LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Labrèque Emile, commis, Fraser 242

Labreque Ernest, notaire. Procureur Fabrique N.-D., de Québec, Commissaire pour l'érection vivile des paroisses. Buade 18, Tél. 2-3440, rés. Ste-Angèle 2, Tél. 2-2500

Mlle Stella, Fraser 242

Mme veuve Adolphe, Ave Bourlamaque 115

Mme veuve Cyprien, Fraser 242

Labrie Albert, emp. C.N.R., 4e Rue 56

Alm. chauf. de camion, d'Aiguillon 116

Alphonse X., ass., 9e Rue 124

Gérard, journalier, de la Reine 159

Johnny, tail. en cuir, Franklin 69

Léopold, restaurant, Marie-de-l'Incarnation 111

Maurice, emp. Voirie, St-Cyrille 1*b*

Maurice, commis épicier, St-Gabriel 25

Mlle Eva, St-Jean 61

Mme veuve Gaudiose, St-Cyrille 1b

Napoléon, menuisier, Richardson 155

Omer, contremaître, Ave Galipeault 16

Raymond, com.-expéditeur, 11e Rue 89

Réal, électricien, St-Cyrille 1*b*

Robert, comptable, St-Cyrille 1*b*

Théo., épicier et rés. St-Germain 174-178

Victor, voy. de com., Ave Cartier 22

La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

La Caisse d'Economie de N.-Dame de Québec (voir Caisse d'Economie)

La Caisse Populaire de Québec-Est, (voir Caisse Populaire), Oliva Gignac, gérant. St-François 158. Tél. 4-3761

La Caisse Populaire de Québec, Dr P.-H. Bédard, prés.; N.-E. Papillon prés., Ph. Lamontagne, sec.-gérant.—Bureau de perception, Salle Galarneau, d'Aiguillon 87. Bureau ouvert le samedi et lundi, de 7 à 9 hrs p.m.

La Caisse Populaire de St-Malo, Marie de l'Incarnation 199

La Caisse Populaire St-François d'Assise, 1è Avenue 333, J.-E. Plamondon, gérant.

La Caisse Populaire de St Sauveur, J. E Pouliot, gérant, Chénier 60

La Canardière Enr., A. Carlos prop. épicier rie, La Canardière 88

Lacasse A.-A., épicier, Avenue Turnbull 5. Tél. 6475, rés. 11, Tél. 2-2539j

Adélard, opticien de P.-C. Lacasse, Enr., Ave Casot 95

Adonia, menuisier, St-Vallier 376¾

A.-E., commis, Ave Turnbull 7

Albert, emp. Barsalou, St-Luc 93

Alexandre, emp. civique, Artillerie 144

Almanzor, officier du Bureau du Protonotaire, d'Assise 27

Almanzor, journalier, Morin 108

Alphonse, ch. stationnaire, Jérôme 49

Alphonse, repr. thé Salada, Roberval 15

Antonio, sr, emp. Tr. Publics, bureau Poste, Artillerie 108

Arthur, journalier, Petit Champlain 69

Cyrille-M., emp. Comm. du Port, Dauphine 6

Donat, emp. Ang. C. Pulp, 12e Rue 158

Donat, com.-boucher, Déligny 37

Edouard, journalier, Bagot 266

Ernest, emp. Dept. Immigration, St-Olivier 96

Eugène, cord.-monteur, Benoît 21

Gaston, peintre d'enseigne, Ozanam 160

Gérard, commis, Ste-Claire 7½

Henri, commis Ave Parent 62

Henri, journalier, Smith 65r

Irénée, Ave Cartier 30½

J.-A., mécanicien, Claire-Fontaine 53

J.-C., opticien, de P.-C. Lacasse Enr., Ave Casot 95. Tél. 2-3592

Jean, commis, 9e Rue 20

Lacasse J.-E., dir.-gérant, Pruneau Ltée, Ave des Erables 30, Tél. 3-4743

Joseph, commis, Cie Paquet, 1e Ave 70

Joseph, épicerie, Ste-Claire 7, rés. 7½, bureau, Lavigueur 51¼

Lauréat, Lieut. détect, Fleurie 152½

Lacasse Léon, bijoutier, Scott 86

Léopold, infirmier, 6e Rue 105½

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Lacasse Louis-C., chauf. taxi, Artillerie 108
Louis-J., médecin, St-Jean 180, rés. Ste Famille 20
Louis, menuisier, Joffre 2
Lucien, avocat, rés. St-Stanislas 5
Lucien, mécanicien 13e Rue 30
Lucien, peintre, du Pont 158
Marcel, agent manuf., St-Joseph 229, rés. 2e Avenue 222
Mlle Lucrétia, commis, du Roi 393
Mlle M., St-Joachim 69, Appt 1½
Mme veuve Damase, Fleurie 152½
Oscar , cordonnier, Lévis 10
Paul-Emile, emp. s. civil, Artillerie 108
P.-C., Enr., opticien. de la Fabrique 48.
Réné, commis épicier, Ave Cartier 30½
Robert, infirmier, 6e Rue 105½
Téles, emp. Ang. C. Pulp, 9e Ave 30
Théodule, chauf. camion, 4e Ave 95
Victor, mécanicien, Smith 65
W. pompier, 11e Rue 40
Yvan, électricien, Artillerie 108
Lacerte Jean, Dr spécialiste, St-Jean 1
P.-H., agt d'ass, St-Jean 249
Rodolphe, berlineur, 1e Ave 820
Lachaine F.-X., emp. dépt. Agriculture, Ave de Salaberry 70½
Geo., anc. voy. de com., St-Jean 526½
J.-B., voy. de commerce, Aberdeen 106
Pierre-F., comptable, Dépt. de la Colonisation, Fraser 90

La Chambre de Commerce de Québec.—Président : Alf. Marois ; 1er vice-président: L.-A. Langlois, 2e vice-prés: B. S. Scott; trésorier W. Boulet; secrétaire H. Loudin, St-Paul 30, Tél. 2-4068

Lachance Abel, secrétaire & gérant général, Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée : prés, Lachance & Morel, Ltée; secrétaire Quebec Warehouse, Ltd; prés. Paratex Co. Ltd. 1e Avenue 182. Tél. 8463
Adél., de Philéas Lachance Enr., St-Paul 159
Lachance Adélard journalier, S -Bonaventure 73
Adélard, cordonnier, St-Sauveur 52-54
Adélard, commis, de l'Eglise 117
Adélard, journalier, 11e Rue 114
Adjutor, charretier, St-Benoit 12
Adjutor, greffier Cour d'Amirauté, Cliff View Place 12
Adolphe, commis, 3e Avenue 137
Adolphe, anc. épicier, St-Albert 26
Adrien, comptable, Ave Bougainville 30
Adrien, pompier, St-Vallier 252
Adrien, ent.plom, bout &rés 9e Rue 79½
A.-Georges, imprimeur, Carillon 57-59
Albéric, cordonnier. St-Sauveur 58
Aimé, journalier, Place Orléans 3
Albert, instructeur de Natation au Palais Montcalm, St-Vallier 1029
Albert, tavernier, Demers 65
Albert, garde moteur, 5e Rue 43
Albert, commis taverne, Boisseau 92
Albert, 'National Charcoal" de Lachance & Drolet, M. de l'Incarnation 109
Albert, pilote, Ave Bougainville 28
Albert, jardinier,Ave Bourlamaque 30½
Albert, emp. Us. St-Malo, Ave Taschereau 56
Albert, menuisier 4e Ave 106 Qué. O.
Alex., mch de bois & charbon, Marie-de-l'Incarnation 109-113
Alexandre,com,desCommissaires 157
Alex., soll. d'ass., Pontgravé 27
Alexandre, commis, Chevrière 44
Alexandre, voy. de com., 8e Ave 227
Alfred, mécanicien, Boisseau 189
Alfred, gardien, Scott 148¾
Alfred, ch. de taxi, 1ère Rue, 183
Alphé, emp. Voirie, de Mazenod 106
Alp., voy. de com., St-Olivier 199
Alphonse, médecin, Côte d'Abraham 2-6
Alphonse, étudiant, 7e Avenue 15
Alph., cord.-mach.,St-Sauveur52-54
Alphonse, tailleur, St-Vallier 733
Alphonse, voy. de com., Chevrière 44
Alphonse, plombier, 1ère Rue 155

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Lachance Améd., journalier, de la Reine 291
Amédée, épicier et rés. Colomb 280
Antoine, cond. de malles, St-Paul 73 & Sous-le-Cap 30
Antonio, facteur, Bouffard 111
Antonio, cireur de chaus., St-Joseph20½ rés. 8e Rue 178
Apollinaire, Colomb 182-186
Armand, ouv. chaussures, St-Mathias 78
Armand, pilote, Ave Levis 25
Arthur, Hon., juge, rés. Ave des Erables 10. Tél. 5784
Arthur, emp. Lachance & Morel, St-Léon 130
Arthur, corroyeur, Durocher 222
Arthur, charretier, 8e Rue 178
Arthur, emp. Corporation, Fleurie 41
Arthur, peintre, St-Sauveur 58
Arthur, plombier, Grant 104-106, rés. St-François 62
Arthur, journalier, de la Reine 412
Arthur, facteur, 4e Ave 400
Arthur, repr. de radios, St-Vallier 1116
Arthur, facteur, 4e Ave 398½
Arthur, emp. dépt chômage, Ave Royal Roussillon 35
Arthur, plombier, St-Paul 157r
Arthur Ed., com.-marchand, des Commissaires 157
Charles, commis, Chevrière 44
Chs, Colomb 182-186
Chs-Antoine, comptable, des Franciscains 190¾
Chs-Edouard, emp. Prêts Agricoles, 1ère Ave 428
Chrysostôme, cordonnier, des Commissaires 97
Cléo., menuisier, 4e Ave 104, Que.-Ouest
Cléophas, jr, de Lachance & Tanguay Fraser 160
E., emp. C. Robitaille, Arago 344
Eddie, journalier, Demers 27
Edgar, emp. Royal Paper Box, Hermine 307
Edgar, emp. Q. Power St-Sauveur 52-54
Lachance Edmond, ent. couvreur, rés. D'Aiguillon 128
Elzéar, peintre, Bayard 85
Elzéar, chauf.-mécanicien, Napoléon 182
E., emp. Ang. Pulp, La Canardière 3½
Emile, laitier, rés. Ave Hamilton 16
Emile, marchand d'huile et charbon, Franklin 67
Emile, emp. de la Cité, d'Argenson 104
Emmanuel, garde-magasin, 11e Rue 114
Eugène, agent Cyrille Robitaille, (rés.) Arago 844
Eugène, contremaitre, Bagot 205
Eugène, emp Bureau d'Hygiène Prov , Fraser 7
Eugène snr, menuisier, du Pont 122
Eugène, jnr, menuisier, du Pont 122
Eusèbe, tailleur de pierre, Bédard 13
Félix, restaurant, & épicerie, 1ère Avenue 305-307
Ferdinand, emp. Royal Paper Box, Montcalm 113
Ferdinand, comptable, 12e Rue 3
Ferdinand, laitier, du Roi 355
Ferdinand menuisier, Hamel, 3
François, menuisier 12e Rue 51
F.-X., journalier, Napoléon 180
F.-X., agent, Ave des Oblats 183
F.-X., cordonnier machiniste, Montmartre 73-75
F.-X., cordonnier, des Commissaires 97
F.-X., laitier, d'Assise 71
F.-X., épicier, Bayard 50
Lachance & Frère—J.-E. & Ladislas Lachance.—Marchands de charbon, bois de chauffage Huile pour poêles et fournaises —coal and fire wood merchants. Bureau et Quai, Dorchester 211. Tél. 3-3521
Gabriel, ouv. en bouilloires et barbier, d'Argenson 86
Gaud., emp. Us. St-Malo, des Commissaires 141
Gaudias, mécanicien-dentiste, Ste Marie et Lavigueur 6½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Lachance Gaudias, com-épicier, St-Albert 26
Gaudias, com. marchand, 4e Ave 78

LACHANCE Georges-I., Président de la Cie G.-I. Lachance, marchands de matériaux de construction; président de la Cie J.-H. Jacques & Fils, sellerie et valises; président de La Maison Jos. Charest, selliers; président de La Cie Commerciale de Québec; président de National Mint Corp. et président du New Frontenac Garage—Avenue Turnbull 140, Tél. 6625; Résidence d'été: Lac Beauport. Bureau: Edifice Lachance, St-Paul 263 et St-Dominique 134, Tél. 2-6403

Geo., emp. Livernois, St-Olivier 29
Georges, voy. de comm., 7e Avenue 15
Georges, sr, corroyeur, De Villiers 20
Georges-Henri, emp Us St-Malo, 12e Rue 22
Gérard, charretier, 5e Rue 27½
Gérard, commis taverne, St-Pierre 14
Gérard, chauf. de taxi, Monmartre 37
H., épicier. St-Vallier 1017 et St-Luc 107
Hector, voy. de commerce, 7e Ave 15
Hector, comptable, Ste Hélène 29
Henri, corroyeur, St-Olivier 147½
Henri, commis, des Commissaires 153
Henri, comptable, de la Normandie 83
Herm., concierge, d'Aiguillon 128½
Honoré, cordonnier, Rigauville 9
J.-A., épicier et rés. Durocher 168
J.-A., organisateur des Produits Reno, Blvd Benoit XV 13½
J. A. manchonnier, St Joachim 93
J.-Achille, gérant, Avenue de Salaberry 74a. Tél. 5330
J.-Ab., comptable, 9e Rue 32
J. Alphonse, pilote, du Roi 358
J.-E., voy. commerce, Ave St-Denis 14
Jean-Baptiste, fabricant eau de javelle, St-Germain 132
J.-Edm., solliciteur d'assurances rés. Richardson 326½ Caron 130

Lachance J.-Emile, de Lachance & Frère, Ave Turnbull 96. Tél. 3-4798
J -Ernest, caissier à la Corporation, 3e Ave 124

Lachance J. Eugène, Enr., agents d'assurances—Rep.: Canada Life Ass. Co., Royal Exchange Ass ; Springfield Fire & Marine Ins Co , The London Assurance; L'Union Cie d'Ass contre l'incendie et risques divers ; La Cie Française du Phénix ; La Prévoyance, La Mercantile; Pacific Fire; Stanstead & Sherbrooke Co.; Merchants Casualty Ins. Co. ; The Canadian Surety Co.; Boiler Inspection Ins. Co., Edifice Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17, Tél. 2-3012

J -Louis, barbier et rés , Marie-Louise 30
J.-Louis,m. emp. Com, du Hâvre St-François 510
J -M , commis, boucher, Franklin 167
J -M, voy de commerce, St-Patrice 4
Jos., emp. Cie Taxi, Avenue Taschereau 88-90
Jos., pensionnaire fédéral, 6e Rue 32
Jos., commis-marchand, St-Luc 77
Jos.-Adj., journalier, Latourelle 39
Jos.-Albert, comptable, 9e Rue 32
Jos. Alp., emp. C.N.R., 5e Rue 85
Joseph, tailleur en cuir, Bédard 13
Joseph, chauf stat du Roi 136
Joseph, peintre, (rés.) et boutique, Mont magny 128
Joseph, plombier, 7e Avenue 15
Joseph, inspecteur du Bureau d'hygiène St-Germain 176
Joseph, ouv. en fourrures, atelier et (rés.) St-Olivier 187 189
Joseph, cord. mach., St-Vallier 733
Joseph, ouv. en chauss., Lafayette 179½
Joseph charretier, Corinne 8
Joseph, sergent à la prison, Fraser 97
Joseph, huissier de la cité, La Canardière 106

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lachance Jos., commis épicier, Colomb 404
Joseph, journalier, 1ère Rue 498, Qué.O.
Jos.-Ed., mécanicien d'autos, 10e Rue 144½

Lachance J.-R., gérant O. Picard & Fils, Inc., St-Cyrille 707, Tél. 2-7998

J.-R, arpenteur, 4e Ave 308
Jules, emp. Dept Voirie, St-Léon 136
Jules, journalier, Alfred 21
Jules, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu, du Palais
L., auditeur, des Commissaires 97

Lachance Ladislas, de Lachance & Frère, Ave Turnbull 90, Tél. 7587

Ladislas, peintre, Bouffard 167
Lauréat, march. de pierre, Chemin Ste-Foy 990
Lauréat, chauffeur, Hébert 5
Lauréat, presseur, Ste-Madeleine 28
Laurent, comptable, Que. Fish, Lasarre 71½
Léo, journalier, Papineau 80
Léo, journalier, Flynn 160
Léo, étudiant médecine, Ste-Anne 131
Léonard, agent d'assurances, de J. Eug. Lachance Enr., St-Cyrille 176
Léopold, Thé & Café, St-Joseph 324¼
Lévis, waiter, Place Orléans 3
Louis, chauf. C.N.R., 2e Rue 168
Louis, emp. bureau de placements, Colomb 55
Louis, march. de bois, Colomb 461
Louis, journalier, Anc. Chantier 7
Louis, comptable, St Luc 91
Louis, journalier, du Roi 450
Ls-Norbert, ing. mécanicien, Colomb 461
Ls-Philippe, ouv. en chaussures, St-Mathias 100
Lucien, commis bureau, Morin 165
Lucien, emp. Cie Paquet, Durocher 95
Lucien, commis, la Canardière 100
Ludger, journalier, 8e Rue 138½
Ludger, de National Fertilizer, 4e Avenue 522

Lachance M., emp. boulangerie, Napoléon 66
Mathias, journalier, Henderson 64
Maurice, tail. fourrures, 6e Rue 104
Maurice, ancien marchand, Blvd Langelier 57
Maurice, emp dépt, Trav Publics, St-Augustin 76
Maurice, emp. Comm. des Liqueurs, d'Assise 26
M.-G., farine préparé, Alfred 21
M. Gaudias, anc. marchand, St-François 368

Lachance & Morel Ltée, —Abel Lachance et P.-A Morel, farine, grains & provisions, St-Jacques 47 Tél. 2-4711

Mlle Anna, St-Jean 196
Melle Blanche, restaurant, Notre-Dame des Anges 113
Mlle Cécile, inst., La Canardière 100
Mlle Irma, Dauphine 15
Mlle Juliette, St-Vallier 1029
Mlle M.-L., Buade 15
Mlle Marie-Blanche, Ave du Sacré-Cœur
Mlle Marie-L, inst., de Mazenod 161
Mlle M.-Louise, inst., St-Gabriel 27
Mlle Yvonne, dir. Ecole St-Joseph, Bayard 159
Mlle S. P., des Commissaires 135
Mlles C. Y. et M. A., St-Cyrille 256
Mme Alphonse, Côte d'Abraham 69
Mme B.-C., Aberdeen 5
Mme A.-G., prop. Foyer de la Broderie Carillon 59
Mme Georges, St-Olivier 29
Mme P., Couillard 22
Mme veuve Adjutor, Napoléon 270
Mme veuve Alex., des Commissaires 175
Mme veuve Art., des Commissaires 235
Mme veuve Bruno, emp. Parlement, Robitaille 11
Mme veuve E., emp. Gardner Shoe, Côte d'Abraham 69
Mme veuve Emile, Arago 260
Mme veuve Eug., Chateauguay 216

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lachance Mme veuve Frs. St-Olivier 310
Mme veuve F.-X., Bayard 183
Mme veuve G., lingerie, St-Joseph 384 rés. St-Joseph 384¼
Mme veuve Gaudias, Arago 268
Mme veuve Georges, Ave Murray 14
Mme veuve Gervais, d'Aiguillon 162
Mme veuve J.-Emile, St-Flavien 26
Mme veuve Jean, Champlain 661
Mme veuve Jos., 2e Ave 285
Mme veuve Jos. H. Lachevrotière 43a
Mme veuve Jos., épicerie, Bayard 131½, rés. Morin 165
Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 11r
Mme veuve Jules, Conroy 34
Mme veuve Léon, St-Vallier 134
Mme veuve Léonidas, Ave des Oblats 54
Mme veuve Louis, d'Assise 73
Mme veuve Louis, St-Michel 7½
Mme veuve Numa, boucherie et rés. Ave des Oblats 170-172
Mme veuve P. Cléophas, St-Vallier 1020
Mme veuve Pierre, Napoléon 22
Mme veuve Pierre, Chevrière 44
Mme veuve Théodore, St-Cyrille 87
N., rentier, Ch. Ste-Foy 26
Nap., enp. J.-B., Renaud, Dollard 148
Nap., capt., Ave. Turnbull 104
Napoléon, cordonnier, St-Sauveur 52-54
Nazaire, Chemin Ste-Foy 28
Odilon, cond. de taxi, Franklin 313
Olivier, menuisier, St-Sauveur 144½
Omer, emp. Q. Power, St-Sauveur 52-54
Omer, chauf. de taxis, St-Vallier 960
Onésime, journalier, Ste-Thérèse 102
Oscar, débardeur, Colomb 404
Paul, commis, Arago 260
Paul, rentier, Dorchester 92
P.-E., commis, Richelieu 336
Paul, rentier, de la Reine 327
Paul-Emile, pilote, Ave Brown 135
Paul-Eugène, emp. C.N.R., Arago 112
Paul-Eugène, comptable, St-Cyrille 176
Ph.-Eugène, comptable, Arago 19
Ph, garde-magasin, St-Benoit 14
Lachance P., Er., plombier, St-Paul 163-167, boutique, Ave Taschereau 135
Philémon, barbier, St-Vallier 659 & rés. St-Germain 75
Philibert, contremaître, Couillard 22
Philippe, emp. Comm. du Hâvre, Richelieu 87
Philippe, em. Cie J.-Cart., Dollard 146
Philippe, maître-plombier, 2e Ave 39
Philippe, ferblantier, 3e Ave 101-103
Philippe, commis, Durocher 97
Pierre, snr, ouv. en bouilloire, Champlain 749
Pierre-C., emp. Can. Transport, Ste-Marguerite 82
Pierre, anc. épicier, Arago 245
Raoul, gérant O. Picard & Fils, rés. St-Cyrille 707
Redempti, commis, Ste-Thérèse 56
Redempt., peintre, Kirouac 251
Réné, E.E.A., St-Paul 73
Réné, ouv. en bouill., Champlain 749
Roch, comptable, Jérôme 17
Rodrigue, pilote, Fraser 171
Roméo, comptable, des Commissaires 157
Rosaire, débardeur, Champlain 690
Rosario, emp. C.P.R., 2e Ave 35
& Tanguay, Enr., Cléophas Lachance & Joseph Tanguay manufacturiers de chaussures, Ave Bigaouette 70
Théodule, cordonnier, St-Sauveur 58
Théodule, journalier, Champlain 303
Thomas, emp J B. Renaud, 7e Ave 21
Uldéric, journalier, Ave Lesage 47
Walter, emp. Voirie, St-Vallier 562
Wilfrid, marchand de fourrure, 2e Ave 232 et des Commissaires 106-110
Wilfrid, épicier, Durocher 131
Wilfrid, journalier, St-Benoit 118
Wilfrid, sous-chef de la Brigade, La Canardière 68½
Willie, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 168
Lachance Willie, emp. Lachance & Frère, Bagot 111
Wm, emp. C.N.Ry., St-Ambroise 39½
Lachapelle Albert, peintre, du Roi 430

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Lachapelle E., emp. Terres & Forêts, Ave Bougainville 26
Henri, voy. de commerce, 6e Rue 156½
Herm., barbier, Ave des Pins 26½
La Charcuterie Française, Ltée, Maurice Lemelin, prop, St-Roch 102
La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Fournier, prop., Sutherland 14
Lacombe Adolphe, emp Ang C Pulp, 3e Ave 345½
Alf., étal, Halle Berthelot, rés. St-Vallier 1113
Arthur, journalier, d'Avaugour 12
Arthur, journalier, Arago 118
Claude, emp. Us. St-Malo. M. de l'Incarnation 326
David, boucher, rés. St-Germain 79 et Ave des Oblats 150
E., voy. de commerce, St-Gabriel 35
Emile, cond. d'auto, des Prairies 126
François, concierge, Ste-Famille 2
Henri, emp. Ang. Can. Pulp Co., La Canardière 271
Henri, cond. d'auto, des Prairies 126
J. B., cordonnier, Arago, 74½
Jos, emp., comm. du Hâvre, 2e Ave 68
Joseph, charretier, des Prairies 120
Joseph, charretier, St-Vallier 315
Joseph, menuisier 1ère Rue 100, Que.O.
Joseph, cond. d'auto, St-Vallier 315
Léon, boulanger, Marie-Louise 40r
Léon, emp. boucher, Ave des Oblats 152
Louis, ent. peintre (rés.) 9e Rue 149
Mlle Emilienne, Sous-le-Cap 90
Mme Alfred, Ferland 20
Mme veuve Auguste, St-Vallier 238
Mme veuve Edouard, Grande-Allée 144
Osias, emp. Ang. C. Pulp, 7e Rue 116
Paul Marcel, comptable, St-Vallier 315
Philéas, jnr, emp. dept Aqueduc, Hermine 60
Victor, cond. d'auto, des Prairies 126
Wilfrid, mécanicien, Kirouac 242
La Commission de l'Electricité de Québec, Fontaine Louis-G., chef du barreau de Québec, Grande Allée 67

La Commission des Champs de Bataille Nationaux, Président, Sir George Garneau: Sir Thos. Chapais, sénateur, M.C.L., Dr N.-A. Dussault, Dr A.-G Doughty, D Litt, C M G, Hon L.-A Taschereau, C R, Hon, W.-H. Price, C.R., Commissaires; Charles Frémont, C.R., secrétaire, Altherr Emile, architecte paysagiste et surintendant du Parc, Ave Briand 28, Tél. 3-4626

La Commission des Liqueurs, voir Commission des Liqueurs

La Commission des Services publics de Québec.—Adrien Beaudry, C R. président; A.W.G., Macalister, C.R., v.-pres. Larivière I.C., commissaires. M. Jos. Ahern C. R., secrétaire. C. H. Boisvert, ingénieur en chef. Palais de Justice, Québec Tél. 2-1808

La Commission du Port, Charles Smith, C.R., sec.-trés., Pointe à Carcy. Tél. 2-6491 (Voir Commission du Port)

La Commission du Prêt Agricole, P.-A. Angers, notaire, surintendant provincial, St-Pierre 71

La Commission Municipale, L.-E. Potvin, président, J.-A. Towner, commissaire, Emile Morin, secrétaire, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-8101

La Commission Scolaire (voir informations)

La Cie Calfeutrage Plastique, Ltée, Fournier J.-A., gérant, Avenue Marguerite-Bourgeoys 32

La Compagnie Commerciale de Québec (The Quebec Trading Co.), St-Louis47

La Cie Carmichael, Enr., Arthur Carmichael, prop. merceries, St-Joseph 113-117 et St-Jean 29

La Cie Caron Enr., manuf. de Produits Alimentaires Eudore Caron, prop., Du Pont 76

La Cie d'Autobus de Charlesbourg, salle d'attente, du Roi 256

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Porter - BOSWELL - Porter

La Cie d'autobus de Quebec Ouest, salle d'attente, du Roi 264½

La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, Côte d'Abraham 180; Entrepôts, St-Vallier 369-371, Tél. 2-6900

La Cie de Papier et Sacs de Québec, Enr., de la Couronne 129

La Cie de Prêts Mutuels Ltée, Eug. Huot, gérant, Côte de la Montagne 105. Tél. 2-4451

La Cie Electrique Goulet, Ltée, entrepreneur électricien, de la Couronne, 8 Tél. 6101

La Cie Eud. Caron, Enr., Blvd des Alliés 41 du Pont 76

La Cie F.-X. Drolet, mécan., du Pont 206

La Cie Jacques & Fils, succ. du Pont 107 Tél. 9634

La Cie J.-B. Rolland & Fils, fabricants de papier, succ. Boulevard Charest 47

La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, march. de bois, J.-N. Dessureault, Inc., St-Pierre 71

La Cie d'Optique Champlain, Ltée, Maurice Lapointe, et Réné Thiboutot, opticiens, Garneau 42. Tél. 4-0806

La Cie de Granite, Ltée, E. Jobin, snr, gérant Côte d'Abraham 180, Tél. 2-6900, rés. Chemin St-Louis 88

La Cie de Sable Ltée, rue Dorchester 334

La Cie des Produits Faguet, Enr., Dr Jos.-L. Gagnon, prop., Côte de la Montagne 100

La Cie des Produits Jeto, Ltée, Ayotte Pacifique, gérant, St-Joseph 59

La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Ltée, Ths. Maher, prop., de la Couronne 50

La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs, Smith Joseph St-Joseph 300

La Compagnie Amyot, Ltée, Dorchester 45

La Compagnie Charest, Ltée, Dorchester 45

La Cie Nationale de Balais, Enr., T. I. Bérubé, gérant, Colomb 33, Voltigeurs 29

La Cie des Remèdes Canadiens, C.-E. Boivin, prop., Sault-au-Matelot 35-39½

La Compagnie de l.Exposition Provinciale de Québec J.-E.Boucher sécrébureau Hôtel de ville, Local 44, Tél. 2-7041

La Compagnie de Marbre et de Pierre de Québec, Ltée, E. Jobin jnr, gérant Côte d'Abraham 180, Tél. 6900

La Compagnie de Sable Ltée, marchands de sable et pierre, J.-A. Michaud, gérant, 3e Ave 10, Tél. 4-2232

La Compagnie du Parc Maufils, St-Joseph 124½

La Compagnie du Cimetière St-Charles. Président l'abbé Jos. Ferland , Chapelain, Rév. Cléophas Leclerc , Sec.-trésorier et surintendant, Arthur Parent, St-Vallier 1376, Tél. 5928.

La Compagnie Parc Ste-Claire, St-Joseph 124½

La Cie Penco Oil, Enrg., Ave Leclerc 151, de la Couronne 124

La Compagnie Jacques-Cartier, Enr., Lauréat Pouliot, prop., maf. balais. Dollard 178-182

LA COMPAGNIE G.-I. LACHANCE,— Geo.-I. Lachance, président. Matériaux de construction: ciment, plâtre, rockwall, tôle ouvragée, lattes métallique, métal déployé (expanded metal) briques de tous genres, papier à toitures et à lambris, wall board, planche "Donnacona", ponceaux en métal ondulé, tuyau de grès et béton, amiante, brouettes, chaux, tôle ondulée, coal tar, pitch. Branche de Québec de The Pedlar People Limited, Canadian Jonns-Manville Co. Ltd., Bureaux: 263, rue St-Paul. Tél. 2-6403 (échange privé), entrepôt, 134 St-Dominique, 13 à 39 St-Vallier

La Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Joseph Mercier, président, Sault-au-Matelot 21.

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

La Cie d'Imprimerie Centrale, Harry S. Quart, prop., Côte d'Abraham 65.

La Cie Sorex Ltée, Fabricants Produits Pharmaceutiques, Guay J.-R., prop., Ch. Ste-Foy 855-857

La Compagnie Hubert Moisan, voir Moisan La Cie

La Compagnie d'Imprimerie Frontenac, Ltée Bona Arsenault, Prés. & Directeur-gérant, Blvd Charest 351
Armand Maranda, agent de circulation Albert Pichette, comptable

La Compagnie Paquet, Limitée—Voir Paquet, Ltée (La Cie)

La Coopération de Québec, pain de blé, Nadeau, St-Jean 115

La Corporation des Ingénieurs professionnels du Canada, section de Québec A. R. DeCary; A. B. Normandin —

La Corporation de Téléphone et de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant, général, Blvd Charest 47

La Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132.

La Corporation de Québec, S. H. J.-E. Grégoire, maire. F.-X. Chouinard, greffier. Eugène Barry, trésorier, (voir Informations). J.-Eug. Dussault, secrétaire de Son Honneur le Maire.

Lacouline Albéric, boucher, 12e Rue 73
Edouard, mécanicien 4e Rue 123
Hyppolyte, chauffeur machines fixes, 12e Rue 71
Roméo, mécanicien, 12 eRue 71½

Lacoursière Dr Henri, St-Cyrille 270
Luc, professeur privé, St-Cyrille 270
Mlle Lse, Dept Voir., Lachevrotière 92

La Crèche St-Vincent de Paul, Chemin Ste-Foy 680

Lacroix Adélard Dr., chirurgien dentiste, St-Joseph 359. rés. Ave des Erables 168.
Aimé, poseur de tapis, Signaï 74
Albert. commis, C.P.R., Ozanam 172

Lacroix Alb.-G., repr. The Libby & McNeil Co., of Chicago, Ave des Braves 60
Alf. mch. de fourrures, Bagot 3½
Art., emp. Lemieux, hardware, d'Argenson 58½
Cyrille, gérant, St-Jean 49B
E., barbier, Laliberté 42
Edouard, peintre et magasin, Kirouac 117½
Elzéar, barbier, St-Jean 22½

Lacroix Emile, barbier, 1e Ave 216
Donat F., Napoléon 224

Lacroix Frs.-Xavier, épicier et rés, de Mazenod 60-64
F.-X., herboriste, d'Argenson 36-38, St-Joseph 438
Georges emp. Boswel Brewery, St-François 534

Lacroix Gérard, C. R. avocat, substitut du Procureur Général pour Québec, de Bienvenue, Lacroix & LeBel, Ste-Anne 42, Tél. 2-3831-2-3832, bureau Palais de Justice, Tél. 2-7278, bureau du soir, St-Vallier 817, rés. 812, Tél. 3-2529
Gérard, commis, Ave Maisonneuve 28
Hector, off. douanes, St-François 448½
Jacques, couvreur, Ave des Oblats 315
J. Bte, jr, journalier, St-Bonaventure 68½
J.-C., trésorier P.-L. Lortie Ltée, juge de paix, St-Cyrille 267. Tél. 3-1006
J.-L., agt, manuf., Blbd Charest 369
Joseph-C., ancien commis marchand, Candiac 5
Joseph, contremaître, Saunders 20
Joseph, cordonnier, Bagot 258
Jos.-W., commis, Ave Maisomneuve 28
L., major, St-Louis 63
Lauréat, artiste, St-Louis 79
Léopold, cordonnier, Franklin 153
Malcolm, typographe, du Palais 10¾–12
Marcel, poseur de prélart, St-Germain 154
M, ouv. en chaussures, Montcalm 112

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Lacroix Mlle Blanche, 9e Rue 51½
Mlle Cécile, Ste-Angèle 19
Mlles Alice & Laura, Franklin 153
Mme S.-C., Ave Holland 167
Mme veuve J.-Bte, St-Bonaventure 6
Mme veuve J.-Bte, Gr.-Allée 144
Mme veuve J.-D., d'Aiguillon 160
Mme veuve P.-E., Montmagny 34
Osias, prop. et gérant La Sucrerie Canadienne, Ltée, 1ère Avenue 563
P.-E, caissier, Que. Power, Montmagny 34
Roger, comptable, Gr-Allée 112
Wilfrid, architecte, St-Pierre 132, Mont-Carmel 24

"L'Action Catholique". —(rédaction et Bureau) —Dorion F.-X.-Jules Dr, directeur, Blvd Charest 13, Tél. 2-4771

L'Action Libérale Nationale, Ls-Ph. Morin, organisateur; Roméo Langlois, secrétaire, Côte de la Montagne 116, Tél. 4-3386

L'Action Sociale (limitée) —(éditeur de l'Action Catholique") —A -F Mercier, gérant, Blvd 13, Tél. 2-4771

L'Action Sociale Catholique— Reverend J.-A. Chamberland, dir-général, Ste-Bldv Charest 13 Tél. 2-4771

Ladies City Mission, Turpin Arthur, janitor, St-Joachim 76

Ladies Protestant Home (The), Mrs C. B-Donaldson, superintendent, Grande Allée 289, Tél. 4414

LaDisseraye Edouard, journalier, Lafayett98

La Distribution Générale (Landry Jacot Ltée St-Joseph 64

La Douane (Custom House(, St André 4 *(voir Informations)*

Lafayette rooms, Gr. Allée 131
Oil Service Gaz, M. de l'Incarnation 146

La Fabrique de Liqueurs Savora, Roméo Tremblay, prop., St-Vallier 68

La fanfare Jacques-Cartier, (maintenant L'Harmonie de Québec) St Joseph 308

Laferrière Donat, mouleur, Ave Forget

Laferrière E., chauf. camion, St-Olivier 283
Gilles, agent, rés. Hébert 15, bureau, St-Pierre 126

Laferrière J.-O., emp. Dépt Colonisation, St-Cyrille 193
Joseph, Chauf. camion, St-Olivier 283
Louis, ing., dépt. de la Voirie, Ave Brown 72
M.-D., R.P., Grande-Allée 329
Mlle Maria, des Franciscains 112-114
Philippe, prop., "Le Bouquin Enr., Ave Ste-Geneviève 21

Laferté Hector, Honorable, avocat, LL.-L., C.R., Président du Conseil Législatif de Laferté & Nadeau, Bureau: rue St-Pierre 14, Tél. 2-7642—Bureau au Parlement, Tél. 7311, rés. rue St-Louis 41, Tél. 2-4260

Laferté & Nadeau, avocats, Hon. Hector Laferté, LL.L., C.R., Prés. du Conseil Législatif & Réné Nadeau, B.A., LL.L., St-Pierre 14, Tél. 2-7642

Lafferty Mme veuve F.-D., Grande Allée 303
Mrs G.-B., St-Louis 57¾

La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop. de la Fabrique 14

Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueurs, Ave Renaud 105
A.-J., emp. B. de Poste, 12e Rue 103
Albert, journalier, M.-Louise 102
Albert, menuisier, St-Benoit 112
Alcide, ch. de marine, Victoria 121
Alex., prop. de taxi, Fleurie 153
Alex., tanneur, St-Sauveur 251
Alph., voy. de comm., 1ère Ave 323
Alphonse, agronome, Crémazie 115½
Alphonse, com. taverne, St-Sauveur 176
Amédée, commerçant, Place Durocher
Arthur, comptable, St-Gabriel 10
Charles, boulanger, Fleurie 151
Chs.-Auguste, rentier, Latourelle 16
Dollard, électricien, Marie-de l'Incarnation 224
Donat, de Laflamme & Frère, Ste-Agnès 68½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Laflamme Ernest, cord.-machiniste, Marie-Louise 69
Ernest, garde-moteur, Lafayette 92

Laflamme Eugène C., Mgr., P.A., archiprôtre, curé de Notre-Dame de Québec, Buade 16, Tél. 2-1303 2-5836
Eugène, comptable, Garneau 34
Gérard, voy. de commerce 7e Rue 48
Gérard, agent d'asusrance, St-Joseph 251
Israel, emp. de la Cité, Colomb 251

Laflamme J. A.-K., imprimeur, printer impressions de luxe et de commerce, livres, brochures, catalogues, prospects, etc., etc, Garneau 34, Tél. 2-1602—rés. Lévis, Tél. 333.
J.-B., tail. de cuir, St-Bonaventure 25a
J.-Delphis, tail. de cuir, Marie de l'Incarnation 260

Laflamme J.-E., Ltée valeurs de placements en obligations, Sault-au-Matelot 15, Tél. 2-5109
Jean, étudiant, 3e Ave 52
J.-Henri, boulanger, rés. de l'Eglise 34b
Jos. K. salon de barbier, Ave Cartier 60
Salle de billard, Ave Cartier 58
J.-Oscar, photographe, prop. Studio Laflamme, rés., St-Jean 291½
Jos. de l'Art Commercial, Du Palais 6
Joseph, menuisier, Smith 35
Joseph, journalier, 4e Rue 157¾
Joseph, menuisier, Chevrière 25
Joseph, journalier, St-Vallier 189
Joseph, journalier, Victoria 75
Joseph, journalier, 3e Rue 150
J.-R., agent, des Remparts 37
J.-R., barbier et rés., Crémazie 127
Jules, boulanger, de l'Eglise 34b
Léo, boulanger, Fleurie 153
Léo, voy. de commerce, Charlevoix 1
Léon, jnr, emp. Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68½
Léon, emp. Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68½
Laflamme Lucien, de Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68½
Maurice, boulanger, 3e Ave 341½
Maurice, de Laflamme & Frères, Ste-Agnès 68½
Mlle Alice, Ste-Thérèse 155
Mlle Alma, St-Jean 34
Mme J.-K., Avenue des Erables 62
Mme Wilfrid, Champlain 420
Mme veuve Adjutor, 9e Rue 96½
Mme veuve Alphonse, N.-Dame des Anges 51-53
Mme veuve F. X., Richelieu 256
Mme veuve Honoré, Bagot 267
Mme veuve J., 3e Ave 52
Mme veuve J.-C., 3e Ave 52
Mme veuve Joseph, Fleurie 153
Mme veuve, Télesphore, 4e Rue 192
Noel, journalier, Smith 40r
Napoléon, emp. Q. Ry, Franklin 311½
Nap., ouv. en bouilloires, de la Reine 349
Paul, Boulanger, N.-D. des Anges 51-53
Philias, journalier, St-Honoré 203¼
Ovila, tanneur, St-Jérôme 76
Thomas, journalier, Victoria 75
Trefflé, forgeron, Des Commissaires 64
Wilfrid, tail. de cuir, St-Ignace 105
Laflèche E.-R., emp. C. du Port, Laval 26
Lafleur Alphonse, boucher, 5e Rue 78
A.-M., fourrure, en gros Blvd Charest 351, rés. 2e Avenue 326
A.-W., représentant de J. Morris, rés. 2e Avenue 326
Ernest-Octave, emp. B. de poste, Parlement, Lockwell 85
Geo.-Emile, restaurateur, Little Champlain 32
Gérard, de Alphonse Lafleur Ltée, 5e Rue 76
Henri, télégraphiste, St-Olivier 83½
Jean-Marie, de Alphonse Lafleur Ltée, 5e Rue 76
J.-H., rep. Pugsly & Dinghman, & Co., Bureau, Sault-au-Matelot 87, Preston Park 8, Bergeville

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Lafleur J.-M., de Lafleur Ltée, 12e Rue 125½
Jos.-Emile, restaurant, Côte de la Montagne 76
Jos., charretier, Bouffard 23
L.-G., rép. Cies radios, 6e Ave 80
Joseph, journalier, St-Bernard 120
Malcolm, comptable, Cremazie 217
Maurice, salon de barbier, Sault-au-Matelot 71 et Petit Champlain 32
Mlle A., commis, 3e Avenue 263
Mlle B., épicerie et rés., 3e Avenue 263
Mme veuve Alphonse, 5e Rue 76
Mme veuve Donat, 6e Avenue 80
Mme veuve J.-Hildevert, Petit Champlain 32
Mme veuve Joseph, Richelieu 76
P.-Henri, coiffeur, Petit Champlain 32
Raymond, de Alp. Lafleur Ltée, 5e Rue 76
Wilfrid, menuisier, 2e Avenue 312
Robert, commis, 4e Ave 192
Simon, com. de taverne, Pr.-Edouard 159½

Lafond Albert, prof., Ecole Technique, 1ère Avenue 271
Albert, chauf. d'auto, 1e Ave 186a
Alex., emp. Comm. Liqueurs, Aiguebelle 3
Alphonse, caissier, Brass. Champlain, Arago 200
Arthur, jr, emp. Com. des Liqueurs, 1e Ave 186b
Edmond, menuisier, Ave des Saules 4
Eugène, journalier, 4e Rue 160
F. X., ent-trottoirs, 4e Rue 130
Gaudias, menuisier, 3e Avenue 258
Jos.-F., entr.-menuisier, Crémazie 15
J.-R., négociant, 4e Rue 143
Jules, emp. Ang. Pulp 8e Rue 6r
Ludger, menuisier, Lafayette 76
Maurice, cuisinier, Château Cham., 4e Rue 132½

Lafond Maurice, hom de livraison, 1e Ave 186a
Mlle Valéda, 5e Rue 27r

Lafond Mme veuve Arthur, 1e Ave 186A
Mme veuve Joseph, Berthelot 12½
Mme veuve Ludger, Lafayette 76
Odilon, emp. Comm. des Liqueurs, Smith 29
Oscar, mécanicien, 9e Rue 24½
Philippe, menuisier, du Roi 316
Paul, menuisier, 3e Ave 260
Paul-Ernest, journalier, 6e Rue 16

La Fonderie de L'Islet, Ltée, J. A. Gagnon, gérant. Poêles, fournaises à air chaud et laveuses électriques, Glacière & Bruleur Silent Glow" du Pont 127, Tél. 4-2141, privé 3-0632 succ. Blvd Charest 146, entrepôt de la Reine 127-129

Lafontaine Adélard, commis, Pr.-Edouard 301
Adélard, ch. de camion, Papineau 106
Aimé, emp. Elz. Fortier, St-Augustin 90
A, emp. J.-B. Renaud, St-Vallier 1319
Chs-E., asst.-inspecteur des douanes et accises, Fraser 202
Emile, journalier, Papineau 71
J.-A., militaire, St-Eustache 48
Joachim, électricien, St-Olivier 71
Mme veuve Edmond, St-Augustin 90

Laforce Adélard, homme de livraison, Scott44
Adrien, marbrier, rés. Plessis 5
Armand, commis, Scott 31
Donat, cond. C.N.R., 10e Rue 100
Horace, anc marbrier, de H. Laforce & Fils, Plessis 5 & St-Vallier 1327
J.-Arthur, ancien marbrier, Crémazie 54
Mme veuve A.-L., Ste Ursule 42½
Philippe, emp. s. civil, Ste-Angèle 27

Laforest Emile, emp. Immigr., 2e Rue 164
François, emp. St-Malo Shop, Ste-Thérèse 228
Hubert, emp. C.P.R., Pr.-Edouard 119
Mme veuve Georges, St-Jean 637
Napoléon, détective provincial, St-Jean 637

Laforge Donat, commis J.-B. Laliberte, Prince-Edouard 246

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Laforge Eugène, chauff., Daulac 7
Laforme Emile, cordonnier, Colomb 285
Joseph, ouv. en chaussures, Colomb 462
Mme Emile, salon de coiffure, Colomb 285
Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefebvre, Ave Parent 56
Laframboise Napoléon, journalier, St-Olivier 12
W., ancien marchand, 1ère Avenue 421–
W. & Cie, Enr., J.-L. Proulx—Biscuits et sucreries, St-Pierre 38
Lafrance Albert, emp. Anglo C. Pulp Daulac 14
Albert, emp. P. de Justice de la Couronne 40
Alphonse, commis de taverne, St-Sauveur 176
Alphonse, emp. Q. Power, Bayard 138
Alphonse, cordonnier (boutique) et rés. St-Vallier 835
Antonio, comptable, Fleurie 76
Arthur, peintre, des Commissaires 231
Lafrance Art, rentier, 3e Rue 159. Tél. 2133
Arthur, snr, journalier, Marie-Louise 55
Auguste, emp. dépt du Revenu, St-Luc 53½
Chs-Emile, commis-boucher, Ave Taschereau 140
Edgar, emp. Comm. du Hâvre, Ave Murray 22
Elzéar, boulanger, St Patrice 108
Ernest, débardeur, Déligny 7½
Eugène, emp. Dépt Marine, Lafayette 58
F.-X., cordonnier, 13e Ave Que.-Ouest
Frs-X., emp. dépt Aque Scott 108
G.-Alex., maître-boulanger, Place Berthelot 3
Georges-L., opérateur de cinéma, 14e Rue 130
Georges, journalier, Marie de l'Incarnation 90a
Georges, chauf. machines, Jeanne-d'Arc 34
Gérard, charretier, du Roi 443½
La France House. Lafrance Mme A., prop. St-Cyrille 142-144
J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64
Joseph, journalier, St-Mathias 33
Joseph, emp. Corp., St-Bernard 128
Joseph, journalier, Dorchester 208
Joseph, ouv. en chaussures, Morin 118
Jos.-L., emp. dépt Voirie, 8e Rue 166
J.-W., concierge, St-Louis 79
Léonidas, ing. forestier, de l'Alverne 16
Léopold, commis, Laval 24
Louis, cordonnier, Chateauguay 24
Lucien, emp. s. civil, des Franciscains 192¾
Maurice, épicier et rés. St-Vallier 1249¾ et 1249b
Mlle Bella, d'Auteuil 85–87
Mlle B., rest. Aqueduc 176-178
Mlle Corinne, corsetière, Collins 8
Mlle E.. Dumont 39
Mlles Blanche et Dolora, professeurs de musique, du Roi 416
Mlle Gilberte, Ste-Famille 7
Mlles Jeannette et Anne-Marie, St-Jean 353
Mlles Maria & Antoinette, Laliberté 144
Mme veuve Arthur, chambres, St-Cyrille 142-144
St- Cyrille 142-144
Mme veuve Ernest, St-Cyrille 205
Mme veuve Ferdinand, Joliette 25
Mme veuve Joseph, Scott 104
Mme veuve Louis, Richelieu 100
Mme veuve P.-J., St-Luc 113
Napoléon, barbier, St-Vallier 88½
Norman, comptable, 11e Rue 186
Ovide cord.-machiniste Bayard 212
Paul, cord. mach., 4e Rue 7b
Raoul, emp. de théâtre, 1e Ave 128½
Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137
Robert, Guide Historique, St-Cyrille 142-144
Roland, peintre, Artillerie 131
Roméo, agt à commission, Colomb 450
Roméo, gard. de nuit, Jeanne d'Arc 34

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Lafrance R., épicier, de la Reine 140, rés. 142
Rosario, épicier, Laliberté 144
Wilfrid, journalier, St-Benoit 108
Wilfrid, journalier, St-Benoit 118
Wilfrid, peintre, Artillerie 131
Lafrenière, Mme vve Chs, 10e Rue 179
Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161
Arthur, menuisier, Napoléon 114
Arthur, peintre, Ave Bigaouette 91
Camille, homme de livraison, Papineau 104
Charles, classeur de bois, Maufils 162
Ernest, commis de baque, Ave Manrèse 57
Ernest, emp. P. T. Legaré, du Roi 433
Lagacé François, cordonnier, St-Vallier 1068
Geo., menuisier, Richelieu 143
Gérard, encadreur, St-Jean 106
Gérard, marchand, Crémazie 212
J.-B., rentier, de Varennes 44
J.-B., journalier, St-Germain 70
Joseph, emp. d'hôtel, Richelieu 209
Joseph, commis-boucher, St-Bonaventure 54
Jules, peintre, Hermine 175
Léon, chauf. taxi, Napoléon 79
Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11
Maurice, comptable, N.-Dame des Anges 208
Mlle Alice, Scott 118
Mlle Blanche, emp. Bureau d'Hygiène Richelieu 214
Mlle Isabelle, Châteauguay 28
Mlle Josephine, Ste-Anne 131
Mlle Simone, modiste fourrures, Richelieu 143
Mme veuve François, St-Olivier 331
Mme veuve Louis, 8e Rue 110
Mme vve Théod. Chemin Ste-Foy 1219
Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176
Onésime, agent d'ass., 3e Avenue 344
Lagacé & Renaud, agts d'ass., de la Couronne 37
Roland, soll. d'ass., 8e Rue 92
Sylvio, tail. de cuir, St-Jérôme 21

Laganière C.-H., prés. Laiterie Champlain, Dorchester 180 rés. Grondines
Mozart, inspec, dépt. du Travail, 11e Rue 129
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, Chrétien A. & Cie, bijoutiers, St-Jean 375, Tél. 2-3759
La Garde Foch, (salle) de l'Eglise 8
La Garde Ind. Champlain, Laliberté 177
La Garde Jacques-Cartier, Inc., Lauréat Lamontagne dir, St-Vallier 511-521
La Gerbe d'Or Enr., Boulangerie Modèle, 6e Rue 8
La Glace Frontenac, Ltée, Ave Renaud 150, Tél. 7107
La Goutte de Lait (l'Œuvre de), Mme Hector Laferté, présidente, St-Louis 41 Tél. 2-4260—Mme Jules Teissier, prédente honoraire, Laporte 14, Tél. 2-5841 voir Goutte de Lait
Lagrange Emile journalier, St-Antoine 6
Lagueux A., boucher et épicier, Déligny 42
Arthur, chef des constables Service de la Circulation Voirie Provinciale St-Cyrille 203
F.-Odina, de Verret Ltée, Ave Bourlamaque 113
Georges, forgeron, La Canardière 21½
Lagueux & Darveau , Ltée, J.-Art. Lagueux, prés. Paul DesRochers, vice-prés. Courtiers en obligations, Côte de la Montagne 105, Téls 2-8271-2
Lagueux J.-A., prés. de Lagueux & Darveau Ltée St-Cyrille 342, Tél. 3-1268
J.-D., ent.-peintre, rés. Laliberté 114
Joseph, menuisier, St-Benoit 28
L., boucher et épicier, Déligny 42
Laurent, commis, St-Cyrille 203
Ls-Omer, emp. s. civil, La Canardière 7½
Marcel-G., comptable, Ch. Ste-Foy 1298
Mlle Lina, St-Jean 413-415
Mme veuve Ephrem, Latourelle 224
Mme veuve J.-O., Lachevrotière 44
Philéas, menuisier, St-Benoit 28

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Lahaie Stanislas, tail. de pierre, Blvd Benoit XV, 44
Lahoud Jos., 3e Ave 463
L'Aigle Canadien, chambres, restaurant, Boivin J.-Emile prop. St-Nicolas 26-30
Laigrette, Chapeaux pour dames, Mme G. Vallée, prop., St-Jean 352½
Lainé Ado., cordonnier, mach., Dollard 116
Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190
Alfred, journalier, Bagot 239½
Alfred, journalier, Marie-Louise 46
Arthur, jr, chauf. d'auto, Morin 268
Arthur, snr, cordonnier, Morin 268
Charles, machiniste, Ave de Salaberry F
Mme veuve Jos., Marie-Louise 46
Nazaire, chauf. d'auto, Latourelle 218½
Nazaire, jardinier, Lockwell 2A
Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 105
Roméo, ouv. chaussures, Ave Taschereau 32
Laird John, Phone—rés. St. Ursule 58, Phone 2-0508
Laiterie Bégin, Alph. Begin, prop., de Lanaudière 19-21

Laiterie Champlain, Ltée.—C.-H. Laganière, prés., Sylvio Paquet, gérant lait, crème, beurre pasteurisé, — Dorchester 180, Tél. 3-3102, Prince-Edouard 266

Laiterie de Québec, Ltée, Jules Gingras prés. et gérant, "Produits Arctic", lait crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Coeur 75. Tél. 7101-7102, rés. 3-4177

Laiterie Frontenac, Ltée
—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant— Lait crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bur. et Laiterie de l'Eglise 140-150, Téls. 7175-7178, magasin, Richelieu 230

Laiterie Laval, Enr., Paul-Arthur & Jules Côté, props., Lait, crème, beurre, crème à la glace, 4e Ave 237, Tél. 4-3551, 4-3552, 4-3553, 4-3554
Laiterie Plante & frère, Enr, Bayard 110
Lajeunesse Adélard, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 103
Alfred, cord. machin, Ave Tourangeau 14
Armand, agt d'ass., Richardson 181
Emile, commis, de la Reine 183

Lajeunesse Gaudiose, Enr., Sylvio Proulx gérant, marchand de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres, fer en barres, acier et fournitures pour lumière électriques, tapisserie, etc.— Hardware, oils, etc. St-Vallier 721, Tél. 9708.

Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 150
Herménégilde, commis, 3e Ave 235
Lajeunesse J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 82-84
Jos., jnr, com bureau poste, Victoria 111
Jos., commerçant de fruits, St-Joseph 335, rés. 3e Ave 237
Jos., mégissier, 8e Ave 143 Q. O.
Joseph, mécanicien, 3 Ave 219
Lauréat, emp. Chât. Frontenac, Montmartre 3
Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-Vallier 312
Mlle Zélie, St-François 504
Mlles M.-Louise et M.-Anna, Victoria 113
Mme veuve Onés., Montmartre 3
Mme veuve Onésime, Carillon 119
Mme veuve Paul, St-Valier 320
Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée., Bagot 24. Tél. 3-3172
Napoléon, menuisier, rés. St-Luc 209
Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248
Paul, marchand de fourrures (rés.) St-Luc 200-204
Paul-H., voy. Clarke Co., Pontgravé 29
Paul-Henri, chirur.-denttiste, Bagot 26, Kirouac 117, Tél. 3-3172

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Lajeunesse Pierre, menuisier, Ste-Hélène 198
Lajoie André, cord.-mach., LaCapricieuse 67
Charles, gardien, Scott 71
C. O., commis, Ozanam 81
Gérard, emp. "Le Soleil", Ozanam 81
Jean-Chs, forgeron. Ozanam 81
Napoléon, chauf. camion, 6e Rue 35
Raoul, peintre, Signaï 94
Lake of the Woods Co., Ltd (The), Montreal, V.-F., Audet, rep., St-Pierre, 56.
La Légion Canadienne, (Canadian Legion) succ. No 33, St-Augustin 53
Lalemant Adrien, tailleur pierres, du Roi 401
Joseph, journalier, St-Roch 71
Laliberté A., marchandises sèches, rés. Durocher 124-126
A., confection pour dames, St-Vallier738

Laliberté Adjutor, Agent d'assurances, Côte de la Montagne 111, Téls 2-3072, 2-1671, rés. Marquette 154, Tél. 9666
Aimé, journalier, St-Amable 18
Albert, comptable, des Franciscains 203
Albert, messager plt, St-Olivier 193
Albert, comptable, des Récollets 23
Albert, Ltée, prop. Albert Laliberté Ltée, manuf. de chaussures, St-Léon 154,
Albert, pompier, Maufils 266
Alfred, comptable, Ave St-Denis 2
Amable, mécanicien, Scott 46
Antonio, abbé, Richelieu 2
Arthur, détective, Artillerie 34
Arthur, tailleur de cuir, Morin 113
Arthur, relieur, Bon Pasteur 10

Laliberté & Boivin—J.-M. Laliberté et Ls-P.-H. Boivin—avocats, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2181
Camille, emp. s. civil, d'Artigny 31
Cyrille, boulanger, Latourelle 203
Delphis, emp. Palais de justice, Latourelle 201
Donat, menuisier, 12e Rue 115
Edmond, prés., J.-B., Laliberté, Ltée Ave des Erables 135

Laliberté Emile, épicier et garde-magasin, Montmagny 129-135
Eugène, emp. T. et Forêts, 12e Rue 27½
Eugène, agt. d'ass., St-François 17
Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263
F., rentier, Ave Bourlamaque 17
Ferdinand, St-Stanislas 27½
Georges, chauf. taxi, Ste-Agnès 66
& Frère, épiciers, Dorchester 174-176

Laliberté Georges, épicier, 1ère Ave 246, Tél. 4-0621, rés. 13e Rue 13
Georges, garde-moteur, Lafayette 161
Georges-Arthur, inspecteur, Comm. Municipale, Claire-Fontaine 85
Gérard, soldat, St-Louis 57¼
G. Sarto, comptable, Ave Levis 65
Henri, médecin, bureau et rés. Ste-Ursule 39 et 62.
Henri-Paul, commis, Saunders 65
Hervé, emp. Trav. Publics, 1e Ave 308
J.-B., journalier, O'Connell 30

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet de fourrures. Atelier de casquettes sur mesure—Division du Détail: Fourrures, Vêtements, Habits "Fashion Craft" et autres. Coiffures pour petits garçons.—145, rue St-Joseph, Tél. 6191.
J.-B., de J.-B. Laliberté Ltée, Ave des Erables 135 Tél. 7867
Jean-Bte, journalier, Dorchester 682

Laliberté Jean-Marc, avocat, de Laliberté & Boivin, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-2181, rés. Scott 145, Tél. 2-7844
J -, commis,bureau, des Franciscains 203
John, épicier et rest., Artillerie 34
Josephat, emp. s. civil, 12e Rue 25
Joseph, anc. tanneur, Marquette 154
Joseph, emp. civique, de Mazenod 72
Joseph, journalier, Ste Thérèse 124
Joseph Léger, tanneur, Colomb 213
Jos., police provinciale et concierge, Claire-Fontaine 115
J.-Ulric, emp. Trav. Publics, Claire-Fontaine 77

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Laliberté Léonce, rentier, Ave Turnbull 22½
Léopold, agent d'assurances, Saunders 32½
Ls-Ph., emp. Quebec Power Co., Ave Bougainville 41
Laliberté Mazenod, chauf. de machines fixe Maufils 266
Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352
Mlle A., modiste, Fleurie 78
Mlle Anne, emp. gouv., d'Artigny 31
Mlle Yvonne, institutrice, Fleurie 78
Mme H., prop "Au Petit Lilas", 1e Ave 308
Mme John, Avenue des Erables 135
Mme veuve Félix, Ave Manrèse 77
Mme veuve H. L., Latourelle 76
Mme veuve Joseph, Berthelot 27
Mme veuve Joseph, Lavigueur 78
Mme veuve Philippe, Lockwell 108½
Mme veuve Pierre, St-Cyrille 245
Mme veuve Simon, St-Joseph 30½
Napoléon, rentier, Latourelle 201
Octave, plâtrier, Kirouac 38
Omer, emp. C.N.R., 2e Rue 24½
Onésime, charretier, Ave des Pins 30
Paul, cond. de taxi, Scott 91
Paul, police prov., St-Alexis 54
Paul-A., bijoutier, St-Jean 174, rés. Collins 8
Paul-Emile, professeur, St-Cyrille 245
Paul-Emile, machiniste, 2e Rue 24½
P.-F., agt d'immeubles, St-Cyrille 245
Raoul, com. taverne, Richardson 164
R, emp. Collège Jésuites, St-Cyrille 650
René, cond. d'auto, Scott 100
Roland, pompier, St-Laurent 51½
Thomas, journalier, St-Paul 77
W., Hon. juge, Grande Allée 154
Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
La Librairie de l'Action Catholique, Blvd Charest 13
La Librairie St-Charles, Vachon Mlle A. prop., 5e Rue 111
La Librairie Vachon, Ltée, Buade 69
La Ligue Anti-tuberculeuse de Québec, Mlle M. Lefaivre, secrétaire, Fraser 112
La Ligue Catholique Féminine; Mme Robert Hunter, présidente, Conroy 28
Lalime Jos.-Ernest, gardien, Blvd. Benoit XV 26½
Lallier Henri, professeur, Chemin Ste-Foy 831 et St-Jean 189
Joseph, inspecteur des Postes, Chemin Ste-Foy 831
Lalleman Fred A., Yeast Mfg. bureau, Fleurie 196
Lalonde Camille, emp. C.N.R., Ave Cartier 102
J-Bte, checker, C.N.R., Lavigueur 71
Mlle Marie-Paule, inst., Ave Cartier 102
Mme O., Ave Cartier 102
Mme veuve Oscar, Blvd. Langelier 31½
P.-A., chauf. taxi, Hamel 3
Rodolphe, chauf. de taxi, Hamel 3
Lalumière J.-B., de "Au Petit Débit" St-Louis 55
La Maison Canadienne, Mme F.-S. Julien, St-Jean 209
La Maison Champlain, Sam Brulhalz, prop., St-Paul 383
La Maison Edouard, Enr., Edmond Moïse, prop., St-Joseph 366
La Maison David, Enr., Lerner Sam, prop., St-Joseph 43¼
La Maison Dominion Inc, gents & ladies clothing, Charpeld Max, prop., St-Joseph 39
La Maison du Café Enr., Mlle Lafrance J., prop., St-Jean 536
La Maison Florence, Enr., soie, lainage, Glasberg H., prop., St-Joseph 95
La Maison Jos. Charest,, Selliers—Geo. I. Lachance, président,; Spécialité: harnais faits à la maid et réparation de harnais et valises, du Pont 107, Tél. 2-6403
La Maison Laval Z. Hendler Enr., prop., St-Joseph 11
La Maison Louise, Enr., chapeaux pour dames, L. Cherry, prop., (modes), St-Jean 100

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

La Maison Lucille, Ltée, confection pour dames, W. Shapiro, prés., St-Joseph 121

La Maîtrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de Smet, directeur, Couillard 13

La Manufacture de Scies "Champion" Enr'g., J.-P. Lussier, prop., manufacturier de scies de toutes sortes, outils pour les chantiers et le flottage du bois, marque "Champion" Blv. Charest 100, Tél. 2-8787; manufacture, St-Dominique 74

Lamarche Amédée, ch. taxi, de la Reine214½
Antonin, R.P., D.P., Gr Allée 329
Chs.-Em. ing, civil, Ave Brown 73
J.-A., marchand tabac, St-Paul 129

Lamarche Roméo huissier et commissaire, Cour Supérieure et juge de paix, bailiff, des Prairies 147, Tél. 2-4449

Lamarre A.-E., soll. Bureau Placement, Lockwell 96
Chs.-Arthur, emp. Chat. Frontenac, St-Eustache 72
Eudore, emp. dépt de la voirie, Ave Cartier 156
Félix, mag. d'occasion, de la Reine
Henri, voy. de commerce, 3e Ave 185
J.-Adélard, comptable, 2e Ave 241
J.-Bte, anc. menuisier, Aqueduc 12
Jules A., pilote, Belvedère 24
Louis, journalier, Marie-de-l'Incarnation 100½
Mme veuve Arthur, 2e Rue 3½
Mme veuve Arthur, St-Jean 519
Mme veuve Ernest, 6e Rue 13
Oscar, emp. dépt Trav. Publics, des Franciscains 135

Lamb Chesley, emp. Anglo C. Pulp, la Canardière 165

Lamb Harry L., manager Boswell Brewery, Grde Allée 305 Tél. 3-1083

Joseph-E., emp. douane d'Aiguillon 272

Lambert Adélard, emp. C.N.R., 11e Rue 78
Aimé, agent, d'assurance, Crémazie33½
Lambert Albert, sergent de police, Avenue Lamontagne 112
Alfred, mécanicien d'autos, 3e Rue 152½
Alphonse, emp. dépt. Trav. Publics, Ave Lamontagne 116
A. R., purchasing agent Clarke Trading Co., Ltd, Crémazie 169
Arthur, gardien de nuit, d'Auteuil 7
E. T. freight agent C. P. R., Aberdeen64

Lambert Eugène, emp. U. St-Malo, St-Bernard 106½
Félix, menuisier, 13e Rue 32
F. X., ent-général de la Couronne 37
Georges, emp. Comm. des Liqueurs, c Mahon 12
Gérard, emp. B. Royale, St-Olivier 155
Gérard, St-Jean 574½
J. A., quincaillier, 3e Ave 132-136

Lambert J.-A.-T., Inc., marchand d'automobiles, représentant Hudson et Terraplane, J.-A. Lamontagne, gérant bureau, salle de ventes & garage, Arago 27. Tél. 5118-9

Lambert J.-A.-T. de J.-A.-T. Lambert Inc Ave Brown 194, Tél. 9259
J.-B., portier, Ste-Marie 31
J.-F., voy. de commerce, Ave Renaud 88
J.-O., ent.-plâtrier, rés. Chemin Ste-Foy 841
Joseph, journalier, Marie-Louise 109
Joseph, snr. journalier, des Commissaires 194
Joseph jnr. emp. Ch. Frontenac, des Commissaires 194
Jos.-Ed., opér. C.N.R., 13e Rue 145
Jos.-T., comptable, des Prairies 58
J.-W., mesureur de bois, Crémazie 33½

Lambert Léon, Lt., Chef de la Sûreté Provinciale, Division de Québec; Chief of Provincial Police, Bureau Tél. 2-4203, rés. d'Auteuil 77, tél. 9578
Léon, commis, Lavigueur 61
Louis, briquetier, Lavigueur 30
Lucien, gardien, Ste-Marie 31
Lucien, voy. de comm, Marie-Rollet 152

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE **430 St-John, Que.**
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" **Tel. 2-8337**

Lambert Maurice, électricien, 8e Ave 77
Mlle Jeanne, Ste-Famille 11
Mlle Marie, couturière, Ave François 1er
Mlle Marie, Ste-Hélène 33
Mme veuve J.-B., Scott 34
Mme veuve J.-Emile, Conroy 34½
Mme veuve Paul-Emile, Burton 19
Mme veuve W., Lockwell 38
Omer, cond. de camion, M.-Louise 45
Lambert Omer, sgt police prov., Papineau 136
Oscar, journalier, Bayard 102
Paul, comptable, Ste-Famille 11
P.-Emile, emp. Bureau du Revenu, Burton 19
Raymond, comptable, Hébert 18
Reginald, agt d'assurance, Ave Forget 26
Silva, emp. Hobbs, 13e Rue 32
La Ménagère Enr., C.-A. Emond, prop., 3e Ave 152
Lamère Charles, rentier, Marquette 97
Oscar, emp. B. Tel. Ave de Bernières 72
L'Ami du Foyer, Elias Thivierge, prop., Le plus grand magasin de couvre-planchers à Québec: prélarts, carpettes, draperies et literies, St-Joseph 458-460. Tél. 3-0162
La Mode Française, Mikess Mrs I., St-Joseph 243
La Mode Parisienne, Ltée Mme A.Nicouleau Bonnet, prop., St-Jean 9. Tél.2-1971
Lamonde Adrien, journalier, Morin 151
Albert, menuisier, du Roi 90
Albert, vice-président, des Unions Ouvrières, Blvd Charest 356 (rés.)
Alfred, emp. Que Ry, Trudel 6
Alphonse, menuisier, Chénier 22
Arthur, verrier, Aqueduc 23
Arthur, journalier, Kirouac 176
Elzéar, jardinier, Belvedère 140
Emile, surt'd du Parc Victoria
Gustave, cuisinier, Belvedère 140
J.-L., du Dépt. de l'Hôtellerie, Hébert 4
Jos., journalier, St-Vallier 542
Lamonde Joseph, ingénieur, O'Connell 38
Lucien, comptable, Hébert 4
Lucien, ent.-menuisier, St-François 52
Lucien, chauf. cam., Pr.-Edouard 299
Miss May, restaur., côte de la Montagne 36
Mme veuve Eugène, St-Ambroise 54½
Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 192
Mme veuve Lucien, St-François 52
Mme veuve P. Albert, St-François 52
Paul, gérant City Publishing, Hébert 4
Tel., journalier, Napoléon 198
Lamonde Willie, agt Cie Singer, 5e Rue 140
Lamont Alphée, journalier, Ave Lesage 20
Lamontagne A., c.-maître, J.-A.-T. Lambert, 3e Avenue 318
Adolphe, emp. C.P.R., Maufils 38
Adjutor, aiguilleur C.P.R., Kirouac 61
Adjutor, finisseur de ciment, 8e Rue 144½
Aimé, colleur de bois, St-Olivier 57
Albert, répara. chauss., du Roi 274½ rés. 1e Avenue 461
Albert, électricien, Montmartre 35
Alexis, commis, St-Bonaventure 62
Alfred, voy. de com., Richardson 382
Alfred, salon de barbier, rés. Signai 8½
Alphédor, débardeur, St-Paul 165
Alph., rentier, d'Aiguillon 99¾
Amédée, salon de barbier, de Mazenod 130
Antonio, machiniste, 6e Rue 129
Armand, commis, 3e Rue 207
Arsène, emp. Parlement, 8e Ave 97a
Arthur, voy. de commerce, St-Joseph 271¼
Aurèle, de Lamontagne & Racine & Cie, la Canardière 66
C.-Adj., sec. de l'Association des Manufacturiers Canadiens de Québec,—Rés. Ave Murray 11
Chs, commis, Richelieu 116
Chs-Edmond, emp. C.N.R., 9e Rue 118½
D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave 320½
Emile, emp. Com. Liqu., Richelieu 205
Emile, agt. manuf. des Commissaires 199

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Lamontagne Elz., plombier, de la Reine 119
Ernest, corroyeur, des Commissaires 199
Eugène, emp. de la Cité, Smith 49
Eugène, chauff. camion, 8e Rue 100
Eugène, agent, Napoléon 267
Eugène, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 144½

Lamontagne Eugène, courtier d'immeubles real estate agent; propriétaire du Parc Domaine Lairet, Parc St-Vallier, Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée; Parc Richelieu, Ltée: Le Parc Quartier Militaire Ltée; du Roi 276, Tél. 8711—rés. 1re Ave 461, Tél. 4-3227

Eugène, emp. P.-L. Lortie, St-Jean 302
Eugène-J., comptable, Ave Murray 60
F., vendeur d'auto, Pr.-Edouard 299
Félix, graveur, de la Reine 119
Fernand, emp. Livernois, Latourelle 156
F.-X., entr.-menuisier, Blvd Charest 411 et rés. Fraser 155
Gaston, emp. C. P. R., Maufils 38
Gaudias, ing. C.P.R., 2e Ave 314
Geo., épicier (rés.) 2e Ave 189 et du Pont 151-153
Geo., emp. Imp. Oil, St-Vallier 1259
Geo. H, commis Cie Paquet, du Roi 103

Lamontagne Georges-Albert, marchand de chaussures. Boot and shoe merchant. Ligne complète de chaussures pour hommes, femmes et enfants aux prix défiant toute compétition. St-Jean 380, Tél. 2-7941, rés. Crémazie 2 B

Gérard, emp. C.N.R., du Roi 103
G.-R., comptable, Blvd Charest 415
H., pompier, 6e Avenue 183
Hector, comptable, du Roi 103
Henri, emp. Com. Liqueurs, 1e Ave 461
Honoré, emp. C.N.R., Blvd des Capucins 35
J.-A., gérant, J.-A.-T. Lambert Inc., 3e Avenue 318
J.-A., emp. C.N.R., St-Réal 21½
J.-Achille, St-Olivier 292½
Lamontagne, J.-A., Valmore, gardien de la paix, de la Martinière 7
Jean, comptable, Arago 127
J.-Eustache, march de cuir, Arago 127
Jean-Marie, mécanicien, du Roi 103
Jos.-E., journalier, des Commissaires 199
Joseph, cond. d'auto, Chamfleury 266
Joseph, ing. stationnaire, Bibaud 32
Joseph, journalier, Lafayette 177
Joseph, bourreur, des Commissaires 93r
Joseph, Adélard, de la Couronne 152
J. Théo., professeur, Dolbeau 41
Jules, voy. de commerce, La Canardière 1144
Lauréat, journalier, St-Vallier 1144
Léon, limeur et menuisier, Champlain 1229½
Lévi, steno, Ste-Julie 38b
Lévis, emp. dépt. Marine, Frontenac 172
Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461
L.-P., emp. Dom. Arsenal, Frontenac 172
Ls.-Philippe, chimiste, Frontenac 176
L. R., gérant, Cutton Foster Co., Ste-Ursule 9
Ludger, caissier, Château Frontenac, Hermine 292
Maurice, hom. de liv., St-Ignace 15
Maurice, plombier, Little Champlain 38
Michel, ramoneur, Richardson 278
Mlle Hélène, com. Livernois, Couillard 31
Mlle M.-A., Blvd Langelier 191
Mlle Marie-Jeanne, prof. de piano, du Roi 103
Mme vve Edouard, Blvd des Capucins 55
Mme veuve Joseph, St-Olivier 297½
Mme veuve Louis, Smith 49
Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 103
Mme veuve Nap., Ste-Julie 38b
Noé, comptable Légaré, St-Jean 240
Omer, emp. des Postes, St-Olivier 242
Oscar, de O. Lamontagne & Cie, Déligny 22a. Tél. 3-3445
Ovila, journalier, Richelieu 135

Tel. 2-2081 **Boulangerie Modèle** **358-364, St-Jean**
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** **QUEBEC**
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lamontagne Paul-E., comptable, 1e Ave 461
P.-Emile, voy. comm., St-Vallier 1122½
P. Hector, pilote, du Roi 103
Philéas, commis, St-Mathias 55
Philibert, comptable, d'Aiguillon 150.
Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77

Lamontagne, Racine Mfg., Aurèle Lamontagne et Louis Racine—fabricants de renforts pour chaussures, Arago 115
Roméo, service livrais., de la Ronde 50
Roméo, dessinateur, Ave Turnbull 2
Ubald, emp. dept Agriculture, Cliff View Place 4
Wilfrid, sec.-trés. Brique Citadelle, Ltée, St-Olivier 55
Wilfrid, comptable, St-Olivier 55
W, sectionnaire, Blvd des Capucins 37

Lamothe Alain-C., courtier, Fraser 270
Emile, emp. Que. Power, Bagot 93
J.-E., comptable, d'Argenson 25
Jos.-E., agent d'Immeubles, St-Joseph 359
Jos.-Edouard, chauff. bateaux, Little Champlain 40
Joseph, emp. Cie Paquet, des Commissaires 210
Joseph, commis, des Commissaires 202
Jules, journalier, Berthelot 60
Jules, journalier, Alfred 11
Ludger, détective provin., 10e Rue 122
Mlle Alexandrine, couturière, Richardson 31
Mme veuve Joseph, Richardson 31
Mme veuve Joseph, Champlain 932
Napoléon, ing. mécanicien, Finlay Market Place 17

Lamoureux Darius, peintre, du Roi 182
Hector, journalier, Bibaud 63
Joseph, peintre, du Roi 182

Lampéreur Dieudonné, instruments de musique, des Remparts 19

Lamy Ernest, voy. de commerce, 1e Ave 224

Lamy Ltée, Boivin Wilbrod, gérant, tapis et prélarts, nouveautés, St-Joseph 60, de Mazenod 7-9-13 et St-Vallier 773

Lamy Henri, vérificateur C.N.R., 3e Avenue 362½

La Nation, journal hebdomadaire, Côte de la Montagne 88

Lancaster Hervé, charron, boutique et rés Ste-Agnès 92

Lanctot Charles, C.R., sasistant Procureur-Genéral et greffier en loi, Assistant Attorney General and Law Clerk Haldimand 9. Tél. 2-1079
Eric, emp. Banque, Haldimand 9
Jean, ing. civil, Fraser 169
Mlle Alice, garde-malade, McMahon 10

Lanctot Philippe, B. A. L. L. L., de Francœur & Lanctot, St-Louis 52, Tél. 2-6478; rés. Haldimand 9, Tél. 2-1079
Pierre, emp. dept. des Terres, Haldimand 9
Robert, étudiant, Haldimand 9

Lancup A., emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 78

Landreville Mme Hormisdas, St-Patrice 4

Landriau J.-M., emp. Le Soleil, St-Augustin 71

Landrieu Mme veuve Raoul, Scott 145

Landry Adélard, commis, St-Gabriel 41
Adélard, sacristain, St-François 174
Alphonse, emp. Laiterie Frontenac, de la Reine 426¾
Alphonse, salon de barbier, de la Couronne 143, Blvd des Capucins 121
Antonio, soll. d'ass., Caron 38
Antonio, cuisinier, Latourelle 103
Arthur, importateur, Champfleury 399
Arthur, rés. St-Gabriel 22
Cirice, emp. Anglo C. Pulp, Champfleury 399
Dominique, bonbons, Maufils 247
François, débardeur, Sault-au-Matelo 23
Georges, photofrapher, d'Aiguillon 75½
Georges, emp. s. civil, St-Gabriel 20
Gérard, voy. commerce, du Roi 83
J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd, bureau Ave Moncton 103 et St-Cyrille 393

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Landry J.-A., dentiste, St-Joseph 205, rés. St-Louis 54
J.-Aurèle, commis malles, Crémazie 39
Landry & Jacot Ltée, horlogers et bijoutier en gros, Roger Landry, prés., 2e étage, Chambre 14, St-Joseph 64, Tél. 4-2761
J.-C., agt d'ass., de Villers 28
Jean-Marie, voy. British American Oil, St-Cyrille 202
J.-L., cordonnier, rés. Lavigueur 28
Joseph, garde magasin, 6e Rue 104½
Joseph, militaire, 3e Ave 391
L.-E., entr.-menuis., Charlevoix 3
L.-Joseph, cord., Lavigueur 28
Mlle Yvonne, Richardson 240
Mlles Alma et Corinne, Ave Marguerite-Bourgeoys 190
Mme J.-P., Ave Laurier 247
Mme Philippe, des Grisons 10
Mme veuve E., St-Cyrille 202
Mme veuve Flavius, St-François 174
Mme veuve F.-X., Richardson 240
Mme veuve J.-L., 1e Avenue 222
Mme veuve J.M.Ave Bourlamaque13½
Mme veuve Octave ,Laliberté 154
Oscar, salon de barbier et rés., 3e Rue 148
Pulp Wood Co., Ltd., St-Cyrille 383
Roger, prés. Landry, Jacot Ltée, St-Gabriel 22
Roméo, comptable 4e Rue 60
Wenceslas, emp. Coca-Cola, 2e Ave 127
Xavier, emp. W.-E. Bégin, 2e Rue 75
Xavier, salon de barbier, Lacroix 20
Lane Miss Elizabeth, Ave des Braves 105
Mme veuve J.-A., Grande Allée 285
Patrick G., clerk, Ave des Braves 105 Phone 6820
Lane & Robitaille Ltée, Adrien Robitaille, marchands de charbon, quai Allen, Champlain 201, Tél. 4-4678
Thomas, contractor, Claire-Fontaine 43
William, janitor St. George's School, rés. St-Cyrille 273½
Langelier Albert, journalier, du Roi 204
Langelier Braûn, major, chef police des Liqueurs, St-Jean 203, Tél. 2-7471 ; rés. Ave Laurier 70, Tél. 5373
Gérard, emp. Greffe de la Paix, Ave Laurier 68
Gustave-A., route St-Jean-Baptiste 1, Ste-Foy, Québec
Lady, Avenue Laurier 68
Lorenzo, emp. C.N.R., 4e Ave 257
Marc, emp. Greenshields Co. Ave Laurier 68
Mme veuve Onésime, Arago 132
Langevin Adélard, mécanicien, Ave Berthiaume 16
Adrien, cordonnier, march., Jeanne-Mance 94
Adrien, cordonnier, march., Ave des Pins 4
A.-L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd, St-Jean 70
Albert, garde-moteur, Hermine 75
Antonio, barbier, St-Vallier 362 et Côte d'Abraham 144
Arthur, mécanicien, Boisseau 97
Langevin Chas.-A., Agent général, voyageur C.P.R. trafic, Gare du Palais Station, Tél. 2-1306— rés. Fraser 142, Tél. 3-4766
Edgar, commis-marchand, du Roi 352
Edmond, agent d'assu., Collin 9
Emile, journalier, Ave Renaud 37
Frs.-Xavier, cordonnier, boutique 1ère Avenue 317½, rés. Lasarre 76
Gaudias, barbier, Père Arnaud 18
Langevin Georges, cord.-march., Ste-Madeleine 12
Gérard, typographe, Boisseau 21
Henri, cordonnier, Lasarre 76
Henri, emp. C.N.R., St-Germain 70
J.-E., emp. Palais de Justice, Ave Cartier 20½
Jean, cord.-march., Jeanne Mance 103
J. Hector. de Delisle & Langevin, de Mazenod 61. Tél. 3-0347

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Langevin Johnny, cord.-mach., Ste-Madeleine 12
Joseph, journalier, Jeanne-Mance 98½
Joseph, cordonnier, Laliberté 142
Joseph-Emile, emp. Bell Tel., Montcalm 90
J.-P., étal de boucher, d'Artigny 33, rés. Collin 9
Lauréat, emp. Us. St-Malo, Victoria 106
Louis, commis, Richelieu 47
Ls.-Phil., emp. Hethrington, Boisseau 21
Mlle Georgette, commis, du Palais 40
Mme veuve Cyprien 13e Rue 131
Mme veuve L., du Roi 342
Mme veuve Ls, Turgeon 36
Mme veuve Onésime, Arago 132
Octave, journalier, Ste-Madeleine 12
Ovila, emp. de la cité, 1e Rue 138
Patrice, emp. P. Ferland, de la Reine 229½
Paul-Emile, tabaconiste, Côte d'Abraham 172
Paul-Ern., restaurant, St-Paul 95
Paul-Henri, comptable, Dollard 82
Robert, typographe, Boisseau 21
Uldéric, emp. P.-T. Légaré, Boisseau 21
Willie, cord.-mach., Ste-Madeleine 12

Langis A.-G., asst. contremaître Us. St-Malo, St-Vallier 1163
E.-H., emp. s. civil, d'Aiguillon 124½
Hector, chauff. de mach. fixes, 3e Rue 181½

Langlais Adélard, ouv. en chaussures, de Mazenod 124
Adélard, bijoutier, St-Jean 467
Albert, commis, Franklin 74
Alex., emp. Comm. Liqueurs, Franklin 74
Alphonse, R. P. O. P., Grande-Allée 329
Antoine, inspecteur agronome, Ste-Anne 65
Antonio, C.R., avocat, St-Pierre 126, rés. Avenue Brown 213
& Dufresne, ingénieurs conseils, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203
Donat, mécanicien, Richardson 252
François, journalier, Fleurie 919
Georges, mécanicien, 8e Ave 121
Georges-Alfred, Marquette 91
Henri, épicier et rés., Crémazie 114
Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais & Cie, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589
Jean, avocat, Ave Brown 213
Jean, journalier, 3e Rue 162
J.-M., ouv. en chaussures, Boisseau 114
Joseph, journalier, Ave François 1er 32
Joseph, emp. Métropolitan Store, Richardson 290
Joseph, cordonnier, de Bernières 27
Joseph-T., emp. Bell Tel., Richardson 218
Joseph, restaurant, de Mazenod 166
Léo, chauf. C.N.R., 8e Ave 123
Louis, avocat, Ave Brown 213
Maurice, cond. d'auto, Ste-Madeleine 26½
Mlle Hélène, Richardson 252
Mlle M. Anna, rentière, Fraser 282
Mme J.-Arthur, Châteauguay 105
Mme veuve Geo., 3e Rue 162
Pamphile, acheteur La Cie Amyot, Ltée, Ave Moncton 60
Paul, voy. de commerce, Bagot 171
Paul, emp. C.N.R., 3e Rue 162
Paul-N., voy. de commerce, Fraser 85½

Langlais Roméo, C.R., Honorable juge, Cour Supérieure—rés. Ave de Bernières 8. Tél. 3-2668

Langlais Z. & Cie, spécialités pour constructions, Cote de la Montagne 105

Langlais Zachée, B.S.C.A., ingénieur civi, Côte de la Montagne 105, rés. Ave des Braves 37

Langlois A., barbier, Richardson 58
Achille, tailleur en fourrures, 4e Rue 116
Adolphe, charcutier, Ste Thérèse 134
Adolphe, charcutier, Aqueduc 15½
Albert, peintre, Bayard 186½
Albert, commis, Latourelle 105½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Langlois Albert, commis, Lavigueur 100
Albert, journalier, Marie-Louise 158
Albert, wmp. Spencer Wood, Ste-Catherine 54
Alexandre, St-François 184-190
Alfred, charretier, Alfred 32
Alphonse, barbier, salon et nagasin de seconde main, du Pont 138
Alphonse, journalier, Aqueduc 15¾
Alphonse, maison de pension, Richardson 56
André, journalier, Napoléon 241c
Antoine, cord.-mach., Bouffard 160
Antoine, comptable agrée, St-Joseph 229
Antonio, emp. de la Cité, St-Olivier 208

Langlois, Arthur, Dr., chirurgien-dentiste de Langlois et Langlois. Professeur à l'Université Laval, chef du Service dentaire de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital St-Michel-Archange, St-Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave des Braves 127. Tél. 7212

Arthur, tailleur, rés. Grant 11-15
Arthur, commis, St Sauveur 107
Arthur, chauf. mach. fixes, 4e Ave 208
Chs., voy. de commerce, Dolbeau 42
Chs.-A., ing. civil, Marquette 109
Chs, tailleur de hardes, de la Colombière 166½
Charles, électricien, St-Ambroise 28
Chs-Edouard, pilote, 18ème Rue 20
Chs.-Edouard, ouv. en chassures, de la Couronne 94
Delphis O., anc.-commis, d'Aiguillon 101
Delphis, électricien, 5e Avenue 52
Langlois E.-A., comptable, Ave Manrèse 112

Langlois Edgar, marchand de tabac, St-Jean 40-42, Tél. 2-0115, rés. St-Cyrille 97, Tél. 3-1590

Edgar, ouv. en chaussures, Marie de l'Incarnation 278
Edgar, comptable, St-Eustache 93
Langlois Emile, typographe, Montcalm 50
Emile, peintre, Carillon 143
Emile-J., serrefreins, 12e Rue 123
Ernest, journalier, Marie-Louise 50
Ernest, journalier, Ste-Marguerite 108
Eudore, emp. Comm. Scolaire, Colomb 469
Eugène, rentier, Ave Manrèse 90
Eugène, peintre, Sagard 14½
Eugène, pompier, Lavigueur 39
Eutrope, emp. dept. des Chemins, Colbert 27
F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105
F.-X., journalier, Morin 117
Gaston, salon barbier, St-François 573
Gaston, barbier, St-Alexis 85
Gaudias, barbier, Père Arnaud 18
Gaudias, boulanger, St-François 407
Gaudias, plombier, Kirouac 156
Gédéon, comp. et Sec. com. des Champs de Bataille, Marquette 107
Gédéon, pressier, Aberdeen 100
Georges-E., tailleur, Crémazie 8
Georges, salon de barbier, 4e Ave 66 Qué.-Ouest
Georges, tabaconiste, Ave Turnbull 1

Langlois Georges, gérant Eureka Vacuum Cleaner Co., Pontgravé 3

Gérard, épicier, 3e Ave 399, rés. 4e Rue 116
Henri, emp. de la Cité, des Commissaires 171½
Henri, épicier et rés. Ave Cartier 59
Ignace, charretier, Colomb 332r
Jean-Bte, cordon., de Mazenod 55
Jean-Bte, comptable 1ère Ave 510
J.-E., agent de man. et décorateur-étalagiste, rés. St-Jean 469A
J.-Emile, peintre, Marie de l'Incarnation 274
J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178
J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., Marquette 136
Joseph, chauf. fournaise, Richelieu 324

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Langlois Jos., snr, plombier, Aqueduc 15½
Joseph, emp. de la cité, Ste-Thérèse 135
Joseph, cordonnier, Hermine 184
Jos.-Séverin, capt., Ave Casot 72
Jules, peintre, Marie-Louise 12
Jules, agt d'assurances, St-Vallier 1263
Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276
Laurent, emp. dépt. Trav. Publics, St-Vallier 1261
Léger, journalier, Richelieu 105
Léo, chauf. d'auto, des Commissaires100
Léo, journalier, Richardson 396
Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Leclerc 67
Léonidas, comptable, Montcalm 48
Léonidas, chauf. camion, Letellier 21
Léopold, prop. d'autos St-Michel 30½

Langlois & Langlois—Dr Art. Langlois et Dr Remy Langlois, chirurgiens dentistes, Surgeon Dentistes, St-Jean 7, Tél. 2-1151

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis Ltée, d'Artigny 54½, Tél. 2-7666
Lionel, commis, Colomb 465
Lionel, emp. C.N.R., Office, 3e Ave 463
Ls, rentier, Richardson 396
Ls, jnr, journalier, Richardson 396
Louis, pompier, 9e Ave 107 Que. O.
Louis, comptable, dépt. Trav. Publ., Lockwell 110
Louis-Henri, épicier Côte-de-la-Montagne 24

Langlois Lucien, soll. d'ass., de la Reine 346
Lucien, journalier, de Bernières 62
M.-A., Enr., bijoutier, St-Jean 467, rés. Lachevrotière 26½

Langlois Marcel, médecin-chirurgien, asst. à la faculté de médecine, chef du service dépédiatrie à l'Hôpital St-Sacrement, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. Ave Laurentide 91 Tél. 8086

Mathias, laitier, Colomb 252
Mlle Alma, St-Joseph 115
Mlle Ant., Côte de la Montagne 24
MlleJeanne,commis,AvenueCartier47½

Langlois Mlle M.-A., commis, Provost 6
Mlle Sophie, directrice du bureau de Placement, Ste-Ursule 19
Mlles Célina et B., du Roi 422
Mlles Laura, Délia et Corinne, St-Jean497
Mlles Marie et Georgiana, magasin et rés., Aqueduc 13-15
Mme W., Côte d'Abraham 138
Mme veuve Ant. Côte de la Montagne 24
Mme veuve Antonio, des Franciscains43
Mme veuve Arthur, Artillerie 150
Mme veuve Arthur, Ave Cartier 47½
Mme veuve Benjamin, Boisseau 51
Mme veuve C.-A., d'Artigny 52
Mme veuve Chs, Hermine 247
Mme veuve D., emp. Parlement, Latourelle 144
Mme veuve E., Racine 14
Mme veuve Elzéar, Bagot 204
Mme veuve Eudore, Boisseau 41
Mme veuve Eudore, Scott 59
Mme veuve Eudore, Victoria 3
Mmme veuve Henri, Ave Cartier 47½
Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226
Mme veuve J.-L., prop. Imprimerie Canadienne, Enr., 6e Rue 48½
Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263
Mme veuve J.-N., M. de l'Incarnation 274

Langlois Mme veuve Joseph, de la Reine 346
Mme veuve Lorenzo, prop. de l'Imprimerie Canadienne, Enr., 3e Ave 160½
Mme veuve Raoul, Morin 182
N., ingénieur, Ste-Anne 57

Langlois & Paradis, Ltée, C. Paradis président; L.-A. Langlois, sec. et gérant, Epiciers en gros. Thés, cafés et tabacs.—Wholesale grocers. Tea, coffee, tobacco. St. James 19, P.O. Box Station B. 97, Tels 2-0864, 2-0865

Paul, voy. de commerce, Franklin 99
Paul, menuisier, 15e Rue 110
Paul-N., voy. de commerce, Fraser 85½

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Langlois Peter W., advocate, and English translator, res. St. Foy Road 366. Phone 2-4311
Philéas, snr, menuisier, de Mazenod 66
Philéas, jnr, journalier, de Mazenod 66
Philippe, emp. Anglo C. Pulp, Bayard 81
P. Narcisse, commis, Ave Manrèse 112
Réal, emp. dépt. d'Immigr., 3e Ave 208
Langlois Remy, Dr., dentiste de Langlois & Langlois, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. Ave des Braves 127, Tél. 7212
Réné, journalier, Richareson 396
Réné, emp. banque, St-Cyrille 97
R. N., tail. en fourrure, Ave Manrèse112
Roland, pilote, 6e Avenue 105
Roméo, cordonnier, Franklin 101
Roméo, emp. l'Action Libérale Nationale, Dolbeau 42
Roméo, tail. de cuir, Godbout 52
Roméo, épicier, 5e Rue 177, rés. 4e Ave 307
Rosaire, journalier, St-Ambroise 146
Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12
R. S. mgr. International Business Machine Co., St-Cyrille 389
Théodore, snr, cord., Lafayette 175
Théodore, jnr, cordonnier, Kirouac 275b
Langlois Samuel, de Langlois & Paradis, Ltée, Ave Marguerite Bourgeois 240 Tél. 8034
Ulric, emp. Anglo Pulp, 4e Ave 207r
Langlois Wilhelm, pilote, Bédard 8
Wilfrid, cordonnier, Ave Bigaouette 92
Wilfrid, emp. Us. St-Malo, Bagot 68
William, ing. stat, Godbout 38
Langtis Const., agent du Palais 40
Langton Misses Ann and Ruth, Belvedère 90
Mrs Edwin, Belvédère 90
W. A., sergent major, Dessane 71
Lanouette Adrien, abbé, de Mazenod 223
Arthur, comptable, Dolbeau 68
Arthur, verrier, Aqueduc 25
Avila, ent.-menuisier, de Montmorency 87
J. A., étudiant, Dolbeau 68
Lanouette Jules, insp. d'hôtel, Crémazie 62
Laurent, entrepreneur électricien, bur. & rés. St-Jean 209
Louis, commis, Marquette 116
Louis, menuisier, de Montmorency 87
Ls-C., rentier, Marquette 116
Maurice, commis, Marquette 116
Roméo, chauffeur privé, Chemin St-Louis
Yves, emp. de théâtre, Marquette 116
Lantagne A. C., de Mitchell & Whitehead Reg'd, Ave Salaberry 11
Camille, emp. Bell Tél. 3e Ave 381½
J., chambres, Ste-Ursule 70
Laval, comptable, 5e Rue 142
Lantier Aimé A., Dr, dentiste, Bureau et résidence, Ste-Ursule 36.
Ernest, asst. Surt. Anglo C. P., 3e Ave 452
Lanthier J.-René, voy. de commerce, St-Cyrille 1¾
La Parisienne, eau de javelle, Montmagny 159
La Patissière, Arthur Jobin, prop. 3e Ave 128
La Pâtisserie Française, Frs Hoeckx, prop., et rés., St-Jean 245
La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan, prop., St-Jean 300
Lapensée G.-H., sténo, Côte de la Montagne 84
Mme veuve J.-H., Côte de la Montagne 84
"La Perfection" hardes faites et merceries, Sam. L. Leibovitz, prop., St-Joseph 88
Laperrière Alphonse, journalier, St-Vallier 854½
Laperrière Apollinaire, contremaître C. N. 13e R., Rue 131
Armand, journalier, Marie-Louise 104½
C. P. Rév. Supr. Prov., St-Augustin 5
Edouard, cordonnier, le Rue 273, Que-O
Ernest, chauf. de camion, St-Olivier 283
François, de Gaspé 55½
Gaudias, journalier, 12e rue 15, Que-O
Henri, comptable, Latourelle 74
Hildéric, charretier, Latourelle 74

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Laperrière H., jnr, boucher, St-Vallier 1035
Honoré, cord.-machiniste, St-Vallier 1035
Isidore, restaurant et rés., Châteauguay 39-41
Joseph, contremaître Q. Power, 4e Ave 165, Quebec-Ouest
Joseph, ch. de camion, St-Olivier 283
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 121
Joseph, journalier, St-Bernard 175
Joseph, charpentier, Champlain 297
Lauréat, commis, Latourelle 144
Mlle Alice, Dauphine 15
Mlle Elmina, St-Olivier 295
Mme veuve Adélard, 12e Ave Q.-Ouest
Mme veuve Geo., St-Bernard 175
Mme veuve Napoléon, St-Olivier 274
Narcisse, cordonnier, St-Vallier 1035
Omer, emp. C.P.R., 8e Ave 7 Que. O.
Paul, chauf. Parisian Cleaner, Richelieu 296

Laperrière Paul, R. P. supérieur Provincial cong. des Frères St-Vincent de Paul St-Augustin 5, Tél 3-2966
Roméo, barbier, Lavigueur 88½
Zéphirin, tail. de cuir, Franklin 245 & St-Germain 160

La Photogravure Artistique Ltée, Lorenrenzo Audet, prés. et gérant, studio, St-Vallier 560

Lapierre Alphée, emp. Anglo C. Pulp, Olier 154
Arcadius, emp. dépt. Voirie, St-Amable 91
Arthur, emp. C.du Port, St-Honoré 119
Arthur, emp. Dom. Corset, Bagot 211
C.-E., gérant S. S. Kresge's, Laurentide Ave 87
Donat, tail. de cuir, Franklin 325
Edmond, mécanicien, Arago 311
Emile, épicier et rés. Sutherland 35
Emile, épicier, d'Aiguillon 246
Eugène, contremaître, de la Reine 297
Ferd., gardien au Parlm., Scott 67

Lapierre Hervé, comptable, Renaud & Cie, 10e Rue 203
Hormidas, menuisier, Ozanam 188
Joseph, épicier, rés. Maufils 263
Lauréat, ing. station. Richelieu 234a

Lapierre Laureat, shérif de Québec, Palais de Justice, rés. Fraser 306. Tél. 2-4461
Louis, rentier, Laurentide Ave 87
Maurice, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 72
Maurice, menuisier, Dolbeau 113
Maurice, emp. Can. Pulp, 4e Ave 93
Maurice, ch. d'auto, Garneau 42
Mme veuve Arthur, Napoléon 66
Mme veuve Eugène, Colomb 202
P.-Eug. photographe, St-Cyrille 213

☞ Laplante voir aussi Tessier dit Laplante

Laplante Albert, pompier, Pontgravé 13
André, commis, Petit Champlain 78

Laplante Antonio, avocat, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-1898, rés. Scott 147, Tél. 3-1624
Arthur, concierge, Edifice Pollack, Aberdeen 50
Eudore, épicier, bonbons et tabacs, rés. Arago 219-221
Francis, garde-moteur, Dollard 21
Henri, ouv. en chaussures, Arago 81
Henri, cuisinier, St-Vallier 1052
Joseph, emp. J.-B. Renaud, 4e Rue 13½
Joseph, emp. C.N.R., 2e Rue 22
L.-R.-P., Gr. Allée 162-164
Lauréat, représentant National Cash Register Co. of Can., Ltd, Hamilton 34
L.-H., emp. Quebec Power St-Jean 185
Lucien, chauf. de camion, St-Vallier 632½
Ludger, commis-marchand, St-Luc 148
Mme veuve Alph., N.-D. des Anges 201
Mme veuve Ovide, Falardeau 26
Norbert, navigateur, Signaï 20
Philippe, gardien de nuit, du Roi 448
William, cond. Q. Ry., 8e Ave 71

Lapointe A., emp. N. Turcotte, St-Sauveur 144½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Lapointe Adélard, boulanger, Dorchester 185
Adél. snr., police provinciale, Bagot 47
Adélard, journalier, Sagard 17
Adélard-S., journalier, Champlain 303
Adéoda, peintre, des Récollets 9
A.-Eug., chauf. taxi, 2e Avenue 189
Albert, commis, 3e Rue 188
Albert, journalier, d'Aiguillon 85
Albert, cordonnier, St-Vallier 1166
Albert, chauf. d'autos, du Palais 58
Albert, électricien, St-Félix 28
Albert, ent-plombier, 7e Rue 68½
Albert, voy. de comm., Marie Rollet 225
Alcide, journalier, Champlain 525
Alfred, emp. dépt. Voirie, Napoléon 67
Alfred, menuisier, 9e Rue 65
Alphonse, commis de taverne des Récollets 9
Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46
Arcadius, vendeur d'autos, Dollard 5
Armand, emp. C.N.R., 10e Rue 80½
Armand, ouv. en fourrure, Franklin 14
Armand, emp. Dépt. de l'Hygiène,
Art., messager Q. Ry., Durocher 22
Arthur, plombier, 7e Rue 68½
Arthur, concierge, Aberdeen 50
Art., messager Q. Ry., 4e Ave 43
Arthur, jnr, tailleur, Ste-Thérèse app 6
Charles, Colomb 182-186
Charles, navigateur, 3e Ave 346½
Chs-Eugène, emp. Us. St-Malo, Lafayette 135
Conrad, commis boucher, 7e Rue 180
Delphis, taverne, Sous-le-Fort 12-14 et Dalhousie 13-17 et Finlay Market Place 11, (rés.) Ste-Thérèse 1L
Donat, tail. de cuir, St-François 556
Donat, spécialiste (bureau) St-Louis, 76
Edgar, journalier, Hamel 7
Edgar, emp. Com. des Liqueurs, 5e Rue 125½
Edgar, voy. de commerce, Fraser 245
Edouard, agt d'assurances, Dalhousie 99
rés. d'Assise 6
Elzéar, agt d'ass. Laval 24

Lapointe Elzébert, dist. Boswell, 3e Rue 188
Emile, emp. Lait. de Québec, 9e Ave 300 Q.-Ouest
Emilien, commis, 3e Ave 192
Emmanuel, concierge, St-Pierre 71
Lapointe Ernest, Hon., avocat, Grande-Allée 220, Tél. 8495
Ernest, épicier, de la Couronne 100, rés. Ave Murray 142
Ernest, gardien de la paix, 4e Ave 597
Eugène, pompier, de Mazenod 17
Florian, comptable, de la Reine 209
France, journalier, Jeanne Mance 98
François, commis, St-Vallier 1126
Freddie, commerçant, Ave des Oblats 216
Gaudias, mécanicien, Bagot 203
Gaudiose, pompier, de la Normandie 62r
Gédéon, emp. Hôtel Montcalm, 2e Ave 356
Geo.-E., emp. Douane, 3e Ave 276½
Gérard, plombier, St-Pierre 71
Gérard, ouv. en chaussures, Napoléon 82
Gérard, gardien de prison, Blvd Langelier 34
Gérard, emp. service civil, Ste-Angèle 22
Gérard, pressier, 4e Avenue 361
Henri, menuisier, St-Germain 176
Henri, cond. camion, Morin 211
Henri, couvreur, Victoria 12
Henri, médecin, de la Couronne 26
rés. Ave Bougainville 159
Hugues, B.A., L.L.L., avocat, de La-
Lapointe Hugues, B.A., L.L.L., avocat, de Lapointe, Pratte & Germain, Côte de la Montagne, 72, Tél. 2-4055, rés. Grande-Allée, 220, Tél. 8495
Isaac, emp. Com. du Port, 5e Rue 75
J.-A., march. taill., Ste-Thérèse 1
Lapointe Jacques, avocat, St-Pierre 80, Tél. 2-3420; rés. Grande-Allée 320, Tél. 3-2888
J.-Albert, voy. de com., Bourdon 11½
J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Lapointe J.-Athanase, perruquiers, St-Jean 246, rés. d'Auteuil 41

J. Auguste. comptable, La Canardière 157½

Lapointe J.-B., des Epiciers-Unis, licencié. Foin, grain et provisions. Spécialités: thé et Café, St-Ambroise 57, Tél. 3-1019 rés. 55 Tél 9717

J.-B., menuisier, Caron 138 N.-Dame des Anges 89

Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19

Jean, ch. de taxi, 9e Rue 118

Jean-Chs., comptable, 6e Ave 39

J.-Edouard, gérant Fred-A. Lallement Refinning Co., 10e Rue 109½

J.-Henri, gérant de dépt., La Canardière 63

J.-O., arpenteur, Ste-Angèle 9

J.-Orphée, mécanicien, St-Vallier 669

Joseph, menuisier, Arago 331

Joseph, chauf. camion, 2e Rue 80

Joseph, menuisier, 8e Rue 71½

Joseph, journalier, Colomb 250

Joseph, messager, Chenier 54

Joseph, comptable en chef, Dépt. de la Voirie, Bagot 92

Joseph, ouv. en chaussure, de Villiers 11

Joseph, tailleur de cuir, St-Bernard 58

Jos.-Albert, journalier, 9e Rue 143

Joseph-F., mécanicien, du Roi 93

Jules mécanicien St-Germain 173½

Julien, emp. Parlement, 6e Rue 160½

Justinien, pompier, Morin 217½

Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 238

Léopold, commis, St-François 286

Léopold, journalier, Champlain 525

Liguori, emp. Chinic, Marie de l'Incarnation 226

Lionel, voy. de commerce, St-Joseph 251, res. d'Youville. 18

Lorenzo, salon de barbier, St-Paul 365½, rés. St-Nicolas 49

Louis, cordonnier, St-Vallier 683

Lapointe Louis, cordonnier, Chateauguay 93

Louis, salon de barbier, St-Jean 376, rés. Déligny 30

Louis-N., jnr, insp. C.N.R., 1e Rue 151-153

Louis-N., snr, emp. C.P.R., 151-153

L.-P., méc. bout., 6e Rue 100

Ls.-Phil., comptable, 3e Ave 428

Lucien, emp. Elz. Fortier, Laliberté 112

Maurice, de la Cie d'Optique Champlain, de Mazenod 17

Maxime, peintre, St-Vallier 1033

Maxime, snr., rentier des Récollets 9

Maxime, Colomb 182-186

Maxime, tailleur de cuir, St-Vallier 1031

Mlle, St-Jean 292

Mlle A., coiffeuse, Ozanam 68

Mlle Edith, commis, Garneau 30

Mlle Germaine, de Salaberry 36

Mlle Marguerite, coiffeuse, Arago 198

Mlle Marthe, artiste, Fraser 245

Mlles Séraphine & F., Durocher 120

Mlle Ursule, emp. Comm. du Travail, Fraser 245

Mlle Yvonne, Ave Ste-Geneviève 28

Mme A., prop. Salon Marina St-Olivier 47

Mme L., couturière, Artillere 111

Mme Maxime, rest., Hermine 106

Mme S., de l'Eglise 64½

Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72

Mme veuve Adel, Bagot 47

Mme veuve Célestin, du Roi 89½

Mme veuve Ernest, Napoléon 82

Mme veuve Hector, St-Sauveur 45-49

Mme veuve Jean, Latourelle 238½

Mme veuve J.-Georges, d'Assise 6

Mme veuve Joseph, 3e Ave 346½

Mme veuve Napoléon, Colomb 250

Mme veuve Napoléon, Fleurie 34

Mme veuve Onésime, Richelieu 166

Mme veuve Philéas, Champlain 525

Mme veuve S., chambres de l'Eglise 64½

Nazaire, anc. pompier, St-Léon 37

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lapointe, O., ass-maître d'hôtel Lockwell 108
Omer, journalier, Durocher 126½
Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125
Paul, forgeron, St-François 48
Paul, snr, forgeron, Laliberté 141
Paul, jnr, ing. forestier, Laliberté 141
P.-Eug., pompier, de Mazenod 17
Philippe, garde-moteur, Lafayette 64
Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80
Pierre, emp. Cie Chinic, Ozanam 68

Lapointe, Pratte & Germain, avocats Garon Pratte, C.R., B.A., L.L.L. Stanislas Germain, B.A., L.L.L., Hughes Lapointe, B.A., LL.L., Côte de la Montagne 72. Tél. 2-4055

Raoul, mécanicien, Richardson 212
Rodolphe, maître-boulanger, Nelson 34
Roméo, emp. commis, 9e Rue 67
Roméo, voy. de commerce, Claire-Fontaine 87
Roméo, garçon de table, Ferland 18

Lapointe Simon, C.R., avocat, membre de la Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande Allée 73, Tél. 2-4751; rés. Grande Allée 320, Tél. 3-2888

Sylvio, journalier, des Récollets 9
Wilfrid, soll. d'ass., Franklin 323
Wilfrid, journalier, 11e Rue 48
Wilfrid, plombier, Chevrière 3
Wilfrid, journalier, Ave Renaud 94

La Police des Liqueurs Langelier Braun, chef, (constable), St-Jean 201-203

Laporte Armand, snr, soudeur à l'autogène, de la Normandie 44
Armand, jnr, dessinateur Q. Power, de Normandie 44
Geo., soudeur à l'autogène, de la Normansie 44-46
Henri, R.P.O.P., Grande-Allée 329
Mlle Zélia, des Franciscains 65
Tancrède, emp. Us. St-Malo, Garnier182

"La Presse". (Montréal) —Damase Potvin, correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983

Laprise Albert, emp. de la cité, St-Vallier 495
Antonio, méc. d'autos, Colomb 148
Gaud., emp. Us. C.P.R., 18e Rue 47
Georges, journalier, Morin 16
Henri, chauf. camion, St-François 398
Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218
Mlle C., Fraser 175
Mme veuve J.-B., de Tracy 9
Mme veuve Joseph, Lalemant 25½
Mme veuve Joseph, Boisseau 209
Mme veuve Joseph, St-Sauveur 138

La Provision Canadienne Enr, Alfred Lessard, prop., Ave des Oblats 180-182

Laquerre Jos., emp. Que. Power, 2e Rue 56

Laramée Henri, plâtrier, Colomb 441

Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237

L'Aréna, Amédée Demers & Nap. Côté, administrateurs, Parc Victoria

Lareau, Alt., gérant-service J.-L. Drolet & Cie St-Cyrille 160

La Renommée Inc., gérante Mlle Clothilde Picard, St-Vallier 1239

La Revue du Commerce, journal commercial et industriel, Sault-au-Matelot 21. Tél. 2-3988-89

La Revue du Droit, St-Joseph 59

L'Argus de la Presse Internationale, agence de presse publicité, Raoul Renault, directeur, St-Louis 60

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie Paquet, Ltée, 3e Ave 419
Arthur L., jr., emp. C.P.R., 3e Ave 419
Charles, sec. Hon. L. A. Taschereau 3e Ave 415½
Georges, voy. de commerce, 3e Ave 419
Mme Edmond, chapeau pour dames St-Jean 100 et 4e Avenue 194

Larin Achille, emp. Trav. Publics, Fraser 268
Léo, commis bureau, Belvedère 3
Mrs widow M.-A., St-Amable 6½
Roland de Univ. Auto, Lafayette 132

Larivée Albert, ouv. en chaussures, Colomb 144

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Larivée Charles, menuisier, Vaudreuil 8
Ernest, commis, Arago 186
Eug., jnr, journalier, Kirouac 75
Eug., snr, cord.-machiniste, 6e Rue 84½
Horace, journalier, Champlain 287
J.-L., ouv. en chaussure 33½
Joseph, journalier, Kirouac 75
Jos. Eugène, jnr, Kirouac 75
Mme veuve Léo, de la Reine 267
Paul, charretier, St-Roch 13
Larivière Albert, emp. manufacture de formes, Latourelle 49
Alexandre, ingénieur, Aberdeen 174
Elie, journalier, 10e Rue 31½
Horace, emp. dépt. du Trésor, Artillerie 76
J.-A., mécanicien, 3e Ave 54½
J.-O.-Albert, élect. radios, 3e Ave 157
Louis-B., abbé, vicaire, 12e Rue 169
Mlle Marie-Paule, prof. de piano, Ste-Julie 34
Mlle R.-Aimée, des Franciscains 105
Mlles, Dessane 2
Mme veuve Georges, St-François 517
Mme veuve Joseph, Smith 75
Omer, cord.-machiniste, 3e Avenue 157
Larkin John, janitor and furnaceman, St-Gabriel 4
Laroche Adélard, comptable, Bédard 44
Adélard, journalier, St-Bernard 54
Albert, chauf. d'auto, d'Aiguillon 147½
Albert, tailleur de cuir, du Roi 366¼
Albert, contremaître Quebec Heel Co., Arago 392
Albert, laitier, Dollard 124
Alfred, épicier & boucher, rés. Artillerie 53-55
Alphonse, voy. de comm., N.-Dame des Anges 115
Alph., anc. menuisier, Dorchester 121
Armand, journalier, de la Reine 223
Arthur, cordonnier, St-Germain 125
Cléophas, journalier, Carillon 98
Laroche & Co.—chimistes, de la Fabrique 4
Edouard, C.N.R., de la Naudière 92
Emilien, couturier, Aqueduc 7
Laroche & Frères, chaussures, St-Ambroise 37
G., emp. s. civil, St-Jean 185
Gaudias, jnr, prép. au bagage, Napoléon 75
Georges, ass't trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, Beauport,
Georges, dentiste, St-Jean 196, rés. Crémazie 44
Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50
Henri, ferblantier, atelier et rés., St-Bernard 153
Henri, agt d'ass., Ave de Salaberry 88
Henri, poseur de tuilles, 3e Avenue 343
Herménégilde, débardeur, Place Marché Champlain 36
Israel, abbé, curé, Châteauguay 337
J.-A., ger. Dunn's Ltd., 8e Rue 15
J.-A., commis marchand, 13e Rue 52
J.-B., chimiste, N.-Dame des Anges 115
J.-B., tail. de cuir, St-Bonaventure 65r
Jean-Chas, poseur de tuiles, 5e Rue 140
J.-F., emp. dépt. Terres & Forêts, St-Jean 185
J.-N., opérateur,
John H., druggist, Ste-Famille 50
Laroche John-I., remèdes patentés anglais, français; Articles de toilette, parfums, cigarettes, films et épiceries, 5e Rue 131, Tél. 4-0617
Laroche John I., pharmacien - chimiste, Parfums et articles de toilette. Prescriptions remplies avec soin, St-Vallier 735. Tél. 8968 et St-Paul 316. Tél. 2-4197—rés. St-Vallier 733. Tél. 3-3568.
Jos., maçon, Blvd Charest 94
Joseph, télég., M. de l'Incarnation 102
Joseph, emp. Prévoyants du Canada, Lavigueur 110
Joseph, barbier, 8e Rue 94½
Joseph, chauf. de taxi, Montcalm 150
Joseph-Emile, couturier, Montcalm 150
Jules, emp. Quebec Power, Arago 378
Laureat, emp. Dom. Arsenal, Ave des Oblats 287

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Laroche Léandre, laitier, Aqueduc 46
Léger, laitier, Ave des Oblats 205
Léo, emp, Anglo C. Pulp, 3e Ave 343
Lucien, laitier, St-Luc 219 et Ave des Oblats 205
Marc, journalier, Napoléon 160
Mlle Augusta, St-Vallier 733
Mlle Bella, commis, Jérôme 13
Mme veuve Adjutor, Morin 323
Mme veuve Albert, Hermine 10
Mme veuve Alph., d'Aiguillon 147½
Mme veuve F., St-Vallier 482
Mme veuve Jérémie, 3e Avenue 284
Mme veuve Joseph, Lavigueur 110
Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138
Napoléon, peintre, 4e Rue 125
Onésime, chauffeur, St-Ambroise 159
Philippe, emp. C. Liq., 12e Rue 121
Pierre, cordonnier, St-Germain 121
Roméo, commis-boucher, Ave Parent 52
Wilfrid, journalier, St-Luc 219
Wilfrid, Enr., boucher, rés. Boisseau 149
Wilfrid, emp. Com. du Hâvre, St-Marhias 62

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Téls. 2-5045 et 2-0443. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Res. de Montigny 10, Tél. 3-0007

Larochelle Achille, plâtrier, 13e Ave 2 Q. O.
Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 113
Alfred, mécanicien, Dorchester 173
Almanzor, journalier, M.-Louise 111½
André, de Larochelle & Fils, rés. 7e Rue 31
Chs-Emile, com. de malles, Fraser 178
Edm., emp. Lait, Laval, 14e Rue 32
Emile, Crémazie 74, Tél. 7494
Emile, professeur de chant, St-Jean 584
Ernest, voy. de commerce, Marquette 103
Ernest, voy. de commerce, St-Louis 31-33½
Larochelle E., voy. de commerce, Fraser 286
Dr G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, Ave des Erables 187
Georges, voy. de commerce, Dauphine 35
Geo., anc. repr. de manufacturiers, St-Patrice 43
Georges-Edouard, pilote, Fraser 286
Gérard, avocat, de Letarte Talbot & Ferland, St-Cyrille 397
J.-A., voy. de commerce, St-Laurent 49½
J.-A., commis, Laliberté 34
J.-A., emp. s. civil, Fraser 65
J.-Alexandre, pilote, Fraser 188
Jean, rentier, 18e Rue 632

Larochelle J.-E.-H., président de J.-H. Larochelle & Fils, Ltée, St-Cyrille 397 Tél. 2-3098

Larochelle J.-H. & Fils, Ltée—J.-E.-H. Larochelle, président: Emile Larochelle, vice-président: J.-A. Dubé, secrétaire-trésorier. — Marchands de chaussures et claques, en gros. Wholesale Boots and Shoes and Rubbers. St-Vallier 533. Tél. 8641
J. O'Neil, agt d'ass., St-Olivier 312

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet maker. Spécialités: ouvrages sur commande. Pose de tapis et prélats. Matelats neufs et refaits. Richelieu 119½ Téls. 2-1498 —rés. d'Aiguillon 74½ Tél. 2-1496
Joseph Edmond, voy. de commerce, St-Jean 602
Joseph, comptable, Dominion Arsenal, St Gabriel 46
Joseph, emp. Ang. Pulp, 5e Ave 79
Léo, Dr dentiste, 1e Ave 268, rés. 12e Rue 6
Léon, abbé, Chemin St-Louis 150
Léopold, E.E.M., St-Joachim 49
Louis, ingénieur, St-Vallier 1004
M. Cyr., journalier, Ave des Erables 20
Mlle Antoinette, McMahon 12
Onil, emp. s. civil, Blvd Langelier 147

LE MEILLEUR PAIN
T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081
THE BEST BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Larochelle Mme veuve Albert, Hermine 10

Larochelle Paul. médecin, de Vaillancourt & Larochelle, oculiste, auriste et laryngologiste, ass. du service des Hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus, bureau, St-Louis 46, Tél. 2-1471, rés. Ave Casot 67, Tél. 2-1862, Consultations: de 2 hrs à 5 hrs p.m. tous les jours et de 7.30 à 9 hrs p.m., lundis, mercredis et vendredis

Paul U. commis, Laliberté 34

Roméo, journalier, Ave Parent 9

Théodore, menuisier, Montmorency 101

LaRocque Jules-H., machiniste, Scott 70

Paul-Emile, ent. plombier, rés., Maufils 44

LaRocque P.-E., entrepreneur plombier, Côte d'Abraham 88; Tél. 3-2572, rés. Maufils 44. Tél. 3-4129

Larose Adélard, chef de rayons, La Cie Paquet Ltée, Lavigueur 183

Adrien, de Lebœuf & Larose, Avenue Maisonneuve 76. Tél. 5264

Antoine, journalier, Panet 8

Antonio, de P. Larose, Enr., Arago 337

Arthur, maître boucher, Ave des Pins 30

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Chs-Eug., emp. dépt Instruction Publique, Marchand 9

Cyrille, snr, salon de barbier, St-Vallier 796, Bagot 58-60

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugene, ramoneur, Franklin 163

Félix, charpentier, Ave Maisonneuce 40

Félix, emp. Que. Power, Ave Bergemont 127

Fortunat, commerçant, Ste-Angèle 27

François, cordonnier, Boisseau 196

Georges Arthur, de P. Larose Enr., St-Joseph 329½

Henri, commerçant, St-Patrice 113

Larose Joseph E., rép. télégraphe d'alarme, Ave Boisclerc 297

Joseph, Colomb 182-186

Larose Louis, électricien, Dorchester 164

Louis-Phil., emp. Anglo C. Pulp 2e Avenue 265

Lucien, journalier, Dorchester 712

Mlle A., St-Olivier 150

Mlle Delphine, St-Joseph 329½

Mlles Paule et Jeanne, Garnier 170

Mme veuve Alfred, St-Joseph 329½

Mme veuve Edouard, Garnier 170

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

Mme veuve Omer-Ed., Garnier 170

Mme veuve Valmore, Avenue Maisonneuve 76

P., Enr., Antonio et Georges Arthur, props—Imprimeurs, Job printing office, St-Joseph 331,

Roméo, mécanicien, Lavigueur 36

Wilfrid, voy. de commerce, St-Augustin 75

Y, emp. Hobbs, M. de l'Incarnation 298

Zotique, chauf. stationnaire, 6e Ave 38

Larouche Alfred, sec. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Chs-Auguste, com. boucher, 3e Ave 18. Québec-Ouest

Georges, emp. Q. Ry., 3e Ave 18, Québec-Ouest

Jean-Chs, méc. d'autos, 3e Rue 163

Joseph, emp. Aug. Can. Pulp, 9e Rue 97

Mlle Rachel, Ave de Bienville 27

Mme veuve Raoul, Avenue de Bienville 27

Richard, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 88

Laramée Gaston, offic. Douane, St-Jean 261

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161

L'Art Commercial, Paul Beaumard, gérant, dessins, vignettes, St-Joseph 59, Tél. 3-4735

LaRue Alexandre, snr, anc. Percepteur des Douanes, Laporte 12, Tél. 2-4250; Rés. d'été: St-Jean, Ile d'Orléans.

Alexandre, abbé, St-Joachim 40

LaRue Alexandre, jr, secrétaire particulier du ministre de l'Agriculture, Gr.-Allée 144, Tél. 4-1362

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Larue Alfred, march. chaussures, du Roi 318
Antoine, pilote, Fraser 184
Antonio, laitier, 3e Rue 176
Arthur, emp. Dept de l'Agriculture,St-Cyrille 57
Auguste, comptable et prop. d'épicerie (rés.), 3e Ave 225
Auguste, gérant et restaur., 4e Rue 12
Auguste-L., emp. Dépt. du Trésor, Ave Moncton, 76
Barthélemi, député-géolier, rés.Parc des Champs de Batailles Nationaux
Charles M., voy. de commerce, Ave de Bienville 29
Eugène, cond. de malles, St-Cyrille 776
Georges, anc. emp. Arsenal,Gr.-Allée 114
Geo. Major, officier de douanes,Fraser 54
Geo.-Henri Dr., de l'Hôpital St-Michel Archange, Ave Murray 19
Gérard, Capt. emp. Dépt. de Douane Fraser 54
J.-A., méc.-machin., La Canardière 147

Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-6812.—Rés. Grande-Allée 106, Tél. 2-1739

Georges, rentier, Ave de Bienville 41
Jean, livreur de pain, 3e Rue 176
J.-Louis, C.R., avocat, officier spécial en loi, dépt. Proc. Général, Ste-Julie34
Joseph, notaire et député asst. protonotaire C. S., St-Cyrille 490
L.-Auguste, emp. dépt. du Trésor, Ave Moncton 76
Léon-Ernest, emp. de Douane, Avenue Manrèse 68

Larue L. L., boucher, Ste-Thérèse 219
Louis, ing. forestier, Ste-Famille 7
Louis-Ph., emp. Royal Trust, Laporte 12
Ls.-Phil., cond. Quebec Ry., 3e Ave 225
Lucien, inspecteur-vérificateur au Bureau de l'Auditeur de la Province, Laporte 12, Tél. 2-4250
Lucien, médecin, Ave Casot 82
Maurice, emp. dépt. Agriculture, Ste-Angèle 9
Mme veuve L.-H.-Joseph, ParkeAve102
Larue Octave, laitier, 3e Rue 176
Réné, emp. Dépt. Statistiques Prov., Ave Désy 3
Robert, étudiant, Ste-Famille 7
R.-S., repr. Ogilvie Flour Mills Co., Ave Casot 58
S.-Jules, notaire, bureau St-Jean 23, Tél. 2-3164, rés. St-Cyrille 422
Thomas, laitier, 3e Rue 176

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., A.-Emile Beauvais, C.A., Maurice Boulanger, C.A., Lionel Roussin, C.A., comptables agrées et auditeurs, chartered accountants. Cyrille Bélanger, syndic licencié. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-6812

Urcisse, maître-boulanger, 8e Ave 22
Valère, laitier, 3e Rue 176
Victor, agt. d'ass., Grande Allée 266
Victor, agent d assurances, Park Avenue 102
W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire, bureau, des Jardins 42A, rés. Ave du Couvent 8, Beauport

Lasanté Georges, bonbons & tabacs, Hermine 85
Georges, commis, Victoria 68
La Sarre Power Co. Ltd, Côte de la Montagne 105.

La Sauvegarde, assurance-vie, J.-R. Morissette, gérant du district de Québec, édifice Lindsay, St-Jean 203, Tél. 2-2245 rés.gérant, Tél. 2-7909

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Blvd. Charest 13, Tél. 2-4771

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72

La Société de Prêts—Voir "Société de Prêts et de Placements de Québec"

La Société du Parler Français au Canada; (*voir Informations*)

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

La Société littéraire et historique de Québec, (*voir Informations*)
La Société de Géographie de Québec, (*voir Informations*)
La Société St-Jean-Baptiste, section St-Frs d'Assise, Ozanam 129
La Société St-Jean-Baptiste de Québec, Conseil Central, St-Jean 151
La Société Symphonique de Québec, Ste-Famille 41
L'Association, voir aussi Association
L'Association Conservatrice de Québec, St-
L'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson & Gibier, Inc., Président: J. Fremont, St-Pierre 71
L'Association des Constructeurs de Québec. Président: P. E. Larocque; vice-président: Ignace Bilodeau; trésorier: Abel Ratté; secrétaire: J.-E. Picard--rue St-Paul 267
L'Association Ouvrière de Québec, du Pont 110
Lassonde Mme veuve Jos.-L., Ave Maisonneuve 16
La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osias Lacroix, prop., 1re Ave 110-112-116 et 7e Rue 4
La Sûreté Provinciale, service des détectives, Grande Allée 55½
La Teinturerie Française, Adj. Pouliot, prop. St-Jean 365
La Teinturerie Mathieu, Ltée, St-Albert 13
Lauréat, mécanicien, Fleurie 33
Latouche, Chs.-Aug., plâtrier, Ste-Marguerite 89
Ernest, mécanicien, Fleurie 33
Gérard, plâtrier, Ste-Marguerite 89
J.-H., asst-gérant Singer Sewing Machine, St Joseph 372
Joseph, Mont. Cotton Mills, St-Louis 38
Lauréat, mécanicien, Fleurie 33
Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77
Mme veuve Jos. A., St-Joseph 372
Octave, journalier, 6e Rue 99
Paul, dessinateur, S -Joseph 372
Latour Albert-F., rep. Tuckett Tobacco Co., Ave Marg.-Bourgeoys 93
Alphonse, expéditeur, 8e Rue 71
Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél 3519
Georges, emp. Vandry, Inc., Ave Eymard 49
Latreille J.-R., ing. civil, service hydraulique Prov., St-Cyrille 699
La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge, gérant. Place Marché Champlain 1-5,
La Traverse de l'Ile d'Orléans.—Bureau: Omer Gagnon, gérant, Sous-le-Fort 59
Latter & Morneau, bois de construction, Blvd des Capucins 60
Mrs. widow Thomas, 9e Rue 49
Robert J., supervisor Anglo C. Pulp, Ave Casot 90
La Troupe des Boy's Scouts, Paroisse St-Frs d'Assise, J.-A. Marchand, abbé, directeur, Ozanam 183
Latulippe Achille, gérant Migner, Ltée, St-Germain 35
Albert, plombier, Richardson 193
Albert, journalier, 12e Ave, Q. Ouest
Alfred, électricien, Ave Leclerc 167
Alphonse, journalier, Joliette 7
Ambroise, journalier, d'Argenson 94
Amédée, ent.-maçon-briqueteur, Bagot 118
Latulippe Arthur, cuisinier, Châteauguay 15
Elzéar, chauf. de taxi, St-Roch 33
Emile, briqueteur, Bayard 9
Emile, Côlomb 182-186
Emilien, sacristain, Fabrique St-Malo, Dollard 188
Ernest, emp. Terres & Forêts, Ave Bougainville 22½
Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre 102
Frs-Xavier, peintre, Lasarre 49
Gaudias, serrefrein C.N.R., 9e Ave 32
Georges, ing. méc., Ave Lsage 20
Hector, com-voyageur, Montmartre 102

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Latulippe H., salon de barbier, Blvd Langelier 79
Herm., emp. Comm. des Liqueurs d'Argenson 94
Hermas, chauf. C.N.R., 4e Ave 291
J.-A., agent, du Palais 52
J.-A. G., rentier, d'Aiguillon 163
J.-Aldéric, bois de chauffage, 3e Ave 14
J.-Bte, commis, Turgeon 34
Jean-Paul, mécanicien, Hermine 195
Joseph, sr, rentier, Hermine 40
Joseph, comptable, St-Réal 19
Joseph, jnr, emp. dépt de la Marine, Hermine 193
Lionel, journalier, 10e Ave 108, Q. Ouest
Louis, menuisier et échevin, 3e Ave et 4e Ave 549, Qué. O.
Louis, pompier, 4e Ave 267, Qué. O.
Louis, rentier, 3e Rue 205
Ludger, agent d'assurances, Dollard188
Mendoza, ouv. en chaussures, Châteauguay 277
Michel, ingénieur-mécanicien, Doechester 305—rés. Lauzon, Lévis
Mme veuve Louis, Joliette 7
Mme veuve Octave, 3e Rue 196
Paul-J., mécanicien, Hermine 265½
Philippe, journalier, de la Ronde 238
Pierre, journalier, Ave des Oblats 163
Prudent, emp. s. civil, des Franciscains 164
Raoul, emp. B. Houde, Hermine 40
Roméo, comptable, Ste-Julie 38b
Tancrède, contremaître La Cie B. Houde, Mont-Carmel 21
Toussaint, garde-barrière C.P.R., St-Mathias 94
Trefflé, journalier, Joliette 7
Wilfrid, jnr, emp. Cont. Cash & Credit,. Carillon 20 et St-Vallier 859
Latulippe Wilfrid, journalier, St-Vallier 859
Xavier, chaudronnier, Corinne 28
Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St Joseph 189 et Ave Cartier 93
Laurence Emile, ing. civil, Ave Brown 118
Laurendeau Ad., agent, La Canardière 3½
Laurendeau Alfred, emp. Agriculture, Claire-Fontaine 5¾
Laurent Edouard, étudiant, Morin 278
Joseph, garde-moteur, Morin 278
Laurentian Finance Corp., Inc., finances, J.-Arthur Paquet, prés., Côte d'Abraham 2, Tél. 2-5747
Laurentian Forest Protective Ass., Ltd., P. W. MacKay, manager, Dominion Blg., St-Pierre 126. Tél. 2-8248
Laurentide Automobiles Inc., Calixte Champoux, pres; Jean Champoux, vice-président; Paul Champoux, gérant général, J.-A. Boutet, sec., Bureau salle de vente, Dorchester 21-27, service, Dorchester, 42 Tél. 9181
Lauriault Odilon, comptable Loi Lacombe, Scott 129
Laurie Arthur, électricien, des Franciscains 2
Frank-C., Château St-Louis, app. 709, Grande Allée 305
H.-A., paper maker, Ste-Anne 139
Miss Elizabeth, Grande Allée 69
Laurie Miss M., Grande Allée 69
Mrs widow Alexander, Scott 140
Mrs. widow Archibald, Ste-Anne 106
Peter, electrician, Avenue Gauthier 3
W.-P., gentleman, Ave des Braves 125
Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet Ltée., St-Vallier 833
Henri, médecin Hôpital Immigration, Avenue Bougainville 176
Laurin Joseph, président et gérant général de La Cie Paquet, Ltée, Grande-Allée 360. Tél. 6263
Robert, waiter, Scott 88
Lauzier Alph., salon de barbier, St-Vallier764
Alph. voy. commerce, Claire-Fontaine 73
Eugène, emp. dépt Colonisation, Crémazie 21
Mlles A. et E., Ave de Salaberry 11
Mme veuve A., St-Jean 334
Lauzier Mme vve Edouard, maison de pension, Garneau 29-33

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac, 3e Rue 160¾
Louis, restaurateur, Blvd Langelier 39
Roméo, restaurant, Blvd. Langelier 39
Laval Hospital, see Hôpital Laval
Laval Normal School, M. l'abbé J.-J. Dubé, Principal, St Foy road 14 (see Information)
☞Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée & Levallée—
Lavallée Albert, épicier, rés. St-Cyrille 770
Arthur, soll. d'assurances, La Canardière 156
Charles A., comptable Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119-123, rés. La Canardière 156. Tél. 4-3648
Charles C., La Canardière 263
Edmond, peintre, Lalemant 17
Georges, emp. Plt, 2e Ave 260
Georges A., St-Jean 359
Georges, menuisier, Hermine 116
G.-P., ing. locom., La Canardière 139
Henri, emp. C.P.R., 5e Rue 125
J.-A., pourvoyeur Dépt. Affaires Municipales, St-Gabriel 83
J.-Emilien, emp. Ang. Pulp, 4e Avenue 326
John, district Car foreman C.N.R., Fraser 164
Jos., gérant B. Royal, (succ. St-Sauveur) 8e Avenue 103, Ste-Anne 57
Joseph, sténo officiel, Ste-Anne 141
J.-Ths., menuisier, Richardson 175
Lorenzo, prop. Station Gazoline, Richelieu 235
Louis, agent, St-Vallier 876
Maurice, barbier, Boisseau 155½
Mlle Yvonne, accountant-Treasury, Department, Crémazie 90
Mme veuve Arcadius, Sous-le-Fort 27
Mme veuve Armand, St-Ignace 101
Mme veuve Georges, Boisseau 155½
Stuart, fleuriste, De Repentigny 15
Laval University (The) Mgr Camille Roy, P.A., Rector, des Remparts 1, Tél. 2-7291 (see Information)
Lavallière Léopold, emp. Com. du Port, St-Vallier 1756
Laveau Althé., gérant de Service J.-L. Drolet, Ltée, St-Cyrille 160
C. P., commis-voyageur, St Olivier 352
Hilarion, emp. Com. des Liqueurs, Montcalm 118
Joseph-A., agt. Metropolitaine, St-Olivier 352
Jules, commis, Richardson 188
Mlle Diana, St-François 475
Mme veuve Arthur, Sr-François 475
Philippe, menuisier, d'Aiguillon 222
Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie 126
Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 169
Albert, journalier, Marie-Louise 13
Antonin, boucher, Latourelle 145
Apolinaire, professeur, Blvd Langelier 62
Arthur, menuisier, Place Berthelot 5
Eddie, pressier 7e Rue 75½
Edouard, emp. C.P.R., Ave Taschereau 138
Ernest, bonbons et tabacs, Bayard 63
Henri, ing. station., Napoléon 63
Henri, cordonnier, Carillon 171
J. A., charretier, Latourelle 207
Jean, emp. Ang. C. Pulp, Ave Murray 71
J.-Eugène, épicier, 3e Avenue 228 (rés.) 6e Rue 68
Joseph-A., voy. de comm., 4e Ave 170
Joseph, menuisier, 6e Rue 64
Joseph, journalier, Marie-Louise 63
Joseph, emp. dépt Procureur Général, Lavigueur 123
Joseph, charretier, Kirouac 151
Joseph, journalier, St-Vallier 484
Lauréat, comptable, Bayard 112
Léopold, emp. Dépt. du Feu, St-Ignace 111
Léopold, épicerie et rés., 2e Ave 167
Louis, charron (boutique) Ste-Agnès (rés.) Ave Bigaouette 22
Ls-Philippe, emp. Trav. Publics, Ave Cartier 130

LE MEILLEUR PAIN — **T. HETHRINGTON Ltd** — THE BEST BREAD

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Laverdière L, emp. dépt. du Feu, Victoria 31
Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15
Laverdière Mlle Blanche, maison de pension, St-Jean 302, Tél. 2-2610
Mlle M. L., Garneau 36
Mlle Rosa, salon de coiffure, St-Jean 302
Mme veuve Alexis, Carillon 169
Mme veuve Thomas, Ste-Agnès 88
Omer, journalier, Morin 160
Philippe, salon de barbier, Avenue des Oblats, 113
Raoul, journalier, St-Bonaventure 37
Roméo, emp. Com. des Acc. du Trav., St-Olivier 210
Stanislas, menuisier, Arago 256
Virgile, charretier, St-Mathias 32½
Wm. J. Dr. abbé, prof. Ecole de Chimie St-Joachim 49
Lavergne Edouard-V., curé N.-D. de Grâce de Mazenod 223
J.-E., J. P.. et Inspecteur des recouvrements des Impositions de l'Assistance Publique, Avenue de Salaberry 50,
J. N., médecin-chirurgien & aurologie, (bureau) St-Jean 573¾ rés. 573
Joseph, inspecteur Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72, rés. Crémazie 86
Ls-Ph., commis, des Franciscains 226
Mme vve Armand, Grande Allée 144
Paul Emile, machiniste, des Franciscains 226
Réal, emp. dépt Protonotaire, Claire-Fontaine 54
Roland, emp. Imp. Oil, des Franciscains 226
Talma, gér. Banque Can. Nat. St-Malo, Ave Brown 167
Lavertue Chs-Henri, comptable de Leclerc & Lavertue, Blvd Charest 264, Tél. 3-0624 rés. d'été Charny
Henri, chauf. de camion, St-Vallier 174
Lavery Misses (the), Hébert 3
Mme veuve Joseph I., St-Cyrille 114
Patrick, gentleman, Hébert 3
Laveurs Automatiques Torrent et Junior, L.-J.-M. Thibault, distributeur pour le Canada, St-Paul 267
Lavigne Arthur, emp. dépt Colonisation, Ste-Julie 10
Lavigne Ernest, commis, 13e Rue 130
J.-A., télégraphiste, 13e Rue 130
Mlle Marie, fille de table, St-Joseph 298
Mlles Lucille et Germaine, Avenue Cartier 127
Mme veuve Arthur, Ave Cartier 127
Raoul, snr, voy. de commerce, St-Cyrille 151
Lavigueur Armand, agent d'assurance, St-Jean 608
Chs-Emile, de Lavigueur & Hutchison, Crémazie 29
Elzéar, peintre, Papineau 35
Georges, commis-voyageur, Arago 33
Gustave B., agent assurances, Blvd Charest 307, rés. Park Avenue 125

Lavigueur Henri-E., président Lavigueur & Hutchison Ltée, St-Jean 608, Tél. 5770

Lavigueur & Hutchison Ltd.—Henri-E. lavigueur, président, Chs.-E. Lavigueur, sec.-trés., et gérant, Pianos, phonographes et Radios "Victor", Frigidaires, St-Jean 81'85, Tél. 2-2123
Lucien, professeur, d'Argenson 11a
Marcel, emp. civique, St-Jean 608
Maurice, vendeur d'autos, St-Jean 608
Mme veuve Elz., Napoléon 15r
Mme veuve Georges, d'Argenson 11a
Paul, gérant Cinéma Empire, rés. Arago 33

Lavigueur Paul-A., marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, salle de vente et garage, de la Couronne 38. Tél 7650—rés. Sillery, Avenue Maguire 67, Tél. 3-3251, rés. d'été Lac Beauport.
Philéas, journalier, Durocher 166
Lavigueur Valet Service Reg'D, Jos. Boucher prop., Lavigueur 94
Victor, clicheur, Colomb 362

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

La Vitrerie Moderne, Enr., P.-E. Thériault & Laurent Robitaille, St-François 305
La Vitrophanie Enrg., Aqueduc 25
Lavoie Adolphe, cuisinier, 5e Rue 135
Albert, commis, Daulac 38
Albert, voy. de commerce, Marquette 126
Albert, ing. mach. fixes, 2e Avenue 334
Albert, rép. de chaussures, Arago 121
Albini, Laiterie Laval, 2e Ave 245
Alex., emp. Terres et Forêts, St-Olivier 389
Alex., emp. Laiterie Laval, de Bernières 39
Alfred, peintre, St-Luc 219
Alfred, cordonnier, 3e Ave 113, Que.-O.
Alfred, de Lainé & Frère, Ave Bougainville 99
Alfred, plâtrier, Ste-Agnès 75
Alphège, emp. Comm. du Hâvre, d'Aiguillon 82½
Alphonse, 3e Ave 113, Québec-Ouest
Antoine, plombier, St-Olivier 344
Antonin, barbier, St-Vallier 1225
Antonio, barbier, St-Luc 87
Armand, emp. Q. Power, Bagot 263
Armand, emp. Que. Power, 3e Ave 264½
Arthur, commis, Richardson 215
Arthur, jr, cireur, Richardson 215
Arthur, garde-magasin, 1e Ave 444½
Arthur, garde-magasin, 4e Rue 157¾
Auguste, emp.de la cité,St-Cyrille 258½
Aurèle, journalier, Latourelle 194
Camille, salon de barbier, Côte Ste-Geneviève 45
Camille, emp. dépt. Trav. Publics, Ave des Erables 110
Chs-Henri, ingénieur, 1e Ave 154
Chs-Henri, agronome, St-Louis 58½
Donat, mécanicien, d'Aiguillon 104
Donat, maître boulanger, 13e Rue 126 boutique, 17e Rue 75
Edgar, vidangeur, Dorchester 102
Edouard, laitier, Ave François Ier, 113
Edouard, emp. Mines et P., St-Gabriel 42½
Lavoie Emile, cond. Q. Ry, Richelieu 262
Emilien, méc. mach. à écrire, St-Vallier 1323
Ernest, publiciste au "Soleil", Garneau 30
Lavoie Eugène, insp. Comm. des Liqueurs Park Avenue 2.
Eugène, anc. militaire, St-Germain 181
Eugène, anc. soldat, St-Ignace 95
Félix-E., de Lavoie & Jobin, rés. St-Jean 342-344
Fénélon, journalier, Boisseau 233
Fénélon, emp. Chs Gagnon, Jeanne d'Arc 54½
François, emp. D. Lefrançois, 3e Avenue 311½
Gaston, tailleur en fourrure, St-Olivier 344
Georges, surtd, dépt Trav. Publics, Ave Murray 15
Georges-E., emp. Swift Co., St-Louis 79
Georges, mécanicien, d'Aiguillon 97½
Georges, emp. Chât. Frontenac, Richardson 215
Georges, chauf. de camion, Dorchester 664
Georges, emp. s. civil, Fraser 52
Georges-N., agt. d'ass., Ave Murray 92
Gérard, journalier, St-Cyrille 258½
Gérard, comptable, 8e Avenue 151
Henri, emp. Livernois, Joachim 58
Henri, ch. camion, Bibaud 38
Henri, tail. en fourrures, St-Olivier 344
Henri, de Lavoie & Fils, 7e Rue 87
Henri, emp. St-M. Archange, Maufils 316½
Hercule, comptable, 12e Rue 53
Herm., emp. Dépt Voirie, St-Patrice 78
J.-Achille, commis, Ave Taschereau 92
J.-Arthur, ent. menuisier, Jeanne-d'Arc 54, Tél. 7334
J.-E., barbier, St-Luc 187
J.-Emile, mécanicien C.N.R., Blvd Benoit XV 24

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Lavoie J.-E., gérant Super Health Aluminium Co., St-Joseph 251, Tél. 3-2475
J.-F., adj. d'ass., Ste-Jeanne d'Arc 54½
J.-H., chef service d'Horticulture, St-Cyrille 514
John, mécanicien, St-Patrice 90
J.-Omer, agt manuf., Montmagny 21
J.-Oscar, de Boulet & Lavoie, rés. Scott 23
Lavoie J.-Oscar, préposé aux bagages C.N.R., 6e Rue 139
& Jobin, Enr., marchands de fourrures, St Joseph 147
Joseph, pompier, de la Normandie 24
Joseph, rentier, St-Dominique 20
Joseph, ouv. en chaussures, 3e Ave 113, Q.-Ouest
Joseph, emp. dépt. l'Aqueduc, 11e Rue 152
Joseph, emp. B. des Archives, St-Stanislas 10
Joseph, électricien, Papineau 177
Joseph, menuisier, Richardson 97
Joseph, plombier, Richardson 118
Joseph, laitier, Avenue François Ier 107
J.-Paul, instituteur, Ave Cartier 33
J.-R., commis Cie Paquet, 1e Ave 265½
Jules, garde-magasin, Papineau 179
Jules, E.E.M., du Roi 72

Lavoie & Lesage, Ltée —J. A. Lesage, gérant A. Proteau, secrétaire, agents d'assurances, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288-89 transigeant tous genres d'assurances. Spécialité: Feu et Automobiles—Représentant: Legal & General Ass. Soc. Ltd, Patriotic Ass. Co'y Ltd, Hanover Fire Ins. Co. Ltd, Rhode Island Ins. Co., Toronto General Ins. Co., Cornhill Ins. Co. Ltd., La Mercantile, Cie d'assurance

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, ex-élève des hôpitaux de Paris, chef de service à l'Hôpital St-François d'Assise. Spécialité: maladies des yeux oreilles, nez et de la gorge, bureau 195, St-Jean, Tél. 2-4909, rés. 421 1ère Avenue, Tél. 4-4731. Bureau sur rendez-vous
Lauréat, commis, Turgeon 36
L.-B., emp. s. civil, Sherbrooke 38
Léonce, machiniste, Durocher 170
Lavoie Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
Léopold, emp. Ang. Can. Pulp, St-Olivier 344
Lorenzo, journalier, Napoléon 217
Lorenzo, électricien, Ave François 1er 51
Louis, menuisier, Sherbrooke 18,
Louis, ing. électricien, du Pont 169, rés. de la Reine 132-134
Louis, notaire, St-Joseph 388 et du Pont 105
Ls-B., secrétaire de la Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada, emp. s. civil Sherbrooke 38
Michel, journalier du Roi, 72
Mlle Estelle, garde-malade, St-Jean-425
Mlle Fer., couturière, Ste-Angèle 17
Mlle M.-Luce, St-Louis 62
Mlle Laura, Ave M.-Bourgeoys 74
Mlles, nouveautés pour dames, St-Jean 344; rés. St-Jean 342
Mme Chs., Dambourges 18
Mme Ferdinand, St-Flavien 27½
Mme veuve Charles, Ave Taschereau 92
Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34
Mme vve Elz, Ave Bourlamaque 95½
Mme veuve Joseph, St-Olivier 342
Mme veuve Joseph, O'Connell 17
Mme veuve J.-P., Ave Brown 54
Mme veuve Onésime, Ste-Famille 34
Mme veuve P.-E., Chemin St-Louis
Mme veuve R., des Prairies 110
Mme veuve Pierre, St-Vallier 358½
Mme veuve Sylva, 7e Rue 89
Mme veuve U., Richelieu 217
Mme veuve Wilfrid, d'Auteuil 41b

Lavoie Napoléon, gérant Confédération Life Association, of Toronto, Lachevrotière 69. Tél. 2-7218

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Lavoie Odilon, pompier, Marie-Louise 87
Paul, charretier, 10e Rue 189
Paul, charretier, Ave François Ier 89r
Paul, avocat, St-Stanislas 34
Philippe, emp. dépt. du Travail, Ave Murray 50
Pierre, rentier, Daulac 38
Pierre, jnr, Daulac 38
P.-Louis R.P.S.J., Dauphine 14
Raoul, cordonnier, boutique, Plessis 18
Lavoie Rév. Père, S. J., Procureur Musée et Missions de Chine, Grande Allée 183
Lavoie Rodolphe, Ave Bourlamaque 95½
Sylva & Fils, laitiers, 7e Rue 87
Tél., jr, maître-charretier, 10e Rue 187
Thomas, cordonnier, St-François 139
Law Adrien S., Bond dealer, St-Pierre 80
rés. Grande-Allée 220
Lawless Francis, C.S.R., Grande-Allée 250
Sydney, Train Dispatcher C.N.R., Avenue Manrèse 81
Lawlor Mrs. widow John, St-Cyrille 206
Mme W., chambres, St-Jean 34
Lawrence Fred., emp. Anglo C. Pulp, Ave Desy 5
Miss Grace, steno, Lockell 160
Mrs. W. J. matron, Finlay Asylum, Chemin Ste-Foye 34
Wilfrid J. Master Finlay Asylum for the aged and Male Orphean Asylum, St-Foye Road 34—Tél. 3-4920
W. S. Lt. Colonel, res. St-Louis 87
d'Auteuil 96
Lawson J.-H., accountant, St-Cyrille 482
Miss Eva, du Roi 126
Ltée, confection pour dames, Seilmonovitz Louis, prés. St-Joseph 285
Mrs widow E., St-Cyrille 482
R. E., accountant, St-Cyrille 482
Lax Charles, of St. Lawrence Mfg., Ave Casôt 56
Harry, prop. Quebec Modern Clothing Co., St-Vallier 578-580, St-Cyrille 275
M., emp. Pollack Ltd., St-Jean 540
Lay Miss Fédora, prop. St-Paul 71
Louis, journalier, Morin 150
Lay Pierre, cuisinier, St-Louis 79
Lazarovitz Joseph, clerk, Ave Brown 90
Mrs widow Louis, Ave Brown 90

Lazarovitz Sydney, avocat, de Casgrain & Lazarovitz, St-Joseph 59. Tel. 6175-6, rés. Ave Brown 90, Tél. 4-4153

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6, Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougainville 94, Tél. 5643

Learmonth, Miss Marjorie, Ave Murray 143
Mrs. widow Alexander J., Ave Murray 143
R. K., emp. Revenue Dept., St-Cyrille 421
Learmonth William, acting clerk Executive Council, Ave Murray 124
LeBeau A., agt d'ass., Laval 16
Emile, vendeur, St-Jean 487
Lebel Achille, commis quincailler, Ave Maisonneuve 82
Achille, emp. Rioux & Pettigrew, 13e Rue 147
Albert, plâtrier, St-Vallier 213
Alexis, emp. C.N.R., Signaï 76
Alphonse, journalier, de Meulles 36
Armand, journalier, Sous-le-Cap 32½
Arthur, boucher (rés.), Ave Maisonneuve 82
Arthur, emp. C.N.R., 13 Ave Que. O.
Arthur-M., gér. des ventes Int. Harvester, Ave Moncton 47
Edouard, journalier, de Bernières 73
Emile, journalier, St-Vallier 1301
Emile, mécanicien d'autos, 5e Ave 46
Ernest, mécanicien, Arago 448
Esdras, chauf. d'autobus, Champlain364
Félix, serrefreins C.N.R., 4e Ave 69½
François, rep. Coca-Cola, St-Louis 31-33½
J. B., menuisier, Dorchester 696
J.-L., salon de barbier, rés. 4e Ave 69
Joseph, journalier, de Meulles 36
Joseph-S., ent.-peintre, Fleurie 72
J.-P., soll. d'ass., 4e Avenue 298

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Lebel Lionel, rédacteur sportif de "l'Evénement", Marie-Louise 87
Lucien, journalier, Papineau 124
L.-P., comptable, Cliff View Place 6
Marius, charretier, St-Germain 70
Mme veuve Honoré, Ave Cartier 132
Mme veuve Jos.-A. W., Hébert 14
Napoléon, cord.-monteur, 3e Rue 164
Odilon, journalier, Marie-Louise 88
Odilon, journalier, St-Luc 141
Onésime, journalier, Morin 207½

Lebel Paul, avocat, de Bienvenue, Lacroix & Lebel, Ste-Anne 42 (vis-à-vis l'Hôtel Clarendon, Tél. 2-3831-2-3832—rés. St-Germain 70, Tél. 9953

Philippe, emp. C.N.R., St-François 386
Roch, navigateur, St-Paul 87
Roland plombier St-Ambroise 119
Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10
Rosaire, journalier, de Lanaudière 7
Silfrid, commsi-épicier St-Gérmain 17
Télesphore, cordonnier, Papineau 79
Télesphore, emp. Corporatiom De Meules 22
Thadée, photographe, Ste Julie 12
Théophile, épicier et rés. Napoléon 88
Wenceslas, emp. Com. des Liqueurs, Couillard 36
Wilbrod, cord.-machiniste, Rigauville 29
Wilfrid, plombier, des Récollets 2

Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, atelier, et rés. 14e Rue 97

Leboeuf & Larose, Georges Lebœuf et Adrien Larose, épiciers et bouchers, épiceries et viandes de choix, primeurs, etc., St-Jean 35. Tél. 2-4735-36

A.-C., épicerie et rés, 9e Ave 142, Q.-O.

Leblanc Allen, march, de fruits, St-Jean 471 Richelieu 309
Albert, mécanicien, Grant 127
Albert, journalier, du Porche 15
Alex., journalier, Henderson 64
Leblanc Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 266
Alphonse, journalier, De l'Eglise 143
Alphonse, emp. Elz. Frotier, St-François 320
Anselme, presseur d'habits, Ave Maisonneuve 62
Armand, journalier, Lavigueur 36
Aug., voy. de commerce, Lavigueur 36
Bender, agt. de vitesse, Maréchal Foch 123
Elz., machiniste, St-Gabriel 28

Leblanc Emile, cond, d'ascenseur, Ave Maisonneuve 62
Henri, emp. U. St-Malo, Lafayette148½
Henry, menuisier, Ave Murray 104
J.-Aimé, emp. C. Robitaille, des Franciscains 202½
J.-Arthur, commis, 8e Rue 77½

LeBlanc J. E., District Passenger Agent C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés. Maréchal Foch 123. Tél. 3-4035

Leblanc J.-M., agent d'assurance, Vie Feu, Autos, Accidents et Maladie; représentant Manufacturer's Life Ass. Co., St-Pierre 126, Tél. 2-6448—rés. Jeanne d'Arc 4

J.-M., rentier, St-Joseph 250
J.-Ph.-A., comptable, Jeanne d'Arc 76
Léo, électricien, Arago 266
Lorenzo, emp. C.N.R., 9eAve 140, Q. O.
Lorenzo, emp. C.P.R., 3e Ave 68½
Mlle E., 9e Rue 100
Mlle Eva, sténo., Calixa-Lavallée 25
Mlle Marie-Ange, garde-malade Metropolitan Life Ins. Co., Garneau 38
Mlle M.-J., Ste-Anne 57
Mme veuve Antoine, Henderson 64
Mme veuve Bernard, Lavigueur 43½
Mme veuve Théophile, St-Vallier 300
Mme veuve Thomas, St-Jean 88½
Mme Vital, des Remparts 45
Odina, chauffeur, Papineau 20r
Omer, militaire, Ste-Julie 20

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Leblanc Ovila, rep. Watson Foster Co., rés. Ste-Marguerite 222, St-Joseph 251
Paul, comptable, Lavigueur 36
Roméo, compt., La Canardière 33½
Wilfrid, peintre, Lavigueur 36
William, St-François 184-190
Willie, emp. C.N.R., 8e Rue 77½
Leblond Adrien, chauf. de taxi, Chevrière 12
Alphonse, journalier, St-Nicolas 34
Alphonse, commis de banque, 13e Rue 91
Armand, facteur, 11e Rue 19
Arthur, emp. Maranda-L., St-Benoit 31
Ernest, journalier, Marie-Louise 46½
Henri, emp. Cie Paquet, Colomb 141
J.-L., auditeur, St-Louis 53
Joseph, journalier, Franklin 141½
J.-R., commis-banque, 11e Rue 19
Jos.-R., chauf. de camions, 1e Rue 30, Québec Ouest
Leblond L.-Eugène, vice-prés., de Dubé, Leblond & Cie, bureau St-Jacques 17; Ave Eymard 65, Tél. 3-4981
Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22
Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18
Mlle Blanche, couturière, Ste-Famille 44
Mlle Edm., prof. de musique, Couillard 17½
Mlle Lucienne, St-Joseph 92
Mme veuve Alphonse, Bagot 237
Mme veuve Cyrille, St-Mathias 68
Napoléon, emp. Que. Ry., 3e Ave 26 Québec-Ouest
Odilon, menuisier, 3e Ave 26, Qué.-O.
Roland, chauf. camion, Boisseau 189
Roméo, mécanicien, 10e Rue 25½
Sylvio, médecin interne à l'Hôpital St-Sacrement, St-Joseph 311½
Wilfrid, médecin, Ste-Anne 77
Lebœuf Georges, de Lebœuf & Larose, Ste-Ursule 46, Tél. 2-1418
Gustave, officier Impôts du Revenu, St-Cyrille 416½
Lebœuf & Barrette, épiciers, St-Patrice 155
Lebœuf J.-Em., de Lebœuf & Grenier, Ltée 5e Rue 114, Tél. 4-1329
& Grenier, Ltée, de la Couronne 226
& Larose, épicerie et boucherie, St-Jean 35
Paul, comptable licencié, Ave St-Denis 14
Lebon Ernest, journalier, Marie-Louise 46½
Herman, dentiste, de la Couronne 37, Tél. 2-2791—rés. Ave Manrèse 90, Tel. 5483
Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71, Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888
Le Bouquin Enr librairie, de la Fabrique 40
Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173
Lebrun Alfred, journalier, 3e Ave 58, Q.-O.
Lucien, notaire et emp. s. civil, St-Jean 602
Mme veuve Onésime, 4e Avenue 82
Mme veuve Nap., d'Aiguillon 264
Onésime, commis banque, 4e Ave 82
Rodrigue, agt Singer Mfg., des Commissaires 98
Le Bulletin de la Ferme",, Gagnon Laurent, gérant, St-Vallier 408
Lebutti George, tailor designer, St-Cyrille 512
Lecavalier Maurice, emp. Laiterie Frontenac, Lavigueur 201
Lechasseur Amédée, comptable, Alfred 23
Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208
M. C.-Odilon, de Lechasseur & Laliberté, rés. d'Aiguillon 210
Mme veuve Louis, Aberdeen 164½
Omer, acheteur M. Pollack Ltée, St-Jean 268
Paul, peintre-décorateur, Richelieu 228¼
Le Chevalier Jean, professeur à l'Université Laval, Ave Bougainville 103
Le Chien d'Or, thés, cafés, St-Jean 189
Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St-Vallier 493, Tél. 8033
Leclerc Adélard, emp. Com. Scolaire, St-Ambroise 119

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Eug. Leclerc, Président — Charles Joubert, Vice-Président — J. Alfred Cook, Sec.-trés. et gérant — Eugène Desrochers, Ass't sec.-trés.

Eug. Leclerc, Cook & Joubert Limitée

Courtiers en Assurances

EDIFICE "QUEBEC FIRE ASSURANCE"

81, rue St-PIERRE

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

ASSURANCES: — Feu — Vie — Vol — Pluie — Marine — Fidélité — Garantie — Accidents — Maladies — Explosion — Attelages — Ascenseurs — Plate-Glass — Automobiles — Bouilloires — Responsabilité publique — Responsabilité des patrons

Compagnies représentées:—

Norwich Union Fire Ins. Soc.
Quebec Fire Assurance Co.
Union Marine & General Ins. Co.
Delaware Underwriters
Legal & General Ins. Society
Eagle Star & British Dominions
London & Lancashire Ins. Co.
Employers' Liability Ass. Corp.
Royal Exchange Ass. Co.
British Oak Insurance Co.
Nationale de Paris
General of America
Stanstead & Sherbrooke
Mercantile Assurance Co.
Firemen's Insurance Co.

Eug. Leclerc, Président | Charles Joubert, Vice-Président | J. Alfred Cook, Sec.-Trés. et gérant | Eugène Desrochers, Ass't sec.-trés.

Eug. Leclerc, Cook & Joubert Limitée

Courtiers en Assurances

EDIFICE "QUEBEC FIRE ASSURANCE"

81, RUE ST-PIERRE

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

SPECIALITE

Garanties:—Nous émettons tous les genres de garanties: Garanties de cours, — Fidélité d'employés, — Garanties de contrats, — d'Administrateurs, — d'Accise, — de Percepteurs, — Garanties pour remplacer les débentures ou les chèques détruits ou perdus.

Attention. — Toutes ces garanties sont émises de notre bureau, en vertu d'un "Fondé de Pouvoir" qui nous a été consenti par la Norwich Union Fire Ins. Society.

Les effets personnels que vous apportez en voyage, les articles de sport, les fourrures, peuvent être couverts partout, contre: le feu, le vol ou la perte. Aussi lorsque ces objets sont à la buanderie, en entrepôt, dans l'automobile, au club, etc.

Marine:—Nous transigeons tous les genres d'assurance marine et n'importe où.

PRETS SUR PROPRIETES

Leclerc Adél., plombier électricien, St-Benoit 4½
Adélard, journalier, St-Adélard 48
Adjutor, com. de banque, 3e Rue 33
Adrien, ch. de camions, 4e Ave 136½
Adrien, rep. machines, St-Germain 92
Adrien, journalier, Ste-Thérèse 186
Agénard, emp. Claridge, St-Cyrille 258
Albéric, charretier, Dorchester 62
Albert, comptable, St-François 537
Albert, peintre, Ave Marguerite Bourgeoys 248
Albini, comptable, Arago 165
Albini, commis, du Roi 40
Leclerc Alcide, journalier, Ste-Thérèse 186

Leclerc Alexandre, de Leclerc & Lavertue, St-Joseph 59, Tél. 4-1755, rés.

Alex., journalier, Lavigueur 175
Alfred, journalier, St-Nicolas 49
Alphérie, typographe, Ave Maisonneuve 36
Alph., journalier, 3e Avenue 356
Alphonse, menuisier, 4e Avenue 279
Alphonse, plâtrier, Châteauguay 294
Alphonse, emp. C.N.R., 1ère Ave 214½
Alphonse, marchand de fourrures, St-Germain 185
Alphonse, cord.-mach., Montcalm 89
Amédée, journalier, 4e Rue 36r
André, emp. Voirie, Lachevrotière 14
Antoine, emp. Bell Tel., Ave Parent 18
Antonio, comptable, Lockwell 140
Armand, voy. de comm. du Palais 10
Athanase, pharmacien, St-Joseph 373
Arthur, ouv. en fer, 4e Rue 81
Arthur, comptable, 5e Rue 77
Arthur, mécanicien, 7e Rue 64
Arthur, commis, 11e Rue 5½
Arthur, menuisier, St-Mathias 128
Arth., H.C.S., St-Flavien 20, Tél. 2-6305
Arthur, médecin, St-Vallier 788
Arthur, emp. C.N.R., Maufils 164
Arthur, journalier, 4e Rue 157½
Arthur, journalier, Montmartre 100
Arthur, chauf. d'autos, Latourelle 183
Leclerc Athanase, commis pharmacie, St-Joseph 373
Aurèle, peintre, Kirouac 244

Leclerc Aurèle, notaire, régistrateur pour la division de Québec. Avenue des Erables 147, Tél. 7866

Leclerc B.-E., manufacturiers de chapeaux pour dames et modes en gros. Prop. du Magasin des Jobs, nouveautés, St-Joseph 58. Tél. 4-2620, rés. Ste-Marguerite, 72-74, Tél. 8852, rés. d'été Loretteville

C, tailleur de cuir, Ave Bigaouette 37
Chas-A., St-Flavien 20
Chs-E., offic. douane, 4e Rue 67½
Chs-Edouard, avocat, de la Couronne 3
Chs-H., comptable, St-Michel 11b
Clément, journalier, 4e Ave 11
Cléop., révd chapelain, Gamelin 53
Cyrias, cord.-mach., Ave Bigaouette 37
Cyrille, comptable, Avenue Parent 20
E., emp. s. civil, St-Jean 246
Edm., commis, des Franciscains 206
Ernest, journalier, Laberge 15½
Eugène, méc. C.P.R., St-François 537

Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée, et Prévôt des Incendies St-Pierre 81. Tél. 2-3935-6, rés. St-Jean 596, Tél. 6713

Leclerc, Eug., Cook & Joubert, Ltée.—Eugène Leclerc, président, Chs. Joubert, vice-prés., A. Cook, secrétaire et gérant, Eug. Desrochers, asst.-sec.-trés., Agents d'assurances. Insurance agents
St-Pierre 81, Tél. 2-3935-6. Le soir Tél. 6713

Leclerc & Fils—Mastaï Leclerc—marchand quincailliers: granite, ferblanterie, peintures, huiles, vitres, appareils électriques, etc. Hardware merchants granite & tinware, electrical supplies etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. Entrepôt N.-D. des Anges 188-190

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean — Tél. 2-6190
269, St-Joseph — Tél. 4-3423
212, 3ème Avenue — Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Leclerc F., Dr, Chemin Ste-Foy 295
François, manufacturier de biscuits, St-Vallier 585 et Colomb 90-94, rés. Arago 165
François, sculpteur, St-Léon 35
G., emp. civique, St-Luc 57
Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudiose, manufacturier et marchand de fourrures. Réparations, teinture et repassage de peaux, Scott 47, Tél. 4-3113, rés. Scott 49, rés. d'été, St-Laurent, I.-O.

Georges, barbier, Blvd Charest 231 et Ste-Marguerite 134
Georges, chauffeur, 8e Avenue 25
Georges, emp. Dept. Voirie, Richardson 223
Georges, comptable, 4e Rue 81
Gérard, commis banque, Pontgravé 7
Gustave, laitier, Rigauville, 14
Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave 214
Henri, chauf. de camion, St-Vallier 1245
J.-A., voy. de commerce, Dollard 17
J.-A., manufacturier, Blvd Charest 369
J.-Ant., pharmacie, druggist, St-Joseph 234-246, Tél. 2-3980—rés. Avenue Murray 1
J.-Arthur, caissier, Caisse Economie, 9e Rue 60
Jacques, emp. Château Frontenac, Ozanam 148
J.-Chs, sacristain, Carré N.-Dame 12
Jean, charretier, Franklin 21
Jean-D., emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 318
Jean-Louis, homme de livraison, 1e Ave 214
Jean-Maurice, journalier, Arago 121
Leclerc Jos., peintre, 1re Avenue 226
Jos.-A., voy. commer, Ave Parent 38
Joseph, constable, Hermine 298
Joseph, mécan. emp. Dépt. Voirie, St-Vallier 1029¾
Joseph, tail. de cuir, Ave Bigaouette51
Joseph, emp. N. Turcotte, St-Jean 61
Joseph, emp. Marine, Charlevoix 15
Leclerc Joseph, ing. forestier, St-Jean 574½
Joseph, emp. Chât. Frontenac, des Jardins 40
Joseph, menuisier, 13e Rue 51
Joseph, rentier, St Valier 743
Joseph, contremaître, 5e Rue 33½
Joseph, électricien, St-Stanislas 33
Joseph, journalier 8e Ave 25
Joseph-Paul, de Pressage Mod, Belvedère, rés. Ave Bourlamaque 79
Jules, auditeur de la cité, Claire-Fontaine 77½
J.-R., sténographe, C. Exa. élec., 6e Rue 42½
Lauréat, maî.-boulanger, Arago 346-348
Laurent, anc. march. de cuir, Avenue Marguerite Bourgeoys 248

Leclerc & Lavertue, Alexandre Leclerc C.G.A. et Charles-H. Lavertue, C.G.A., auditeurs, St-Joseph 59, Tél, 4-1755

Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103
Léon, empl. Dépt. du Trésor, Maufils 324
Léon, emp. Dom. Fish, Châteauguay 342
Léo, messager express C.N..R, 12ème Rue 22½
Léonidas, snr, rentier, 12e Rue 22½
L. Maurice, journalier, Arago 121
Louis, remèdes brevetés, St-Vallier 1125

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés. 247. Tél 9728

Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b
Louis, journalier, St-Vallier 1133
Louis, emp. J.-B. Renaud, 11e Rue 22
L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 610
Ls-Phil., mécanicien, 4e Rue 67½
Lucien, bijoutier, Buade 1
Lucien, journalier, 4e Rue 36r
Lucien, teinturier, Boisseau 154
Marcel, emp. Chât. Frontenac 3e Avenue 276¾
Marius, emp. Coca Cola, St-Nicolas 49

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Leclerc Mastai, de Leclerc & Fils, St-Joseph 373½
Mlle A., garde malade, 4e Rue 67½
Mlle Amanda, de la Reine 220
Mlle Angélina, Ste-Agnès 27
Mlle Léontine, Ave du Sacré-Cœur
Mlle Lucette, sténo, Avenue des Erables 120
Mlle M. L., couturière, St-Vallier 743
Mlles, Avenue Parent 37
Mlles, Ste-Catherine 8
Mme veuve Albert, St-Vallier 278
Mme veuve Dorilla, Blvd Benoit XV, 46
Mme veuve Emile, 4e Rue 67½
Mme veuve Emile, Lockwell 140
Mme veuve Eucharistе, 4e Rue 81
Mme veuve Eugène, Latourelle 166½
Mme veuve Gazoli, St-Augustin 20
Mme veuve Henri, Hermine 81
Mme veuve J.-Cléophas, St-Joseph 373
Mme veuve Joseph, Lavigueur 173
Mme veuve Odilon, St-Louis 82
Mme veuve Philéas, St-Ignace 56
Mme veuve Philippe, Jérôme 49
Mme veuve Philippe, 3e Avenue 358½
Mme veuve Ulric, 1ère Avenue 214
Octave B., gardien, Buade 1,
Odina, commis, Lockwell 140
Omer, maitre-charretier, de la Reine 220, Tél. 3-3075
Omer, comptable, Latourelle 166½
Ovide, menuisier, St-Honoré 18
P.-Charles, facteur, St-Félix 7
P. Charles, emp. postes, Lavigueur 175
Paul, emp. Colonisation, Ste-Famille 6
Paul-Emile, ouvrier en fourrures, Lockwell 140
Paul-Emile, sacristain, Carré Notre-Dame 12
Paul-Emile, emp. St. Lawrence Paper Bags, Lavigueur 175
Paul-Henri, commis, Buade 1
Philéas, peintre, des Commissaires 109
Pierre, journalier, Glapion 7
Pierre, tailleur en fourrures, St-Olivier 194½
Leclerc Pierre journalier, Daniel 51
Prospère, acheteur Cie Paquet Ltée, 14e Rue 116
Prudent, rentier, Colomb 173
R, ouv. en bouilloires, St-François 537
Raoul, emp. Cyrille Robitaille, 1ère Ave 214½
Raoul, menuisier, 9e Rue 141½
Raoul, cond. Que Ry, Ave Bigaouette 25
René, journalier, des Commissaires 173
Rodolphe, mécanicien, 4e Avenue 193
Roland, commis, Buade 1
Roland, mécanicien, 1re Rue 9
Roland, mécanicien, 1ère Ave 226
Roméo, mécanicien, C.P.R., Ave Jacques-Cartier 14
Roméo, commis, St-François 478
Roméo, emp. Laiterie Frontenac, Richardson 170
Rosario, arpenteur Carré N.-Dame 12
Siméon, emp. C.P.R., Latourelle 105
Siméon, tailleur de pierre, Blvd Benoit XV, 46
Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12
Ulric, ins ituteur 8e Rue 90
Ulric, emp. dépt. auto, Ave Cartier 159
Victor, Comm. du Hâvre, 8e Ave 31
Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles St-Vallier 1376
Wenceslas, journalier, St-Adélard 48
Le club des Marins Catholiques, Champlain 78
Le Club Carillon, Champlain 803
Le Club de Raquetteurs Union Commercial du Pont 110
Lecomte A, emp. Dépt Voirie, Carillon 66
Edmond, régleur, St-Olivier 312½
Isidore, emp. C.N.R., St-Joseph 396-400
Jean-Marc, navigateur, Dolbeau 20
Pierre, gardien, Maufils 156
Le Comptoir de Luxe, Létourneau Gérard, prop., St-Roch 120
L'Econôme Enregistrée—Odilon et Henri Létourneau, props.—Epiciers, 3e Ave 126, Tél. 4-4691, étal de boucher, 4e Rue 50. Tél. 4-4692

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Le Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques, Inc., Caron 19, Tél. 9916

Le Costumier H. Thivierge, prop., St-Joseph, 203, Tél. 9461

Le Courrier de Limoilou, St-Martial,

Lecours Antonio, mécanicien, Victoria 107
Arsène, menuisier, du Roi 238
Arsène, emp. L. H. Peters, rés. Arago 43 19-21
Emile, horloger-bijoutier, rés. Arago 43,
F., boucher (étal) Finlay Market Place 23
Jules, ingénieur de marine, 1e Ave 247
Jos. Ed., mécanicien, Ste-Thérèse 196
Max, ébéniste, de la Reine 146
Mlle Cécile, chambres, St-Joseph 90
Mme A., du Pont 34
Mme veuve Wilfrid, Ave Brown 72
Napoléon, ouv. en fer, Little Champlain 78
Paul, commis, 1e Avenue 206½
Paul,H., comptable, de la Reine 146
Réné, emp. Cunard Line, 1e Ave 247
Thomas, commis, Côte de la Montagne 105
Wilfrid, emp. John Alleyn, Colomb 294

Lecouvie Edmond, gardien de la paix, Aberdeen 117
Norman, emp. Q. Ry, Dolbeau 66

Le Crédit Foncier Franco-Canadien, Georges Gascon, directeur, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Lecuyer Raoul, B.S.A., Bon Pasteur 20½

☞ Ledden see Leyden

Ledden, Mrs. widow Joseph, Crémazie 110
T. Harry, emp. Mines Dept. Ave Moncton 51

Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, St-Jean 586

Ledoux Adrien, musicien, des Franciscains 51
Alphonse, commerçant, Arago 340½
Antonio, commerçant, Ste-Thérèse 114
Arthur, militaire 22e Régt., du Pont 165

Ledoux J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co., des Franciscains 51, Tél. 4724
Mlle Cécile, des Franciscains 51

Ledroit Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24

Ledronnet Emmanuel, commis, Montmagny 131

Leduc Emery, journalier, St-Luc 188
Mlle Alice, sténo, Ste-Anne 109
Mme L., Christie 6
Mme veuve René, du Pont 85½

Lee F. S., annuitant d'Artigny 84
James, restaurant chinois, St-Joseph 33
Joseph, journalier, d'Argenson 138r
Sam, buanderie chinoise, N.-Dame des Anges 57

Lee Sang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Sing buanderie, St-Jean 251 et du Pont 87½

Lee Quong laundry, M. de l'Incarnation 128

Lefaivre, voir aussi Lefebvre et Lefèvre

Lefaivre Edouard, comptable, Ave Bourlamaque 103

Lefaivre Ernest, L.I.C., C.P.A., Commandeur de l'Ordre St-Grégoire, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre,membre de l'Institut des compt. et audit. de la Province de Québec; accountant and liquidator, Côte de la Montagne 147, Téls 2-8154 — 55 — rés. Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989
J.-E., rep. Granger & Frère, 9e Rue 15½
Maurice, emp. livraison, St-Olivier 67
Mlle Augustine, Fraser 112

Lefaivre Mlle Georgiana, (Ginevra), Fraser 112, Tél. 6532

Lefaivre, Marmette & Lefaivre, R.-Ernest Lefaivre, Jos. Marmette et Réné Lefaivre, syndics licenciés et comptables liquidateurs ; Côte de la Montagne 147, Tél. 2-8154—55
René, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre, Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefebvre Adrien, comptable, Ozanam 121
Alex, voy. de commerce, 2e Ave 268½
Alfred, gardien nuit, St-Sauveur 130

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Lefebvre Alf., sr, journalier, de Bernières 7
Alfred, jr, journalier, de Bernières 7
Alfred, journalier, St-Luc 263
Arsène, commis, Hébert 22
Arthur, commis, des Commissaires 63½
Arthur, journalier, St-Patice 151
Arthur, plombier, 10e Ave 98, Q.O.
Arthur, voy. de commerce, Crémazie 165
Azarias, menuisier, Marie Louise 112
Charles, chauf. taxi, Ste-Famille 8
Ernest-H., emp. s. civil, Ste-Julie 16
Ernest-J., de la Ronde 278
Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121
Gérard, journalier, 4e Avenue 277
Herbert, journalier Crémazie 165
Herménégilde, emp. Cie Paquet Ltée, 1e Ave 70½
H.-P., comptable, d'Artigny 54
J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (boutique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202½
J.-B., Ltée, marchand de chaus., Antonio Garant, gérant, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes. Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8.a.m. to 9 p,m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-2180 rés. 52, appt. 2

Jean, boucher, Ste-Agnès 23
J.-Ernest, rep. Granger & Frères, 8e-Rue 15½
Jos., mécanicien d'autos, de la Ronde 50½
Jean-Louis, emp. s. civil, Ursuline Lane3
Johnny, navigateur, 2e Rue 4
Joseph, emp. Ind. Laitière, Ave Casot 63
Joseph-Ernest, emp. Travaux Publics, de la Ronde 278
Joseph, menuisier, St-Michel 30
Léo, menuisier, 4e Avenue 277
L.-E., voy. de commerce, 9e Rue 24
Lefebvre Léon, musicien, 22e Bataillon, Plessis 8
Le Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54
L.-P., musicien, St-Patrick 151
L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172
Lefebvre Ltée, manuf. de boites en carton, Maurice Lefebvre, prés. St-Dominique 122
Maurice, emp. Livernois, 4e Rue 59½
Maurice, comptable, 1e Ave 489,
Mlle Marie, St-François 184-190
Mlles Gratia et M.-Lse, Hébert 20
Mlles Jeanne et Simone, Dauphine 15
Mme, Saunders 86
Mme veuve Albert-E., Gr Allée 144
Mme veuve Emile, Bouffard 127
Mme veuve L.-G., Burton 9
Mme veuve Louis, Ave Cartier 33
Mlle May, Saunders 86
Mme veuve Odina, Ste-Marguerite 196
Patrick, voy. de commerce, 10 Rue 67
Patrick, épicerie, rés. Ste-Thérèse 13
Paul, ing. civil, St-Jean 189
Phil., tailleur, St-Jean 61
Pierre, commis,-boucher, Garneau 20½
Pierre, journalier et maison de pension, de la Reine 83
P.-S., emp. s. civil, Hébert 20
Richard, menuisier, Hébert 22
Rosaire, charretier, St-Vallier 243
Rosario, commis, St-Vallier 1076
Victor, ancien typo. St-Olivier 90
LeFeuvre Herbert, voy. de commerce, Crémazie 165
Lefèvre Ernest-H., Ste-Julie 16
J.-Faudier, négociant en gros, St-Cyrille 161
Mme veuve Albert E., Grande-Allée 144
Mme veuve Chs.-A., Saunders 88
Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, Tél. 2-8082
Le Foyer du coupon, Bibaud Mme, prop., Louis 60
Le Franc-Parleur, journal hebdomadaire, St-Louis 60

PHONE 2-2081 for T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Lefrançois, Albert, checker C.N.R., 2e Rue 18
Alex. ,charretier, Champfleury 207
Alphonse, commis, St-Olivier 255
Alphonse, maçon, Richelieu 79
Arthur, voy. de commerce, Fleurie 189
Arthur, chauf. de taxi, Côte Ste-Geneviève 64
Arthur, journalier, Avenue Lesage 53
Cyrille, ch. C.N.Ry., 5e Rue 122½
Emile, emp. B. de Poste, Blvd Langelier 36
Eugène, commis de Beaujeu 175½
Ferd., menuisier, 6e Avenue 33
J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48, rés. Ste-Anne 57

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—marchands de bois de chauffage et de charbon. Spécialité: Bois de chauffage séché sous hangar, 1e Ave 23. Tél. 4-2821, rés. L'Ange-Gardien, Tél 4-5857

Jules, abbé, St-Jean 448
Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 124
Mme veuve Joseph, 6e Rue 164½
Mme veuve N.-J.,-Emile, 4e Rue 39
Paul, mécanicien, Hermine 113
Octave, huissier, Ste-Marguerite 47
Octave, organiste, Ste-Marguerite 138
Philéas, emp. C.N.R., Richelieu 338
Philippe, chauffeur, Ave St-Denis 2-4
Séraphin, journalier, Bagot 208
Siméon, voy.de commerec St-Gabriel 70
Le Gallais Herbert-E., Bank clerk, Fraser 10
Le Garage St-Roch Enr., Ant. Gosselin, prop. St-François 289
Légaré A.-H., épicier, des Jardins 17
Albert, peintre, 4e Rue 73½
A.-Hidola, voy. de commerce, d'Assise 95
Albert, emp. Cimetière Belmont, Chemin Ste-Foy 1216R

Légaré Alex. & Fils, marchands de fruits, St-Pierre 8-12 et Sous-le-Fort 18-22

Légaré Alex., traducteur, Lachevrotière 3
Alexandre, lettreur de monument, St-Olivier 381
Alfred, charretier, Hermine 250
Alphonse, expéditeur, St-Cyrille 273
Alphonse, rentier, des Jardins 13
Alphonse, laitier, Corinne 5

Légaré Alphonse, gérant De Luxe Taxi Ass. Ltée, St-Joseph 235, Tél. 8123, rés. de la Couronne 106

Arthur, journalier, du Porche 13
Arthur, emp. s. civil, Montmartre 67
Arthur, commis-boucher, Bagot 171
Arthur, pharmacien, Dorchester 48
Aristide, emp. Terres & Forêts, Godbout 37
Chs., journalier, Blvd. des Capucins 52
Chs, emp. Cie Paquet, de la Reine 77
Charles, cordonnier, Colomb 399
Chs.-Jos.-L., agent, Ave Bougainville 49
Cléophas, typo, Châteauguay 101
Damien, com. quincallier, Ozanam 179
Edgar, forgeron, St-Luc 116
Elie, journalier, Hermine 79
Ernest, Lt-Colonel, agent, Côte de la Montagne 111 et Ave Bougainville 36
Fortunat, prof. de chant, du Roi 408
F.-X., gardien, F.C.S., Chemin Ste-Foy 1216r
F. X. A., commis marchand, des Prairies 119
H.-E., rentier, St-Jean 600
J.-A., épicier, St-Félix 1-3
J.-B., snr, menuisier, St-Vallier 1146
J.-Bte, jnr, journalier, St-Vallier 1142
J.-E., comptable, Ozanam 193
J.-Emile, menuisier, C.N.R., Vitré 174

Legaré Jos., marchand de fruits et légumes en gros. Spécialités: Bananes et pommes, St-Paul 422. Tél. 2-2031, rés. du Roi 438, Tél. 3-0623

Jos., homme de livraison, Blvd des Capucins 52
Joseph, sacristain, 2e Ave 268
Joseph, salon de barbier, des Jardins 15

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter. These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Légaré Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3
Joseph, barbier, Richelieu 62
Joseph, emp. Bell Tél. Victoria 83
Joseph, menuisier, St-Luc 57
Joseph, forgeron, Smith 71
Joseph, journalier, St-Patrice 128
Joseph, emp. du Journal de la province, Richelieu 205
Jos, emp. corporation, St-Sauveur 145
J.-Sylvio, anc. cordonnier, Hermine 222
Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265¾
Jules, com.-pharmacien, Lockwell 119
J.-Ulric, emp. C. liqueurs, St-Jean 420
Léo., agent St-Vallier 1185
Léon, emp. Que. Power, Morin 199

Legaré, La Compagnie P.-T., Ltée — Bureaux et quartiers généraux, St-Paul 273-287, Tél. 2-6851. Magasin de meubles et de fournitures pour maisons, St-Joseph 142, Tél. 2-6851

Léonidas, St-François 184-190
Louis, emp. Que. Power, Ave Parent 2:9
Louis, emp. Rock City, du Roi 408
Louis, journalier, Hermine 59
Louis, marbrier, Kirouac 182
Lucien, commis, 2e Avenue 322
& McKinnon, bouchers, Avenue Renaud 34½
Mlle May, Ave Bougainville 36
Mme veuve, Franklin 192r
Mme veuve Alphonse, St-Luc 287
Mme veuve Art., Ave des Erables 63
Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3
Mme veuve G., Latourelle 109
Mme veuve Geo., Napoléon 266
Mme veuve Jean, des Commissaires 163
Mme veuve J.-Narcisse, Ozanam 179
Mme veuve Joseph, 2e Avenue 322
Mme veuve Jos.-Em., Franklin 138
Mme veuve J.-P., d'Iberville 8
Mme veuve Napoléon, Maufils 347
Napoléon, boucher, Richelieu 78, étal St-Nicolas 47
Légaré Napoléon, emp. Br. Champlain, Pr.-Edouard 229
Narcisse, rentier, 10e Rue 69
Noel, anc. agt d'assurance, Dumont 43
Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219
P.-Célestin, peintre, Bagot 85
Pierre-Théo.comptable,Grande-Allée 241
Pierre, journalier, St-Félix 7
Raoul, professeur, d'Aiguillon 278
Roméo, emp. hôtel St-Roch, 1e Ave 260
Rosaire, boucher, Marie de l'Incarnation 314
Théophile, forgeron, Ave Bigaouette 87-
Wilbrod, emp. The Maple Milling Co., Boisseau 210
Wilfrid, agt d'ass. Ave Bougainville 33
Wilfrid, contracteur, Ch. Ste-Foy 291
rés. d'été: Ancienne-Lorette
Xavier, journalier, St-Olivier 379
Legault A, commis, Ave Turnbull 1
Legendre Alfred-B., comptable, Ave Learmonth 24, Tél. 7887
André, E.E.D., des Franciscains 65
Garneau, commis, des Franciscains 65
Georges, emp. dépt. Colonisation 6e Rue 115
J.-H., agt. Prudential Life, Couillard 26
Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138
Mlle Irène, emp. bureau, Ave Murray 91
Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44
Mme veuve St-Georges, des Franciscains 65
Mme veuve Horace, Ave Murray 91
Leger Antoine H., commis en chef, C.N. R. des Jardins 26½
Irénée, asst-gérant Can. Packers, La Canardière 101
Victor, ch. camion, St-Bernard 59½
Légion Canadienne, St-Augustin 53

Legislative Assembly, L. P. Geoffrion, clerk; Parliament Buildings, (see Information)

Legislative Council, Hon. Hector Laferté, pres.; R. A. Benoît, clerk, Parliament Buildings (see Information)

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Legourrierec Pierre, charpentier, Latourelle 64½
Legrand Roméo, commis marchand, Blvd Charest 74
Mme veuve Albert, Ste-Catherine 58
Wm. G., accountant Price Bros. Fraser 150
Legros Edgar, journalier, Hermine 245
Mlle Délima, Acott 124
Lehoux Adrien, commis bureau, La Canardière 3½
Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125
Gédéon, salon de barbier, St-Joachim 29
rés. St-Simon 24
Joseph, abbé, curé N.-D. des Anges et aumônier à l'hôpital Général, Blvd Langelier 191
Lorenzo, agt d'ass., Carignan Calières 17
Leibovitz Joseph, bijoutier, St-Joseph 90½
S. L., merchant, St-Cyrille 308
Leighton Wm., emp. Royal Trust Co., Ave Brown 220
Leiser Frank, laborer, Arago 75
Le Jardin Musical, Enr., pianos, etc., Mme L. P. Bertrand, prop., St-Joseph 22
"Le Journal"—(Organe conservateur)—publié par la Cie d'Imprimerie Frontenac" Ltée, Bona Arsenault, directeur gérant, et rédacteur, A. Pichette, comptable, A. Maranda, chef de la circulation, Immeuble "Jacques-Cartier", Blvd Charest 351, coin de la Couronne, Tél. 7116
L'Elégance Enrg, Mme Boivin, prop., confection pour dames, St-Jean 350
Lelièvre Ad, pompier, de la Martinière 80
Albert, emp. bureau de Prévention des Incendies, St-Vallier 1032
Albert, commis quincaillier, St-Adélard 26
Albert, imprimeur, Chénier 2½-4
Antonio, barbier, Lalemant 91
Benoît, insp. d'hôtels, Roberval 15
Cyrille, comptable, Richelieu 51
Lelièvre Elz., emp. Q. Power, de la Ronde 138
Ernest, peintre, Ave des Oblats 204
Jean-Marie, menuisier, St-Patrice 146
Joseph, agréeur, Montcalm 153
Joseph, charretier, St-Vallier 1317
Jôseph, journalier, de la Ronde 138
Jules, mécanicien, du Roi 353
Léopold, peintre, Déligny 26
Léopold peintre, St-Patrice 146
Louis, électricien, St-Patrice 146
Lelièvre Louis, restaurant, St-Joseph 5½-15 (rés.) du Roi 83
Mme veuve Emile, Arago 327
Mme veuve François, Montmagny 98
Mme veuve Isidore, Latourelle 146
Mme veuve Louis, Montcalm 32
Mme veuve Louis, des Commissaires 111
Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204
Mme veuve N. C., Richelieu 51
Mme veuve Télesphore, Chevrière 20
Philéas, épicier et menuisier, d'Argen, son 98
Raoul, cuisinier, St-Olivier 330
V., gérant, Hôtel Union, Roberval 15
Victor, Rév. Père, O.M.I., directeur des retraites, le Rue 515
Victor, mécaaicien, Ave Renaud 54
Wilfrid, agt Metropolitan, 3e Ave 40½
Wilfrid, cord.-machin. Châteauguay 121
Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté, Latourelle 26
Mme veuve Alfred, des Erables 74
Le Luxe, L. Charbonneau, modiste, St-Jean 135
Le Magasin du Chic, voir Delphis Sévigny
Le Magasin Royal, J.-A., Godbout, prop. St-Augustin 57
Lemaire Edouard, cordonnier, Avenue des Oblats 272
Lemaître Gaston, chambres, de la Couronne 126
Le Marché des Aubaines, St-Joseph 312
LeMarquant Harold A., com. traveller, Ave Brown 80

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Le Matelas Frontenac Enr., (Mattress), St-Ignace 43½

Lemay Adelard, prop. Shoe Shine, Turgeon 52

Adolphe, journalier, St-Olivier 164

Adolphe, menuisier, Hermine 202

Albert, gardien de Prison, Caron 115

Alexandre, sec. Bureau de Prévention, St-Amable 61

André, emp. Corporation, St-Cimon 7

Arthur, emp. Buanderie Impériale, Franklin 22

Arthur, comptable, St-Mathias 46

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay, B.A., LL.L. et Jean Chaloult, B.A., LL.L., Côte de la Montagne 105, Tél. 2-8241-42

Lemay Charles, emp. Us. St-Malo, St-Bonaventure 52

Charles, com.-épicier, 2e Rue 187

Chs-Albert, pompier, 1ère Avenue 327

Come, étudiant 8e Ave 184

Delphis, journalier, de la Reine 182

Edgar, abbé, Chemin Ste-Foy 700

Edouard, emp. Dom. Arsenal, Lafayette 126

Edouard, snr, mouleur, du Roi 422

Elphège, emp. Que. Ry. Lavigueur 122

Eugène, mouleur, Fraser 69

Eugène, contracteur, 8e Ave 184

Eugène, jr, mouleur, épicier, Fraser 69

Félix, publiciste, St-Cyrille 93

Félix, emp. Q. Power, Dollard 117

Le May Gérard, L.LL., avocat de Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126, Tél. 2-6831-32, rés. et bureau du soir, Blvd Langelier 186, Tél. 9148

Georges, mécanicien, St Anselme 45

Geo. Alphonse, voy. de commerce, St-Anselme 45

Gérard, B.A. LL., avocat, advocate de Moraud, Alleyn, Grenier, & LeMay, rés. et bureau du soir, Blvd Langelier 186, Tél. 9149

Henri, voy. de comm., 2e Ave 14

Lemay Hermel, peintre, Déligny 35

J.-A., comptable, 8e Ave 184

J.-E., de la Police montée, Lockwell 160

Jean, épicier, rés. Fraser 69

J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316

J.-M., épicier, Fraser 69

Jos., chauf. de taxi, Dorchester 16

Jos., mécanicien d'autos, Route Bell 251

Joseph, emp. Corp., Lavigueur 102½

Joseph, repr. Alfred Lambert Ltée, Vitré 158

Joseph, Lavigueur 70

Jos.-E., cireur chaussures, rés. Arago 317

J.-P., emp. Mag. Guy, Arago 224

Julien, charretier, 8e Rue 42¾

Lemay J.-W., marchand-épicier et boucher. Licence de bières et porter. Avenue Cartier 146-148, coin Aberdeen. Téls 5165 - 5166, rés. 148

Lauréat, ouv. en chaussures, Route Bell

Laurent, contracteur, St-Patrice 70

Laurent, instituteur, 11e Rue 101

L.-O., emp. Faguy Lepinay & Fils, Latourelle 125

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Chalout, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-8241-42 rés. Ave Manrèze 81

Louis, ing. Prison, Richelieu 268

Mlle Alexina, Gr.-Allée 179b

Mlle Alma, Ave Désy 18

Mlles Béatrice & Gabrielle, Chemin Ste-Foy 700

Mlles G. & T., stenos, Ste-Anne 57

Mme veuve Alphonse St-Olivier 164

Mme veuve Arthur, Colomb 458

Mme veuve B., St-Olivier 164

Mme veuve B., Lavigueur 70

Mme veuve Charles A., Blvd Langelier 186

Mme veuve Emile, St-Eustache 54½

Mme veuve Louis, Pr.-Edouard 279

Mme veuve Réné P., St-Eustache 31

Napoléon, emp. Terres et Forêts, La Canardière 562½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Lemay Napoléon, épicier et rés. La Canardière 564
Omer, voy. de commerce, 2e Ave 209
Ovila, mécanicien, St-Joseph 275
Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31
Raoul, emp. Terres & Forêts, St-Olivier 245
Roméo, inspecteur B. de Prévention, St-Vallier 697
Rosaire, voy. de commerce, Avenue Parent 64
Rosaire, agt manuf., St-Joseph 251
Rosario, plombier, Colomb 458
Thomas, étudiant 8e Ave 184
Victoria, menuisier, 8e Ave 176
Willie, salon de barbier, St-Anselme 25

Lemelin Adélard, journalier, St-Vallier 317
Adélard, peintre, Arago 158!
Adjutor, emp. Q. Ry, St-Germain 60
Aimé, boucher étal, de la Reine 148
Aimé, com. boucher, St-Anselme 99½
Albert, Dolbeau 10
Albert, étudiant, Ste-Claire 26
Albert, commis, Richardson 302
Alex. peintre, Lavigueur 201
Alphéus, insp., N. Ry, Flynn 152
Donat, journalier, d'Assise 73
Eouard, emp. "Le Soleil", Lavigueur 201
Frank commis, Dept Procureur Général, d'Aiguillon 247
Frederick, emp. Voirie, d'Iberville 27
Georges, ébéniste, Couillard 40½
Gérard, emp. Imp. Oil, Dolbeau 20
Henri, ch. taxi, Ste-Julie 77a
Henri, photos, Latourelle 200
Hervey, emp. Edwards, Latourelle 200
Herbert, comptable, St-Gabriel 81½
Hilaire P., plombier, St Michel 10½
Isidore, commis pharmacie Rainville, St-Anselme 99½
J., journalier, Latourelle 202
Jos., menuisier, des Commissaires 143
Joseph, emp. C.N.R., La Capricieuse 27
Joseph, menuisier, Flynn 164

Lemelin Léger, emp. de la Charcuterie Canadienne Enrg., 2e Ave 392
Léo, menuisier, 16e Rue 24
Lionel, pâtissier, de l'Eglise 105
Louis, emp, de Douane, Crémazie 182
Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 23
Ls.-David, commis, Latourelle 246½
Maurice, gér. Charcuterie Française, Ave Bougainville 64
Maurice, boucher, étal, de la Couronne 140
Maurice, inst., Ecole Technique, Blvd Benoit XV 28
Mme veuve Albert, Ste-Claire 28
Mme veuve David, Latourelle 246½
Mme veuve Jean, Lasarre 74
Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69
Mme veuve Joseph, Colomb 496
Mme veuve Pierre, Richardson 302
Napoléon, menuisier, St-Anselme 99½
Oliva, chauf. de bouilloires, Bagot 239
Omer, gardien de la paix, Morin 119
Paul-Emile, mécanicien, Ave Renaud 82
Paul, journalier, 4e Rue 7¼
P., journalier, Lasalle 61
Phidyme, plombier, Colbert 15
Pierre, charretier, St-Gabriel 81½
Robert, tailleur en fourrure d'Assise 73
Wilfrid, journalier, Lasarre 74

Lemesurier Mrs widow W. J., Lachevrotière 53
Tobacco Co., Inc., Ludger Cantin, président, manufacturiers de tabacs, St-Vallier 427-429 & Arago 1

Lemieux Adolphe, ing. de radios, du Pont 112
Albert, journalier, La Capricieuse 57
Albert, gardien de nuit au Plt., Ate-Madeleine 31
Alb., gérant des ventes, J.-E. Samson, Enr., St-Cyrille 441
Alexandre, Dr. dentiste, St-Jean 567
Alfred, journalier, Ste-Marguerite 219
Alphonse, tonnelier, Franklin 106
Alphonse, plâtrier, Colomb 13
Alphonse, journalier, La Capricieuse 57
André, emp. garage, Fraser 82

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Lemieux Antoine, C.R., avocat, Power & Lemieux, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733, rés. Claire-Fontaine 115, Tél. 3-2325

Arthur, gérant Renaud & Cie, St-Cyrile 126, Tél. 3-3992

Arthur, emp. s. civil, Mont Carmel 25

Arthur, emp. Can. Imp. Co., 4e Rue 204

Arthur, emp. Roch City, Langevin 17

Beaudoin, emp. s. civil, Scott 147

Benoit, inspec. d'hôtels, Roberval 15

Charles, journalier, d'Argenson 21

Clovis, emp. Canadian Express, 11e Rue 190

de la Bruyère, emp. des Postes, Ste' Anne 34

E.-A., agt. manufac., St-Joseph 64

E., soll. d'ass. des Commissaires 170

Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél. 2-3425

Edgar, emp. C. N. R., 4e Rue 120

Elzéar, commis bureau, des Exam. Elec., 4e Avenue 115

E, chambre, des Franciscains 112-114

Lemieux Emile, emp. C.N.R., 3e Ave 373

Emile, emp. Statistiques Provinciales, Ave Bourlamaque 93

Emile, emp. de la Cité, Panet 50

E. Odilon, boucher, rés. St-Olivier 180, étal, St-Olivier 180½

Ernest, mécanicien, Napoléon 30

Ernest, journalier, La Capricieuse 57

Er, typographe, Côte d'Abraham 108

Ernest, peintre, 13e Rue 61

Eudore-H., comptable, 3e Ave 373

Eug.-A., agent de manufacturiers, rés. Avenue Cartier 128

Fernand, professeur, St-Jean 415

Fernand, commis de banque, La Canardière 83

Frère, bouchers, étal, Philippe et Joseph Lemieux, Ave Tourangeau 2

Lemieux F.-X., Sous-Ministre des Terres et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 3-4771

Lemieux F. X., notaire et emp. des Terres, Fraser 82

Gaston, collecteur, Fraser 82

Gaston, mécanicien, St-Vallier 1217

Geo., journalier, Hermine 103

Gérard, barbier, 11e Rue 126

Gérard, commis, Crémazie 90

Gérard, salon de barbier, Dorchester 64

Gilbert, .E.E.C, St-Jean 195

Henri, prés. de Henri Lemieux Ltée, Charlevoix 25. Tél. 2-3090

Henri, prop. Levis Ferry News, Marché Champlain, rés. Chemin Charlesbourg

Henri, emp. C.P.R., de la Reine 360

Lemieux Henri Ltée, Henri Lemieux, prés., Pierre Lemieux, vice-prés., Jean Lemieux, sec.-trés., quincaillier, hardware, du Pont 128. Tél. 2-5325

Henri, ent.-menuisier, Lasarre 25

Herm.-J., boulanger, Montmagny 150

Honoré, cigarier, 4e Avenue 174½

Irénée, typographe, Crémazie 57

J., boucher, St-Vallier 1233

J.-A., gérant J.-Eugène Roy, St-Mathias 46

J.-B., journalier, de la Reine 83

Jean-M., E.E.M., St-Jean 195

Jean, sec.-trés. de Henri Lemieux Ltée, Charlevoix 25

J.-Félix, gérant, La Banque de Montréal, succ. St-Jean 154, rés. Marquette 11

Lemieux J.-P., graveur, du Palais 22; rés. Jeanne-d'Arc 121

Joseph, vidangeur, St-Olivier 341

Joseph, march.-tailleur, St-Jean 37½ (rés.) St-Cyrille 484

Joseph, salon de barbier et rés. St-Vallier 1299

J.-N., emp. C.P.R., St-Vallier 205

Joseph, ouv. en chaussures, Avenue des Oblats 76

Joseph, journalier, 14e Ave 504 Que. O.

Joseph, M., journalier, 3e Ave 501

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Lemieux Jos. E., Enr., quincaillers, en gros; wholesale, hardware St-Pierre 11 Tél. 2-5281 et 2-5282 Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74-84-86 et Sous-le-Fort 26

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr., Hamel 5. Tél. 2-2170

J.-V., emp. C.P.R., des Prairies 142
L., voy. de commerce, St-Louis 31-33½
Lauréat, typographe, Arago 25
Léo, emp. Q. Power, Ste-Marguerite 62
Louis-P., emp. J. Laflamme, Napoléon 114
Louis, chauff. stat., Ste-Marguerite 62
Lucien, concierge, Ave des Erables 208
Lucien, emp. Anglo Can. Pulp, Laberge 17
Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature, Scott 145
Ludger, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 34
Ludger, Ltée, contracteur général, St-Pierre 126
Ludger, menuisier, St-Olivier 316½
Ludovic, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 36½
Marc-Aurèle, emp. s. civil, de Bienville 25
M.-Aurèle, C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Fraser 90
Maurice, commis, Côte d'Abraham 55
Mlle Adine, garde malade, des Franciscains 112-114
Mlle Arthémise, St-François 308
Mlle Cécile, emp. Ecole Arts Domestiques, St-Cyrille 126
Mlle Dulcina, d'Auteuil 41a
Mlle Hermine, Ave des Erables 208
Mlle Jeanne, emp. bureau, St-Cyrille 126
Mlle Juliette, Artillerie 43
Mlle Mathilda, 1ère Rue 167
Mlle Simone, garde-malade, St-Cyrille 126
Mlles, Scott 145
Mlles J. et C., salon de coiffure, Ste-Marguerite 60
Lemieux Mme, St-Sauveur 150
Mme C. E., inspectrice des établissements industriels, Grande Allée 144-Tél. 2-0517
Mme veuve Alphonse, Ste-Marguerite 73
Mme veuve Arthur, d'Argenson 82
Mme veuve C.-O., Côte d'Abraham 108
Mme veuve F.-X., Grande Allée 144
Mme veuve J.-Bte, Lachevrotière 29
Mme veuve Joseph, 4e Ave 337½
Mme veuve Roméo, coiffeuse, St-Joseph 281½
Mme veuve Thé., Ste-Marguerite 219
Mme veuve Zéphirin, Ave des Oblats 84
Napoléon, emp. Ang. Pulp, 3e Rue 190
Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg,. St-Cyrille 711
Paul, inspecteur au Revenu, Ave Bougainville 104
Paul, cond. Q.C.R., St-Jean 195
Paul, journalier, Pr.-Edouard 234
Paul Charles, commis, Grande Allée 144
Pierre, vice-prés. Henri Lemieux Ltée, Crémazie 98
Renaud, médecin, Ste-Ursule 17, rés.
Réné, commis, Fraser 82
René, orfèvre, Ste-Claire 41-41½
Roméo, voy. de comm., Artillerie 102
Rosario, navigateur, Ste-Hélène 36
Thomas, journalier, Dollard 158
Ulric, emp. C.P.R., des Prairies 142
Valmore, emp. "Le Soleil", Ste-Cathetine 34

Lemire Adrien, comptable, Sûreté Provinciale, Ch. Ste-Foy 101, Tél. 3-0310
Chs-Edouard, plombier, 4e Avenue 171
Oscar, menuisier, Montmartre 71r
Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99

Lemire Rosario, chef des détectives provinciaux, bureau, Gde-Allée 55½, Tél. 3363, rés. Chemin Ste-Foy 101, Tél. 3-0310

Lemoine Auguste, agent, Hébert 14
Aurore, pompier, Falardeau 30

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Lemoine D'Iberville, emp. Caisse d'Econo˜mie, Lachevrotière 90
Ernest, journalier, Ave Tourangeau 36
Guy, voy. de com, Lachevrotière 90
Hector, journalier, Ferland 18
Jules-H., commis de banque, Belvédère 3
Jules, journalier, Corinne 19
Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,
Lindsay, voy. de commerce, Lachevrotière 90
Mlle Marie-Lse, emp. B. d'Enregistrement, Lachevrotière 90
Mme veuve Ed, Ave Bourlarmaque 69
Mme veuve Jean, Corinne 19
Paul, emp. de bureau, Lachevrotière 90
René, Grande-Allée 118
Wilfrid, journalier, Ave Tourangeau 38
Lemonde, Gédéas, emp. dépt. Stat. Prov., Avenue Bougainville 3½
Oscar, emp. C.P.R. shed, 1ère Rue 179
Le Montcalm, Enr., Onés. Bourgault, prop. St-Jean 172
Le Nid" d'Economies Enr., J. O. Nadeau, prop. et rés. St-Vallier 836
Lenghan Antonio, plombier, Boisseau 93
Cléophas, emp. Eureka Vacuum cleaner, d'Aiguillon 144
Marcel, voy. de com,, D'Aiguillon 144
Léo Café, restaurant, Geo. Dufresne, prop., Lacroix 16

Leonard B., Registered—J. K. & W. H. Leonard—Decorators and Manufacturers of stained Glass, Church windows and interior decorators, St. John 53, Phone 2-2145

Leonard Bernard J., of Leonard Bros., Grande-Allée 65

Leonard Brothers — Fine footwear, St John 48. Telephone 2-1940

Leonard Esmond R. D., of B. Leonard Reg'd, Grande Allée 65. Tel. 2-6734

Leonard J. K., pres. & managing director Industrial Life Ins. Co., Grande-Allée 65, Tél. 2-6734

Leonard Thomas G., mgr, Eastern Canada Steel & Iron Works, Limited, Château St-Louis, apt 804, Grande-Allée 305, Tél. 5443

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée 65. Tél. 2-6734

Lepage Adrien,emp. Swift Co.,St-Mathias68
Albert, emp. G. Municipal, Montcalm 30½
Albert, plombier, Ave Taschereau 16
Albert, rentier, La Canardière 75½
André, agent Métropolitan, 3e Ave 410
Antoine, ing. locomotive C.N.R., 9e Rue 22
Antoine, agt d'ass., du Palais 26
Archie, emp. C.P.R., St-Vallier 190
Armand, confiseur, Ave Jacques-Cartier 44
A, voy. de commerce, Maufils 156½
Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave Jacques-Cartier 44,
C.-H., agt à commission, Avenue Jacques-Cartier 44
Charles, menuisier, Franklin 93
Chs-Auguste, journalier, St-Paul 221
Chs-Auguste, voy. International Fertilizer Co., Marquette 136
Emile, épicerie, du Pont 161
Ernest, voy. de comm., Colins 4
Ernest, menuisier, 10e Rue 151
Eugène, électricien, 8e Avenue 89
Georges, emp. C.P.R., St-Vallier 190
Gérard, soll. d'assurances, Maufils 156½
Henri, emp. C.N.R., Vitré 118¾
Henri, comptable, Laurentide Avenue 15
J.-Abraham, emp. Hôtel de Ville, 11e Rue 97
J.-Albert, journalier, Hermine 131
J.-Emile, Vitré 118¾
Joseph, comptable, des Franciscains 89½
Joseph, emp. Frs. Jobin, Latourelle 154
Laurent, collecteur, Lockwell 82
Lorenzo, comptable, Richelieu 258
Louis-Philippe, asst. comptable, Lockwell 82

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lepage L.-Phil., app., plombier, Lockwell 82
L.-P., contremaître F.-X. Drolet, Ave Leclerc 145
Mau, avocat, Côte de la Montagne 111
Mlle Hénédine, St-Louis 66
Mlles, Franklin 61
Mme veuve Anselme, St-Luc 154
Mme veuve Cyprien, Marquette 136
Mme veuve J., Aqueduc 5
Mme veuve L.-A., 1e Ave 186½
Mme veuve Wenceslas, St-Mathias 66
Mrs widow C. G., St Vallier 190
Nicolas, menuisier, 10e Rue 151½
Omer, ing. mach. fixe de la Couronne 197

Lepage Paul, gérant de C.K.C.V., St-Jean 142, Tél. 2-1585, rés. Marquette 136, Tél. 6884

Philippe, cond. C.P.R., 1e Ave 186½
P.-O., cond. de taxi, 1e Ave 186½
R, voy. de commerce, La Canardière 599
Roméo, men, 6e Rue 43
Sylvio, asst. comptable, Lockwell 82
Wilfrid, commis, des Récollets 10
Yvon, Officier du Dépt du Procureur Général, Ave Moncton 52

Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props., Côte d'Abraham 67

Le Palais des Huîtres, Gonthier J.-A.-G., prop., St-Joseph 48

Le Papillon d'Or, salon de modes, Mlle E. Turgeon, prop., St-Jean 267

Le Patronage,—R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Côte d'Abraham 62. Tél. 2-6730

Le Patronage Laval, R. P., Eug. Tremblay, supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél. 8481

Le Petit Versailles, La Maison du Cadeau, Gift Shop, Mlle J. Herripon, gérante, de la Fabrique 65

L'Epicerie Frontenac, Enr., Lacroix Osias, prop., 1re Ave 110-112-116

Lépinay—voir aussi L'Espinay

Lépinay, C.-E., jobber, Ave des Erables 64

Lépinay Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél. 4969
Ernest, emp. Revenu, Richelieu 164
Félix, anc. march., Lockwell 130
J.-Gaston, gérant D'Allaird's, Hôtel Clarendon
Lauréat, empl. Dépt. Colonisation Crémazie 153½
Louis de G., voy. de commerce, St-Cyrille 734
Lucien, agt. d'ass., des Franciscains 251
St-Georges, voyageur de commerce, Ave Bougainville 10½

Lépine Adjutor, étal, du Roi 140-142 et du Pont 79
Albert, forgeron, St-Olivier 190½
Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½
A., ingénieur C.N.R., Richardson 216
Alfred, mécanicien, des Commissaires 39
Alphonse, emp. Germain & Lépine, Ste-Anne 131
E.-Roméo, Q. Ry, Ave Casot 71
Edmond, tanneur, St-Luc 352
Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174
Elzéar, emp. de la Cité, des Commissaires 211
E.-Roméo, repr. Quebec Power, Avenue Casot 71
Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Langelier 31½
Eugène, snr, cordonnier, Blvd Langelier 31½

Lépine Frank, cordonnier, Caron 144

Lépine G.-Adélard, directeur de Germain Lépine, Ltée, Tél. 2-2119, rés. St-Vallier 269. Tél. 2-2656

Lepine Germain Ltée, entrepreneurs de pompes funèbres; undertakers—G. Adélard Lépine, directeur; H. Jules Lépine, vice-prés. & gérant-général, J.-Gustave Lépine, surintendant; Donat-A. Paquet, directeur et sec. trésorier, St-Vallier 283, 289-293-297. Tél. 2-2119 et 2-3724 (voir annonce).

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS
354-358 St. JOHN Street QUEBEC

TELEPHONE 2-2119

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

Assortiment très varié de Cercueils en fer et en bois

Une chambre mortuaire est à la disposition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance jour et nuit

283, RUE ST-VALLIER

ST-ROCH, QUEBEC.

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Lépine Germain, emp. civique, Chemin Ste-Foy 293

Lépine H.-Jules, vice-prés. et Gérant général Germain Lépine, Ltée, St-Vallier 287, Tél. 2-2204

Henri, comptable, de Marier & Tremblay, des Commissaires 211
Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42
J.-A., ouv. en chau., rés. St-Joseph 439
Jean-Bte, laitier, Gamelin 37
Jean-Bte, emp. Lait. Laval, Kirouac 6

Lépine J.-Gustave, directeur et surintendant Germain Lépine, Ltée, Avenue Turnbull 106 Tél. 3-4548

Jules, commis, des Commissaires 213
Louis, anc. épicier, 8e Rue 27½
Louis-Phil., journalier, Franklin 245
L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée, Victoria 77
Maurice, de Adjutor Lépine, boucher, du Roi 144
Mlle Belzémire, St-François 509
Mlle Hilda, emp. D. Morgan, Ste-Anne 32
Mlle M.-A., steno., St-Louis 70
Mlle R., 11e Rue 114
Mme veuve Alphonse, Lavigueur 125½
Mme veuve Chs.-Aug., snr, Blvd Langelier 31¾
Mme veuve Germain, St-Vallier 281
Paul-A., relieur, St-Olivier 190½
P, gardien de la paix, St-Vallier 1018
Pierre C., cordonnier, Morin 54

Lepire Charles, typographe, Ch. St-Foy 68
Ed., plombier, Ave des Oblats 229
Elzéar, journalier, St Ignace 50
Hs, emp. dépt de la Voirie, 9e Rue 17
J.-B., charretier, de la Couronne 145
J.-O., commis, 3e Ave 177
J.-Edm., jr, emp. Que. Ry, Latourelle165
Johnny, journalier, St Ignace 50
Joseph, journalier, St-Ignace 50
Jos., mécanicien d'autos, Ave Taschereau 74½
Joseph, charretier, de la Reine 276

Lepire Jos., journalier, 14e Ave 560 Q.-Ouest
Léo, journalier, St-Luc 252
Mlle Juliette, St-Louis 86
Mme veuve Edm., Latourelle 165½
Paul, journalier, 14e Ave 560, Q. Ouest
Prosper, emp. Can. Expr., de l'Eglise 6
Rodolphe, journ., 14e Ave 560 Q. Ouest
Xavier, menuisier, Châteauguay 265

Le Poêle Enr'g, poêles, laveuses, etc., Bolduc J.-W., prop. St-François 56½

Le Prêt Agricole Canadien, P.-A. Angers, notaire, St-Pierre 71

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-Ed. Boily, N.P., président: Nap.-G. Kirouac, vice-président: G.-A. Vandry, C.-A. Chauveau, C.R., J.-A. LaRue, C.A., J.-Adélard Gingras, sec. trésorier: Lorenzo St-Michel, asst-sec.-trésorier, St-Joseph 187. Tél. 9376

Leprohon Arthur, concierge, St-Joseph 64
Le Régal Enr., Auger F., prop., St-Vallier382
Lerner Léon, St-Joseph 35½
Samuel, gents' furnishings, rés. Ave Brown 57

Le Rossignol Frs, emp. C.N.R., La Canardière 269
Jules, march. de clavigraphes, La Canardière 269
Mlle Juliette, prof. de piano,
Leroux Ernest, peintre, M. de l'Incarnation 80½
Odessa, salle de billard, St-Paul 383, rés. des Prairies 62
Mme veuve Pierre, Bagot 136

Le Royaume des Coupons, Alain Wilfrid, prop., 3e Ave 101½

Les Affaires, revue d'organisation commerciale, Ls-A. Belisle, directeur, St-Vallier 408

Lesage Antoni, gérant général, Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56 Tel. 2-3978—rés. Villa Beauséjour, Belvedère 64, Tél. 6225

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Lesage Chs-Ed., emp. dépt. Agriculture, Crémazie 71

Henri, professeur, Ave Brown 202

H.-M., épicier, des Jardins 44, (rés.) Ste-Anne 141

Lesage J.-A., gérant de Lavoie & Lesage, Ltée, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5288 rés. Ch. Ste-Foy 80, Tél. 3-4475

Lesage Jean, B.A., LL.L., avocat, de Lesage & Lesage, Edifice Les Prévoyants St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés. Avenue Brown 202, Tél. 7252

Lesage Laurent, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, Ave Lévis 65, Tél. 3-1495

Lesage & Lesage, Paul et Jean Lesage — avocats, Edifice Les Prévoyants, St-Pierre 56, Tél. 2-1404

Lesage Paul, B.A., LL.L., avocat, de Lesage & Lesage, Edifice Les Prévoyants St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés. St-Cyrille 454. Tél. 3-4925

P.-E., épicier, Grant 83½ et rés. Ste-Hélène 17

Raymond, commis, Ave Brown 202

Xavier, emp. Comm. Municipale, Ave Brown 202, Tél. 7252

Mme Aurore, St-Vallier 156

Lescault Elie, comptable, 3e Avenue 272

Les Amusements Automatiques de Québec, Anatole Gaucher, prop., St-Jean 422

Les Chevaliers de Colomb Conseil 446, chemin Ste-Foy 38

Conseil Laval, Fleurie 109-113

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechêne, St-Jean 104

Les Immeubles de Québec, Enr., Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41

Les Enchères Marceau Enr, marchands de meubles et encanteurs, St-Joseph 12, Tél. 5301, entrepôt, du Roi 34

Les Fourrures Frontenac Furs Enr., Emond Ant., prop. St-Joseph 96

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dolbeau 114

Les Huiles Royales Enrg., St-Germain 193

Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop. Blvd des Alliés 41

Les Importations Morency—Librairie et Cadres, R. Plante, prop., St-Joseph 68

Les "Laveurs Automatiques" Torrent & Junior, L. M. J. Thibault, distributeur pour le Canada, St-Paul 267, Tel. 2-2910, privé 4-3818

Les Missions Franciscaines, de l'Alverne 33

Les Missionnaires de l'Immaculée Conception, RR. SS. Sœur St-Ignace, supérieure, Simard 4

"Le Samedi" "La Revue Populaire", Le "Film", Chouinard & Fils, repr. St-Joseph 74

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, président et directeur gérant: coin de la Couronne et St-Vallier 408. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

Lespérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24

D.-O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Roland, agronome, d'Artigny 63

W., emp. Que. Power, Ave Murray 1

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Sr Marie-Edmond du St-Nom de Jésus, des Remparts 43

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président honoraire; Ls. St-Laurent, C.R.président, C.-E. D'Auteuil, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56, Tél. 2-3978

Les Produits "Laurentides", Désiré Dandaneau, prop., St-Jean 326

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Les Rentes Viagères du gouvernement Canadien, W. L. Brodie, rep. St-Jean 104

Lessard A., journalier, Ave de Salaberry 11
Adélard, charretier, 4e Rue 25
Adjutor, typo., Ave François Ier 109
Albert, emp. Que. Power, Fleurie 47
Albert, bois de chauffage, 6e Rue 124
Alexandre, barbier, Colomb 153
Alfred, prop. taverne, St-Olivier 389
Alfred, capt. Richardson 283
Alfred, cordonnier, Smith 34½
Alfred, taverne, St-Paul 123 & Sous-le-Cap 68
Alfred, journalier, Gosford 13

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imp. Oil, Hamel 11½
Alphonse, emp. "Pony Brand", 5e Rue 45r
Arthur, charretier, 13e Rue 55
Arthur, journalier, Bayard 165
Camille, ing.-civil; ing. Montmorency Power Co., Blvd des Alliés 32, Tél 2-5147m
Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5
Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213
David, soudeur, St-Malo Shop, St-Vallier 1363
Emile, emp. Que Ry., St-Marguerite 213
Emile, chauf. de taxi, 6e Rue 50r
Ernest, comptable, St-Luc 53
Eugène, prof. Ecole Technique, St-Martial 7
Eugène, rép. inst. musique, du Roi 282
F., corroyeur, Durocher 98
France, emp. Trav. Publics, de Mazenod 177
France, maître-boulanger, Napoléon 187
Geo.-Elie, typographe, 11e Rue 93
Georges, journalier, Arago 208

Lessard Georges, commis Terreau & Racine, du Roi 38
Geo.-Henri, charretier, Gosford 17½
Gérard, journalier, Laberge 15
Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-Vallier 1065
Herman, emp. Bell Te., 10e Rue 74
Honoré, cordonnier, Colomb 304
Isidore, mecanicien, Pr. Edouard 289
J.-A., mag. de fruits, La Canardière 85a
J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5
Jean, menuisier, 6e Rue 51

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Boulanger Marquis & Lessard Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19 Tél. 2-1295 — rés. Ave Marguerite Bourgeoys 272, Tel. 4-0655

J. Léon, ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84
John, emp. Dépt. Voirie, d'Aiguillon 40½
Jos. Aimé, homme de livraison, 3e Ave 130 Québec-Ouest
Joseph, chauf de taxi, 9e Rue 126r
Joseph, emp. C.N.R., Ste-Hélène 222
Joseph, man. de chaussures, rés. 2e Avenue 78
Joseph, journalier, Gosford 17
Joseph, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 56
Jules, notaire, 3e Ave 214 & 6e Rue 60
L., horloger bijoutier, St-Joseph 116, rés. Ste-Marguerite 185½
Lauréat, ouv. en fer, de Courcelles 37
Léonce, chirurgien dentiste, 3e Ave 207
Léopold, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Q. Ouest
Lorenzo, commis, Laberge 15
Louis, emp. Colonisation, Ave des Erables 129
Louis, forgeron, St-Germain 17
Lucien, peintre, Richardson 75
Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r
Ludger, comptable au Parlement, Fleurie 43

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Lessard Marc, charretier, Richardson 108
Marcel, ing.-arpenteur, d'Aiguillon 40½
Mathias, chauf. d'auto, des Commissaires 205½
Maurice, chimiste, du Roi 38
Maurice, cord.-machiniste, 3e Ave 130 Québec-Ouest
Mlle Gemma, emp. de l'Evénement, 6e Rue 105
Mlle Léonie, Richardson 144
Mlle M. L., commis, St-Louis 79
Mme veuve Arthur, femme de peine, Latourelle 210
Mme veuve Elzéar, Richardson 77
Mme veuve F., Alfred 34
Mme veuve F.-N., Buade 57
Mme veuve J.-L., Ave Maisonneuve 14
Mme veuve Joseph, Dorchester 17
Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 225
Mme veuve Joseph, Daulac 32
Mme veuve Jos., des Prairies 138-140
Mme veuve Thomas, 6e Rue 38
Napoléon, peintre, St-Jean 78
Napoléon, peintre, St-Stanislas 19

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agriculture de la Province de Québec-Tél. 2-7298.—rés. Laval 22, Tél. 2-4251

Oscar, ch. de taxi, St-Augustin 38
Paul, mécani. d'autos, 2e Avenue 185
Philippe, ing. stat. des Commissaires 205½
Raoul, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 89
Richard, médecin, bureau Couillard 36, rés. des Remparts 31
Robert, ing.-arpenteur, d'Aiguillon 40½
Roger, caissier B. Royale, du Roi 38
Roland, étudiant, d'Aiguillon 40½
Roméo, menuisier, de l'Eglise 22
Roméo, journalier, Boisseau 199
Roméo, voy. de commerce, Ferland 3
Rosario, salon de barbier, Napoléon 85 rés. 87
Rosario, journalier, Laliberté 151r
Lessard Télesphore, comptable, du Roi 38,
Lessard Télesphore, comptable, dépt. du chômage, Ste-Marie 19
Valère, gérant Jos. Côté, 14e Rue 36
Wilbrod, cordonnier, prop., La Canardière 69
Wilbrod, cuisinier, Jeanne-Mance 117
Wilfrid, barbier, Blvd Charest 174
Lesser P. F., accountant, Crémazie 76
Les Scies Champions, J.-P. Lussier, prop. Blvd Charest 100
Les SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus—voir Sœurs Dominicaines.
Les Specialités de Québec, J.-Ulric Morin, prop., de l'Eglise 66
Le Style Nouveau, salon de modes, Mercier Lasnier, St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18. Tél. 2-1188

Les Zouaves de Limoilou, 8e Avenue 70
Le Tapissier Enr., Roland Tremblay prop., 3e Ave 122
Letarte A., emp. B. Can. Nat., Crémazie 204
Achille, inspecteur d'écoles, Claire-Fontaine 55
Albert, plombier, Plessis 15
Alfred, emp. com. des liqueurs, Du Palais 12
Arthur, cond. d'express, Berthelot 20
Auguste, emp. Aug. Pion, St-Luc 228
Charles, facteur, 10e Rue 106½
Charles-M., avocat, bureau et rés., Ch. Ste-Foy 25
Edmond, emp. Br. Champlain, de la Reine 322
Eugène, Perfection Corset, Avenue des Oblats 284
Félix, boucher, Grant, (rés.) du Roi 53
Francis, de Simard & Letarte, de la Ronde 147
François, gérant la Corporation de Prêts de Québec, rés. Lockwell 103
Gaudias, mécanicien, du Roi 386
Gaudias, cond. taxi, Latourelle 121
Gérard, comptable, Ste-Hélène 29

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL.. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Letarte Honoré, commis de taverne, Ave des Oblats 119
J.-Alfred, comptable C.P.R., 1re Ave 416
J.-Alfred, comptable 13e Rue 6
Jacques, emp. Teinturerie Drchester, Lavigueur 85
J.-L., voy. de commerce, 13e Rue 6
Joseph, jr, charretier, O'Connell 33
Joseph, débardeur, Morin 203
Joseph, ch. camion, St-Alexis 81
Jules, messager, St-Réal 27
Léon, emp. B. Can. Nat., 5e Rue 99
L. G., peintre et doreur, Prévost 17
Lorenzo, agent manuf. 2e Ave 217 & Blvd Charest 40
Louis, ch. d'auto, St-Vallier 1251½
Louis, chauf. camion, Ste-Agnès 40
Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6
Mlle Anna Marie, Richelieu 346
Mlles Alb. et Yvonne, Latourelle 121
Mlle Léda, Ste-Marguerite 125
Mlle Léontine, St-Joseph 333
Mme Félix, St-François 17
Mlle M., Berthelot 20
Mme veuve A., du Pont 185
Mme veuve Jos, 4e Ave 117, Que. O
Mme veuve Narcisse, Ave des Oblats 62
Mme veuve Philippe, Ste-Marguerite171
Napoleon, journalier, Latourelle 121
Paul, sergent de police, St Réal 27
Paul-Emile, com. des Commaissaires 217
Pierre, avocat Lockwell 103
& Talbot & Ferland & Larochelle, avocats, St-Pierre 80
William, voy. de comm. Boisseau 81-83
Letellier Adjutor, débardeur, Sous-le-Cap 90
Adrien, journalier, Marie-Louise 124
Alfred, plombier, 6e Rue 92
Alphonse, commis, St-Vallier 970
Antoine, concierge, du Palais 10
Antonio, journalier, Marie-Louise 124
Antonio, ent.-peintre, 6e Rue 949
Edouard-A., (de St-Just), caissier, Travellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés. Ave Lévis 55
Letellier Etienne, rentier, St-Joachim 45
Eugène, journalier, Ave des Oblats 157
Gaudias, cordonnier, 4e Ave 124,Q.Ouest
Henri, commis, du Palais 58

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros. Epiceries et provisions; Wholesale groceries and provisions. Dalhousie 112. Tél. 2-3931–32

Just. comptable, Bureau d'Hygiène, Fraser 170
Léon, soudeur, des Prairies 152
Lucien (de St Just), agt. de manuf., Avenue de La Tour 79
Ludovic, journalier, 5e Rue 145½
Mlle Blvd Langelier 191
Mlles Emma, Marg., et Françoise, des Franciscains 126
Mme veuve Adjutor, Sous-le-Cap 90
Mme veuve Alph., des Remparts 41
Mme veuve Alyre, Ste-Famille 3
Mme veuve Blaise, Blvd Langelier 191
Mme veuve Philéas, Boisseau 249
Ovide, ouv. en bouilloires, Richelieu 84
Ovila, journalier, Marie-Louise 124
Paul, journalier, Montmartre 44
Réal, député protonotaire C. S., Avenue Murray 106
Le Terminus, débit de tabac, Mlle G.-C. Bigaouette, prop., St-Vallier 1251

Le Terroir Ltée.—Revue mensuelle illustrée. Magazine québecois—Organe de la Société des Arts, Science et Lettres. Eudore Caron, prés., Bureau: Blvd des Alliés 41

Le Tiec Thomas, pompier, Colomb 437
L'Etoile Ernest, journalier, Franklin 151
Létourneau A., chauf. taxis, St. Dominique 33
Achille, épicier, Bayard 185
Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, Lachevrotière 46
Adrien, emp théâtre, 4e Ave 38 Que.-O.
Albert, journalier, St-Patrice 53
Alphonse, peintre d'enseignes, N.-Dame des Anges 191
Alphonse, peintre, St-Anselme 138

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Létourneau Alph, peintre, St-François 358
Alphonse, berlineur, Napoléon 60
Alph., maître-charretier, Richardson 397
Amédée, journalier, St-Mathias 90
Amédée, emp. bureau de Poste, Ste-Famille 44
Antonio, chauf. camion, St-Joseph 39½
Létourneau Armand, directeur "Journal d'Agriculture", St-Cyrille 278, Tél. 5673
Armand, emp. dépt Chômage, 3e Ave 181
Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158
Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1040
Arthur, chauf. taxi, St-Dominique 39
Arthur, cord., Bayard 4
Arthur, rép. accumulateurs, Bayard 4
Azarie, charretier, Ste-Marguerite 43
Bruno, E.E.A., Lachevrotière 46
C.-E., emp. Banque Can. Nat. Ave St-Denis 14
Chs., ing. mach. fixes, La Canardière 107
Dominique, méc.-mach., 4e Rue 121
Elzéar, boulanger Jérôme 71
Elzéar, de Quebec Preserving, Grande-Allée 245, Tél. 2-0377
Ernest, journalier, Blvd de l'Entente 162
Eudore, journalier, Arago 40
Eugène, agent, St-Joseph 455
Eugène, gardien, des Commissaires 116
François, chauf. camions, 9e Rue 141
Frédérick, journalier, Couillard 36
Gaudias, voy. de comm., Fraser 56
Gaudias, rentier, St-Sauveur 105
G.-E., gérant dept. chaussures Paquet Ltée, Laliberté 158
Georges, commis, Dorchester 183¾
Gérard, prop. "Le Comptoir de Luxe" de la Couronne 120 & Lockwell 60
Hector, tail. en fourrures, Sutherland 24
H.-Loyola, instituteur, Ave Murray 5
Hubert, journalier, du Roi 237
J.-D., professeur de mus., Boisseau 53
John Ste-Angèle 13
Létourneau J.-Chs, comptable, Fraser 56
John, emp. dépt. Douanes, Ste-Angèle 13
Joseph, homme de livraison, 4è Ave 52
Joseph, commis, Napoléon 253
Joseph, ent.-menuisier, Letellier 16
Joseph, rentier, 3e Ave 120
Jos., menuisier, Ste-Marguerite 172¼
Joseph, rentier, Kirouac 69
J.-Robert, facteur, Mont-Carmel 21
J.-P.-A., emp. douane, Bouffard 142
Jules pressier, Kirouac 151
Jules, journalier, Bayard 141
Jules, commis de bureau, Ave Lamontagne 86
L.-Amable, comptable, C.N.R., Ste-Hélène 43
Laurent, commis, Ste-Marguerite 227
Léger, abbé, 8e Rue 72
Léon, Rév. curé de la paroisse St-Esprit, 8e Rue 172
Levy, méc., 4e Rue 57
Lionel, emp. Douanes, Fraser 90
Létourneau & Létourneau, Rodolphe Létourneau, B.A., L.L.L., et Marcel Létourneau, B.A., L.L.B., avocats, advocates—Ed. Que. Power, St-Joseph 229, Chambre 307, Tél. 7788, rés. 9625
Létourneau Louis, Hon'ble, de National Dock & Dredging Co., St-François 214, Tél. 9625
Louis, épicerie et rés., Pr. Edouard 227
Louis, tailleur, des Commissaires 127
Louis, sr, maître-boulanger, Napoléon 60
Loyola, Prof., Ave Murray 58
Ls-Amable, comptable, C.N.R., Ste-Hélène 43
Lucien, cordonnier, Boisseau 116
Lucien, journalier, Richelieu 175
Lucien, commis, Lockwell 60
Lucien, anc. contremaître, Bayard 71
Marcel, avocat, B.A., L.L.S., de Létourneau & Létourneau, édifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 7788 rés. St-François 214, Tél. 9626

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Létourneau Mlle Fernande, institutrice, Kirouac 130
Mlles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81
Mme veuve Achille, Hermine 265
Mme veuve Alfred, 5e Rue 7
Mme veuve Edmond, du Roi 148
Mme veuve Hector, Sutherland 24
Mme veuve Jos., St-François 358
Mme veuve Osea, Fleurie 134
Mme veuve Philéas, Richelieu 175
Mme veuve Sévérin, Scott 116
Mme veuve Valère, Arago 176
Napoléon, journalier, Franklin 221
Odilon, de l'Econome, Enr., cour à bois, 1e Rue 4
Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél. 3-0036
Paul, de Procure Gen. de Musique, Boisseau 53
Paul, commis, Latourelle 67¾
Philéas, menuisier, du Palais, 30
Philippe, plombier, Pr.-Edouard 257
Roch, prof. Ecole Normal Laval, St-Cyrille 460
Rodolphe, avocat, B.A., L.L.L., de Létourneau & Letourneau, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, rés. St-François 214, Tél. 9625
Roger, avocat, officier en loi, secrétaire dépt. du Revenu, rés. Grande-Allée 163
Roland, commis, Richardson 397
Rosario, agt d'assurances, Lockwell 60
Rosario, voy. de commerce, 3e Ave 323
Wilfrid, mécanicien, Lafayette 78
Wilfrid, voy. de commerce, 9e Rue 25
Wilfrid, accessoires électriques et ferronnerie, Ave des Oblats 233-233½
William, gardien Com. du Hâvre, 4e Rue 57
Willie, organiste et prof. musique, 9e Rue 25
Le Tourneux Raoul, caissier "Christie Brown 3e Avenue 379
Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyrille 224

☞ LeVallée voir aussi Lavallée
LeVallée Charles C. La Canardière 263
Charles, représentant de manufacturiers, La Canardière 242-244
Christie-S., La Canardière 242-244
Georges-A., gérant taverne, St-Jean 359
Mlles, d'Auteuil 41a
W.-I., taverne, la Canardière 242
W.-T., tavernier, Place Marché Champlain 34, rés. Couillard 28
Levasseur Achille peintre de la Couronne 201
Chs-Auguste, cord.-mach. 12e Rue 20
Gédéon, contremaître Us. St. Malo, St-Vallier 1373
Gilbert, comptable Quebec Power, Avenue Brown 155
Henri, commis, 12e Rue 20
J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave Murray 6
Jos.-Henri, surtd, Q. Ry. "Div. Ville", Ave Brown 155
Jules, commis, 12e Rue 20
Léon, emp. Que. Power, 12e Rue 20
Léop., guide historique, St-Cyrille 111
L.-Eude, emp. C.N.R., 5e Rue 79
Lorenzo , tailleur de cuir, 5e Rue 79
Maurice, menuisier, Ave Taschereau 13
Mlle Cécile, Ave Brown 155
Mlle Eva, sténo, H. de Ville Haldimand 8
Mlle Irma, médecin, Artillerie 85
Paul, plombier, Ste-Julie 44
Paul Ern., étudiant, 12e Rue 20
Philippe, menuisier, Ste-Julie 44
Pierre, L. G., cond. malles, St-Jean 374
Roger, emp. Us. St-Malo, Ave Brown155
Théo., rentier, St-Jean 63
Leveillé Alfred, jnr, journalier, Kirouac 245
Alfred, snr, cordonnier, Kirouac 245
Eugène, emp. Us. St-Malo, de Beaujeu 163
Georges, journaliste, St-Cyrille 709
Joseph, march. de tabac, Ste-Thérèse 1r
Ls-Philippe, comptable en chef, dépt. du Revenu, Lockwell 94, Tél. 4671

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Leveillé Misael, anc. vétéran, Dorchester 162
Mme vve E., St-Francois 184-190
Mme veuve Eugène, Colomb 330
Paul, journalier, Kirouac 245
Prudent, E. E. M., Couillard 31

"L'Evénement", La Cie de l'Evénement, propriétaire. Emile Castonguay, surintendant, Edmond Chassé, rédacteur en chef, Immeuble Le "Soleil". Téléphone échange 2-6412

Lever Lionel, cord. machin., 9e Rue 94

Levesque Achille, snr, menuisier, 2e Ave 331½
Adrien, comptable Inst. Publique, Richelieu 122
Alb., épicerie et rés. Dorchester694-696
Alfred, tabaconiste, du Roi 77
Alfred, agent, St-Cyrille 72
Alphonse, chauf. de taxi, 9e Rue 155
Alphonse, mécanicien, (boutique), (rés.) St-Bernard 57
Alphonse, menuisier, Ave des Oblats 130
Amédée, menuisier, 2e Ave 331½
A.-P., voy. de commerce, Ave Turnbull 1
A.-Z., gérant d'épicerie, St-Cyrille 72
Baptiste, emp. Comm. des Liqueurs, St-Jean 49b
Camille, emp. s. civil, d'Aiguillon 79
Camille, emp. l'Action Catholique, St-Louis 50
Chs, ouv. en fer, de la Reine 358

Levesque C. J., publiciste, propriétaire, La Semaine Commerciale, Ltée et du Bulletin du Commerce, St-Jacques 2-4. St-Edmond, Beauport, Tél. 4-6816

Charles, emp. P. Guy, Ltée, de la Reine 389
Chrystophe, menuisier, Lafayette 176
Cyprien, comptable Inst. Publique, Richelieu 122
Edgar, emp. C.N.R., 14e Ave 196, Q. O.
Edmond, journalier, St-Bernard 180½
Edmond, gardien, Ave Renaud 20
Ernest, peintre, 4e Ave 110, Que. O.

Levesque Ernest, journalier, Blvd Charest 66
G., voy. de commerce, St-Joseph 30½
Georges, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 150
Gérard, chauf. d'auto, St-Bernard 57
Henri, navigateur, 4e Rue 9½
J.-A., anc. garagiste, 2e Ave 179
J.-A., emp. C.N.R. Tél. 5e Rue 99
J.-Arthur, épicier, restaurant et rés. 3 Rue 146½
J.-Elzéar, débit de tabacs et restaurant Henderson 16-18-res. du Roi 79
J.-Louis, mécanicien, Blvd. Villeneuve 5
J.-Maurice, magasin d'occasions, Lacroix 13¾
Jos., chauffeur, des Franciscains 152
Jos., boucher, étal, Grant 79
Joseph, voy. de commerce, Fraser 222
Joseph, boucher, des Prairies 86
Joseph, capt. de marine, 6e Rue 156
Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82
Jules, télégraphiste, des Franciscains 224
J.-Ulric, commis-boucher, 3e Rue 149
Louis, voy. de comm., St-Jean 574½
Louis, boucher, Demers 70
Lucien, contremaître B. Houde, Avenue de Salaberry B.
Lucien, emp. C.N.R., St-Léon 103
Mlle Alvine, Blvd Langelier 191
Mlle Bernadette, Fleurie 100
Mlle Fénéda, Couillard 14
Mlle Germaine, Fraser 76
Mlle Mary, Richelieu 172
Mme L.-P., St-Bernard 108
Mme veuve Albert, St-François 45
Mme veuve J.-A., Ste-Anne 138
Mme veuve J.-C., Ave Bougainville 158
Mme veuve J.-W., Ave de Montigny 17
Mme veuve Lucien, Fraser 76
Mme veuve Ludger, des Remparts 5
Mme veuve Ths., du Roi 77
Moïse, journalier, St-Léon 7
Omer, contremaitre l'Action Catholique, La Canardière 120
Paul, restaurant, Côte Ste-Geneviève 28

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Levesque P.-Emile, police provincial, d'Aiguillon 236c
Philippe, journalier, Ferland 13
Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115, Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull 130. Tél. 3-1690
René, fermier, Ch. Ste-Foye 1035
Levesque Rodrigue, emp. Dept. Voirie, Avenue Taschereau 130
Roland, journalier, Ste-Angèle 32½
Roméo, journalier, Boisseau 87
Roméo, journalier, Ste-Angèle 32½
Sylvio, peintre, Ste-Thérèse197
Valin, infirmier, Chemin Ste-Foy 444
William, rentier, Ave Cartier 14
Willie, mécanicien mach., La Canardière 135
Levie J.-J., président W. & J. Sharples, Ltd. and Levie Lumber Co., St-Pierre 132, Tél. 2-1258, rés. Park Avenue 125
Louis J., contractor, Lockwell 135
Mrs. widow John G., Lockwell 135
Levie S. Perry, rés. d'été, Lac St-Joseph
Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, manager, Champlain Market Place
Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 250
Charles, laitier, RouteBell, 251
Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto supplies, Col. F. G. Kemp, man., St-Paul 190
Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry. Marquette 136
E.-H., Signal dépt C.N.R., St-Cyrille 511½
Mrs. widow Michael, Artillery 75
Olivier, emp. Ang. C. Pulp., 7e Rue 88¾
Olivier, emp. Ang. Can. Pulp, 3e Rue, 152¾
"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles: St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot, secrétaire
L'Hébreux Mme veuve Ed., St-François 410
L'Herault Albert, menuisier, Ste-Hélène 6½
L'Herault Edmond, commis, boucher, Ave Lamontagne 24
L'Herault L., comptable, Ave des Oblats 309
Ls-Phil., commis, de la Reine 267
Omer, peintre, de l'Espinay 21
Omer, jr, emp. bur. de Poste, des Meules 70
Paul-E., tanneur, Colomb 150
L'Heureux Adélard, facteur, Avenue François Ier 115
Adélard, cordonnier, Chevrière 39
Alfred, débardeur, 2e Rue 86½
Alphonse, carrossier, St Jean 503
Alphonse, étal de boucher, Bagot 198 et St-Luc 266
Arthur, caissier l'Econôme, 2e Ave 247
Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, la Canardière 59
Charles, cordonnier, 2e Avenue60½
Charles, journalier, Dorchester 688
David, tailleur cuir, Kirouac 283
Delphis, jnr., couvreur, 3e Avenue 524
Delphis, snr., couvreur 3e Avenue 524
Ed., cord.-mach., St-Vallier 1011
Edouard, jnr, journalier, St-Vallier 1011
Elzéar, des Franciscains 174
Emile, ouv. en chaussure, Vaudreuil 11
L'Heureux Eugène, rédacteur Action Catholique, Aberdeen 25½
François, commis, Châteauguay 178
Georges, pompier, 14e Rue 88
Henri, infirmier Hôp. St-Frs d'Assisse, Ste-Marguerite 51
Hon., épicier et rés. Bagot 135-137
Honoré, anc. épicier, Bayard 113
Hubert, gérant Magasin No. 32, Commission des Liqueurs, Avenue Lévis 1
J.-E., comptable, St-Luc 266
Jean, emp. dépt. des Incendies, des Commissaires 227r
Jean, tailleur en cuir, St Benoit 90
Jean-Bte, maçon, Bagot 127
Jean M., journalier, Beauharnois 1
J.-Hector, agt d'assurance, Aiguebelle 1 et Ave Jacques-Cartier 40
J.-N., emp. Terres & Forêts, Ave Murray 23

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Le matin

LISEZ

L'EVENEMENT

Le soir

LISEZ

LE "SOLEIL"

Vous serez toujours bien renseignés

Collège du Sacré-Coeur

Victoriaville, P. Q.

Le Collège des Frères du Sacré-Cœur, à Victoriaville, est la continuation de celui d'Arthabaska, fondé en 1872. Cet établissement est dirigé par des maîtres expérimentés et voués pour la vie à cette profession. Au bénéfice d'une éducation chrétienne est jointe la garantie d'une instruction solide et pratique.

Le cours d'études comprend deux divisions entièrement distinctes: le cours régulier qui a pour base le français, mais dans lequel la langue anglaise est enseignée avec soin; et le cours anglais dans lequel le français est considéré comme langue secondaire.

La durée du cours est de six ans, mais il peut se faire en plus ou moins de temps selon les dispositions ou les connaissances de l'élève à son entrée au Collège.

Un diplôme est décerné à tout élève qui, ayant complété ses études dans l'un ou l'autre cours, conserve dans son examen, au moins les quatre-cinquièmes du maximum des points alloués.

Ce diplômé est reconnu par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Collège du Sacré-Coeur, Victoriaville, P. Q.

Bière - BOSWELL - Ale

L'Heureux J, Enr., carrossiers, St-Jean 503
Joseph, pompier, des Commissaires 225
Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130
Léonidas, journalier, Sous-le-Cap 80
Léonidas, ouv. en fourrures, de la Ronde 85½
Louis, journalier, Ave Tourangeau 22
Marcellin, commis, 3e Rue 156
Mlle Emelda, Papineau 95
Mlle Gabrielle, 5e Rue 144
Mlle Lucienne, institutrice, 3e Rue 156
Mme veuve A., Lalemant 51
Mme veuve Alfred, Chemin Ste-Foy 93
Mme veuve Edouard, St-François 354
Mme veuve Geo., Père Arnaud 18
Mme veuve Georges, Bagot 134
Mme veuve Georges, Victoria 73
Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
Mme veuve Joseph, St-Jean 503
Mme veuve Jules, St-Cyrille 190
Mme veuve Léon, Arago 255
Mme veuve Léopold, Beauharnois 1
Mme veuve Pierre, St-François 552
Mme veuve Théo., Ste-Marguerite 51
Napoléon, major, investigateur, Ave Cartier 51, Tél. 7446
Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
Ovide, plombier, Bagot 214
Philias, contremaître, du Roi 345
Pierre, menuisier. d'Iberville 12
Pierre, cord. mach., Smith 36
Robert, surtd Imp. Oil, Marie de l'Incarnation 133
Rodolphe, serrefreins, 5e Rue 81
Rosario, emp. Que. Power, Lalemant 51
Rosaire, emp. Que Power, Prince-Edouard 295½
Sylvio, emp. M. Labrecque, Bayard 44
Libatte Geo., tailor designer, St-Cyrille 512 St-Joseph 64
Librairie Belvedère, Mlle A.-C. Dugal, prop, Chemin Ste-Foy 29
Librairie Canadienne, P.-R. Gauthier, prop., St-Joseph 64
Librairie de Limoilou, Enr., Mlle Cécile Harvey, prop., 5e Rue 138

Librairie Garneau, Ltée —J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés.—Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-1536 —Succursale, de la Couronne 52, Tél. 8981

Librairie J.-A. Parent, gros, A. Rodrigue, gérant, St-Joseph 310½

Librairie A.-O. Pruneau Enrg.—Mlles M.-L. & S. Martel, succ., St-Jean 60

Librairie Langlais, Ltée, (La), —J. Aimé Déry, prés., Albert Simard, vic-prés., et gérant. Booksellers, stationers and Importers. Gros et Détail. St-Joseph, 239. Tél. 6158 échange privé

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Colonel G. E. Marquis, bibliothécaire, librarian, Parliament Building, Tel. 3-2406

Library of Quebec Bar, C. House, St-Louis 12

Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42

Liebling D., gentleman, Fraser 116

Lieutenant Governor's Office—L'honorable Esioff-L. Patenaude, Lieutenant Governor, Parliament Building, Tel. 2-4305, Lt D. B. Papineau, A.D.C., Tél. 2-4304, L. J. Paquin, secrétaire, Tél. 2-4303, Louis Béland et L. P. Pacaud messagers, Tél. 2-4305

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire Dr Jules Dorion, bureau: L Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105

Ligue de Sécurité de la Province de Québec, Paul-E., Plante, sec. Grande Allée 352

Ligue des Propriétaires, St-Jean 151

Ligue Préventive des Incendies de la Province de Québec, St-Pierre 81

Limoges J.-A., emp. Plt. 2 Ave 265½

Lim Tom prop. "Boston Café", St-Jean 173

Limoilou Auto Parts Sales, S. Baker, prop. 3e Rue 17

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Limoilou Piano Moving, George Meynsbrughen, prop., 4e Rue 13½

L'Imprimerie Royale Enr., J.-O. Paquet, prop., St-Vallier 795, Tél. 9866

Lincoln Apartments, prop. of Quebec Trading Co., St-Denis 14, Tél. 2-5075

Lindberg F., com. traveller, Ste-Anne 57

Lindsay A. E., emp. C. des liqueurs, Scott146

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova Scotia, St Peter 124, Phone 2-1261—rés. Château Frontenac, Tél. 2-3861

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H. Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, "Stromberg Carlson-Victor et Deforest Crosley", Refri, gérateurs "Westinghouse" Dealer in Pianos, Organs, Radios, St-Jean 201-203, Tél. 2-1389

Earl, of Ross Bros, Ltd., Ave St-Denis26

Harold of Ross Bro. Co. Ltd, Ave St-Denis 26

Johnny, emp. C.N.R., Durocher 151

J. Sharples, ticket clerk, Ave Cartier 113

Miss C., Scott 146

Miss M., English teacher, Scott 146

Mlles Marguerite & Mary, Dauphine 15

Mrs E.-M., Grande-Allée 88

R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.—J. K. Leonard, président et directeur-gérant; Claude Taschereau, N.P., sec.-trésorier, Alf. Muth, actuaire; W. Gervais, surintendant Dept. ordinaire de la P. de Q.; Raoul Gauvin, gérant, Blvd Charest 315, Tél. 4-4671

☞ Linteau voir aussi Léteau

Linteau Abraham, cordonnier, St-Vallier 563

Adrien, boucher, Richardson 298

Charles, rentier, Ste-Hélène 62

J.-B., boucher, Marché Berthelot, rés. 12e Avenue, Québec-Ouest

J.-Bte, boulanger, 4e Ave 176 Que.-O.

Linteau J.-B., étal, Richardson 298

Joseph, boulanger, La Canardière 70½

Léopold, com.-boucher, de l'Alverne 10

Raymond, charpentier, 2e Rue 151

Lion Vinegar Co. Ltd, Ave Renaud 74

Lippé Adrien, commis, de la Reine 284

Alfred, charretier, Colomb 444

Louis, tailleur en cuir, Colomb 235½

Louis-A., électric. C.N.R., 18e Rue 38

Mme veuve Ernest, Napoléon 199

Mme veuve Georges, Colomb 289

Mme veuve Louis, Colomb 219

Roméo, plombier, Colomb 444

Lirette Ambroise, journalier, Marie de l'Incarnation 258

Chs, Enrg., Wilfrid Lirette, prop., voiturier, Blvd Langelier 72-74 et Jérôme 8

Donat, journalier, Henderson 50

Eugène, voy. de commerce, 10e Rue 35

J.-B., cordonnier, St-Luc 292

Joseph, peintre, rés. Aqueduc 10, boutique 14

Joseph, journalier, Ste-Thérèse 94

Joseph, peintre, Ave des Oblats 307

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, 4e Ave 135 Québec-Ouest

Joseph, journalier, Morin 186

Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232

Joseph, sr, cordonnier, Morin 232

Lionel, pompier, St-Ignace 45

Mme veuve Charles, Blvd Langelier 76

Wilfrid, de Chs Lirette Enrg., Blvd Langelier 76

L'Italien J.-E., emp. Anglo C. Pulp.,4e Rue 117

Mme Charles, des Remparts 31

Philippe, emp. Dept de la Colonisation, 1re Ave 170

Literary and Historical Society of Quebec (The) Prés. T. R. Peacock, Vice-President—J. T. Oliver Ross, St-Stanislas 44. (*see information*)

Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Co., Sherbrooke 24

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Little Arthur, painter, Ave Bergemont 114
A. U., sgt major, St-Louis 57½
Elliot M., gen. supt'd. Anglo C. Pulp, Ave Moncton 136
Georges, painter, Ste-Anne 24
J.-H., emp. Boswell Brew., Latourelle 32
Mrs. widow Robert, Ave Moncton 136
Wm., butcher, Claire-Fontaine 65

Little C.-E. Grant, wharfingers Manchester SS. Line, (room) Grande Allée 112

Little Green Shop (the) A. Lane, prop., ladies' wear, St-Jean 47

Little White House, rooms, Grande Allée 112
William, chauffeur, Latourelle 126

Livernois J. E., Limitée,

Jules Livernois, prés. et gérant général; Jules Dion, sec. et gérant, J.-E. Cauchon, directeur des ventes. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc., coin des rues St-Jean et Couillard 43-49 et Garneau 48-50-54, Tél. 2-5214

Livernois J.-E., Ltée, photographe, St-Jean, Tél. 2-5214

Livernois Jules, prés. et gérant général de J.-E. Livernois, Ltée, Ste-Ursule 29, Tél. 2-2301

Livingstone Jos. Henry, emp. Custom House, Crémazie 31
Mrs widow Samuel, d'Artigny 53
Robert, carter, Garneau 29
W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17
Adrien, journalier, Corinne 16½
Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 299½
Alphonse, chef de police, 3e Avenue 201 Québec-Ouest
Auguste, journalier, de Gaspé 59
Edmond, emp. Com. Scolaire, Ste-Agnès 68
Ernest, épicier et rés. de la Ronde 358
Israel Ed., ing., Dorchester 292
Lizotte Israel E., chauf. machines fixes, 3e Rue 118
Israel, gardien, Gignac 14

Lizotte J.-A., gérant La Caisse d'Economie. Succ., St-Roch, rés. Dolbeau 104, Tél. 7854
J.-Bte, journalier, de Tracy 13
Joseph, gardien de nuit, Ste-Julie 56
Mme Ernest, de la Reine 395
Mme veuve Elzéar, Durocher 192
Mme veuve Gaudias, Dolbeau 104
Mme veuve Israel, Dorchester 292
Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 176
Octave, journalier, Ave Taschereau 178
Paul, emp. Cie Paquet, Franklin 95
Paul-I., journalier, Durocher 190
Paul, garde-magasin, de Tracy 17
Paul, comm. march., Franklin 15
P.-Emile, journalier, de la Reine 395

Lloyd Miss Eva-J., Ave Bougainville 13

Lobb George, musician, d'Auteuil 5

Lobry Frank, méc. d'auto, La Capricieuse 71
Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

Locas Mlle Alvina, Ave Murray 172

Lock James, emp. C.N.R., 10e Rue 91

Lockwell Armand, pensionnaire de la cité, 10e Rue 102½
Armand, emp. C.N.R., Lafayette 124
Camille, adm. succesions. C.-J Lockwell, Ave de Salaberry 14, Tél. 3-4948
Mme veuve Adrien, Laliberté 25
Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14
Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200
Paul A., agent à commission, Ave de Salaberry 14, Tél. 4998
Philippe, Carré Notre-Dame 5½
Réné, commis, d'Aiguillon 200
Stanislas, gardien, Ave Murray 46
St-Foy, voy. de commerce, d'Aiguillon 200

Lockwell Succession C.-J., assurances, Dalhousie 99

L'œuvre de Placement et de Surveillance de Jeunes Filles, l'abbé G. Ernest Chapleau, directeur, St-François 196.—Tél. 8630

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

L'Oeuvre du Patronage de Québec—Bureau de direction : R. P. Stanislas Bolduc, président; R. P. Henri McLeod, v.-prés.; R. F. P. Lamontagne, sec.; R. F. N. Pelchat, trés.; 62 Côte d'Abraham, Tél. 2-6730

Loftus Albert, C.S.S.R., Gr. Allée 250

Loignon Armand, journalier, du Palais 6
Bruno, sr, cordonnier, St-François 455
Mlle Joséphine, St François 455½
Mme veuve B. Kirouac 148
Nap. menuisier, Ave Parent 9
Sylvio, mécanicien, Ave Parent 9
Victor, cord.-machin., d'Argenson 159

Loi Lacombe, Edouard Durand & O. Lauriault préposés; Palais de Justice

Loiseau Alphonse, journalier, Lavigueur 10½
Antoine, chauffeur, Lavigueur 10
Désiré, journalier, Lavigueur 10½

Loiselle Albert, voy. de commerce, St-Vallier 1217
Alex, com-épicier, la Canardière 127½
Alfred, menuisier, Ste-Marguerite 164
Clovis, machiniste, Royal Paper Box, St-Germain 154
Henri, journalier, Richardson 9
Honoré, tail de cuir, 9e Rue 96½
Josaphat, emp. Parisian Corset, 6e Rue 9
Joseph, tailleur, Lacroix 15½, rés. 6e Rue 9
J. Lorenzo, comptable Brass. Champlain, de la Reine 286. Tél. 3-3065
Mlle Virginie, waitress, St-Louis 65
Mme veuve Alfred, Latourelle 119½
Mme veuve F., La Canardière 127½
Orbatus, emp. Elz. Fortier, Richardson 191
Wilfrid, plâtrier, Morin 175½

Lomas James, constable, Battle Fields Park, Grande-Allée 120

London & Lancashire Guarantee & Accident Co. (The).—G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81, room 12. Phone 2-3984

London Concrete Machinery Co. Ltd., (**The**) Fabricant de malaxeurs à ciment et outillage de construction général, distributeur pour le district de Québec, Réné Talbot Ltée, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

Lonergan James, plumber, Maple Ave 68 & Fraser 111
Miles, general contractor, Côte de la Montagne 147 et Fraser 111

Long Georges, emp. J. Ritchie, Ste Thérèse 89½
Gerald, bandsman 22nd regiment, St-Cyrille 707
John Com. Traveller, St-Vallier 1287

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Edouard, journalier, Glapion 11
Joseph, journalier, Ferland 18
Michel, journalier, Daniel 11
Michel, journalier, Glapion 11

Longpré D., commis, 4e Ave 183½
Charles, 4e Ave 183½

Longtin Charles, menuisier, 8e Rue 101
Constantin, agent, St-Jean 56

Longtin Eug.-Alphonse, comptable, Lockwell 111
Valérien, journalier, St-François 497

Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 6e Rue 80½

Longwear Shœ Reg'd, Bisson Omer, prop., Marie-Louise 76

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'Incarnation 321
Louis, pompier, Marie de l'Incarnation 321
Mlle Antoinette, Ste-Ursule 19
Mlle Cécile, bonbons et journaux, rés. d'Youville 18 & St-Pierre 80
Mme veuve Alfred, Latourelle 218½
Raymond, ing.-chimiste, de Bienville 27

Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6
Paul-Emile, cord.-mach., St-François481
Wilfrid, gardien, St-Vallier 497

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200
Henry, emp. Ang. Pulp, Maufils 36
Joseph, jr, pompier, Colomb 25

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Lorraine Enr., confection pour dames, N. Pelvis, prop., St-Joseph 343-345
Lortie A., journalier, Ave Taschereau 12
Adrien, journalier, Latourelle 149
Albert, commis, St-Vallier 378
Alex., menuisier, 6e Rue 38
Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43
Antonio, emp. Que. Ry, d'Aiguillon 47
Antonio, épicier et rest., Sutherland 19
Antonio, peintre, d'Aiguillon 47
Armand, notaire, des Franciscains 155
Arthur, prop. Chs Martel, Enr., Latourelle 129
Arthur, sr, emp. Com. Liqueurs, Lafayette 130
Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88
Damase, horloger, St-Patrice 96
& Dumontier, avocats, Côte de la Montagne 109
Emile, journalier, Ave des Oblats 178
Fernand, horloger, St-Patrice 96
Flavien, rentier Bayard 37
François, journalier, d'Aiguillon 46
Francis, emp. Jésuites, d'Aiguillon 49
Frs. jnr. typographe, Blvd Langelier 48
Gabriel, journalier, Franklin 261
Gustave, journalier, St-Benoit 146
Hector, rentier, d'Iberville 32
Henri, pressier, St-Patrice 96
Henri, commis-marchand, Flynn 161
Irénée, commis, Bayard 171
J.-E., cond. de malles, St-François 148
Jean, commis, 3e Ave 100
Jean, emp. gazette Officielle, Bayard 37
Jean, journalier, Colomb 369
Jean-Paul, commis, St-Patrice 96
J.-Edmond, emp. service civil, Carillon 142
J.-G., emp. s. civil, St-François 148
Joseph, journalier, Kirouac 218½
Joseph, maçon, Napoléon 188
Jos., tailleur en cuir, Châteauguay 268
Jos., garde-magasin, Bayard 180
Lortie Jos.-L., voy. de commerce, des Franciscains 155
Joseph, briquetier, Morin 249
Joseph, garagiste, Taschereau 102
Jules, laiterie de Québec, Bagot 131
Laurier, commis, Hermine 311
Léo, journalier, Boisseau 255
Léon, emp. Ang. Pulp, Maufils 33-35
Léon, typographe, d'Assise 33
Léon, snr, typographe, contremaitre, Victoria 152
Léopold, emp. Voirie, 1ère Rue 136-140
Lorenzo, ch. de camion, Bagot 97
Louis, cord.-machiniste, 4e Ave 141 Q.-O
Louis-Philppe, tailleur fourrures, St-Patrice 96
Lucien, avocat, Côte de la Montagne 109, rés. des Franciscains 155
Ludger, épicier, Maufils 212, rés. Biffard
Mendoza, rep. de bicycles, 3e Ave 100
Mlle Alice, St-Joseph 301
Mlle Aline, Bayard 37
Mlle B., assurance, St-Joseph 205
Mlle B.-A., coiffeuse, 8e Ave 161
Mlles Blanche et Yvonne, Crémazie 101
Mlle E., du Fort 6
Mlle Joséphine, bibliothécaire, Institut Canadien, Desjardins 2 (rés.) Hôtel de Ville
Mlles Alb., Marie-B., Marie-Laure et Germaine, Ave des Oblats 74
Mme veuve François, St-Ambroise 30
Mme veuve Honoré, Parc Maufils 212
Mme veuve Jean-Bte, 8e Rue 38
Mendoza, laitier, 1ère Rue 181
Mendoza, rep. et louage de bicycles, 3e Ave 100
Napoléon, anc. contremaître, 1ère Rue 136-140
Octave, cordonnier, Boisseau 33
Omer, emp. de la Cité, 8e Ave 65
P., commis de malle, St-François 148
Paul-Eug., comptable, Ave Manrèse 72
Philéas, pompier, St Laurent 38
Lortie Pierre Dr, dentiste, Blvd Charest 351

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée, Maufils 210, Tél. 4-4382

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président; J.-Roméo Racine, gérant, J.-C. Lacroix, sec. - trésorier : Automobiles Cord, Auburn, Réo, Camions et autobus, Spécialité: machines à enlever et souffler la neige "Snogo" et service de garage général, St-Vallier 73 Tél. 7171-72. Service de nuit et fêtes pour pièces, Tél. 7173

R.-Joseph, journalier, Ave Taschereau 10

Rodolphe, courtier, d'immeubles et d'assurances, Fraser 17

Rosario, charretier, d'Iberville 9

Rosario, emp. C.N.R., 1eve Ave 540

Thos., gérant, La Cie J.-B. Rolland & Fils, Blvd Charest 47, rés. St-Cyrille 488

Xavier, journalier, Ste-Agnès 32

Loss Information Bureau, P. A. Brodeur, St-Pierre 71, Tél. 2-7898

Lougheed Mrs. widow M., Grande-Allée 120

Loubier A. R. P., Ch. Ste-Foy 850

Mlle Anne-Marie, institutrice, Dauphine 15

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec, St-Paul 39, Tél. 2-4068, rés. Park Avenue 70

Loupret Chs, peintre, 8e Ave 89½

Chs, pompier, de la Reine 367

Hildevert, peintre, Turgeon 52

Love A. R., insurance agent, Dalhousie 85, rés. Learmonth Avenue 22

John, emp. C.N.R., d'Aiguillon 206

Mrs. widow A. T., Ave Laurier 285

Lowe Bros. C. Ltd., G. R. Gillet, repr. St-Nicolas 37

Ths. S., mechanic, C. N. R., Marquette 105

Lower E -H , upholsterer, Lachevrotière 25a

George, emp. C.N.R.,clerk,4e Rue 157

James, voy. de commerce, Vaudreuil 9

Lower Samuel J., cabinetmaker and polisher O'Connell 25 et Lachevrotière 25a

William C , accountant, Ave Bougainville 55

Loxas Denis, chef cuisinier, St-Patrice 26½

Lubin B., mgr. D. Gestetner, Belvedère 7

Lucas Ls-Ph., journalier, St-Patrice 78½

Mlle Yvonne, St-Patrice 78½

Willie, emp. Ang. Pulp, Hamel 11½

Luchisi Alph , statuaire, 3e Ave 444

Luck James, emp. C.N.R., 10e Rue 91

Luckman Victor, emp. Chât. Frontenac, Berthelot 29½

Lung David, restaurateur Collins 10

Lusignan A., emp. douane, Gr. Allée 94

J.-Henri, prop. Pâtisserie Frontenac, St-Jean 300, rés. d'Aiguillon 89

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph 82, rés. 84

Edgar, journalier, 5e Rue 117

J.-D., commis, du Palais 35

Lussier J.-P., prop. La Manufacture de Scies Champion, Enrg., Blvd Charest 100, rés. 102, Tél. 2-8787

Lussier Omer, inspecteur, Impôt du Revenu La Douane, Tél. 2-4319, rés. Ave du Monument Giffard, Tél. 2-7867

Mme veuve Cléophas, Conroy 22

Roméo, comptable Banque Montréal, Ave Bourlamaque 95

Rosario, opticien, St Augustin 27

Lux Café, Wang Woy, prop., du Pont102-104,

Luxe Valet Service, Carmel Juneau, prop. St-Jean 385

Lynch Chs E., commis, 8e Ave 85-87

Geo., jardinier, Ave Bigaouette 95

James, gentleman, St-Cyrille 65½

Joseph, épicier et rés. 8e Ave 85-87

L.-R., vétéran, St-Cyrille 15½

Mme veuve A , Ste-Madeleine 6

Mrs widow Edward, Gr.-Allée 57

Mrs Lawrence, St-Louis 31-33½

Patrick, emp. C.P.R., Drolet 14

Peter, emp. Marine Dept Côte de la Montagne 94

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the Quebec Power Co., Ltd, St-Joseph 229, (rés.) Château Frontenac

Lyonnais Albert, militaire, Couillard 16
Alphonse, épicerie et res du Pont 47-51, Tél. 4-0052
Alphonse, conducteur Quebec Ry, Latourelle 163
Bruno, commerçant, Hermine 181
Chs-Ed., pressier, St-Patrice 54
Chs.-Ed., journalier, Richelieu 80
Jean, commerçant, St-François 70
Henri, emp. s. civil, Fleurie 36
Mlle Léontine, sténo, Blvd Charest 184
Mme Albert, Artillerie 7
Mme veuve R., St-Olivier 53
Mme veuve Roch, Richelieu 69
Paul-Emile, journalier, Richelieu 69
Urgel, commerçant (rés.) St-François 70

Lyons Albert, foreman, St. Malo Shop, Ave Casot 92
James, gérant, Garage, Richelieu 82½
James, sr, plumber, Ave Murray 123
James, jr, electrician, Ave Murray 123
Mrs widow Patrick, Artillerie 132
Vincent E., wholesale & Newsdealers, Ch. Ste Foy 381
Wm.-J., Lockwell 160

M

Macalister Alexandor W. G., K.C., member Public Service Commission, Aberdeen 23

MacAuley Adrien-A., sales man, Marquette 103

MacDermott see also McDermott

MacDermott Edmond, carter, St. Patrick 65
James, clerk C.P.R., Telegraph Co., 3e Ave 280
Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave Bourlamaque 3
Mrs widow J. W. Scott 81

Mac Diarmid A.A., emp. Price Bros., Ave de Salaberry 90

MacDonald Allan F., Branch Manager Adjusters & Appraisers Ltd, St. Peter St. 80, rés. Claridge, Grande-Allée, 220, Tél. 3-0841, Summer residence at Lac Beauport

MacDonald de St. Denys, emp. dépt Auditeur Prov., Fraser 208
J., rentier, Grant 3
Moïse, rentier, Ste-Marguerite 159
Mrs. D. E., Gde Allée 220
Mrs. K. C., Grande-Allée 220

MacDonald Tobacco, dépt des primes, Henri Gagnon, gérant, St-Joseph 321½
R. D., mgr. Claridge Appt, Grande Allée 220

MacGibbon A. D., professor, Lockwell 44

MacGregor A.C., Gr. Allée 144
J. A., sup. Anglo C. Pulp, Ave Brown 78

MacGregor Paper Bag Co , Inc., Dalhousie 55

Machlonitch A, sexton, Ste-Marguerite 19

Mackay see also McKay

Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22
D. C., C.S.S.R., Gde Allée 250
Ernest, sr, Dr, M. V., Artillerie 22
Ernest, sr, emp. s. civil, des Franciscains 153
Georges, cond. de malles, Richardson 306
J. L., comptable, Artillerie 22
Mlle Léonie, Ste-Anne 138
Miss B., St-Louis 49
Miss B., Ferland 20

MacKay P. W., manager, Laurentian Forest Protective Association, Ltd, St-Pierre 126, Tél. 2-8248—rés. Ave Moncton 85, Tél. 3-4491
Robert, gentleman, Ch. Ste-Foy 440
Madame Wm.-A., Berthelot 87

MacKinnon Ths, foreman C.N.R. shop, Lafayette 54

MacLean Miss Catherine, St-Joachim 103
Miss Susana, St-Joachim 103

MacLeod J. Ross, mgr Williams Partridge Brown Ave 87

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

MacLeod see also McLeod
Macloughlin see also McLaughlin
Frank, clerk, Marine dept, St-Michel 51
MacMahon see also McMahon
MacMahon Daniel, machinist, O'Connell 13
Robert, motorman, O'Connell 11
MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd, Plessis 24
Macpherson see also McPherson
MacWilliam see McWilliams
MacWilliam W. Léo., pres. McWilliam Ltd, St-Pierre de Charlesbourg
Mrs. widow Geo. E., of Wm MacWilliam Inc., d'Auteuil 5
Madame Marina Enrg., herboriste, Mlle Irène Couture, prop. de la Couronne 201½
Madden Ernest, de M. Madden Ltd, St-Vallier 821
Jos., de M. Madden, St-Vallier 821

Madden Battery & Ignition Service, Ltd, Magella Madden, prés., batteries, reparations de moteurs, générateurs, etc., de la Couronne 34, Tél. 2-1078

Madden Magella, de Madden Battery & Ignition Service, Ltd, St-Vallier 759, Tél. 3-2645

Madden & Son, Limited importateurs de charbon, coal merchants, J.-G. A. Couture, Blvd Charest 13, Téls. 4-3578-79, Coal Hards, Tél. 2-2840

Misses M. J. et Margaret, St. Vallier 821
Mme veuve Martin, St-Vallier 821
Thomas, laborer, Plessis 16
Maddler Thomas, barber, St-Paul 79
Madier Mme Louis, St-Cyrille 416½
Madigan Patrick, emp. C.N.R., 6e Rue 147
Madison Ernest, jardinier, Marie de l'Incarnation 322
Edouard, journalier, Châteauguay 13
Wm., pompier, Marie de l'Incarnation 322
Madon Henri, mécanicien, Aqueduc 1½
Madore Arthur, journalier, Sous-le-Cap 20 & Sault-au-Matelot 91
Camille, emp. dépt. d'Agriculture, Artillerie 11
Charles, gardien de nuit, Artillerie 11
Charles, gardien de nuit, Côte de la Montagne 40
David, armurier serrurier, St-Paul 68
Frs, serrurier et armurier, Sous-le-Cap24
Frs., mécanicien, St-Paul 65
Louis, peintre, Falardeau 26
Lucien, chauf. d'auto, des Remparts 35
Paul, emp. Travaux Publics, d'Aiguillon 99
Madorin W., voy. de commerce, Laurentide Ave 55

Magasin aux 1000 Cravates et aux 1000 Chapeaux, Gauvin & Gauvin, props., St-Jean 336, Tél. 2-1804

Magasins Beatty (Les).—C.-A. Dionne, gérant, Spécialité: Laveuses, repasseuses et balayeuses et polisseurs à plancher électrique Beatty, St-Joseph 66. Tél. 9862.

Magasin Café, Van Houtte prop.,St-Jean 561
Magasin Cartier, Inc., Victor Blouin, épicier, prop., Ave Cartier 63-65
Magasin de la Canardière, Enr., nouv. Mme L. Tremblay p., La Canardière 39

Magasin de thé et café "Le Chien d'Or", P.-A., Nadeau, prop., St-Jean 189, Tél. 2-2445

Magasin de l'Ouvrier, Mlles A. & G. Alain, props., St-Vallier 989-991
Magasin des Jobs, B.-E. Leclerc, modespour dames et nouveautés, St-Joseph 58,
Magasin Dorchester, Enr., Alex Lebel, prop. tabac, Dorchester 56½

Magasins "Lafayette" Ltée, voir Naz. Turcotte & Cie Inc.

Magasin Louis Enr., nouveautés, Miss C.-O. Dora Lazorovitz, prop., St-Paul 71
Magasin Maxwell, confection pour dames St-Joseph 273½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Magasin Ouellet, boucherie et épicerie, St-Joseph 374¼-374½
Magasin Windsor, Mike Guthman, prop., St-Joseph 315½
Magee W., Col., Ave Turnbull 2 App. 8
Mager Réné, emp. Bell Tél. Co., Des Franciscains 145

Magnan Achille, cord. machiniste, St-Ambroise 39
Albert, de Matelas Laval Enr., Dollard 175
Alphonse, Terres et Forêts, des Franciscains 214
Arthur, cordonnier machin, St-Anbroise 106
Chs-Aug., chauf. de taxi, 9e Rue11½
Chs. Aug., emp. Dépt. Colonisation, Ave Bourlamaque 29

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; inspecteur général des Ecoles normales catholiques de la province de Québec; membre de la Société Royale du Canada; Officier d'Académie; directeur-propriétaire de "L'Enseignement primaire"; membre du Bureau central des examinateurs catholiques; président général de la Société St-Vincent de Paul de Québec, Chemin Ste-Foy 79, Tél. 5884

Emile, emp. Buanderie, Ste-Hélène 13
Ernest, journalier, Aqueduc 7
Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24
Gaudias, sr, cordonnier, Ave Parent 50
Georges, pressier, Montcalm 53½
J.-E., cordonnier, St-Léon 14
Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave des Pins 23
Mme veuve Elzéar, Ste-Hélène 13
Mme veuve Hormidas, Fraser 6
Paul, commis bureau, Fraser 6
P.-Paul, prof., Chemin St-Louis 66
Raymond C., voy. de commerce, Belvédère 3
Roland, gardien, Place Durocher

Magnan Théophile, menuisier, 4e Rue 206
Wilfrid, cordonnier, mach., Aqueduc 128,
Maguire, see also McGuire
Maguire Bernard-A., emp. Dom. Express, Crémazie 216
F.-W., électricien, St-Amable 95
Miss Mary, St-Vallier 1451
P.-J., emp. Bell Tel., St-Amable 95
Magum T., emp. Ang Pulp, McMahon 10
Maher J. O'Connell, sec. du Ministère du Travail, Chasse et Pêcheries, Ave Murray 160
Thomas, Inc., consulting forestry engineer, édifice "Le Journal;', Blvd. Charest 351

Maher Thomas, ing. forestier, de la Couronne 50, Tél. 7575, rés. Park Avenue 110, Tél. 5205

Maheux Aimé, restaurant, du Roi 270
Albert, plombier, (boutique), Franklin, rés. 56
Albert, emp. C.N.R., 5e Rue 11¾
Albert, emp. Dom. Fish, 1e Ave 826
Alfred, sec.-trés. Cie Hubert Moisan, Ste-Marguerite 187
Alfred, comptable Cie Hubert Moisan, Ste-Marguerite 187
Alfred, garde-moteur Q. Ry, Ave Lamontagne 52½
Alp., comptable, des Commissaires 210
Alp., fabricant de savon, St-Vallier 476
Antoine, machiniste, 4è Avenue 520
Arthur, abbé, Hébert 25
Azarias F., com, des Commissaires 197
Cyrille, menuisier, Bédard 32
E.-H., comptable, St-Vallier 474
Emile, journalier, Boisseau 184
Emile, emp. Maranda & Labrecque, Bagot 89
Eugène, emp. C.N.R., 2e Rue 114
Gaudias, gardien, Ste-Famille 15
Gaudias, charretier, Montmagny 63
Georges, emp. Corporation, Richelieu 67
Georges, emp. dépt Agriculture, Ave Lamontagne 100

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Maheux God., emp. C.N.R., 8e Avenue 121
Henri, garage, Blvd Charest 391
Henri, mécanicien, du Roi 343½
Herm., peintre, St-Joseph 20
Horace-A., de Maheux & Maheux, rés. du Pont 145
J.-Georges, mécan., N.-D. des Anges 186
Jos.-Arthur, comptable, St-Joseph 454½
Jos., savonnier, St-Joseph 454½
Joseph, entr.-maçon, Ave Bigaouette 97
Joseph, emp. s. civil, Franklin 264
J.-Roméo, auditeur, 12e Rue 107
Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée 1re Avenue 190
Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53
Ls-Joseph, journalier, 10e Rue 112
Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120
Maheux, fab. d'insecticides, du Pont 145
Maurice, journalier, 8e Ave 59
Mlle A., ouv. en chaussures, Colomb 149
Mlle Antoinette, emp. l'Evenement, 4e Rue 97
Mme veuve E.-T., Bagot 89
Mme veuve Georges, Boisseau 208
Mme veuve Georges, du Roi 343½
Mme veuve Joseph, Avenue Lamontagne 100
Mme veuve Louis 3e Avenue 198
Mme veuve T.-Ed., Montcalm 5r
Paul, peintre, du Roi 343½ et Ste-Hélène 63
Paul-Eugène, comptable, St-Joseph 454½
Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191
Théophile, nouveautés et rés., Châteauguay 87 et Victoria 118

Mahon Fred. T., agent, St-Paul 39, Park Ave 76
Miss Veronica, Ch. St-Louis 176

Mahony Edward, ship laborer, St-Paul 193
John, laborer, Artillerie 123
Patrick, pipe-fitter, St-Paul 193

Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson, prop., St-Joseph 59. Phone 2-2418, rés. Tél. 6607. Insurance agents for Employers' Lialibily Ass. Co., Scottish Union & National Ins. Co., British America Ass. Co., Continental Insurance Co., New York, Hartford Fire Ins. Co., Travellers' Insurance Co., Hartford, Conn., London Ass. Co. Springfield Fire Ins. Co., Commercial Union Ass. Co., Hartford Accident & Indemnity Co., Great American Fire Ins. Co. of Philadelphia, Granite State Ins. Co.

Maidens J., emp. Anglo Pulp, St-Patrice 15

Mailhot, Emile, emp. civil, du Roi 139
J.-Marie, professeur, des Franciscains 265

Mailloux Alfred, emp. Ang. Pulp, 8e Ave 183
Antoine, machiniste, 4e Ave 520
David, peintre, de la Reine 348
Ernest, gardien, St-Joachim 39
Gérard, cuisinier, 1e Rue 32½, Q. Ouest
J.-M., emp. Hôtel Ste-Ursule, St-Vallier 1177
Jos, emp. Postes, de la Reine 244
Mlle Bernadette, prof. de piano, 4e Ave 520
P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés. Beauport
T., bonbons et tabacs, St-Vallier 1175

Mailly Aurélien, journalier, du Roi 222
Chs., tapis, prélarts, gros, de la Couronne 37
Chs., agt manuf., Blvd Charest 369, rés. St-François 60
Chs-A., chambres, d'Aiguillon 23-25
Ernest, emp. boulanger, du Roi 222
Louis-Phil., emp. Com. Municipal, 14e Rue 131
Mlle Albina, modiste, Roberval 11
Mlle M.-A., du Roi 222
Mme veuve Aurèle, du Roi 222
Mme veuve Isidore, Roberval 11
Mme veuve Joseph, 2e Rue 75

☞Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Adélard, journalier, Bibaud 35
Adé, de Carrier & Mainguy, Colbert 25
Albert, plombier, Dorchester 102

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Mainguy Eugène, charron et forgeron, Fabrications, réparations, peintures d'automobiles et de camions, distributeur des verres de sûreté: Du-Plate & Armour Plate Berthelot 9-17, Tél. 2-5354—rés Berthelot 29, Tél. 3-1743

Ferdinand, journalier, O'Connell 51

G.-A., confection pour dames et messieurs, St-Joseph 339

G. Albert, commis B. Nat., St-Réal 19½

Mainguy, J.-A., agent d'assurances, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-7229, rés. St-Réal 19½, Tél. 3-0198

J.-F. plombier, Chemin Ste-Foy 1316

J.-Louis, agt d'assurance, St-Réal 19½

Joseph, électricien, Laliberté 140

Léo, journalier, Bibaud 24

Lucien, architecte, St-Réal 19½

Maurice, architecte, Berthelot 29

Mme veuve Joseph, De la Reine 244

Mme veuve Paul, Laviolette 42

Philéas, journalier, de Courcelles 36

Mainville Omer, constable C.P.R., 13e Rue 132

Maison Béthanie, direction SS. du Bon-Pasteur, Couillard 14 et St-Flavien 13, Ferland 8-10

Maison Cremazie, chambres, Mme Raoul Renault, prop., St-Louis 60

Maison de l'Immaculée Conception, Noviciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167 et M. de l'Incarnation 205

Maison de retraites fermées, pour dames, Villa Saint-Paul, L'Immaculée Conception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hommes, R. P. Joseph Archambault, S.J. directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,

Maison Laurier Inc., Jimmie Godel, prop., St-Joseph 313

Maison Lyonnais Enr., instruments de musique, costumes pour théâtres, Blvd Charest 184

Maison Saidy, prop. Moïse Michel, St-Vallier 745

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin des Franciscains 105

Majestic (The) Apartments, Richard Turgeon, prop., Ste-Anne 36

Male Orphan and Finlay for the Aged (Anglican Institution), K. O. Baptist, Treasurer, St-Foy 34, res. St-Louis Road 80. Tel 3-5894

Malenfant C. Eugène, menuisier, Jalobert 60

Ls-Philippe, cuisinier, Marquette 47

Roland, boucher, Marie de l'Incarnation 176½

W.-H., cuisinier, Marquette 89

Malis Nicolas, waiter, Dauphine 6

Mallette A.-Léon, commis, Ch. Ste-Foye 325

Elphège, tavernier, d'Aiguillon 108

rés. Ch. Ste-Foy 325

Mallard Emile, journalier, St-Mathias 91

Jacques, charretier, St-Mathias 91

Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112

Paul, journalier, Ave Taschereau 109

Mallet Gustave, journalier, St-François 111

Mallin Mrs. widow James, Aberdeen 76

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy see also Molloy

Malloy James, concierge, Avenue de Salaberry 63

James, chauf. de camion, Lavigueur 97

Ths., ingénieur, Grande Allée 305

Malone James, emp. Harbour Commission Champlain 409

John G., Que. Power, Ave Bougainville 12

Mrs. widow M. J., Avenue Moncton 76

Maloney see also Molony

Malouin Adalbert L.-O., commis J.-B. Laliberté, 6e Rue 163

Albert, peintre d'enseignes, Avenue des Oblats 24

Alp., voy. de comm., Laviolette 43

Ernest, chauf. de taxi, Bagot 250

Eugène, peintre, 1e Rue 25, Q. Ouest

Eugène-Horace, asst comptable, bureau shérif, Belvedère 31

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Malouin Gaudias, journalier, Blvd. des Capucins 31
Georges, collecteur, St-Gabriel 42
Georges, journalier, St-Ignace 109½
Gérard, cord. machiniste, Arago 88
Horace, comptable, Ave Cartier 168
J. Arthur, typographe, St Vallier 1237
J.-Euclide, emp. C.N.R.,Ste-Thérèse 147
J.-Eugène, commis, 3e Ave 413
J.-Thomas, journalier, St-Vallier 900
J.-W., nouveautés, Victoria 36, rés. 36½
Marcel, emp. s. civil, St-Joachim 34,
Mlle Marguerite, Grande-Allée 144
Mlle Mathilda, Collins 3
Mlle Marie-Louise, St-Olivier 154
Mme veuve Alfred, Scott 145
Mme veuve Elzéar, Ave Casot 72
Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil de Joncas & Malouin, Ave Turnbull 110, Tél. 3-1798
Philéas, latteur, Châteauguay 173
Robert, plombier, de la Couronne 143½

Maltais Isaïe, journalier, du Roi 147
Malton Oscar, journalier, Henderson 50
Maltus, Mrs widow Fred, Little Champlain 36
Mandato Frank, tail. hardes, 9e Rue 57
Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St. John 120
Manibal Alphonse, comptable, Garnier 156
Mann A. D. Lt. R. C. E., d'Auteuil 96
Georges, rentier, St-Ambroise 43
Mrs Olive, Fabrique 54, Garneau 25 & Grande Allée 305
Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu Provincial, Aberdeen 162
Manseau Laurier, emp. bureau Revenue, Lavigueur 12
Léo, comptable, Boulevard de l'Entente 167
Marcel, étudiant, Aberdeen 162
P.-D., fabric. de poudre à pâte, Lavigueur 12
Manucci Arsène, peintre-décorateur, 4e Avenue 302
Manuel Villa, coiffeur, Salon Manuel de Paris, rés. St-Jean 169, Tél. 2-1080

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Succursale: District Est de la Province de Québec, A. Chaumette, gérant. Edifice Dominion, St-Pierre 126. Tél. 2-6448 - 49 et 2-6440

Many Alfred, journalier, M. de l'Incarnation 84

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Eug. Marchand repr., St-André 48-50, Tél. 2-2745

Maranda Adélard, emp. Com. du Port, Ave Bigaouette 57
Adélard, menuisier, Signaï 80½
Adjutor, de Maranda & Labrecque, Avenue Parent 8
Albert, voy. de commerce, 2e Ave 234
Albert, journalier, Dollard 109
Alfred, menuisier, Ave Taschereau 148
Alfred, tailleur en fourrures, d'Argenson 116
Armand, chef de circulation "Le Journal". Blvd Charest, 351, rés. St-Joseph 347
Arthur, maître-boulanger, St-Joseph 369
Chs-Raymond, rentier, St-Vallier 339

Maranda Delphé, entrepreneur-général, St-Vallier 812½ et 814½, Tél. 9616 — rés. Ste-Agnés 83. Tél. 8605

Edouard, marbrier, Montmartre 47
Emile, sacristain, Ave François 1er 111
Félix, mégissier, Bédard 20
Félix, gérant The Miner Rubber Co., Dalhousie 81, Tél. 2-8288, rés. Ch. Ste-Foy 70, Tél. 5763
Gérard, boucher, Bagot 20
Gérard, com. boucher, Hermine 49
Gérard, boulanger, St-Mathias 107
Hormidas, charretier, Dorchester 715
Isidore, menuisier, 4e Ave 272
Jean-Charles, comptable, St-Bernard 96
Jean-Thomas, commis, St-Vallier 339
J.-Isidore, comptable, Park Avenue 63

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Maranda Joseph, restaurant, Ch. Ste-Foy 1203
Joseph, commis, Fleurie 107
& Labrecque, teinturiers et repasseurs de peau, Ave Renaud 23-25
Lionel, plombier, Montmagny 106
Lucien, comptable, Caisse d'Economie, Chemin Ste-Foy 1220
Maurice, emp. Comm. du Hâvre, St-François 525
Maurice, com. de taverne, Morin 54
Mlle Alphéda, St-Vallier 876
Mme veuve Alph., Morin 54
Mme veuve Jean, St-Vallier 876
Mme veuve Jos., Montmagny 106
Mme veuve Joseph, Bagot 20
Philippe, emp. Lait. Laval, 1e Rue 189
Raoul, mécan. d'autos, St-Ambroise 151
Victorien, courtier douane, Montmagny 106
Zéphirin, tailleur de pierre, Montmartre 47

Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-Jean 46

Marceau Adélard, menuisier, Signaï 80½
Adolphe, voy. commerce, Ave Hollande 128

Marceau A.-G., C.A., de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ploermel 11, Tél. 3-1376
Alphonse, ch. de camion, Vitré 178
Cvrille, emp. Anglo C. Pulp, St-Olivier 130
Donat Emile, voy. de commerce, 13e Rue 34
Edgar, encanteur, Prince Edouard 304
Emile, corroyeur, Rigauville 19
Eudore, chauff., stationn., Lafayette 180
Gérard, de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ploermel 11
G. Sylvio, Enr., marchand de charbon St-Vallier 817
J.-Noel, voy. de commerce, Bld Langelier 46
Jos., emp. Leclerc, Carillon 67

Marceau Josaphat, mégissier, Napoléon 338
Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2
Joseph, boulanger, Jérôme 34
Joseph, pourvoyeur de la Cité, Richelieu 202
Joseph, journalier, Ave Taschereau 136
Jos.-O., de O. Marceau Ltée, St-Vallier 837
Laurier, Bonded Corporation, Lavigueur 12
Lazare, ing. stat., Richardson 394
Lucien, tail. de fourrures, St-Vallier 837
Mme Joseph O., Avenue Renaud 44
Mme veuve Etienne, Dorchester 103
Mme veuve Georges, Avenue Renaud 44
Mme veuve G.-S., des Remparts 15
Mme veuve J.-B., Ste-Julie 60
Mme veuve Napoléon, Morin 96½
Mme veuve Philéas, 3e Avenue 159½
Napoléon, journalier, 4e Ave 68, Q.-O.

Marceau Odilon, des Enchères Marceau, Enr. encanteurs, auctioneers, St-Joseph 12. Tél. 5301,—rés. Aberdeen 22. Tél. 6892
Omer, emp. Dom. Arsenal, St-Benoit 98
Ovide Ltée, marchand de fourrures, St-Vallier 839
Paul-V., médecin, res. Grande-Allée 310, bureau Ave Bourlamaque 122—
P.-Henri, cond. de camion, 12e Rue 61
Philippe-D., National Baker Products, Reg'd., Lavigueur 12
Romain, de O. Marceau, St-Vallier 837
Rosaire, emp. Shawinigan, des Franciscains 117
Sylvio, emp. service des signaux, St-Patrice 47½

Marceau Sylvio, Enr, ent.pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35 entrepôt, Boisseau 15-15½
Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

Marcelot Maurice, agt d'ass., Haldiman 10

Marchand Adélard, ouvrages gén. en fer, boutique des Bains 1, et Caron 132

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Marchand A, emp. Anglo C. Pulp, 2e Ave 317
Alcide, corroyeur, 4e Ave 194, Que.-O.
Alexandre, de P. Marchand, Ltée, St-Vallier 259
Arthur, voy. commerce, St-Vallier 265
Arthur, commis, Scott 82
Arthur, emp. Trav. publics, Ave Cartier 118
Arthur, ouv. en chauss., Caron 34
Chs-E., voy. com., St-Cyrille 396

Marchand Emile, épicier, licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés. 110½

Marchand Eugène, rep. Maple Leaf Milling Co., Ave Moncton 43, Tél. 6075
Ferdinand, manuf. de chaussures, Ste-Thérèse 41
Ferdinand, pilote, St-Cyrille 496
François, voy. de commerce, St-Gabriel 49
François, emp. Us. St-Malo, St-Vallier 4€5
Frs, emp. Us. St-Malo, Ste-Hélène 260
Gaudias, aécanicien, St-Dominique 4
Georges, maréchal-ferrant, St-Vallier 190
Georges, comptable, des Franciscains 210
Gerard, abbé, vicaire, 1e Avenue 333

Marchand Henri, gérant, Banque Can. Nat., (succ) St-Malo, St-Vallier 1165 (rés) Ave Bourlamaque 73, Tél. 3-3458
Henri, forgeron Ang. Pulp, St-Honoré 11
J.-A., insp. ass., Maufils 225
J.-B., de P. Marchand Ltée, Ave Cartier 6
Joseph, architecte, Laurentide Ave 5
J.-R., opticien, bureau, St-Joseph 325½, rés. Chemin Ste-Foy 1189
Jules, emp. Royal Trust, Aberdeen 83
Jules, emp. dépt. d'hygiène, Ferland 21
Louis, marchand, Ave des Oblats 221
Marchand Louis, voy. de commerce, de la Normandie 10
Ls, dessinateur C. N. R., Avenue des Oblats 227
Maurice, journalier, Arago 113
Maurice, menuisier, St-François 106
Mlle Esthelle, 2e Ave 139-141
Mlle Gabrielle, restaurant & rés., Dorchester 227
Mlle Léda, Caron 99
Mme veuve Geo., modiste, Ave Cartier 30
Mme veuve Jules, Fleurie 137
Mme veuve Louis, St-Cyrille 766
Mme veuve Wilfrid, Blvd Charest 546
P. Ltée., Jos. Marchand, prés., J.-P. Marchand sec-trés. ouvrage en fer général, St-Vallier 263, Tél. 2-2540
Pierre-Antoine, violonceliste, Aberdeen 12
Roméo, emp. C.N.R., 3e Rue 178½
Stanislas, agent d'assurances, Blvd Benoit XV 5

Marché Belvedère, Alm. Mercil, prop., Ave Cartier 110
Marché Berthelot, St-Patrice 107-111
Marché Central, Edgar Bourgoin, prop.,3e Ave 327
Marché d'Artigny, Langevin J.-P., prop., d'Artigny 33
Marché de la Couronne, Dion Emile, de la Couronne 115
Marché du Palais, étal, Nap. Légaré, prop., St-Nicolas 47
Marché Finlay, rue Dalhousie
Marché Montréal, fruits & légumes, Maurice Biltis, St-Jean 54
Marché Montcalm, Palais Montcalm
Marché Régal, Bégin J.-E., prop., 3e Avenue 442
Marché Roc Amadour, Edm. Dion, prop., 1re Ave 291
Marché St-Joseph Enrg., Arthur Berthaiaume, prop. de la Couronne 140
Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, pr op St-Olivier 59-61

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Marché St-Roch, de la Couronne 230

Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop, Ste-Thérèse 141

Marché Ste-Ursule, Albert Hawey, prop., Ste-Ursule 4½

Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop. St-Vallier 1293

Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express, St-Anselme 51

Arthur, chauf. de camion, Papineau 37

Arthur, cord.-mach., Ave Bigaouette106

Edmond, rentier, Ave Bigaouette 106

Edouard L., journalier, Victoria 171½

Omer, emp. Dépt. Aqueduc, Avenue Bigaouette 106

Marcon Alfred, comptable, Hermine 224

Jean, commis, Hermine 226

L. & Frère, bureau, Hermine 224-228

Marconi Wireless Telegraph Co., of Canada Ltd., G. E. Clegg, chief operator Citadel Hill, Tel. 2-1997

Marcotte Adjutor, St-Joachim 70

Adrien, garde-magasin, 18e Rue 23

Albert, cord.-machiniste, Arago 376

Alph., menuisier, Montcalm 61½

Armand, journalier,

Marcotte Arsène, agent, Lachevrotière 55, Tél. 2-5471

Marcotte Arthur, agent d'assurances et d'immeubles. Insurance and real estate agent. Commercial Union Ass. Co., Ltd., de Londres, Angleterre; Phœnix Ins. Co., of Hartford; St-Joachim 70, Tél. 2-1914

Arthur, emp. Boswell, Bagot 168½

Arthur, navigateur, St-Luc 295½

Marcotte Arthur, emp. Trav. Publics, Latourelle 118

Borromée, barbier, St-Jean 617½, (rés.) de l'Alverne 16

David, emp. dépt. Colonisation, Signaï 53

Donat, cuisinier, Laliberté 142

Marcotte Edmond, département des successions, St-Joachim 70

Edouard, menuisier, Ste-Marguerite 95e

Emile, emp. dépt. Voirie, Jeanne-d'Arc 27

Frank, plumber, St Augustin 93

Georges, ch. C.N.R., La Canardière 99

H.-Paul, comptable, 2e Avenue 212

J.-E., agent d'assurances, St-Cyrille 506

Jean, rentier, 7e Ave 17, Quebec-Ouest

Jos.-E., repr. Great West Life, Aberdeen 150

J.-Samuel, directeur du Service Retour à la Terre, 8e Avenue 123½

Joseph, emp. dépt. Colonisation, Ste-Ursule 20

Maurice, emp. Dept. Voirie, 2e Ave 86

Mlle Atala, Richelieu 102

Mme veuve Frs, Hermine 250

Mme veuve Honoré, Colomb 182-186

Mme veuve Ulric, Blvd Charest 226

Mme veuve Victor, St-Luc 210

Moïse, chauf. camion, St-Vallier 1281½

Pacifique, ing. civil, Laurentide Sud Ave 27

Paul, ing. C.N.R. et magasin de bonbons la Canardière 145

Réné, ing. civil, Ave Turnbull 1 appt 15

Robert J., clerk, St Augustin 93

Rosaire, emp. Ang. Pulp, M.-Louise 109

Rosaire, commis Signaï 53

Samuel, charretier, Franklin 131

Sylvio, tail. de cuir, Hermine 291

Marcotte S.-Emile, courtier en assurances, Ste-Julie 34, Tél. 2-2572

Marcotte Quebec & Levis Directory, Reg'd.—Bureaux St-Joachim 70, Tél. 2-1914

Ulric, emp. C.P.R., 2e Ave 71

Marcoux Achille, barbier, Aqueduc 162

Adél., emp. Dom. Fish, Ave Taschereau 132

Adélard, épicier, rés. Champlain 741

Adélard, journalier, St-François 488

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Marcoux Adj., gérant Vitrerie Hobbs Manuf., Côte de la Montagne 90, Tél. 2-1538, rés. d'été, St-Augustin, Co. Portneuf
Ald-Henri, com.-expéditeur, Boisseau 9
Albert, emp. Que Cartage, N.-D. des, Anges 93
Albert, forgeron, Racine 21
Albert, boucher, St-François 356
Albert, menuisier, 1e Ave 76
Albert, chauf. mach. fixes, 4e Rue 97
Alfred, journalier, St-Augustin 65
Alfred, plâtrier, St-Luc 267
Alfred, chauffeur de taxi, Arago 144
Alfred, débardeur, Ave Taschereau 124
Alph., journalier, Hermine 143
Alph., salon de barbier, Aqueduc 162
Antonio, voy. de commerce, Saunders 60
Aquilas, emp. Hôtel-de-Ville, St-Olivier 194
Arthur, chauffeur, du Roi 388r
Arthur, laitier, 3e Rue 219
Chs.-Henri, dépt, du Revenu, Racine 31
Cyrille, charretier, Bon Pasteur I0
David, charretier, 165 5e Rue 165
David, commis, Laliberté 175
Donat, chauf. de taxi, 2e Rue 56
Edmond, Colomb 182-186
Edmond, restaurant, Franklin 268
Edmond, épi. et rés. Franklin 277-277½
Edmond, snr. menuisier, 2e Rue 77
Edmond, emp. Que. Power, Napoléon 261
Emile, salon de barbier et rés., 2e Ave 180 et 10e Rue 3
Ernest, peintre, Bagot 245
Eugène, commis, Du Pont 23
Eugène, journalier, Marie-Louise 73
Eusèbe, emp. Bras. Boswell, Sagard 13
Ferdinand, commis, Arago 446
Gaspard, cordonnier, des Commissaires 165
Georges, vétéran, Déligny 2¾
Georges. anc. débardeur, Ave Taschereau 124
Marcoux Georges, de Bernières 25
Georges, plâtrier, Carillon 183
Gérard, peintre, St-Anselme 105
Gérard, com. de bureau, Dollard 58
Henri, salon de barbier, 10e Rue 3
Henri, médecin, rés. St-Cyrille 775
Henri, emp. Que Power, Aqueduc 187
Honoré, Ste-Thérèse 63½

Marcoux J. Adélard, comptable des contingents dépt du Secrétariat, St-Olivier 124, Tél. 9165
J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Geneviève 39
J.-B.-A., menuisier, de la Reine 177
J.-E., journalier, Ave des Oblats 221A
Jean, machiniste, Papineau 65
Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Machine Co., St-Amadour 24
J. H. A., peintre décorateur, St Anselme 105
Joseph, commis, Richelieu 202
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 61
Joseph, tailleur, Chénier 13
Joseph, journalier, Ave Taschereau 132½
Joseph, rentier, 10e Rue 193
Joseph, emp. P. E. Ferland, Dollard 60
Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142
Jules, comptable, 10e Rue 193
Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent 51½
Lauréat, rentier, Richelieu 138½
Léon, plâtrier, St-Joseph 56
Léop., emp. garage, 1ère Avenue 316
Louis, garde de prison, St-Augustin 65
Mathias, teinturier de fourrures, 5e Rue 167
Maurice, emp. Château Frontenac, Latourelle 130½
Maurice chauf. de taxi, Chemin Ste-Foy 902
Maurice, commis, Racine 21
Mlle Cécile, salon coiffure, Saunders 60
Mlle Emma, Corinne 15
Mlle Thérèse, couturière, 2e Ave 88½
Mlle Thérèse, emp. de bureau, Fraser52

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

Marcoux Mlle Sarah, institutrice, des Franciscains 105
Mlle Yvette, commis, Pr.-Edouard 225
Mlles, St-Cyrille 458
Mlles, St-Cyrille 436
Mme E.-A., St-Joseph 56
Mme A., Pr.-Edouard 319
Mme J.-H., des Franciscains 105
Mme Napoléon, des Franciscains 105
Mme veuve Edouard, Napoléon 13
Mme veuve Emile, St-Jean 487
Mme veuve François Durocher 110
Mme veuve Joseph, Dollard 58
Mme veuve Joseph, La Canardière 75
Mme veuve Odilon, 3e Ave 243
Mme veuve Romuald, Pr.-Edouard 225
Mme veuve Zéphirin, de la Reine 350
Napoléon, journalier de la Reine 153
Napoléon, journalier, de la Couronne 143
Napoléon, cordonnier, Joliette 29
Onésiphore, cordonnier, 10e Rue 193
Paul. menuisier, 2e Ave 181½
Paul, épicerie, St-Germain 52
Paul, commis Jos. Côté Ltée, La Canardière 75
Paul-Emile, cordonnier, Richardson 115
Paul, emp. de Hethrington, Reg'd, du Roi 334
Philippe, charretier, St-Ambroise 147
Philippe, menuisier, Franklin 265
Philippe, barbier, Montcalm 172 et St-Sauveur 90
Pierre, pensionnaire, St-François 356
Réné, guide historique, Ave Ste-Geneviève 33
Robert, E.E.M., Ave Ste-Geneviève 39
Robert, navigateur, Place Marché Champlain 36
Roméo, ing. C.N.R., 9e Rue 74
Roméo, commis, Pr.-Edouard 319
Télesp., anc. épicier, St-Germain 176
Thomas, prop. taverne, St-Paul 67,
Valère, étudiant, de Mazenod 223
Victor, plâtrier, Alexandre 30
Marcoux Wilfrid, journalier, 4e Rue 117½
Wilfrid, cordonnier, Smith 28
Wilfrid, Colomb 182-186
Zéphirin, snr, emp. de la Cité, Dorchester 672
Zotique, ent.-peintre, St-Agnès 48
Margot Inc., confection pour dames, St-Joseph 117
Marier Albert, peintre, Latourelle 82
Albert, prop. Pension Laurier, St-Louis 50
Alphonse, journalier, Bédard 23
Edouard, tail. de cuir, Latourelle 82
Emile, plombier et électricien, St-Vallier 473, rés. Latourelle 157
Emile, pharmacien, Blvd Charest 150, St-Jean 557½
Eustache, emp. s. civil, St-Olivier 25
F.-P., emp. Que Pow., Ave Cartier 45½
J.-Albert, emp. Com. des Acc. du Travail, Ave Turnbull 22
G.-Arthur, empl B. du Revenu Plt, St-Olivier 25
Geo. E., emp. B., Nationale, d'Aiguillon 77
Geo., évaluateur, Ave Cartier 117½
Gérard, classeur fourrures, rés. Avenue Cartier 117½, St-Joseph 59
Henri, journalier, Colbert 11
J.-Albert, comptable, Acc. du Travail, Ave Turnbull 22

Marier J.-Arthur, prés. et gérant, de Marier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25. Tél. 2-1467

Jean, ch. camion, 2e Ave 18
Jean-Paul, journalier, Chénier 28
J.-Emile, anc. épicier, St-Gabriel 80
Joachim, chimiste, Ave Cartier 117½

Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille, choice family groceries, Bière et porter, Dorchester 136, Tél. 3-3836

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr., Dorchester I34

L.-E., emp. Dépt Marine, St-Louis 79

Léon-R., de Marier & Tremblay, Ltée 3e Ave 162½

Lucien, mécanicuen, Ch. Ste-Foy 444

Ludger, Com. des Liqueurs, St-François 540

Mlle Florence, Ave Murray 94

Mlle Ida, d'Aiguillon 31

Mlles L, J., J., et B., Latourelle 79

Mme veuve A. P., d'Aiguillon 77

Mme veuve Edgar, Cremazie 198

Mme veuve Ernest, Fraser 70

Marier Mme veuve Georges, Ave Murray 94

Mme veuve Hector, restaurant et rés. Avenue des Oblats 103

Mme veuve Jos.-E., Blvd Charest 150

Mme veuve Ludger, 2e Ave 18

Mme veuve Théophile, Avenue Cartier 117½

Odilon, commis, Ste-Marie 31

Paul-Henri, infirmier, Ch. Ste-Foy 444

Paul-Henri, emp. Chât. Frontenac, 2e Ave 182

René, emp. Marier & Tremblay, St-Olivier 25

Robert, comptable, Dorchester 134

Rolland, emp. M. & Tremblay, St-Olivier 25

Simon, journalier, Laberge 13

Sylvio, tailleur en fourr., 13e Rue 66

Sylvio, peintre, Laberge 13

T. Régent, vérificateur ministère de l'Agriculture, 2e Ave 303

Marier & Tremblay,

LIMITEE—Peintres, Décorateurs. Vitriers et Manufacturiers de Miroirs **Spécialité:** Calendriers - Annonces Painters, Decorators, Glaziers and Manufacturers of Mirrors. Specialty: Advertising Calendars, du Pont 42, coin Ste-Marguerite 113-119.—Tél. 4-3541

Wilfrid, menuisier, 4e Rue 100

Marier Yves Edgar, peintre-décorateur, Ave Cartier 117½

Zénophile, agent d'assurances, Latourelle 164

Marillon Lucien, journalier, Bouffard 154

Lucien, journalier, Franklin 217

Thomas, emp. Que. Power, Arago 375

Marin Théophile, commis boucher, St-Vallier 1007

Marina Mme, Enr., herboriste, Mlle Irène Couture prop. de la Couronne 201½

Marine Department—B. J. Kaine agent—J. M. Blouin, accountant; Smith J. A., District engineer, F. V. Moffet, superintendent of Lights; Champlain 101-103. Tél. 2-7021

Marineau Albert, emp. civique, Pontgravé 12 comptable

E., commis de malles, Garnier 144

Henri, gérant P.-L. Frenette, Ave Marg. Bourgeoys 276

J.-H., insp. Metropolitan Life Ins. Co., de la Colombière 152

Jos., avocat, St-Pierre 72½ rés. Ave des Erables 182

Mme veuve P.-O., Ave des Erables 182

Philippe, peintre d'enseignes, Ave des Erables 182

Marion Auguste, journalier, Morin 158

Hervey-E., rep. British American Oil, Ave Bougainville 76

J.-M., forgeron, M. de l'Incarnation 232

Marion & Marion, brevets d'inventions J.-E. Grégoire, représentant, St-Pierre 72½. Tél. 2-4535

Mlle E., épicière, et rés., 4e Avenue 263, Mme veuve C., Arago 246

Mariotti H.-C.-G., K.C., Ave Laurier 321

Maritime Optical Co. Ltd. (The), Jacques Valentine, gérant, H. Deschênes, sec.-trés., St-John 103

Marklman W., accountant, McMahon 10

Marks Chs, local mgr Canadian Fairbanks Morse Co. St-Paul 299, rés. St-Cyrille 504

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Marks Lunch Chee Mark, prop. Ave Cartier 7

M. manager Glassberg Ltd, St-Paul 391-401

Marmen Mlles Yvonne & L., couturières, St-Jean 432

Marmette J.-Alphonse, voy. de comm., 3e Ave 425

Joseph, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre, 9e Rue 72½

Marnell John J., Local mgr Can Fairbanks Morse Co., Laurentide Ave 69

Marois Adjutor, menuisier, Richelieu 368

Adolphe, chauf. de cam., 14e Rue 10

Adrien, dessinateur, Aqueduc I99

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, président; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B. Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de chaussures; boot and shoe manufacturers. Spécialité: chaussures en veau et en chèvre. St-Valier 453 à 465 et Arago 14-18. Tél 6115

Albert, latteur, Latourelle 188

Alexandre, comptable, St-Olivier 281

Alexandre, A.-E. Marois, Ltée, Avenue Park 65

Alfred Ltée, agents d'assurance, Blvd Charest 325

Alfred, de Alfred Marois, Ltée, de la Reine 143,

Marois Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée, Prés. de la Chambre de Commerce, Ch. St-Louis 92

Alfred, de Marois & Marois, Morin 148½

Alfred, anc. charretier, Ste-Thérèse 191

Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée, "Villa Victoria", Chemin Ste Foy, 439, Tél. 6036

Antonio, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 351

Arthur, charretier, Ave Taschereau 70

Arthur, de A.-E. Marois, Ltée, Ave Brown 77

Marois Arthur, ch. de camion, Morin 288

Arthur, emp. de garage, St-Olivier 287

Denis, emp. Anglo Can. Pulp, 6e Ave 36

Denis, emp. Anglo C. Pulp, 9e Ave 20

Didace, emp. C. Robitaille, Aqueduc 202

Emile, ing., Lavigueur 10½

Ernest, de Marois & Marois, Lasalle 4

Eug., cont. A.-E. Marois, Ltée, 3e Avenue 411½

Eugène, journalier, Châteauguay 227

Eugène, menuisier, Lafayette 54

Georges, snr, agent d'affaires de la Fraternité Nationale des Cordonniers-Machinistes, Aqueduc 201

Georges, jr, menuisier, Franklin 198½

Henri, commis, Richelieu 346½

J.-C., agent d'assurances, Ave Cartier 35½

Jos.-Arthur, méc. d'autos, d'Aiguillon 114

Jos.-Arthur, chauf. taxis, des Remparts 45

Joseph, emp. C.N.R., Tél., Lafayette 60

Joseph, peintre, Ste-Thérèse 35

Joseph, charretier, St-Vallier 165

Joseph, mécanicien, St-Vallier 165

Joseph, conducteur Q. Ry, Des Zouaves 6

Léonidas, cord.-monteur, Lavigueur 173

Léopold, ass c.-maître, Lavigueur 173

Lorenzo, messager, Lafayette 60

Louis, cond. d'ascenseur, St-Joachim33½

Louis-Joseph, gérant des ventes, P.-T. Légaré Ltée, Calixa Lavallée 16

& Marois, manuf. de chauss., Morin 144½

Maurice, homme de livraison, Lavigueur 205

Mlle, St-Olivier 221

Mlle Gabrielle, Ave Turnbull 1

Mlle Josephine, Grande Allée 220

Mlle Philomène, d'Aiguillon 258

Mme veuve Arthur, de la Reine 145

Mme veuve Frs-X., Ave Turnbull 3½

Mme veuve Gaudias, St-Olivier 279

Mme veuve Georges, 7e Rue 90

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Marois Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35
Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 54
Mme veuve Louis, Morin 148½
Omer, cordonnier, Franklin 183
Omer, homme de cour, Ste-Thérèse 191
Ovila, chauf. d'auto, Sutherland 15½

Marois P., affilié à l'Association des "Epiciers Unis Inc." marchand épicier, bière et porter, poisson, tabac, thés et cafés, et approvisionnement de toutes sortes, St-Jean 512, Tél. 6154; rés. St-Jean 514, Tél. 3-3073

Paul, commis, Crémzzie 40½
Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Chem. Ste-Foy 439
Raoul, journalier, des Commissaires 35
Raoul, contremaître, 1ère Avenue 186
Roland, auditeur, Crémazie 28
Rosaire, cord.-mont., 6e Rue 84½
Tancrède, commis, Aqueduc 201
Uldéric, domestique, Ste Hélène 71
Ulric, gardien de la paix, Avenue Frs Ier 143
Victor, homme de cour, Ste-Thérèse 191
Victor, emp. Ang. C. Pulp, 9e Ave 22
Wilfrid, journalier, M.-Louise 111½

Marquette A.-E., agent de billets C.N.R., Ste-Famille 40

Marquis Albert, emp. Trav. Publics, Sault-au-Matelot 69
Amédée, cond. Q. Ry., 4e Ave 40, Québec-Ouest
Arsène, off. de vitesse, d'Aiguillon 266
Arthur, commis, 3e Rue 73¾
Chs. ,journalier, Rameau 10
Edgar, pompier, Papineau 92
Edmond, de la Couronne 143½

Marquis Eugène, L.L.L., avocat, de Boulanger, Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19, Tél. 2-1295, rés. 24 Blvd des Alliées, Tél. 2-3295—Bureau du soir, 3e Ave 191, Tél. 3-1822

François, jnr, journalier, Boulevard Langelier 42

Marquis François, snr, journalier, Blvd Langelier 42
François, comptable, Ave Brown 53
Gaston, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 86

Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la Province de Québec et président de la Société des Arts, Science et Lettres, Lockwell 90, Tél. 8710

Georges, gardien, Ste-Thérèse 112

Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie Marquis, 3e Ave 171, Tél. 4-3677 rés. 173
J.-G., gérant, Gde Allée 305
Jos.-Adjutor, boulanger, prés. des Boulangers, Avenue Lamontagne 91

Marquis Joseph, serrurier, Artillerie 105 rés. St-Joachim 91
Jos.-Wilf., emp. Dom. Corset, Lafayette 184
J.-Pierre, épicier et boucher, Epicerie, étal Ste-Julie 61-63, rés. Conroy 4
J.-Wilfrid, expéditeur, Lafayette 184

Marquis dit Canac, Jules, manuf., Ave des Braves 28
Louis, menuisier, Alfred 42
Louis J.-D., Lt-Col., Secrétaire Commission des Opérations Forestières, Ave Bougainville 60
Louis-Joseph, instituteur, Dolbeau 43

Marquis dit Canac, Ltée, manuf. de colle forte, Guyart
Louis, Limitée, marchand de bois, M, de l'Incarnation 1-63 et Guyart, bureau Courcelette 3
Maurice, emp. Colonisation, Ave Bourlamarque 21½
Mlles Anna, M. et J., Ave Laurier 16
Mme veuve Adjutor, Côte Ste-Geneviève 52
Mme veuve Alfred C , Richardson 209
Mme veuve Frédéric, Ave Murray 172
Mme veuve Gaudiose, Franklin 13
Mme veuve Ludger, de la Reine 278
Mme veuve Philippe, St-Flavien 27

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Marquis Mme veuve Ulric, du Roi 155
Philéas, journalier Henderson 28
Raoul Edm., (Canac dit) comptable, Marie de l'Incarnation 63
Réné-C., typographe, 14e Rue 16
Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Marquis, Ltée, rés. Ave des Braves 39,
Mariage Edmond, journalier, de Mazenod 208
J.-Geo. cuisinier, Chevrière 29
Marriage License Issuers, Meredith & Meredith, notaries, St. Peter 80
Marsan Delphis J., insp. Voirie, Dollard 1
Joseph, mécanicien 3e Ave 459
Jules, cordonnier, Châteauguay 181
Léon, pompier, Papineau 103
Léon, tailleur en cuir, St-Mathias 39
Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39
Mlle Eva, modiste, Durocher 22½
Marsh David, agent Canada Life, Moncton Ave 134
Ernest E., sec'y McWilliams, Ltd, St-Pierre de Charlesbourg.
Miss Dorothy, Ave Laurier 297
Miss Katherine, Grande Allée 144
Mrs widow W. A., Ave Laurier 297
Marshall Patrick, ing. station., 3e Rue 182
P.-H., Ste-Ursule 78
Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau St-Joseph 187
Martel Adélard, mécanicien, Godbout 111
Adélard, mécanicien, 1ère Avenue 122
Aimé, journalier, 3e Ave 33, Q. O.
Albert, commis, Boisseau 153
Albert, emp. C,N,R, 5e Rue 75
Alex., comptable, St-Vallier 312
Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Ave. 50
Alfred, journalier, Morin 181
Alf., peintre, St-Olivier 245
Alfred, journalier, Morin 180
Alp., emp. dépt. Trav. Publics, Ste-Marguerite 182
Alph., emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 151
Alphonse, repr. Chiclets Chewing Gum, 5e Rue 95
Martel Antoine, débardeur, 8e Rue 140
Armand, confiseur, de Mazenod 216
Armand, emp. Hôtel Victoria, Collins 3
Arthur, messager, Can. Express, Lavigueur 60
Arthur, emp. C.P.R., 3e Avenue 317
Arthur, prop Station de Service Champlain, Richardson 381
Art., contramaître Garage Morisset & Frère, Richardson 381
Azarias, boulanger, Vitré 58½
C., voy. de commerce, St-Jean 185
Charles, ch. de fournaises, Bagot 34
Charles, rentier, 8e Rue 8¾
Charles, Enr., Arthur Lortie" prop., maître-charretier, master carter, Bureau, Latourelle 129, Tél. 3-0285
Chs-Auguste, emp. s. civil, 6e Ave 52
Charles, anc. épicier, Ave Désy 8
Charles, journalier, St-Olivier 12
Edgar, E.E.P., Richelieu 243½
Edm., chauffeur, Victoria 65
Edmond, menuisier, Ste-Hélène 182
Edmond, mécanicien, Hermine 8
Edouard, emp. St-Malo shop, Franklin 202½
Egide, emp. Hôpital S.-C., St-Vallier 1028½
Elphège, ing. civil, Ave Maisonneuve 8
Elz., menuisier, Latourelle 56
Emile, charretier, Lavigueur 120
Emile, peintre, St-Gabriel 59
Emile, voy. de comm., Morin 110
Emile, méc. den., Ave Desy 8
Emile, emp. C.P.R., Richardson 246
Ernest, voy. de commerce, St-Martial 41
Eugène, comptable 5e Rue 125¾
Frédéric, emp. P. de Justice, Richardson 205
F.-X., emp. dépt, Auditeur, Lachevrotière 43b
Gabriel, épicier, Marie de l'Incarnation 132–136
Gabriel, décorateur, St-Bernard 58
Gaudias, journalier, Lafayette 10

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Martel Gaudiose, agt d'ass., Bouffard 125
Georges, agent d'ass., Fraser 152
Georges, E.E.P., des Franciscains 91½
Gérard, emp. Château Frontenac, 2e Ave 257
Gérard, chauf. taxi, du Roi 218
Gérard, commis, Dalhousie 99
Gérard, confiseur, de Mazenod 216
Gérard, tailleur de cuir 4e Ave 154
Germain, menuisier, Richelieu 179
Harry, emp. Ch. Front., d'Argenson 23
Henri, plombier, Cliff View Place 3
J.-A., peintre, 4e Rue 84
J.-A. entr.-menuisier, Marie-Rollet 155
J.-B., jnr, prop. de taxi Frontenac, St-François 248
J.-B., photographe, Grande-Allée 265
J.-B., voy. de commerce, Richardson 174
J.-Bte, mécanicien, St-Dominique 137
Jean, emp. Que. Ry, Durocher 97
J.-E., emp. dept Chômage, Lachevrotière 43b
Jean-Paul, étudiant, Lachevrotière 43b
J.-Emile, menuisier, Artillerie 52
J.-Eugène, emp. Que. Power, Bagot 16
J.-L., menuisier, Maufils 131
Joseph, emp. garage Municipal, 2e Rue 40½
Joseph, Adolphe, Père Arnaud 21
Joseph Albert, commis, 2e Ave 300
Jos., emp. C.P.R., de Mazenod 216
Jos.. prop. Hôtel St-Paul, St-Paul 377
Joseph-Ernest, agent, St-Bernard 58
Joseph, barbier, Latourelle 46
Joseph, emp. garage municipal, 2e Rue 40½
Joseph, salon de barbier, Henderson 14
Joseph, empl. Maranda & Labrecque, Rigauville 28
Joseph, expéditeur, 6é Rue 101
Joseph, snr, emp. C.P.R., de Mazenod 216
Joseph, vendeur d'autos, de l'Eglise 7
Jos., jnr, journalier, de Mazenod 216
Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134
Joseph-L., ent. peintre, Déligny 36

Martel J. P., voy. de commerce, 3e Ave 46 Québec-Ouest
J.-R., anc. collecteur, Franklin 5
Jules, emp. C.P. Express, de Repentigny 27
Lauréat-F., agt manuf., Ste-Marguerite 106, rés., 144
L.-E., pharmacien, rés. Richelieu 243½
Léonidas, cordonnier, du Roi 232
L.-Eug., emp. Que. Power, Bagot 16
Lorenzo, médecin, St-Jean 416
Louis, épicier, St-Vallier 1078
Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27
Louis, emp. Que. Power, Franklin 81
Ls-Albert, anc. épicier, 2e Ave 300
Maurice, cordonnier, Dorchester 328
Mlle Blanche, garde-malade, Ste-Ursule 13
Mlle emp. Bell Tel., des Franciscains 126
Mlle Bernadette, emp. Perfection Corset, Lasarre 41
Mlle, H. N., Cliff View Place 1
Mlle Marie, d'Auteuil 61
Mlle Yvette, steno., Ave Desy 8
Mlles Cécile et Adrienne, St-Bernard 91
Mlles M.-L. & S. C., prop. Librairie A.-O. Pruneau, St-Jean 60, rés. St-Louis 52
Mme H. Enr., St-Joseph 325
Mme veuve, Drolet 10
Mme veuve Abraham, 4e Avenue 206
Mme veuve Arthur, des Commissaires 169
Mme veuve Dollard, du Roi 15
Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Félix, Hermine 218
Mme veuve Jacques, St-Bernard 91
Mme veuve J.-B., Richelieu 334
Mme veuve J.-Bte, des Franciscains 91¼
Mme veuve J.-O., Drolet 10
Mme veuve Joseph, Colomb 403½
Mme veuve M., Blvd Charest 262
Mme veuve Philéas, Carillon 78
Mme veuve Roland, St-François 386
Omer, gardien de la paix, Richelieu 386
Omer, emp. de la Cité, St-Bernard 45

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS

354-358 St. JOHN Street QUEBEC

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Martel Onésime, quincaillier, Richardson 365
Paul, emp. Que. Power, Ave des Oblats 315
Paul, barbier, 4e Rue 210
Philéas, mécanicien, St-Eugène 5
Raymond, bonbons et tabacs, des Commissaires 169
Robert, journalier, des Commissaires169
Roland, emp. St. Malo Shop, Ave des Oblats 315
Rosaire, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 37
Rosario, électricien, Lasarre 41
Sévérin, épicier, coin Laplace 2-6 et Thibaudeau, rés. Ste-Famille 22
Wilfrid, commis, Ave Desy 8
Wilfrid, ing. C.N.R., 12e Rue 15½
Wilfrid, emp. Clément & Clément, 8e Rue 123½

Marti Henri, conducteur Q. R'y, des Franciscains 169

Martial Lucien, artiste, St-Joseph 64

Marticotte Adolphe, bourreur, Plessis 9½ Rés. des Prairies 137
Antonio, emp. Action Catholique, 1e Ave 302
Mme veuve Henri, Ave des Oblats 50

Martin Alex., gérant Empire Lige Ins. Co., Aberdeen 30
Alex., gérant, Empire Life Ins. Co., Aberdeen 30
Alfred, chauf. camion, 4e Avenue 138
Alfred, rentier, Franklin 68
Alfred, soll. d'ass., St-Ambroise 45
Alphonse, contremaitre, dépt de l'aqueduc, des Prairies 112
Alphonse, rentier, St-Flavien 33
Amédée, emp. dépt. Douane, Ave Parent 15
A.-P., voy. de comm., Dauphine 35
Arthur, abbé, aumônier, Hôpital St-Sacrement, Ch. Ste-Foy 444
Auguste, journalier, Ste-Hélène 77
Auguste, cord. machiniste, N.-Dame des Anges 187

Martin B.-D.-J., agt d'ass., Ste-Foy 395
Benjamin, accountant, St-Cyrille 424
Berchmans, emp. bureau collection de la cité, Cremazie 47
Chs, fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36
Chs., emp. C.P.R., Crémazie 58
Chs-Alfred, E.E.M., Garneau 26
Chs, comptable, des Franciscains 63
Ed.-H., assessor, Ave Murray 1
Edm., loc. ing., Artillery 59
Emile, plombier, de Bernières 55
Eugène, pharmacien, St-Louis 31-33½
Eugène, agt à commission, St-Jean 540
Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139
Frank, emp. Château Frontenac, Ste-Anne 131
Frank, emp. C. Swift Co. St-Vallier 761
Geo. M., chauf. camion, 5e Rue 61
Gérard, emp. "Laiterie Québec", 14e Avenue 494, Que.-Ouest
Henri, Côte de la Montagne 78
J.-A., agent Canadian Oil, St-Martial 5
J.-A., agronome, St-Cyrille 502
James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
Jean-Marie, garçon de table, St-Flavien 33
Jeffrey T., emp. H. B. Bignell, Ave Murray 163
John J. H., manufacturers, Fraser 258
J.-Gazoli, de la Cie Martin Ltée, Ave Murray 186
John, locomotive engineer, Artillery 59
John-W., rep. The Saguenay Fish & Trading Co., Ave Laurier 318
John-W., prop. Delaney Reg'd, Dalhousie 111-115
Joseph, soldat, St-Louis 57¼
Joseph, emp. C.N.R., des Commissaires 195
Joseph, peintre, St-Ignace 25
Joseph, march. de fruits, Signaï 114
Joseph, journalier, Daniel 48
L., emp. Que. Power, Latourelle 153
Louis-A., ing. locomotive, St-François 554

Get The Habit! Go To JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Martin Louis, emp. Dom. Arsenal, Daniel 50
Louis, électricien, St-Bonaventure 21
Lucien, ing. civil, Dépt. Travaux Pblics, Ch. Ste-Foy 382
Miss H.-F., Ste Anne 125-127
Miss Margaret, Artillery 59
miss Mary, teacher, Fraser 258
Misses (the) May & Annie. d'Aiguillon 79
Miss Lauretta, Ste-Monique 7
Mlle A., buanderie de Lévis, St-Louis 79
Mlle Alice, St-François 184-190
Mme A., restaurant, Côte Ste-Geneviève 51½
Mme veuve Adjutor, Victoria 91
Mme veuve Ernest, des Franciscains 63
Mme veuve Georges, 5e Rue 61
Mrs. widow Thomas J., St-Amable 98
Napoléon, peintre, Latourelle 150
Narcisse, pompier, de Bernières 15
Oram, expéditeur, Blvd des Alliés 53
Ovila, cond. de taxi, Richelieu 257
P.-J., de la Cie Martin Ltée, Avenue Murray 186
Paul, emp. de la Cité, Fraser 49
Ph., cour à bois Stadacona, Papineau 45
Philippe, journalier, de Bernières 115
Pierre, journalier, Marie-Louise 108
Roger, télégraphiste, 2e Ave 255
Roland, emp. Us. C.N.R., 15e Rue 120

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-Dominique, G. Allée 329 Tél. 3-4947

Martin Sydney G., organiste (studio), d'Auteuil 93

Martin S.-Valmont, Directeur du Service d'hygiène municipal, d'Auteuil 71, Tél. 2-0697
Télesphore, comptable, Marie de l'Incarnation 156, Tél. 6072
W. W., physician, Ave Murray 1

Martineau A., emp. "Le Soleil", Richelieu 237
Aimé, journalier, du Pont 165
Martineau Albert, emp. Banque C. Nat., Latourelle 45
Albert, com. de pharmacie, Richelieu 161¾
Alcide, gardien de nuit, St-Olivier 80
Alfred, contremaître, Dorchester 216
Alfred, emp. Bell Tel., Ave des Chênes26
Alphonse, journalier, des Commissaires 96
Alphonse, emp. dept. Marine, organisateur de sport, Caron 81
Alphonse, journalier, St-Vallier 245
Alphonse, organisateur de sport, Caron 81

Martineau Antonio, expédit. J.-B. Renaud Inc., des Commissaires 96
Arthur, emp. Ang. Pulp. Maufils 424
Arthur, photo "Le Soleil" Richelieu 237
Arthur, emp. de la cité, 2e Rue 117
Auguste, architecte, Ste Ursule 54
Daniel, cond, malles, 3e Ave 281
C.-D., emp. C.N.R., des Franciscains 42
E.-J., emp. douanes, St-Joachim 46
Electric appareils électriques, St-Pierre 21-25
Emile, commis malles, Garnier 144
Fidèle, gardien de la paix, Lasarre 65
Forest, conducteur Que. R'y, 14e Rue 6½
Georges, ancien marchand de sable, Avenue des Erables 139
Gérald, clavigraphes, St-Pierre 78, rés. St-Cyrille 510
Gérard, emp. Dépt Voirie, Ave de Salaberry E
Henri, typographe, 2e Ave 279
Henri, Côte de la Montagne 78
J.-E.-A., capitaine de la Milice, 3e Avenue 205½
J.-O., agt d'assurance, Richelieu 328½
J.-Omer, ing civil, Chateau St-Louis, app 1007, Grande-Allée 305
Joseph, ramoneur, Marie-Rollet 41
Joseph, chauffeur, du Parloir 6
Joseph, journalier, Maufils 343
Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13
K., gérant Imp. Oil, Chem. Ste-Foy 911

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Martineau Kenneth, salesman, Ave Maisonneuve 74
Louis, notaire, rés. Belvedère 5
Lucien, emp. Lindsay, Caron 81
Maurice, mess., de la Reine 214
Mlle Eléonore, St-Joseph 369
Mlle Ezilda, St-Joseph 369
Miss Lillie,
Mlle Eva, Blvd Langelier 135
Mme Alfred, de la Reine 382
Mme veuve Arthur, 6e Rue 26
Mme veuve G.-Elie, Ste-Ursule 54
Mme veuve H.-O., St-Cyrille 502
Mme veuve Joseph, des Commissaires 127
Mme veuve Michel, Maufils 426
Mme veuve Nap., St-Cyrille 510
Martineau Napoléon, commis de billets C. N. R. Charlevoix 9
N.-E., gardien de nuit, St-Olivier 80
Neuville, plombier, Avenue Maisonneuve 74
Oner., fabricant, St-Joseph 369
P.-H., de Martineau Electric, St-Cyrille 767
Philéas, commis, St-Vallier 326
Pierre, cultivateur, 9ème rue 9
Roméo, agent de manuf., de la Couron 37,, rés. St-Cyrille 502
Sylvio, agt da'ss., Richelieu 328
Xavier, menuisier, Laliberté 20
Martinette Chs-Albert, opérateur télégraphe d'alarme, St-Olivier 67½
H.-A., rep. manufacturiers, Ste-Anne109
Lorenzo, agent d'auto, chambres, St-Jean 61
Mme Edmond, St-Eustache 90
Mascolo, C.V., statuaire, 3e Ave 197½
Jimmy, blacksmith, 3e Avenue 197½
Mason Harry, E. emp. Ang. Co. Pulp, Ave Maisonneuve 58
John, Naval Instructor, Fraser 19
Masonic Hall (The), Garden 51
Mass Jack, fruit dealer, St-Dominique 85
Massarelli Hubert, emp Ch Frontenac, Grande-Allée 220

Masse Alexandre, peintre, du Pont 25
A, cond. élévateur, Little Chaplain 2
Arthur, de Joncas & Malouin, Che. Ste-Foy 1171
C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83
Edmond, épicier, Richelieu 139
Gaston, électricien, 3e Ave 316
Joseph, commerçant de bois, Little Champlain 2
Joseph, journalier, 3e Ave 142 Q.-Ouest
Léon, épicier, rés. Ste-Marie 34 et St-Réal 25
Louis-A., march. de fruits, Lavigueur 44½
Mlle Aline, corsetière, rep. "Nuback", St-Jean 49
Noel Arthur, mesureur de bois, Little, Champlain 2
Thomas, emp Que Power, Bagot 260
Wilfrid, emp. W. Brunet & Co. 1e Ave 316
Massé Adrien, musicien du 22e Régiment Crémazie 133
Massé Arthur, de Joncas & Malouin, ing. forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry St-Joseph 229, chambre 504. Tél. 8018, rés. Chemin Ste-Foy 1171, Tél. 3-4500
Emile, asst. gérant Wilsil's Ltd., Avenue Bougainville 5
Gaudiose, contremaitre, Dablond 7-7½
L.-A., voy. de commerce, 3e Ave 208
Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 151a
Lucien, journalier, Fleurie 408
Mlle Jeanne, emp. au Parlement, Ave Turnbull 1
Mlle Marie-Paule, emp. s. civil, Ave Turnbull 1
Mme veuve Joseph, Richelieu 280
Napoléon, messager, St-Vallier 490
Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e Rue 28
Odilon, emp. Com. des Liqueurs, Richelieu 280
Philippe, épicier et res. Crémazie 210 et Sault-au-Matelot 93

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Massé Thomas, emp Que Power, Bagot 260
Masselotte E.-Alex., importateurs, St-Patrice 70½
Edouard-Vital, peintre, Richelieu 286
Massey-Harris Cie, Ltée., Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—J. W. Verville, agent de division, St-Paul 424. Phone 4-3403
Mrs widow W., Morton, Ave de Salaberry 76½
Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 327-329
Albert, anc. machiniste, 4e Ave 261, Qué. Ouest
Chs.-E., emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 178
Donat, journalier, 9e Ave 180, Que O
Georges, emp. dépt des Mines, 11e Rue 119½
Georges-Henri, emp. banque, 8e Rue 88
J.-E., emp. s. civil, St-Cyrille 71
J.-Ulric, manufacturier de bijouteries St-Joseph 17, rés. 17½
Mme veuve Frs. 9e Ave 180, Que.-O.
Paul, emp. banque, St-Vallier 334
Théophile, journalier, 4e Ave 217, Q O
Masson Alfred, journalier, 2e Rue 71
Alphonse, laitier, St-Olivier 230
Andréas, menuisier, Fraser 80
Antoine, mécanicien, 4e Rue 7
Antoine, abbé, vicaire, 8e Rue 72
Antonio, emp. Que. Cartage, 5e Rue 88½
Arthur, emp. Que Power, Langevin 29
Delphis, machiniste, Ancien Cnahtier 5
Donat, emp. Hethrington, Lalemant 11
Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23
Francis, facteur, Lavigueur 129r
François, confiseur, Richardson 399
Frs, jr, com. de taverne, Lavigueur 167
F.-X., plombier, Lalemant 11
Georges, sacristain, Lockwell 78
Harry, chauf. d'auto, Ste-Ursule 10½
Henri, laitier, St-Olivier 230
Herm., menuisier, Avenue Cartier 17½
Masson Irénée, journaliste 'Le Soleil', Pontgrave 1
Masson Joseph, pharmacien-chimiste, St-Vallier 808, Tél. 9920—rés. Blv'd Langelier 81, Tél. 3-0793
Joseph, réparation de chaussures, Victoria 87
Joseph, emp. Cie Paquet Ltée, Dorchester 668
Joseph, comptable, St-Olivier 318
Laval, pâtissier, Richardson 399
Lorenzo, étudiant, Lockwell 78
Louis N., emp. B. Poste, Kirouac 152
Lucien, chauf. camion, 8e Avenue 67
Lucien, journalier, 4e Ave 9
Maurice, comptable, St-Olivier 182d
Mlle Corinne, Richardson 185½
Mlle Dona, Laliberté 40
Mme veuve Louis, St-Olivier 230
Napoléon, journalier, Papineau 49
Omer, peintre, Maufils 326
Oscar, commis-marchand, Richelieu 259
Oscar, optométriste, St-Joseph 380
Paul, commis, St-Anselme 61
Paul-A., secrétaire Canada Life Ins. Co., Ch. Ste-Foy 291
Paul-Henri, journalier 6e Ave 84
Pierre, brasseur, St-Anselme 61
Télesphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée, 8e Avenue 201
Massonerie B. C., emp d'hôtel, Grande. Allée 116
Massue Paul-D., emp. Com. des Opérations Forestières, Belvedère 22
Mastaï Sanatorium, La Canardière, Mastaï
Matelas Laval Enr., Magnan Albert, prop. (rés.) Dollard 175
Matheson A. Dawson, Rev., Pastor Chalmer Church, St. Ursule 67, Phone 2-7798
Mathie George, drug clerk, St-Cyrille 286
Mathie Paul H., B.P.H.M., pharmacien, propriétaire Pharmacie Pasteur, St-Jean 178, Tél. 2-5645, rés. St-Cyrille 286 appt 4, Tél. 5953

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Mathieu Alphonse, de Mathieu & Sylvain, Boisseau 96. Tél. 3-3776
Antonio, briqueteur, Avenue Taschereau 63
Antonio, agronome, 4e Rue 72
Dollard, ch. de camion, des Franciscains 205½
Eugène, charretier, Franklin 204
Gaudias jnr., pompier, Marie Louise 106
Gaudias, snr., conduct. d'auto, Marie Louise 106
Georges, menuisier, Ste-Marguerite 191
J., abbé, asst. principal, prof., Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
J.-H., marchand de bois, du Roi 2
Jos., menuisier, Ste-Marguerite 191
Jos.-Adam, gardien de la paix, Daniel 8
Joseph, journalier, 4e Rue 36
Joseph, plombier, Franklin 204
J. P. O., emp. dépt de l'Immigration Aberdeen 91 et Jetée Louise
Jules, Jeanne d'Arc 49
Léo, emp. Que. Power, La Canardière 41¾

Mathieu Maurice, agt Aetna Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105, Tél. 2-1671 rés. de Mazenod 87, Tél. 8622

Mlle C., coiffeuse, Dauphine 6
Mlle Madeleine, ménagère, du Roi 447
Mme J L., Claire-Fontaine 115 App 8
Mme veuve J.-L., Hébert 28
Mme veuve Gaudias, Boisseau 191
Mme veuve Louis, du Roi 447¼
Mme veuve Victor, Neuville
Oscar, plâtrier, 3e Ave 455
Paul, compt. Royal Trust, Hébert 28
Philippe, entrepreneur général, de la Couronne 8, bureau Laliberté 56
René, emp. Dépt. du Revenu, appt. 2, Avenue Maisonneuve 164
Roméo, emp. Can. Oil, 13e Rue 116

Mathieu & Sylvain, Alphonse Mathieu et Edmond Sylvain, entrepreneurs-généraux, bureau & boutique Ste-Ursule 44, Tél. 2-2240

Mathurin Amedée, mch tailleur & rés. 8e Rue 112
J.-E., conducteur de malles, 8e Ave 274
Matte Adélard, chauf. taxi, Arago 43
Albert, emp. Com. du Port, 4e Av 54, Que.-O.
Alfred, notaire de prêt agricole, rés. Ave Brown 56
Alphonse, emp. Corporation, Ste-Agnès 85
Arthur, voy. de commerce, Ste-Marie 33-35

Matte Arthur-J., gérant Banque Can Nationale, St-Jean 200, Tél. 2-0984, rés. 202, Tél. 2-4638

Arthur, emp. Hôp. Général, du Roi 231
Arthur, militaire, Montcalm 67
Arthur, emp. Maranda & Labrecque, Ave Bigaouette 85
Arthur, chauffeur-mécanicien, Richelieu 370
Arthur, forgeron, Franklin 110
A. U., gérant B. Royale, succ. St-Roch, Fraser 155-4
Augustin, chauf. taxi, St-Ambroise 118
Aurélien, emp. C.N.R., Turgeon 46
Camille, modeleur, 11e Rue 88
Charles, trésorier, Dom. Fish & Fruit Ltd. St-Cyrille 181, Tél. 9866
Dollard, emp. Brasserie Champlain, de la Reine 324

Matte Donat, expéditeurs, 4e Rue 173
Edmour, comptable, Ste-Marie 33-35
Edouard, emp. Syndicat Québec, Calixa-Lavallée 25
Ernest, peintre, Ave François Ier 73
Eugène, emp. dept. Colonisation, Avenue Bougainville 181
Eugène, épicier, rés. Ste-Famille 34
Georges, de P. Dugal & Matte, Du Pont 112
Georges, emp. Banque Royal, succ. St-Roch, Saunders 32½
Geo., emp. Maranda & Labrecque, Ave Bigaouette 85

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL.. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Matte Geo.-E., monotypiste, 10e Rue 32½
Geo., évaluateur de douanes, Crémazie 41
Gérard, médecin, bureau et rés. St-Jean 499
Henri, emp. P. Dugal & Matte, Franklin 57
Henri, peintre, Montcalm 49
Henri, emp. dept. Affaires Municipales Avenue Lévis 33
Jacques, navigateur, 2 Rue 176½
J.-B., boucher, Ave des Oblats étal, rés. 213-217½
Jean, Ave Bougainville 73
J.-N., emp. s. civil, Ave Turnbull 2
Matte J.-Narcisse, président et gérant Dominion Fish & Fruits Ltd., St-Cyrille 183, Tél. 6558
Joseph, Major, asst. ing. Voirie, Ave Avenue Bougainville 73
Joseph, expéditeur, Ave François 1er 73
Joseph-Eugène, épicier et rés. Ste-Famille 34
Joseph, secrétaire, Unions Ouvrières, Blvd Charest 356
Joseph, journalier, Chateauguay 227½
Jos, journalier, des Commissaires 100
Joseph P., emp. C.N.R., 10e Rue 36
J.-S., de Matte & Matte, Ave Brown 81
Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Germain 11, Tél. 3-0734
Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242
Louis, jr, boucher, rés. Morin 66
Louis-C., acheteur la Cie Paquet, Ltée, St-Cyrille 325
Louis, emp. Kerhulu, Boisseau 95
Ls-Nap., emp. banque, Richelieu 168
Maurice, journalier, Marie de l'Incarnation 110
& Matte—J.-S. Matte, C.M.A., K.A., comp., accountants, Champlain 78
Mlle Fabiola, St-Patrice 156
Mlle Hélène, du Roi 429
Mlle Henriette, garde-malade, Avenue Brown 81
Mlle M.-A., couturière, St-Olivier 260
Matte Mlle Marguerite, emp. dept. Colonisation, Dauphine 15
Mlles Amanda et Jeanne, St-Vallier 968
Melles Joséphine et Eugénie, St-Germain 108
Mlle M.-A., épicerie, Couillard 25
Mme Ernest, bureau de poste, Frs 1er 73
Mme veuve Augustin, St-Valiier 88½
Mme veuve Charles, Franklin 249
Mme veuve Elie, Morin 251
Mme veuve Georges, Aqueduc 178½
Mme veuve Joseph, Colomb 403½
Mme veuve Ls-A., St-Jean 22½
Mme veuve Raoul, Colbert 3
Mme veuve Ulric, Richardson 308
Napoléon-O. Ave Bougainville 181
Napoléon, commis-épicier, Jeanne-Mance 89
Narcisse, peintre, Marie de l'Incarnation 110
Narcisse, jnr, plombier, Marie de l'Incarnation 110
Odilon, peintre, dépt. de la Marine Avenue François 1er 73
O.-Edouard, voy. de commerce, Calixa-Lavallée 25
O,-Napoléon, cotiseur, Ave Bougainville 181
Paul, pressier, Fleurie 188
Paul-Emile, charretier, du Roi 231
Raoul, voy. de commerce, Arago 209
René, voy. de commerce, Fleurie 155
Sarto, emp. Com. des Liqueurs, Blvd Benoît XV, 170
Stanislas, pâtissier, Richardson 308
St-Georges, comptable Soc., d'administration & de Fiducie, Crémazie 43
T., Enr., manuf d'imperméables, St-Dominique 129-133
Wilbrod, expéditeur, Ch. Ste-Foy, 410
Xavier, emp. Que. Power, 1e Ave 507
Matthew Miss Irene, steno., Lockwell 160
Matthews Arthur, electrician, de la Ronde 46
Miss S., "Candy Shop". St-Eustache 81
Mrs widow G., Fraser 156

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Matthys, Mme veuve Edgar, Carignan-Salières 33
Maurais Mme Amédée, Grande-Allée 57
Maxham A.-J. & Co. Rgd, St James 17,
May Israel, dyer, Artillery 140
Mayer Rowell, Cond. fireman, Verdon 51
Mayhew Herbert, chief oper., Shaw. W. & P. Co., Laurentide Nord 27, apt. 5
Miss G. B., nurse, Aberdeen 9
Maynard John, soldier, Bon-Pasteur 12
Mayrand Ovide, avocat, Côte de la Montagne 105, rés. Courville
Mayrand R., médecin, de la Fabrique 38¼
☞McAllister see also Macalister
McAllister Er. J., fireman, St-Olivier 200½
John, captain fire dept., St-Olivier 200½
Peter, emp. Harbour Com., St-Paul 193
McAneeney J. D., telegraph operator, Lockwell 86½
McArdle Dave, painter, Châteauguay 55
Mme veuve Dave J., M.-Louise 118
McBain A.-W., gentleman, Ave de Salaberry 76½
Gordon, carpenter, 2e Avenue 74
Harry, civil employee, Ave Bougainville 26
R., journalier, St-François 71
V.-L., agt, Crown Blend Tea, Ch. Ste-Foy 1292
William, emp. C.N.R., 8e Rue 97
McBriarty W. J., professor, Commercial Academy, St-Jean 537
McCabe Alfred, asst. mgr, Kresges, des Remparts 47
Donald, shipper, Cote d'Abraham28
Mrs. J. S., Côte d'Abraham 28
McCaffrey, W. W., emp. Que. Forest operator Comm., Aberdeen 25
McCaghey Mrs. widow W. D. pres Thomas & Co., Ltd, St-Cyrille 365
Miss Edith, St-Cyrille 365
McCallister J. H., emp. C.N.R., 11e Rue 125
McCallum Geo., cordonnier, Jérôme 23
Mme veuve Alfred, Lalemand 53
Mme veuve Gérard, Jérôme 40
McCann A., concierge, St-Pierre 81
Anatole, emp. Quebec Fire Ins. Co. Forget Avenue 16
McCandlish James, C.SS.R., Gr.-Allée 250
McCarthy Adolphe, journalier,
Emile, police prov., Bagot 51
John, emp. Parlement, Corinne 37
John, emp. C.N.R., Ave Cartier 44
Miss E., emp. Bell Tel. Ste-Ursule 10
Mme veuve Auguste, Bagot 51
Mme veuve Bernard, Côte d'Abraham 82
McCartney Collin C. Stewart, Ch. Frontenac, Fraser 265a
Miss Isabella, Ste-Ursule 43
McCaskay John, laborer, Colomb 434
McCauley Eddie, laborer, Little Champlain 75
Edward, laborer, Little Champlain 75
Harry painter, Ferland 20
James, foreman, Charlevoix 5
James, laborer, Little Champlain 75
John, tel. oper., Charlevoix 5
Misses, Lockwell 160
Miss. Bella, waitress, Notre-Dame 5
Misses M. & E., Little Champlain 75
Mrs widow, Harry, Ferland 20
Peter, clerk, Charlevoix 5
Peter, messenger, Little Champlain 75
P. J. Lockwell 160
William, G., clerk, Can. Imp. Ave Murray 100
McClish —See also McLish
McClish Alex., emp. Comm. du Port, Bouffard 163
Alfred, mécaaicien, Ste-Claire 43
Chs., machinst, Conroy 48
Georges, journalier, St-Germain 158
Georges, gateman C.P.R., Ste Claire 43
McClory Daniel, pensionnaire, des Jardins 32
Herbert C., clerk, des Jardins 32
McCloskey Miss Louise, Aberdeen 32
McClure J.-A., optometrist and optician, St John 57, Tél. 2-2516, rés. Ave de Salaberry 84 Tél. 2-5112

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

McColl Frontenac Oil Co., Ltd, Sonoco Destilled, Vallière street, 3e Avenue 32, Avenue Renaud, Avenue Industrielle, Ch. St-Louis

McConomy Kenneth, paper maker, Murray 38

McCombe J. D., rep. Wear Ever Brush Co., office & res. Ste Anne 38

McCord K., accountant Boswell Brewery, rés. Hotel St-Roch, St-Joseph 234

McCormick, manufacture, biscuits et bonbons, W. Bousquet, gérant, St-Vallier 1202

McCovey O. D., suprtd, Gr. Allée 305

McCullen Leo, emp. Can. Fire Und. Ass., Ave Cartier 23

McCune John, emp.Shaw,W.& Power,Ave Hamilton 38

McCusker Archibald, asst-mgr United Shoe Machine, Jeanne d'Arc 142

McDermott E. B., bookkeeper, Blvd Charest 542

Francis, designer, Ave Moncton 81

Joseph L., emp. Château Frontenac, Ave Bourlamaque 3

See Also MacDonald

McDonald Angus, tel. oper. Ste-Anne 24

McDonald, Currie & Co., chartered accountants, R. H. Kennedy, C.A.,resident partner, St. Peter 71, Tel.2-2742

Edgar, journalier, St-Vallier 923

Elphège, maçon, Châteauguay 278

Eugène, poseur de tuiles, Marie de l'Incarnation 298

James, fireman, Latourelle 60

Miss J., Reg'd-nurse, Ave Laurier 20

Miss M., O'Connell 48

Miss M, St-Louis 57¼

Mrs widow D., Artillery 98

Mme veuve Georges, Artillery 98

Mrs Walter, St-Paul 367

Wm, carter, Artillery 98

McDonough Andrew, gentleman, Fraser 262

Michael, electrician, Sherbrooke 22

Mrs widow John, Ave des Erables 76

McDonough R. B., chief engineer Q. Power, St-Joseph 229, rés. Ch. St-Louis 86

McDougall E. L., agt , Desjardins 34

McDowell & Lincoln Ltd, shoe machinery and findings, Art. Renaud, gérant St-Vallier 566-570

McDuff O., emp. Imp. Tobacco, Belvedère 7

McElhiney John, Major Salvation Army, residence McMahon 1, Phone 2-4275

Jack, social worker, McMahon 1

Miss Elisabeth, McMahon 1

McEnnily John P., accountant, Lachevrotière 25d

McFaul A. C., gardiner, St-Cyrille 404

Mc Garrity, Alex., laborer, St-Michel 70

McGee Alfred, stewart, 3e Ave 290

J. B., accountant, 4e Ave 312½

J. C. & Drouin Fernand, avocats, de la Couronne 37

Jos., chauf. stat., 9e Rue 121

Maurice, journalier, des Commissaires 78

McGie Miss Jane, Chateau St-Louis, appt 604, Gr.-Allée 305

J.-Roch, repr. radios, St-Olivier 27

Mrs widow Henry John, St-Olivier 27

McGough Mrs widow, L.-Nap., Fraser 50

P.-E., commis, Fraser 50

McGowan Hugh-E., loc. engineer, 6e Rue 186

Mrs widow Wm., Prevost 16

McGrath Charles, électricien St-Michel 3

Gordon G., emp. Ang. C. Pulp, Avenue Bougainville 100

John, ex-soldier, Conroy 46

Mrs J. F., Ave Laurier 322

Robert, encadreur, Champfleury 207

William, emp. C.P.O.S., Marquette 112

William, janitor, St-Louis 69

McGreevy Herbert S., supt Dept. of Marine Signal Service, Brébœuf 2 & St-André 2

Miss, Avenue Laurier 298

McGullicuddy Arthur, clerk Dom. Arsenal, Saunders 16

McHugh Miss Mary, teacher, St. Michael 66

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

McHugh Misses (the), de Mazenod 33
Mrs widow Michael, St-Michel 66
McInnis, see also Mac Innis
McInnis Angus, paper-maker, Avenue Turnbull 2
Jos., journalier, Little Champlain 48
McIntyre Angus, foreman, John Ritchie, Ltd, St-Jean 409-411
Mrs Mary, Ave Turnbull 2
McKaig Miss Rita, sténo, Fraser 14
Mrs widow Patrick, Fraser 14
McKay see MacKay
Mlle, de la Reine 167
P. W., the Laurentian Forest Protective Association, Ave Moncton 85
Robert, gentleman Ste Foy Road 440,
McKeaney I. E., emp. C.N.R., Saunders 36
Miss Kathleen, Aberdeen 99
McKennan J. Thomas, foreman C.N.R., Lafayette 54
McKenna H. W., Florist — Fleuriste — Fresh Flowers, artistic arrangements; Flowers by wire, St. John St. 11, Tel. 2-6868, rés. Ave Learmonth 23, Tél. 3-4884
Misses (The), Crémazie 33
McKenna Mrs John, Ste-Ursule 53
Mrs widow C., Fraser 148
McKennon Léo, emp. Com. Hâv re, Latourelle 159
McKenny H. J., professor, Hébert 11
McKenzie Mlle M. A., St-Paul 147
Miss Alice, Ste Eustache 8
McKeown W. A., emp. C.N.R., St-Cyrille312
McKernan Mrs M., St. John 366
McKey, Mlle Alice, bonbons, tabac, rés., de la Reine 167
McKibbon Paul, salon de barbier, Ste-Claire 8
McKie W. D., soldier, d'Artigny 73
McKinley Miss E., Place Berthelot 3
Mrs Hierans, St-François 21
McKinnon David, électricien 13e Rue 54
H.-N., Dr dentist, St-Cyrille 478, Ave des Erables 49
McKinnon Michael, de Légaré & McKinnon, Ave Renaud 34
McKnight P. M., emp. Liquor Comm., des Ramports 1
McLaren Charles, mechan., Gamelin 24
McLaughlin see also Macloughlin
McLaughlin Garage Ltd, McMahon 8
Miss M. Garneau 25
McLean D., captain Marine, 10e Rue 68
James, emp. C.N.R., 2e Rue 86
Jos., emp. Q. Power Gas, St-Augustin 37
Maurice, journalier, 10e Rue 68
Mme veuve J.-Rufus, 2e Rue 86
Mrs widow J., Grande Allée 120
Mrs widow Patrick, St-Augustin 37
McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp, 2e Avenue 56
Miss M. E., d'Artigny 44
Mrs widow, A., d'Artigny 44
McLeod Henri, Rév. Père, Chapelain de l'école, Côte d'Abraham 58-64
Miss E., Ste Anne 131
McLimont J. C. gentleman, St-Louis 81,
R., gentleman, St-Louis 82
William, St-Louis 80
McLish see Also, McClish
McLish Elphège, charretier, St-Patrice 66
Georges, gateman C.P.R., Ste-Claire 43
McMahon see also MacMahon
McMahon Appartment, McMahon 10
Daniel, conductor Q. Ry, St Vallier 280½
George, plumber and steam fitter, St-Joachim 107
Harold, emp. Château Frontenac, St-Cyrille 312
Harry, laborer, Champlain 491
Henry, stevedore, Fraser 155
John, clerk, Cremazie 177½
Michael J., clerk C.P.R., Tel., St-Patrice 32
Mrs widow Edward, 8e Rue 69¼
Narcisse, journalier, Ave Taschereau 132½
William, laborer, Champlain 373
William, janitor, Ste-Anne 113

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

McManamy J. A., of Barry & McManamy, Ave Murray 145, Tél. 5548

McManus Denis, agt C.N.R. Express Dept. St. Peter 99, Tel. 2-2620, res. Artillery 81½, Tel. 2-2866

McManus J. A., teleg. oper., St-Patrick 118

McMartin Norman, salesman, St-Jean 597

McMaster Gerald, rooms, Grande Allée 124

McMichael Clark, emp. Ang. C. Pulp, Ave Ave Holland 199

☞McMillan see MacMillan

McMillan Ben.-T., emp. Dom. Arsenal, Ave des Erables 70
Chs jnr, Dessane 103
Chs W., asst manager Can. General Electric Co., Ltd, Dessane 103
Gérald, office clerk, Dessane 103
Hugh B., emp. C.N.R., Avenue des Erables 70

McMullan D. Stanley B.A.M.S., principal Quebec High School, St-Augustin 136 & Ave Lemesurier 20

McMullin Geo., emp. s. civil, Richelieu 52
Napoléon, commis, Artillerie 46
René, commis, Artillerie 46

McNamara William, acc., 4e Rue 128½

McNaughton John, engineer C.N.R., Ave Turnbull 10

McNeil Gaudias, commis, St-Benoit 102
Misses (the) Cremazie 153
Peter, emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 162

McNichol Miss Jessie, Savane

McNicoll J.-C., de Automobile Inc., Avenue Murray 136
Ls-P. commis, Morin 315½
Misses, d'Aiguillon 80
Mme veuve Stanislas, Morin 315½
Thomas-Louis, journalier, Henderson 28

McNutt W. M., ing. forest, St-Patrick 8
Marc, emp. Royal Trust, Fraser 255

McPeak Arthur, emp. shoe factory, St-Cyrille 705
Harry, culler, St-Cyrille 705
Kenneth, clerk, St-Cyrille 705

McPhee A. C., gérant Imperial Life Ass. Co., St-Joseph 229, Tél. 6194-5, rés. Ave Moncton 129, Tél. 3-4253

McQuaid Fred, paper maker, Burton 13
George, emp. le Soleil, St-Cyr. 820
George, emp. le Soleil, St-Cyrille 920

McQuillan J.-T., accountant National Defense, St-Cyrillle 55

McRae John G., clerk National Defense, St-Cyrille 741
Mrs. J. C., Ave de Salaberry 5

McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141

McWherther J. C., paper maker, Belvedère 5

McWilliam Alfred Lyoll of Wm. McWilliam, Inc., Ave Bougainville 111

McWilliams D., manager Canadian National Telegraphs & Western Union Tel. Co. St. Peter 83, rés. Park 123, Tél. 3-4688

McWilliam Ltd., confectioners and pastry cooks. Confiseurs et pâtissiers, St. John 136-138. Tel. 2-6841 2-6842, Fabrique 50, Tel. 2-3620: St. John 310, Tel. 2-2109

Meader E. L., of Treas. Dept, Ch. St-Louis 78

Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal, Champlain 470
Edm., jnr, emp. Dom. Arsenal, Champlain 472
Georges, aide-ingénieur, Champlain 470
Honoré, commis, Champlain 470
Jean, journalier, Champlain 470
Joseph, chauf. de bouilloire, Champlain 402
Paul, emp. Winter Club, Champlain 470

Medler Ths., barber, Little Champlain 10

Medley Frederic, commis, Ste-Helene 17
J. F., pensionnaire fédéral, 2e Rue 28

Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Melançon Antoine C., surt. Usines St-Malo, St-Cyrille 523
Ths., emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 23

Meliss Irénée, navigateur, St-Augustin 90
Mlle Monique, St-Augustin 90

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Melrose Thos Montagne, of Canada Dredging Co., Ave Murray 103

Ménard Adolphe, couvreur, St-Sauveur 184
Albert, emp. P. J. Holden, Champlain 764
Alphonse, cordonnier mach., Signai 114
Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174
Arthur, chauffeur d'auto, Ave Maisonneuve 22
Charles, typographe, Marie de l'Incarnation 240
Edgar, cordonnier mach., Kirouac 188
Elzéar, journalier, Victoria 168½
Florent, emp. Agriculture, Richelieu 271
François, Nap., inspecteur de lait, de la Normandie 12
Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27
Georges, Victoria 165½
Hector, plombier, gazoline station, Ch. Ste-Foy 888
Henri, agent local Can. S.S. Line, Giffard
Jean, police prov., Royal Roussillon 72
J. L. V., comptable, Crémazie 71½
Joseph-F., cordonnier, Lafayette 94
Joseph-M., plombier, Colomb 229-231
Jos.-Lorenzo, méc. d'auto, St-Félix 14
J.-P., division engineer, Saguenay Div., C. N. Rys, Blvd de l'Entente 189
Ludger, commis boucher, Boisseau 155
Ludger, peintre, Victoria 165½
Mlle A., Cremazie 137
Mlle Alvine, commis, Laval 26
Mlle Zélia, Ave Hamilton 11
Mme veuve Jos. L., Crémazie 137
Mme veuve Albert Champlain 26
Mme veuve Theop., Burton 14
Napoléon, emp' de la cité, de la Normandie 12
Paul, navigateur, Haldimand 11
Oscar, journalier, Pr Edouard 241½
Tréflé, maçon, Kirouac 81

Mercier A., emp. Corporation, Hermine 159
Adélard, chauf. de taxi, Morin 153

Mercier A. F., gérant l'Action Catholique, Ave Bourlamaque 47
Adjutor, cordonnier, Frontenac 192
Albert, sculpteur, 12e Rue 5½
Albert, débardeur, 4e Avenue 103
Alex, agt manuf., St-Joseph 64
Alexandre, emp. C. des liqueurs, 12e Rue 93
Alfred, menuisier, St-François 566
Alfred, agt général, des Commissaires 47
Alph., boulanger et rés. d'Assise 83
Amédée, voy. de commerce, Cremazie 192
Arthur, commis boucher, St-Vallier 1291
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Arthur, boulanger, Chevrière 26
Aurèle, commis, 8e Rue 106½
Aurèle, comptable Rock City Tobacco Co., Blvd Benoit XV 30
Aurèle, tailleur, Dorchester 88¼
& Bouchard & Simard, avocats, Blvd Charest 323
C.-E., comptable, d'Aiguillon 79
C.-H., agt manuf, de la Couronne 37
Charles, capt., Prince-Edouard 213
Charles-Henri, com. de malles, 9e Rue 58
Donat, menuisier, Ste-Thérèse 76
Edgar, chauf. d'auto, d'Argenson 158
Edmond, chauf. taxi, Bayard 109
Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Avenue Marguerite Bourgeoys 261. Tél. 4279
Emile, commis, Jeanne Mance, 94½
Emile, emp. Quebec Power, Ave des Erables 26a

Mercier Emile, négociant. Ave Désy 18.
Ernest, journalier, 8e Rue 46
Ernest, offi. Douane, 5e Rue 123½
Eudore, comptable, Marie de l'Incarnation 19
Eugène-L., emp. Hôtel-de-Ville, Marquette 99
Gaston, agt d'as., G.-Allée 165
Gaudias, journalier, de la Reine 102
Geofredo, marchand de fourrures, Dorchester 150

Get The Habit! Go To JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Mercier Geo., salon de barbier, St-Olivier 328½

Georges, maison pension, St-Roch 71

Georges, St-Vallier 215

Georges, électricien, Ave des Erables 54

Geo., comptable licenciée, Lockwell 160

Georges, com. de malles, Montcalm 113

Mercier Harold, de Boyte & Mercier Ltée, Ave Moncton 25, Tél. 4-2224

Henri, boucher, St-Sauveur 47

Henri, barbier, St-Olivier 328½

Henri, menuisier, 4e Ave 301

Henri, commis de bureau, des Commissaires 47

Mercier Honoré, honorable, Ministre des Terres et Forêts, Grande Allée 220. Tel. 4-2673

Hubert, cordonnier, Ste-Thérèse 151

Ismael, cordonnier, Napoléon 162

Israel, charpentier, Ste-Marguerite 178

J.-A., rentier, La Canardière 74

J.-A., emp. C.N.R., La Canardière 269½

J.-A., Morin 114

J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14

J.-B., chapelier en gros, St-Michel 30

J.-B., jnr, bois et charbon, Marie de l'Incarnation 60. Tél. 7595, rés. 31.

J.-Bte, jnr, comptable, Marie de l'Incarnation 17

J.-Bte, emp. Hôtel de Ville, Arago 81½

J.-Bte, agt manuf., St-Joseph 80

Jean, avocat, Blvd Charest 351. (rés.) Ave Casot 83. Tél. 4-0684

Jean, repr. radios, des Remparts 47

Jos., Président de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, rés. Ave des Erables 54

Mercier Jos, menuisier, N.-D. des Anges 71

Joseph, gardien de nuit, chez Canac Marquis, St-Vallier 1204

Joseph, facteur, des Jardins 9-11

Joseph, emp. de la cité, Drolet 9

Mercier Jos., voy. de commerce, Royal Roussillon 13

J.-P.-E., emp. Tél. Simard, Caron 101

Jules, emp. Can. Import, 3e Rue 47

Mercier Jules, médecin, bureau, St-Joseph 264, Tél. 2-7024, rés. St-Cyrille 416 Tél. 7024

Léon, cordonnier, Châteauguay 213

Léon, voy. de commerce, Crémazie 192

Louis, marchand taill., 8e Rue 106½

Louis, peintre décorateur, Chemin Ste-Foy 76½

Louis & Cie, Enr.—R.-Napoléon Mercier—Marchands-épiciers, St-Paul 117

Louis Gédéon, comptable, chambres, St-Jean 506

Lucien, plombier, Latourelle 176

Ludger, rep. manufacturiers, res. Lockwell 2, St-Joseph 80

Maurice, cordonnier, 4e Ave 301

Mlle Amanda, d'Aiguillon 120

Mlle Florida, St-Olivier 78

Mlle Henriette, de la Reine 344

Mlle Marie, St-Jean 143

Mlles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy 101½

Mme A., Mercier Lasnier, gérante, "Le Style Nouveau', St-Joseph 414

Mme veuve A., épicerie et rés. 11e Rue 81 et 3e Ave 403

Mme veuve Albert, St-Alexis 83

Mme veuve Alex., N.-Dame des Anges 206

Mme veuve Delp, Ave des Erables 26a

Mme veuve Elzéar, St-Mathias 36

Mme veuve Emile, 1e Ave 104

Mme veuve Emile, 14e Rue 87

Mme veuve Ernest, Ave des Erables 57

Mme veuve François, 4e Ave 301

Mme veuve F.-X., Conroy 48

Mme veuve J. Arthur, Scott 108

Mme veuve J.-B., Marie de l'Incarnation 19

Mme veuve Joseph, modiste, St-Olivier 328½

Tel. 2-2081 Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Mercier Mme vve Omer, N.-Dame des Anges 206
Mme veuve Onéziphore, St-Patrice 85
Nap., commis malles, Bourlamaque 3
Napoléon, journalier, du Pont 100
Octave, peintre, St-Olivier 274
Odilon, journalier, de Mazenod 175
Pantaléon, menuisier, St-Roch 71
P.-D., Ste-Anne 57
P.-E., gérant, Caron 101
P.-E.-R., commis de malles, Chemin St-Louis 195
Philippe, comptable, Ste-Famille 49
Philippe, emp. Com. du Hâvre. Chevrière 34
Philippe, emp. l'Action Catholique, Ave Bourlamaque 45
Pierre, emp. J.-B. Renaud, O'Connell 15
Pierre, menuisier, Fleurie 152
Roger, comptable, St-Cyrille 322
Théo., ing. forestier, dépt Colonisation, Hôtel du Parlement, d'Artigny 59
Victor courtier, Blvd, de L'Entente 181
Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 8e Rue 94
Wilfrid, charretier, Franklin 209
Wilfrid, barbier, Ste-Ursule 56
Wilfrid, cordonnier, Ste-Hélène 24
William, journalier, Papineau 34
Yvon, emp. dept des Mines, 2e Ave 368

Mercil Almanzor, boucher, prop. du Marché Belvedère, 1ère Avenue 30 et A-e Cartier 110

Mercil Eugène, repr. Ant. Bernier, Tél. 2-6837, rés. Avenue Maisonneuve 160. Tél. 4-5618
J.-R., com. boucher, La Canardière 94
Mme veuve, La Canardière 94

Mercure Henri, organiste, St-Jean 180
Isidore, emp. Que. Power, Lasarre 19
Mlles B et F, Ave Cartier 140

Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138.
& Meredith, notaires publics, St-Pierre 93

Meredith Reginald, of Meredith & Meredith, Moncton Avenue 121.

Mérette Flavien, emp Cité, St-Léon 50
Mlle Albina, Bayard, 179½
Trefflé, emp. garage municipal, Ave Bigaouette 20

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N. R., 6e Rue 127

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e Rue 96
Albert, mécanicien, 4e Rue 11½
Alphonse, tailleur de cuir, 8e Avenue 171
Camille, voy. de commerce, 3e Ave 141
Chs-Aug., com.-épicier, 4e Rue 11½
Henri, contremaître, 4e Rue 11½
Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171
Mme veuve F.-J., 4e Rue 11½

Messeni Edm., voy. de commerce, des Rem parts 1, Appt 2

Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35
Alcide, emp Laiterie Champlain, Prince Edouard 260
J.-H., commis, St-Flavien 28½
J.-L., Junior, Radios Electricien & Service, Place Marché Champlain

Métayer Edouard, cordonnier et magasin, St. Vallier 957-959

Métayer J.-Alph., juge de la Cour des Magistrats de districts, rés. Fraser 103, Tél. 7357
Jean, Colomb 182-186
Joseph, rentier Blvd Benoit XV 38½
Mme veuve Joseph, St-Eustache 64
Odilon, emp. Us. St-Malo, du Roi 447½

Metcalf Walter, Immigration Officer, du Palais 52

Méthé Joseph, journalier, St-Vallier 167
Philippe, ingénieur, Ecole Technique, Boulevard Langelier 183r

Méthot Adrien, agt. d'ass. 4e Ave 307
Arthur, emp. Com. du Port, Hermine 109
Edouard, charron, 10e Rue 98
Ernest, emp. Trav. Publics, de la Ronde 252

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Méthot Henri, ing. forestier, Ave Brown 141
Henri-F, notaire, rés 10e Rue 130 et St-Pierre 81
H.-J., comptable, 5e Rue 9½
Maurice, caissier Sun Life, Dessane 116
Mlles Grande-Allée 144
Mme veuve Lazare, Collins 3
Napoléon, emp. Q, Ry, St-François 54
Paul, agronome, des Franciscains 89d
Philippe, emp. Hôtel-Dieu, 5e Rue 9
Raoul, menuisier, 5e Rue 9½
Réal, menuisier, 7e Rue 78
Roméo, chauf. camion, 3e Ave 345
Roméo, porteur de pain, 5e Rue 9½
Roland, opérateur, 5e Rue 9½
Samuel, emp. Dépt Voirie, Avenue Brown 86
Siméon, contremaître Com. Bayard 39
Victor, emp. C.N.R., La Canardière 95½

Métivier Adélard, journ, de Bernières 99
Adélard, journalier, Papineau 73
Albert, ouv. en chaussures, Franklin 250
Albert, journalier, Ave Bigaouette 4
Albert, journalier, Joliette 17
Albert, nouveautés, St-Vallier 1080, rés. 1082
Albert, gardien de nuit, 3e Avenue 175, Québec Ouest
Albert, emp. Q. Power, St-Sauveur 154
Alphonse, chauf. C.N.R., 3e Avenue 175 Que.-O.
Alphonse, dessinateur, Ave Turnbull 4½
Antonio, mécanicien, Bouffard 139

Métivier Art.-A., gérant Crown Life Ass. Co. Ltd., Côte de la montagne 105, Tél. 2-2996, rés. Belvedère 7, Tél. 4-3959

Aurèle, typographe, Lejeune 5
Chs. menuisier, Franklin 250
Chs photograveur, 8e Ave 223
David, menuisier, Napoléon 248½
Emile, peintre, Châteauguay 107
Eugène, emp s civil, Dolbeau 58

Métivier Ferdinand, militaire, Signal 26
Fortunat, emp. s. civil, N.-D. des Anges 168
Francis, emp Comm Port, Bibaud 69
Geo., empl "Le Soleil", Dorchester 658
G., emp. Corpor., de Bernières 50
Henri, emp. Ls Leclerc, Napoléon 244
Jean, plombier, 3e Ave 50r, Q.-Ouest
Joseph, épicier, Caron 43 (rés.) 142
Joseph, cordonnier, Hermine 130
Jos., cordonnier, Franklin 250½
Joseph, charretier, Kirouac 18
Joseph, journalier, Gosford 5
Jos., rep. de pneus, d'Aiguillon 111, rés. Latourelle 143½
Julien, emp. Br. Champlain, Kirouac 108
Louis, journalier, Daniel 30r
Louis, journalier, Papineau 72
Louis, garde-magasin Dom. Arsenal, Avenue François 1er 49
Mlle Jeannette, Ave Lamontagne 44
Mlle Rose-Anna, emp. Dom. Corset, Laliberté 61
Mme Alphonse, St-Léon 27
Mme veuve J.-E., Lockwell 100½
Omer, journalier, Dorchester 620
Omer journalier de l'Espinay 12
Onésime, gardien, St-Vallier 653
Paul, journalier, Prince-Ddouard 301
Paul-E., emp. Anglo C. Pulp,
Pierre, distributeur, 3e Ave 101-103
Pierre, cordonnier, Colomb 312
Pierre, emp. East Can. Steel, Trudel 8

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast, manager, gérant, St-Jean 39, Tel. 2-1603

Metropolitan Life Ins. Co., M.-J. Poirier, gérant, Edif. Quebec Power, St-Joseph 229. Téls: 9144 et 3-0330

Metropolitan Life Ins. Co., J.-A. Duchene, surintendant, Blvd Charest 351, Tél. 9932

Metropolitan Life Ins., Co., service de gardes-malades, Mlle M. Taschereau, supt. De la Couronne 37, Tél. 4-1691

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Metropolitan Stores Ltd, St-Joseph 205-213, Blvd Charest 344
Meunier Albério, commis, St-Joseph 364
Ant, soll. d'ass., des Commissaires 180
Meunier Ernest, barbier, Latourelle 103
Omer, voy. de commerce, St-Anselme 152
Mlle M.-A., maison de pension, St-Anselme 50-52
Mme veuve Hildevert, Franklin 11
Walter, comptable, Crémazie 167
Meyers Mrs widow George Aberdeen 141
Meynfbughen Georges, charroyage, 4e Rue 13½
Michaud Adélard, cordonnier, Falardeau 18
Albert, com. pharmacien, Ave Holland 174
Alex., snr, emp. Comm. des Liqueurs, St-Germain 171
Alex. jnr, emp. Comm. du Hâvre, St-Germain 171
Alex., typographe, 10e Rue 90½
Alphonse, commis, Ave Cartier 120
Alphonse, emp. C. N. R., St-Bernard 54
Arthur, épicier, Ave François Ier 29-31
Arthur, journaliste, Latourelle 16
Camille, menuisier, 4e Ave 60 Que.-O.
Chs. mégissier, Arago 335
Charles, emp. de buanderie Lévis, Lafayette 100
Donat, emp. de buanderie, La Canardière 17¼
Donat, voy. de commerce, Montcalm 126
Donat, emp. de buanderie, St-Luc 23½
Edgar, comptable, 10e Rue 110½
Edmond, plâtrier, 10e Rue 166½
Edouard, comptable, 3e Avenue 140
Emile, emp. Us. St-Malo, 4e Ave 178
Ernest, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 319
Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 61
Fernand, commis C.N.R., Champfleury 189
Michaud F., emp. Anglo Pulp, 1e Rue 175
François, journalier, Arago 17
François, journalier, St-Bernard 178½
Gabriel, couturier, St-Ambroise 251
Gabriel, couturier, St-Benoit 112
Georges, barbier, Colomb 115
Geo. emp. Cie Swift, Blvd Charest 264
Geo. emp. dépt. Agriculture, St-Cyrille 736
Gérard emp. Buanderie Lévis, Carignan-Salières 33
Gonzague, commis, Ave Cartier 120
H., chauffeur, Sous-le-Fort 53
Henri, marchand, de Michaud Tire Service, 8e Ave 273
Henri, ingénieur C.N.R., Carignan-Salières 17
Herménégilde, jnr, journailier, N.-Dame des Anges 93
Herménégilde boulanger snr, Notre-Dame des Anges 93
Horm., chauf. de marine, Sault-au-Matelot 53
J.-A., tabac, prop. Montmorency, News Depot, St. Paul 310, rés. de la Ronde 136
J.-A., commis, Cie Paquet, 10e Rue 60¾
J.-A., voy. de comm., St-Cyrille 145½
J.-A., gérant, la Cie de Sable Ltée, 9e Rue 78. Tél. 4-0692
J.-A., négociant, de la Ronde 136
J.-A.bert, ing. m. fixes, 9e Ave 62 Q.-O.
J.-Bte, professeur, St-Cyrille 486 & de Salaberr y 66
J.-E., gardien de barrière, C.N.R., 7e Rue 119
J.-E., voy. de com., St-Cyrille 145½
Jean, ing. de mach. fixes, Arago 109
J.-Edouard, C.N.R., 3e Rue 154½
Jean, ing.-élec. 10e Ave 62 Qué.-O.
J.-Ls., voy. de comm., Ave Turnbull 2
Jos. Emp. Com. des Liqueurs, Richelieu 78½
Joseph, journalier, La Canardière 17¼
Joseph, menuisier, St-Vallier 1034½

PHONE 1-2082 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Michaud J., emp. C.N.R., Champfleury 405
Josaphat, militaire, de Bernières 54
Joseph, salon de barbier, Carillon 61
J.-W., emp. Terres & Forêts, Ch. Ste-Foy 397
Léon, org. Artisans C.F., 2e Ave 374
Lorenzo, C.N.Ry. de la Colombière 168
Louis, épicier, La Canardière 49½, rés. 51½
Louis-Phil., comptable Com. des Acc. du Travail, St-Cyrille 37½
Louis-Philippe, peintre, Rigauville 3
Ls-D., emp. Usines St-Malo, Champfleury 405
Martial, pensionnaire fédéral, 3e Ave447
Maurice, architecte, 8e Ave 273
Mlle modiste, La Canardière 49
Mlle Anna St-Louis 85
Mlle Annette, commis, Blvd Langelier 166
Mlle Irène, emp. bureau Ave Turnbull
Mlle Jeanne d'Arc, emp. B. de Lévis, Ave Galipeault 16
Mlle Laurette, St-Cyrille 145½
Mlle Léonie, Dauphine 6
Mlle M.-Anne, rentière, Richardson 19
Mlle Rosa, sociétaire DesFranciscains 105
Mlle Y., modes pour dames, St-Joseph 402¼
Mme E., prop. de Salon de beauté "Komol", St-Jean 355
Mme Philippe, Grande-Allée 139
Mme veuve Adjutor, Carignan-Salières 33
Mme veuve Albert, Ave Galipeault 16
Mme veuve Auguste, La Canardière 51
Mme veuve Ls.-J., Ave Turnbull 32
Mme veuve Pierre, de Mazenod 3
Mme veuve William, 10e Rue 60¾
Mme veuve William, Du Roi 156
Napoléon, journalier, d'Aiguillon 105
Omer, rentier, Richelieu 133½
Ovide, peintre, Rigauville 4
Michaud Paul, journalier, Ave Galipeault 16
Paul-Emile, comm., Ave Cartier 120
Philéas-E., emp. SS. Mikula, Nelson 51
Philippe, journalier, Dorchester 650
Philippe-E., emp. Inst. Pub., Avenue Cartier 120
Pierre-Emile, boulanger, de Mazenod 3
Raoul, commis, de Mazenod 3
Raymond, emp. dept. Proc. Général, St-Cyrille 418
Réné, emp. Quebec Power, La Canardière 191½
Roland, emp. Marine, Lachevrotière 30
Michaud Tire Service, Enr., Michaud Maurice, prop., de la Couronne 207 rés. 8e Ave 273
Uldéric, emp. des Douanes, Ozanam 189
William, jnr, comptable, St-Cyrille 418
William, rentier, d'Aiguillon 105
Michel R. F., Ave des Oblats 137-141
Gérard, commis, Caron 82
Henri, commis, Caron 82
Jean, photographe, St-Jean 404
Mme veuve G., Dolbeau 123
Mme veuve Hippolyte, Caron 82
Michelin Chs., agent, Lasarre 78
Michon Jos.-C., étalagiste, 9e Rue 93
Miedema Mrs F. J., treasurer, The Quebec Forest Industries Association Ltd, Ste-Ursule 75
Peter, emp. C. P. R., Ste-Ursule 75
Mignault A., emp. Express, 3e Rue 158
Albert, C. N. R. Express, 2e Ave 178
Alph., militaire, Ave Maisonneuve 58
Charles, contremaître C. N. R., 11e Rue 14½
Emile, manager C.N.R., St-Cyrille 413
Ernest, emp. Chronicle Telegraph, Prévost 21
Eug., ing. mécanicien, Champlain 24
Gaudias, journalier, 3e Rue 136
Gédéon, emp. C.N.R., St-Jean 97
J.-C., commis de bureau, 1e Ave 266
J.-Ed., optométriste, St-Jean 52, rés. Desjardins 28

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter. These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Mignault Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Louis 68
Mme veuve Joseph, Richelieu 214½
Mlle Mercedès, St-Louis 87
Wilf., Place Marché Champlain 36
Migner Antonio, compt., Dolbeau 30
Migner Chs-Ed., agt d'immeubles et assurance, rés. Ave Brown 95
Elzéar, journalier, 5e Rue 145¾
Migner Limitée, spécialités pour hommes, Gent's furnishing, Ach. Latulippe, gérant, St-Joseph 185. Tel. 2-3130
Mlle Alida, Caron 98
Mme veuve Alex., Ch. Ste Foy 91
Thomas, rentier, Dolbeau 30
Mikes Ivan J, mag. de chapeaux, St-Joseph 267 (rés.) Ave Bougainville 215
☞ Milaire voir aussi Miller
Milbourne Harvey, Lee United States Consul, appt 62, Claridge, Grande Allée 220, Tél. 3-3610
Milhomme Albert, journalier, Ste-Thérèse 96
Alexandre, maréchal-ferrant, 7e Rue 8, rés. 9e Rue 119
Joseph, forgeron, St-Ignace 17
Joseph, journalier, Père Arnaud 37
Mme veuve Odilon, Père Arnaud 37
Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41
Wilfrid, constable, de la Ronde 286
Militia Headquarters M. D. No 5, Brigadier Général, D.S.O., District Commanding Officer, M.D. No. 5 Post Office Building, Buade Street
Militia Office, Bureau de la Milice, St-Lôuis 43
Military Hospital, St-Louis 57 r
Military Stores Department, (see Canadian Ordonnance Corps, *(voir informations)*
Mill David W., land surveyor, St-Cyrille 468
Millar James, supt'd, Quebec Seamen's Institute, St-André 6
Mill and Steamship Supplies Reg'd, Dalhousie 115
Millen John S. & Son, S. B. Millen, manager, acc. d'autos, Blvd Charest 45
Millen S. B., man., John Millen & Son, Ste-Ursule 47
☞ Miller see (voir) Milaire
Miller A. C., manager, Standard Brands Ave Moncton 70
Adélard, commis, St-Ansellme 49
Albert, chauf. d'auto, Richardson 323
Alfred, emp. Trav. Publics, St-Eustache 97
A. Flavien, de Miller & Frère, rés. Gros Pin, Charlebourg
Alfred, cord.-monteur, Bagot 224
Alfred, maçon, Hermine 288
Alfred, gardien, St-Joseph 43
Amable, journalier, Champlain 756
André, ouv. en bouilloires, Champlain 802
Archibald, brakesman C.P.R., Belvedère 50
Armand, musicien, Hermine 250½
Arthur, journalier, Champlain 922
C.-J., insp., général des Ecoles Primaires, Claire-Fontaine 105
David, journalier, Des Franciscains 119
Edgar, prop. de taverne, Richardson 307
Elzéar, rentier, Sutherland 3
Eric, office clerk, St-Cyrille 697
Emilien, comptable, Sherbrooke 13
Ernest, débardeur, Boisseau 252½
Etienne, cordonnier, de Mazenod 146
Eudore, plâtrier, d'Artigny 9
Félix, commis de bureau, Sherbrooke 13
Ferdinand, machiniste, Crémazie 222
Ferdinand, emp. Trav. Publics, St-Olivier 212
&Frère, décorateurs, peintres d'enseignes, Richelieu 22-24
Georges, rentier, St-Anselme 49
G., comptable, Dorchester 61
G., voy. de commerce, Charlevoix 13
Gérard, jr., gardien, St-Patrice 95
Gérard, chauf. Dom. Arsenal, Laliberté 9½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Miller J. C. médecin de la Jemmerais, La Canardière
J.-M., comptable, Ste-Geneviève 33
Miller J.-N., Chevalier de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand et Membre du Comité du Conseil de l'Instruction Publique, Membre de la Commission scolaire catholique de la cité de Québec, d'Artigny 38, Tél. 2-1512
Miller John, débardeur, Sous-le-Cap 84 et St-Paul 93
Joseph, journalier, St-Anselme 49
Joseph, peintre d'enseignes, de Miller & Frère, 2e Ave 280
Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics, St-Patrice 6
Joseph, ent.-plombier, Richelieu 249
J.-P., agt. manuf., des Franciscains 47
J.-Ths.-Chs., tail. en fourrures, Ste-Agnès 37
Jules, contracteur, Aberdeen 58
Léo. journalier, Sutherland 3
Léon, surtd., J.-E. Samson, des Franciscains 47
Louis, journalier, Champlain 678-
Louis, journalier, Champlain 876
Lucien, cord.-mach., Dorchester 115
Maurice, emp. J.-E. Samson, des Franciscains 47
Miss Gypsie, Avenue Moncton 86
Mlle Joséphine, couturière, St-Olivier 280
Mme Alberta, chambres, St-Joseph 43
Mme Alphonse, emp. Imp. Commerciale d'Aiguillon 158½
Mme Eudore, modiste d'Artigny 9
Mme veuve Ernest, Boisseau 252½
Mme veuve Ferdinand, Montmagny 18
Mme veuve Joseph, Boisseau 252
Mme veuve Louis, de la Normandie 24
Mme veuve Philippe, Ozanam 22
Miller O., Confections pour dames et messieurs, St-Joseph 264½, Tél. 4-3241, rés. Avenue Brown 96, Tél. 3-0870
Odilon, menuisier, Sutherland 5
Miller Olivier, peintre, St-Vallier 740
Pierre, journalier, Champlain 770
Roland, homme de livraison, Sutherland 3
Ulric, cordonnier, boutique d'Argenson 1, rés. St-François 422
Milliard Alphonse, journalier, Ancien Chantier 9
Joseph, journalier, St-Bonaventure 37
Mills Gerald, plumber, St-Laurent 43
Mrs, widow, St-Laurent 43
T., bank messenger, Crémazie 152
Milot Camille, ing. civil, Ave Moncton 70
Eugène, ingénieur, Champlain 24
J.-Napoléon, comptable, dépt Proc. Gén. St-Michel 79
Mineau Alex., journalier, 4e Avenue 83½
Miner Rubber Co., Ltd, (The)—F. Maranda, gérant, Dalhousie 81
Mines Development Corporation, Alfred Tremblay, président, St-Jean 189, Tél. 2-8434 - 2-3182
Minguy voir Maguy et Mainguy
Minguy Adélard, épicier, Victoria 133-135
Albert,charretier, St Olivier 240
Charles-Emile, médecin, bureau et rés. 1e Avenue 281
Gérard, commis, St-Olivier 289
Honoré, journalier, Dorchester 602
J.-A., chauf. taxi, St-Anselme 29
J.-A., 8e Rue 100
J.-B., emp. dept, Agriculture, 9e Rue 91
J.-W., comptable, Blvd Wilson 29
Joseph, électricien, Laliberté 140
Mme veuve Elzéar, St-François 60
Mme veuve Emile, St-Olivier 289
Mme veuve Joseph, de la Reine 244
Mme veuve Jules, Richardson 35
Napoléon, journaliste, St-François 542
Omer, journalier, de Bernières 102
Ministère de la Santé Nationale, Bureau de Poste rue Buade, chambre 105
Ministère de la Voirie, (Garage), bureau et atelier de réparations, Ave Renaud148

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Ministère des Terres & Forêts de la P. de Q., Commission des Opérations Forestières, Quebec Forest Operations Commission, St-Jean 142 - 144

Ministère des Pensions et de la Santé Nationale, Bureau des Vétérans, Dr E. B. Convery, Asst. Dir. Medical, Blvd Charest 351

Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O. Danis; E.-J. Bourbonnet, classificateurs, D. Arsenault, Raoul Kirouac, inspecteurs, Raoul Poirier, commis, Dalhousie 99 et Ste-Anne 65

☞Minville voir aussi Miville

Minville Fred, emp. Ang. C. Paulp, 1e Rue 25

Miquelon Maurice, commis, St-Cyrille 383

Miquelon Paul, avocat, de Beaulieu & Miquelon, St-Pierre 80, Tél. 2-1596 rés. Ave de Salaberry 18, Tél. 3-3081

Miquelon Mme veuve Arsène-C., St-Cyrille 383

Miron Arthur-O., gérant Excelsior Life Ins. Co., Blvd Charest 351, Tél. 3-2063, rés. Chemin Ste-Foy 395

Mission Chinoise Catholique, St-Joseph 10

Missionnaires du Sacré-Coeur—Rév. Père, A. Cadoux, supérieur, Ste-Ursule 71

Mitchell Allan, emp. Ang. C. Pulp, La Canardière 122

Buchanan & Ahern, commission merchants, St-Antoine 20

David, gentleman , Gr. Allée 305

Edgar, emp. C.N.R., la Canardière 158

George M., of Mitchell & Whitehead, Reg'd., Maple Avenue 79.

J.-Edgar, emp. C.N.R., 9e Rue 163

J.-F., emp. C.N.R., 8e Rue 148½

Mrs Grace, Gr. Allée 305

W., emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 221½

W. A., gentleman, Fraser 60

Willie, constable, Scott 147

Mitchell & Whitehead, Reg'd, commission agents, St-James 17,

☞Miville voir aussi Minville

Miville Albert, journalier, Bagot 84½

Edouard, sculpteur, Ferland 3

Elzéar, épicier et rés., 1re Ave 36-38

J.-A., prop. Groceteria, Grande Allée 220, rés. Belvedère 22

Mme veuve A., épicier, Caron 182

Mme veuve Arthur, Claire-Fontaine 5

Rosaire, R.P O.P., Grande Allée 329

Théodule, voy. comm., 9e Rue 67½

Mochon J.-N., directeur du Service, Bureau des examinateurs électriciens, St-Paul 231, Téls 2-8295 et 2-8296— rés. Montréal

Mockell Auguste, emp. C.N.R., 4e Rue 169

Emile, journalier, 4e Rue 169

Joseph, anc. imprimeur, 5e Rue 135½

Modern Café, Wong Tomy, St-Jean 239-241

Modern Néon Adv. Reg'd., A. E. Dwyer & P. Roussel, Richardson 76½

Modler Miss Doris, emp. Bell Tel., St. Joachim 34

Moffet voir aussi Monfette

Moffet Alphonse, cond. de camion, Bagot 221

Chs-Henri, Dr, méd. vétérinaire, de l'Eglise 36-38

Cyrille, emp. Anglo Can. Pulp, de la Reine 224

Emile, détective Prov., St-Réal 57

Gérard, commis, Fleurie 4

H.-V., inspec. des Forts, St-Cyrille 150

J.-L., comptable, Sherbrooke 1

Joseph, emp. des Postes, Maufils 147

Maurice, emp. Ecole des Beaux-Arts, St-Vallier 358½

Mlle Marguerite, de l'Eglise 72

Mlle Marie-Anne, de la Reine 147

Mme veuve Félix, Ave des Oblats107

Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4

Nap., voy. de commerce, 1re Ave 323½

Oscar, emp. Hôtel St-Roch, St-Cyrille 150

Philibert, journalier, 2e Avenue 77

Roger, étudiant, Ave Turnbull 1

Moisan A.-Eugène, restaurateur, Champlain 468

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Moisan Albert, chauf. de taxi, des Commissaires 161
Albert, restaurant, Ste-Thèrèse 206
Albert Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926
Alfred, menuisier, St-Vallier 1042½
Alfred, cord. mach., du Roi 351
Alfred, journalier, St-Luc 338r
Alfred, emp. dépt. Revenu, Claire-Fontaine 13½
Alphonse, emp. laiterie Champlain, St-Vallier 598
A., emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 189
Arthur, insp. des Postes, St-Léon 15
Arthur, salon de barbier, 3 Ave 176
Aurèle, emp. dept. Revenue, St-Joseph 365
Chs., emp. Laiterie Frontenac, St-Bernard 39
Cyrille, collecteur, St-Vallier 1052½
Dollard, bijoutier, Latourelle 74
E.-C., commis, Notre-Dame-des-Anges 121
Elzéar, chauf. au Parlement, Champlain 661
Elz, com-expéditeur, Richardson 147
Emile, de Hubert Moisan, Arago 204
Ernest, méc., blvd Benoit XV 171
Ernest, mécanicien, Ave Parent 36
Etienne, journalier, Daniel 34
Eugène, peintre, Morin 125
Eugène, garde magasin, Dollard 122
& Frère, bijoutier, St-François 116
Gaston, plombeur électricien, St-Olivier 276½
Geo. com. épicier, Des Franciscains 178
Geo.-Henri., emp. Dépt. Voirie, 3e Ave 381
Gérard-A., de la Cie Hubert Moisan, St-Joseph 295, Tél. 4-2007
G.-Léon, statuaire, Grant 52
H., Arago 204
Hector, facteur, Napoléon 18
Hubert, président et gérant La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 295 & Blvd des Alliés 15, Tél. 3-0933
Moisan Hubert, jnr, de La Cie H. Moisan, St-Joseph 299

Moisan J A., Enr., **(J. Elzéar Moisan) maison fondée en 1871. Marchand épicier. Fruits, légumes et poissons frais de toutes sortes reçus toutes les semaines. — Bières et Porter. Grocer. Fruits, vegetables ans fresh fish received every week. St-Jean 341. Tél. 2-8268 et 2-8269**

J.-B.-Sylvio, voy. de commerce, St-François 358

Moisan J. Elzéar, de J. A. Moisan, Enr., Crémazie 156, Tél. 3-1462
J.-Emile, comptable, St-François 358
J.-Emile, compt., de la Reine 416
J. Eug., voy. en chaussures, St-Vallier 654
J. F., voy. de commerce, Bagot 28-30
J.-Georges, journalier, De la Reine 251
Jean, plombier, Lavigueur 106
Joseph-Albert, comptable, de la Reine 136
Joseph, journalier, Daniel 32
Joseph, emp. C. Can. Steel, 1re Ave 226½
Joseph, emp. Ang. Pulp, 4e Ave 93½
Joseph, emp. Que Power, dept du Gaz,-St-Bernard 70
Joseph, jnr, cordonnier, boutique et rés. St-Luc 338r
Joseph, emp. Dépt. Voirie, St-Joseph 384¼
Joseph, cordonnier, Boisseau 202
Joseph, constable, Champlain 468
Joseph, rep. chaussures, boutique, Franklin 130
J.-Philippe, huissier, St-Vallier 1052½

Moisan—La Cie Hubert—Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs. Service d'ambulances jour et nuit. Assurance Funéraire de Québec, St-Joseph 297, Notre-Dame-des-Anges 108-110. Téls: 3-3801 - 3-0933

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Moisan L., journalier, des Franciscains 178
Lauréat, emp. G.-A. Scott, M.-Louise 39 Tél. 2-5357
Léonidas, comptable, St-Olivier 276½
Léopold, bijoutier, St-Ambroise 124
L. Eudore, de Alex. Legaré & Fils, St-Jean 343
Louis, menuisier, Lavigueur 106
Louis, journalier, des Franciscains 178
Ls-P., ent. plomb., Ave des Oblats 225
Lucien, journalier, des Franciscains 178
Ludger A., du Dept du chômage, rés. Neuville Co. Portneuf
Marcel, journalier, Daniel 34
Mlle Aldéa, de la Couronne 88
Mlle Gabrielle, Sy-Joseph 365
Mlle Joséphine, Latourelle 114
Mlle Marguerite, St-Olivier 295
Mlle Marie, Latourelle 110
Mlle Rita, St-Joseph 299
Mme M., couturière, St-Jean 113
Mme veuve Eugène, Champlain 468
Mme veuve J.-A., St-Jean 343
Moïse, emp. H. Moisan, Arago 204
Mme veuve J.-E., St-Olivier 276½
Mrs widow Thomas, St-Louis 34
Nap, bois de chauflage, Papineau 120
O. boucher, D'éligny 16
Octave, voy. commerce, Latourelle 79
Olivier, barbier, Grant 17
Paul, voy. de commerce, 2e Ave 378
Paul, bijoutier, Blvd Benoit XV 173
Philéas, commis, St-Jean 483
Philéas, commis, St-Réal 25
Philéas, chauf. taxi, Latourelle 220¾
Philémon, maréchal-ferrant, Ave Taschereau 101 rés. St-Vallier 926.
Pierre, cordonnier, Bagot 41
Richard, emp. de douane, Champlain468
Roland, emp. bureau du revenue, Richelieu 129
Roméo, commis-boucher, St-Léon 107
Rosaire, bijoutier, Latourelle 79
Ulric de la Cie Hubert Moisan, N.-D. des Anges 97. Tél. 9327

Moïse, Edouard, marchand, St-Luc 35
Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue160
Mollet Ls-Nap., rentier, Racine 15-19
Molleur Alphonse, plombier, Kirouac 81
Emile, journalier, Bayard 106½
Joseph, cordonnier, Bagot 79

Molleur Olivier-Geo., secrétaire Com. des Acc. du Travail, Grande Allée 73, Tel. 2-4751, rés. Ave des Erables 203, Tél. 3-1666

Wilf., cordonnier, Bagot 79
Molloy see Malloy
Molloy James, laborer, Lavigueur 92
Molloy J. I., engineer, Sherbrooke 3
John, clerk C.P.R., d'Aiguillon 118
Miss P., emp. Chat. Front., d'Aiguillon 118
Mrs widow Edw. G., St. Patrick 95
Mrs widow E.-J., Sherbrooke 3½
Monaghan see also Monohan

Monaghan J. Gerald, City manager. The Mutual Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 71. Tél. 2-4036, rés. Château St-Louis Grande-Allée 305 Appt 704 Tél. 8316

James, asst sec. trés. Chronicle Teleg., Belvedère Road 146
Joseph jr, gardener, Belvedere Road 146
Léo C., inspecteur, Section de la Radio, Marquette 118

Monaghan M. B.A., City manager, The Mutual Life Assurance Co. of Canada, St. Peter 71 Phone 2-4036, res. Lachevrotière 71, Phone 2-5952

Miss B., Belvédère 142
Mrs widow John, Ave Brown 103
P. J., P. O. clerk, Belvedere Road 150
W.-G., emp. United Cigars, des Franciscains 87

Monast M., gérant Metropolitan Life Ins. Co., Avenue des Braves 102. Tél. 3-4795

Monastère des Augustines, Charlevoix 20

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Monastère des RR. PP. Franciscains, (mai sons d'études,) des Franciscains 100
Monastère des RR. SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus, Chemin St Louis
Monastère des Révds Pères Capucins, 8e Avenue 72
Monastère des Dames Ursulines, Révd. Sr. Ste-Marie de la Présentation, supérieure, Danacona 18
Mondor Arthur, emp. Cité, St-Olivier 100
Jean, emp. Laiterie de Québec, Lafayette 143
Jean, emp. dépt Marine, 10e Ave 74, Qué.-O.
Monfette voir aussi Moffet
Monfette Alex., voy. de commerce, 5e Rue 159
Eugène, épicier & rest., St-Paul 143 rés. 10e Rue 96
J.-A., commis 9e Rue 71½
Mongeau J.-Roland, asst-gérant Bell Téléphone, Ave Bougainville 3
Monico Louis, news agent C.N.R., de la Reine 315
Monier Adélard, ouv. en chaussures, Ave Taschereau 36
Adélard, cordonnier, St-Mathias 37
Alphonse, ing. stationnaire, St-Mathias 89½
Georges, chauf. d'autos, Pr.-Edouard 322
Georges, journalier, Ave Taschereau 36
Gérard asst. Maître-d'hôtel Spencer-Wodd de Montmorency 182
J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82
Joseph, cordonnier, St-Sauveur 39
Lorenzo, navigateur, Papineau 30
Mlle Géraldine, St-Olivier 126
Mlle Julie, Ave des Erables 50
Pierre, emp. Trav. Publics
Mons Michael, laborer, St-Amable 20
Montambault Auguste, journalier, St-Germain 164
Georges, Sous-le-Cap 74 et St-Paul 131
G., plombier, St-Paul 223
Louis, emp. Bell Tel., 11e Rue 16
Montambault L.-P., pompier, St-Paul 131
Mme veuve C.-E., St-Paul 131
Roch Ovide, emp. de Rioux Pettigrew Ltée, St-Paul 221
Montagnon Lucien, emp. Boswell, Sutherland 5
Montague Patrick, jnr, laborer, St-Patrice 14
Wm., laborer, St-Patrice 14
Montcalm Apartments, Claire-Fontaine 115
Montcalm Headquaters Alfred Marois, prop., St-Louis 36
Montcalm Hôtel, Alb.-J. Pelland, propriétor, St. John 161-169. Tél. 2-1287
Montcalm Land Co., propriétaire de terrains à bâtir, dans la Paroisse St-Sacrement et Sillery. Bâtissez dans la Paroisse St-Sacrement le plus beau quartier de Québec. Guy Belleau, agent St-Pierre 76 Tél. 2-5357
Montgomery Mrs widow Joseph, St-Olivier 306½
Allen, laborer, St-Olivier 306½
Arthur, emp. Ang Pulp, St-Olivier 306½
Montgrain, Maurice, emp. dept d'Agriculture, Ave Murray 98
Montminy Alfred, journalier, Bayard 164
Arcadius, typographe, 5e Rue 130
Arthur, tailleur de cuir, St-Sauveur 168
Arthur, peintre d'enseig, Hermine 286
Arthur, ouv. en chaussures, Morin 100
Chs., emp. Terres & Forêts, Frontenac 154
& Frère, plombiers, St-Vallier 609, rés. 8e Ave Québec-Ouest
Chs-Emile, emp. Terres & Forêts, 3e Ave 457
Emile, de Montminy & Frère, 8e Avenue 118, Qué.-Ouest
Gilles, étud., Beaux Arts, Lockwell 144
Georges, cordonnier, Napoléon 330
G.-Henri, soll. d'ass., Ave des Chênes 25
J. Alfred, menuisier, des Commissaires 241
Jean, chauff. camion, St-Alexis 63
Jean-Bte, journalier, Signaï 94½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Montminy John, journalier, Bagot 208
Léopold, journalier, Ave des Oblats 196
M. Alphonse, emp. Terres & Forêts, Lockwell 144
M. A. & Cie., Enr., photographes, V. Robitaille, prop., St-Jean 2
Mme veuve Adjutor, Kirouac 154
O. A., de Montminy & Valin, Crémazie 36
Omer, électricien, 5e Rue 130
Paul, E. commis, 5e Rue 130
Roland, peintre, 5r Rue 130
Victor, étudiant école technique, Lockwell 144

Montmorency News Depot (The), St Paul 310

Montpas Lauréat, laitier, de l'Espinay 10

Montreal Café, Jos. John, prop., du Pont 59

Montreal Gazette (The) Ewart E., Donovan, corresp. office, Gde Allée 92, Leslie A. Burns, circulation agent, Marie-Rollet 223

Montreal Jobbing, 2nd hand Store, St. Joseph 21

Montreal Life Insurance Co. of Canada, J.-A. Giguère, gérant de district, J.-O. Hallé, ass't-gérant, Maurice Côté, inspecteur, St-Paul 267, Tél. 2-8391

Montreal Pilots, F.-J. Boulay, asst-superintendent, Marine Dépt., Champlain Market Place

Montreuil Adélard, asst. insp. général Dept. du Trésor, Fraser 254
Alexandre, secrétaire, bureau Police Provinciale, rés. Laliberté 46, Tél. 3-1357
Antoine, violoniste, St-Jean 537
Arthur, commis, de la Reine 368
Chs Ant., commis, St-Vallier 834
J., gardien, C.N.R., 14e Ave 200 Q.-O.
J.-I., épicier et rés. Côte d'Abraham 38½ et 38
Jos.-Olivier, emp. s. civil, adresse Casier Postal, 276 Haute-Ville
Lorenzo J., Dr, oculiste et auriste, St-Louis 48. Tél. 2-1539

Montreuil L., v. comm., Ave des Oblats 265
Luc, épic. et rés. C. d'Abraham 38-38½
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 834
Mme veuve N. Y., Charlevoix 19
Paul-Henri, commis, St-Vallier 834
Roméo, sculpteur, Signaï 33

Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau & Montreuil, édifice Quebec Fire St-Pierre 81. Tél. 2-0958—rés. Chemin Ste-Foy 1148, Tél. 3-3371

Moody M. & Sons, instruments arat. et accessoires, F.-R., Bélanger, repr., St-Roch 85

Mooney James J., emp. bur. poste, Boisseau 31
Jos.-B., mail clerk, Richelieu 52½
Mrs widow Henry, St. Gabriel 55

Mooney P., Division Freight Agent Can. Nat. Rys, Champlain Market. Place Phone 2-8201, rés. Ave Laurier 302. Tél. 3-1269

Moore Albert F., President T. J., Moore Co. Ltd, Gr. Allée 346. Tél. 5397
Antonius, comptable, Ave Holland 215
F.-W., emp. Parisian Cleaners, Crémazie 202

Moore Hugh W., sec.-treasurer T. J. Moore & Co., Ltd., rés. Aberdeen 141, Tél. 6327
James P., master carter, St-Cyrille 721
J.-E., repr. Jenkins, St-Vallier 940
Kenneth, clerk, St-Gabriel 12
L.-J., emp. Woodhouse & Co., Ave Holland 215
Lucien, comptable, Ave Holland 215
Mlle Céline, garde-malade, Ave Holland 215
Mrs T. J., Aberdeen 172
Miss Henrietta, Aberdeen 172
Noel-A., voy. commerce, de la Colombière 180
Philippe, journalier, Chénier 52

Moore T. J. & Co., Ltd.—Alb. F. Moore, pres; Hugh W. Moore, sec.-treas.;

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

stationers, printers, bookbinders and manufacturers of rubber stamps. Libraires, imprimeurs et relieurs, Mountain Hill 122, Tél. 2-2754

William J., taxi driver, Saunders 40

Morais, Mme Amédée, Gr. Allée 57

Moran Patrick, emp. C. House, Dessane 107

Wm., foreman Que. Ry., 11e Rue 175

Morand Adél, cord.-machin., St-Olivier 345

Gaudiose, boulanger, Morin 320

Morand J.-E., voyageur, Voltigeurs 35

Joseph, emp. Bell Tel, La Canardière 88½

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Lauréat, emp. laitier, Boisseau 217r

Léonidas, plombier, St-Olivier 345

Mme veuve Elzéar, St-Olivier 343

Roméo, journalier, Ste-Madeleine 31½

Rosaire, ouv. chaussu., St-Olivier 343

Uldéric, journalier, St-Benoit 4¾

Morasse Adel., emp. Q. Ry., Bayard 130

Adrien, emp. Que. Power, Blvd Langelier 20

Adrien, emp. Que Ry, St-Vallier 990.

Alex., emp. Que. Power, Durocher 165

Joseph, sergent de police, Morin 146

Jos. emp. B. Houde, Lavigueur 78

Lauréat, journ., M. de l'Incarnation 90b

Ls, journalier, Bédard 23

Mme veuve Joseph, de la Ronde 67

Mme veuve Raphael, Bagot 78

Pierre, journalier, St-Bernard 106

Morazain Gilbert, emp. C.N.R., St-Cyrille 94

Morazain Jules-Edouard, surtd général C. N. Rys., Place marché Champlain 3-5, Tél. 2-8201, rés. St-Cyrille 94. Tél. 6545

Moraud, Alleyn, Grenier & LeMay — Hon. Lucien Moraud, C.R., Richard R. Alleyn, C.R., Joachim Grenier, C. R. et Gérard LeMay, L.L.L.—avocats advocates, édifice Dominion, St-Pierre 126. Tél. 2-6831, 2-6832

Moraud Lucien, C.R., Hon Sénateur, avocat, advocate, de Moraud, Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126. Téls. 2-6831-32—rés. du Parloir 5, Tél. 2-1106

More M.-L., secretary Canada Life Ass. Co., Moutain Hill 105. Tél. 2-3888, rés. Saunders 16. Phone 6247

Moreau voir aussi Moraud

Moreau Adélard, emp. Canada Steamship, Little Champlain 28½

Albert, journalier, Arago 208

Albini, rentier, du Roi 174

Alfred, débardeur, 2e Rue 162

Alphonse, chauff. de camion, Vitré 178

Alphonse, journalier, Laliberté 154½

Arthur, emp. Com. Hâvre, Carillon 40

Chs-Eugène, commis, 4e Ave 254

D., abbé, vicaire, St-Jean 448

Elie, emp. Que. Cartage, Laliberté 22

Ernest, asst. sec. B. Houde & Co., Crémazie 27

E. Théodore, plombier: bureau et rés. 176-178 Côte d'Abraham Atelier St-Vallier 367

Gaudias, contr. général (rés), 4e Ave 131

Geo.-Albert, assurances, Franklin 3

Hervé, emp. Metropolitan, Dorchester 182½

Irénée, fab. de lavettes, (rés.) Bagot 58

J.-A., commis de bureau St-Germain 200

J.-Arthur, emp. Co, du Travail, Côte d'Abraham 176

Jean-Charles, plombier, St-Adelard 10

J. Michel, emp. de ban, Ave Holland116

J.-O., marchand, Durocher 35

Jos.-A., emp. Phar. Livernois, des Prairies 135

Joseph, charretier, Arago 208

Joseph, Ave Murray 61

Joseph, gardien de nuit, Montmagny 42

Ls-Adolphe, abbé, vicaire, St-Jean 448

Lucien, comptable, Côte d'Abraham 176

Lucien, caissier, Q.C.T. Co., Laliberté 22

Maurice, mécanicien, Montmagny 42

Maurice, comptable Bishop & Son, Belvédère 22

Mlle Alexandrine, Latourelle 78

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Moreau Mlle Antonia, du Roi, 174
Mlle Laura fille de salle Dauphine 35
Mlle Lucienne, des Franciscains 105
Mme veuve Albert, Bagot 78
Mme veuve Edwin, Ave de Montigny 19
Mme veuve Florida, 4e Ave 338½
Mme veuve L.-F., de l'Eglise 11
Mme veuve Napoléon, Carillon 38
Mme veuve Raphael, Bagot 78
Noé, emp. C. N R. 2e Rue 167
Oscar, voy. de commerce, des Franciscains 91¾
Philéas, mécanicien, St-Pierre 31½
Philéas, agt Great West, Ave Murray 61
Philippe, gardien, Dalhousie 42
Réné, journalier, Blvd des Capucins 45
Roméo, maitre-charretier, 4e Ave 250
Sylvio, voy. commerce, 4e Ave 148
Théodore, menuisier Ste-Angèle 5
Valère, charretier, Signaï 118

Morel A., mécanicien, des Commissaires 182
Albert, journalier, Ste-Thérèse 133
Alfred, concierge, Place George V 9
Avila, prop. Elisée Paquet, Enr., Colomb 12-14, rés. 10
Chs, gardien de nuit, 3e Avenue 484
Chs-Edouard, étudiant, St-Cyrille 120
David, journalier, St-François 71
Emile, gardien de nuit, Latourelle 17
Eug, restaurant, 1re Ave 669(rés.) 440
Gédéon, mécanicien, St-Ambroise 91¾
Gérard, journalier, de la Reine 251
J.-Charles, voy. de commerce, rés. 3e Ave 178
Joachim, emp. Com. du Hâvre, Ave Bougainville 6
Josaphat, emp. civil, St-Louis 84
Joseph, menuisier 8e Rue 142
Joseph, ing. de machines fixes 8e Ave 250
Joseph, repr. J.-A. Marven Ltd, Thé & Café King Cole, de la Reine 133, 135—rés. Ave Murray 146
Joseph, rentier, St-Cyrille 120
Lorenzo, emp. Jos. Morel, Ave Murray 146

Morel L., boucher, étal, Durocher 102 et Franklin 256½
Louis, boucher, Latourelle 17
Louis, journalier, St-François 71
Louis, emp. de Jos. Morel, Ave Murray 146
Louis-S., cond. Que Ry., St-Gabriel 79
Ludger, emp. Que. Power, 3e Ave 311
Marcel, chauff. de camion, Latourelle 17
Marcel, compt., des Franciscains 85
Mme veuve Aimé, 10e Rue 63
Mme veuve Arthur, emp. au Parlement d'Artigny 7
Mme veuve Emile, Ave Bougainville 8½
Mme veuve Louis, Latourelle 17
Mme veuve Ludger, des Commissaires 116
Odilon, emp. Que Ry, 9e Rue 161
Olivier, menuisier, 10e Rue 63
Ovila, mécanicien, des Commissaires 182

Morel P.-A., de Lachance & Morel, Ave Murray 116, Tél. 8218
Philippe, commis, 9eRue 13
Pierre, barbier, Morin 115
Wilfrid, charretier, Richardson 40
Wm, menuisier, La Canardière 16

Morency A., voy. de commerce, Couillard 35
A., cond. de malles, Champlain 60
Adjutor, comptable, 12 Rue 26½
Adrien, tail. de cuir, Bagot 177
Albert, commis, Bagot 54
Alexandre, laitier, rés. Bourdon 50

Morency Alexandre, rep. International Correspondence School Canadian Ltd bureau et résidence, St-Jean 115. Tél. 2-5905

Morency Alphonse, notaire, de Charlebois & Morency. Immeubles, Assurances Prêts et placements sur hypothèques. Edifice Giguère, St-Joseph 235. Tél. 8865—Rés. St-Cyrille 376. Tél. 5680

Alphonse, tonnelier, des Commissaires 207
Anatole, mécanicien, d'Iberville 8½
André, commis-épicier, 2e Rue 112

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Morency Arsène, emp. B. Tel., Franklin 151
Arsène, journalier, 4e Rue 275 Q.-Ouest
Arthur, emp. Cie Paquet, de Lanaudière 9
Arthur, journalier, de la Reine 180
Arthur, navigateur, des Remparts 37
Cléophas, emp. J.-M. Dessureault Ltée, La Canardière 32
Clovis, commis, Chateauguay 167
Cyprien, sacristain, Vitré 160½
Dollard, emp. Us. S.-Malo, Ste-Thérèse 204
Edmond, plombier, Champfleury 387
Edouard, quincaillier, Dollard 9, Durocher 24
Edouard, journalier, des Franciscains 156
Em., mécan.-dentiste, Godbout 64
Emile, emp. dépt. Agriculture, d'Aiguillon 244

Morency Emile, gérant, La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. hauteville, St-Cyrille 376—Tél. 5680

Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure, St-Cyrille 340
Ernest, journalier, Lalement 5½
Ferdinand, emp., Br. Boswell, des Remparts 37
Fernando, comptable, 1e Ave 58
Fernando, contremaître, 1ère Ave 58
François, journalier, Bagot 48
Gaston, emp. C. Econo. Lockwell 109
Georges, charretier, Hermine 149
Georges, menuisier, La Canardière 32
Georges, menuisier, des Commissaires 114
Georges-H., emp. de la Voirie, 1e Ave 58
Gérald, H., sales manager Harvey Woods Ltd, Ave Moncton 35 et de la Couronne 37, G.-P., gérant local Air-Way, rés. St-Olivier 66
Henri, tailleur en fourrures, Blvd des Alliés, 13
Henri, plombier, 6e Rue 99
Henri, comptable, 5e Rue 72
Morency J.-A., Encadreur & Doreur, Couillard 54
Ls. Morency, Couillard 54
J.-A., barbier, St-Joachim 45
J.-A.-Gaudiose, agent, St-Cyrille 376
J.-Aimé, journalier, St-François 240
J.-Alp., emp. Com des Accidents du Tr., Côte de la Montagne 94-98
Japhet, tonnelier, du Roi 238
J.-C., mesureur de bois, 2e Rue 112
Jean, tabaconiste, Ave Cartier 138. rés. Crémazie 80
Jean-Marie, arp.-géômètre, Fraser 304
Jos.-Arthur, voy. de commerce, Latourelle 148½
Jos.-E., boucher, 3e Rue 153

Morency Joseph, président de Jos. Morency, Ltée, St-Jean 348, Tél. 2-8572

Morency, Jos., Ltée, Banquiers en valeurs de Placements, Jos. Morency, prés. et gérant-général, Eugène Huot, sec.- et directeur-gérant, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3332 & St-Jean 348

Joseph, commis, St-Vallier 350
Joseph, sr, plâtrier, Lavigueur 118
Joseph, commis. St-Vallier 350
Joseph, emp. de banque, Janne d'Arc117
Joseph, prop. garage, Richardson 133½
Joseph, platrier, Ave Taschereau 76½
Joseph C., commis B. de Poste, Ave de la Tour 1
Jos-L.,boites en carton,St-Mathias 104-116—rés. Chemin St-Louis 30
Joseph-Louis, plombier, 2e Rue 112
J.-P., commis, Montcalm 107
Jules, journalier, Morin 159
Lauréat, plâtrier, Fleurie 201
Lauréat, commerçant, St-Ambroise 157
Lauréat, tail. de cuir, de la Reine 180½
Léon, tonnelier, Dorchester 152
Léonidas, cuisinier, Chemin Ste-Foy 444

Morency L.-O., gérant-général Brique Citadelle Ltée, Ave Brown 165, Tél. 3-2121

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Morency L., ch. de camion, 3e Rue 153
Louis, Enr., voir J.-A. Morency, Couillard 54
Lucien, voy. de commerce, Ave Murray 106
Lucien, dépt. Voirie, Ave Taschereau 152
Lucien, mécanicien, Lavigueur 118
Mlle Alice, modiste, St-Michel 63
Mlle Alphonsine, 6e Rue 26
Mlle Edith, emp. banque, Lasarre 70
Mlle M.-A., St-Louis 60
Mlle R.-D., St-François 184-190
Mlles, salon de beauté, St-Jean 348
Mme Champlain 60
Mme Charles-Cléophas, Lasarre 70
Mme veuve Bruno, Pr.-Edouard 242
Morency Mme veuve Cléophas, Montcalm 107
Morency Mme veuve Cléophas, Du Roi 339
Mme veuve Edmond, St-François 453
Mme veuve Ferdinand, Ste-Marguerite
Mme veuve J. T., Lockwell 109
Mme veuve Louis, épicerie et rés., Ste-Thérèse 200
Mme veuve Mathias, Bourdon 50
Mme veuve Napoléon, St-Jean 348
Morency, Morin & Cie, manufacturiers de chemises Shirt manufacturers, St-Vallier 472
Napoléon, gardien Quebec Cité free Camping Ground, Ch. St-Foy 657
Paul, commis, côte Ste-Geneviève 53
Paul, ch. camion, 2e Rue, 58
Paul, manuf. de chemises, Ave Casôt 79
P.-B., ing. civil, McMahon 10
Pierre, com. de bur., La Canardière 32
Pierre, boulanger, Caron 115
Pierre, journalier, du Pont 100
Pierre, boulanger, St-François 426
Placide, voy. de commerce, Park Ave124
Raymond, encadreur, Latourelle 148½
Morency Robert, marchand de radios et accessoires électriques, St-Jean 106 Tél.. 4-4316. rés. Lockwell 107. Tél. 4-0983
Morency Roméo, boucher, Blvd Langelier 1, 2e Avenue 333 et Ave des Oblats 154
Roméo, commis, épicier, 3e Rue 81
Roméo, commis, St-Joachim 45
Morency St-Georges, courtier en immeubles et assurances. Assurances feu, vie, automobiles etc. Prêts sur hypothèques, St-Joseph 235. Tél. 8311, rés. St-Cyrille 376, Tél. 56806
Télesphore, voy. de commerce, de la Reine 425
Treffié, commis de bureau, La Canardière 151
Victor, de J.-Ls Morency, Ave Bougainville 77
Morgan Alf. R, of David Morgan, St Ann 12½
David — *Alfred R. Morgan* — merchant tailor, St Ann 12 corner du Fort 10
Morgue de Québec, (La) La Cie Hubert Moisan, Notre-Dame des Anges 97
Morin A., rep. de chauss. & rés., 4e Ave 494
Adélard, journalier, St-Bernard 56
Adjutor, journalier, Letellier 10
Adolphe, voyageur de commerce, du Palais 10½
Alfred, plombier, 8e Rue 159
Alfred, mécanicien, Richardson 18
Alfred, emp. C. N. R., St-Jean 196
Alfred, journalier, St-Joseph 33½
Alp., journalier, Letellier 10
Alphonse, emp. Chât. Frontenac, Richelieu 45
Alphonse, comptable, 5e Rue 83½
Antoine, com. de malles, de la Reine 272
Antoine, emp. C.N.R., St-Joseph 363
Antonio, journalier, 3e Ave 351
Armand, voy. de comm., 11e Rue 70
Arthur, comptable, Ate-Anne 138
Arthur, insp., d'assurances, Avenue Brown 140
Arthur, commis, St-Nicolas 44
Arthur, typographe, du Roi 440
Arthur, emp. Dom. Corset, 4e Ave 129 Qué.-Ouest
Arthur, ouv. en bouilloires, Ste-Thérèse 192

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Morin Azarie, comptable, 1e Ave 466½

Morin, Barry, Côté & Marceau, comptables licenciés et liquidateurs, Financial Bldg, Côte de la Montagne 105 Tél. 2-6872

C.-E., commis bureau, 5e Rue 68

Charles, emp. Bell Tel., Ave de Bienville 43

Charles, contremaître Q. Ry., St-Olivier 228¾

Charles, voy. de commerce, 2e Ave 390

David, corroyeur, de la Reine 272

David, forgeron, Sagard 23

Désiré, menuisier, 2e Ave 175

Désiré, magasin et restaurant, St-Joachim 26½ et Ste-Eustache 44

Désiré, épicerie et rés., 2e Ave 162

Morin & De Varennes, avocats, William Morin, LL.L., Pierre de Varennes, LL.L., avocats et procureurs, Edifice Dominion, St-Pierre 126 Tél. 2-4748-49

Edgar, emp. dept. Agriculture, Ave Bourlamaque 87

Edgar, étalagiste, Richelieu 40

Edmond, prop. de taverne, Côte de la Montagne 106

Edouard, taverne, Thibaudeau 7

Edouard, mécanicien, St-Vallier 1050

Morin Emile, C.R., B.A., LL.L., avocat, échevin quartier Montcalm, immeuble Morin, chambres 26-28, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6527, rés., Ch. Ste-Foy 65½, Tél. 6574

Emile, avocat, secrétaire-temporaire de la Commission Municipale, Ave Murray 3. Tél. 4-3829

Eudore, ing. stat., St-Joseph 20

Eugène, journalier, Champlain 13

Eugène, emp. Prêts Agricoles, Ste-Anne 30

Eustache, M. D., de la Fabrique 42

Fernand, commis, St-Olivier 161

Frs-X, emp. C. N. R., du Roi 417

Morin Frank, emp. C.N.R., 11e Rue 163

Gaudias, journalier, Du Pont 85

Geo., journalier, St-Joseph 20

Geo., voy. de com., Chemin Ste-Foy 678

Georges, pompier, Boisseau 214½

Geo.-F., pompier, Marie-Louise 45½

Gérard, solliciteur, St-Olivier 66

Morin G.-P., gérant Air-Way, Côte d'Abraham 2, Tel. 4-3701, rés. St-Olivier 66, Tel. 2-2316

Gustave Réné, architecte, dépt Trav. Publics, Ave Turnbull 78

Hector, comptable, Champfleury 270

Henri de Morin & Cie Ltée, Ave de Salaberry 56. Tél. 6688

Henri, voy. commerce, 3e Ave 102½

Henri, journalier, Colomb 307

Herménégilde, méc. machin., 3e Ave 282

Horace, compt. P. Ferland, Crémazie 78

Horm., emp. Com. du Havre, Arago 9

J., emp. de banque, Jeanne D'Arc 117

J.-A., voy. commerce, Lavigueur 84½

J.-A., peintre, Lockwell 116

J.-A., agt de manufacture, Blvd Charest 369

J.-A., emp. des Postes, St-Gabriel 39

J.-A., gérant P.-G. Bussières, Chemin St-Louis

J.-A., cond. de malles, St-Olivier 161

J. Alfred, Colonel, Aberdeen 103

J.-Arthur, stewart, ch. Ste-Foy 397

J.-Arthur, emp. B. Houde, Lavigueur 84½

J.-B., voy. de commerce, Lockwell 40

J.-B., ent. plombier, prop. garage, bureau, Champlain 14

J.-Bte, journalier, Ste-Madeleine 2

J.-Bte-L., directeur des Postes, Ave Cartier 164

Morin Jean-Baptiste, ferblantier, plombier, couvreur et électricien. Poseur d'appareils de chauffage à eau chaude à air chaud et à la vapeur. Soudeur de métaux de toutes sortes à l'oxy-acétylène. Spécialité "ouvrage de

LE MEILLEUR PAIN — **T. HETHRINGTON Ltd** — THE BEST BREAD

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Marine". Tinsmith, plumber, roofer and steam fitter, Champlain 14, Tél. 2-5548—garage Champlain 16-18 — rés. Petit Champlain 33

Morin Jean-Chs, plombier, Sous-le-Fort 14
J. C. expéditeur de trains, St-Olivier 66
Jos.-Edouard, médecin, bureau et rés. Ave Brown 209
J.-L., rentier, Aberdeen 104
J.-Lucien, salon de barbier, de Mazenod 198
Jos., prof. musique, de la Reine 151½
Jos., journalier, 7e Rue 16
Jos.-Edouard, commis, de la Reine 214
Joseph, journalier, Ste-Marie 3½
Joseph, emp. dépt de l'Agriculture, Dolbeau 100
Joseph, journalier, Morin 93
Joseph, cultivateur, 2e Ave 29
J.-Ulric, prop. "Les Spécialités de Quebec", Fraser 210
L., comptable, 13e Rue 22
Laurent, emp. Laiterie Canadienne, Ave François 1er 129
L.-A. de Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, Ave de Salaberry 72½, Tél. 3-4642 et Côte de la Montagne 111
Léo, étal de boucher, Grant 43
Léo, emp. C. N. R., St-Olivier 66
Léo, police prov., 10e Rue 78
Léon, jnr., journalier, Joliette 5
Léon, journalier, Joliette 5
Léonidas, avocat, dépt. des Successions, Avenue Maisonneuve 111
Lévi, solliciteur, St-Olivier 66
Lionel, électricien, Ave François 1er 129
Louis, snr., cultivateur, 2e Ave 29
Louis, emp. Dept. Aqueduc, de l'Alverne 26
Louis, chaudronnier, Lafayette 135
Louis, ent.-menuisier, 3e Ave 484
Louis-Ed., 8e Rue 69½
Louis, V. emp. C.P.R., St-Anselme 58
Louis, mécanicien, Donacona 10
Louis-P., cordonnier, de Mazenod 200

Morin Ls-Philippe, de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ave Moncton 112, Tél. 3-4624
Ls-Phil., jnr., plombier, 2e Ave 29
Ls-Philippe, agent Boswell, Ste-Marie 40
Ls. Philippe, plombier, Little Champlain 28
Ls-Philippe, emp. Commission Port Champfleury 385
Lucien, barbier, de Mazenod 198-200
Lud, emp. de laiterie, Châteauguay 68
Marie-Louis, électricien, Du Roi 440
Marius, emp., Coopérative Fédérée, Petit Champlain 78
Maurice, emp. Laiterie Frontenac, 4e Ave 187
Maxime, avocat, officier en loi Dept Trav. Publics, rés. Dolbeau 122, Tél.
Mlle Annette, Ste-Angèle 19
Mlle Berthe, St-Olivier 161
Mlle Eva, Richelieu 102
Mlles Marguerite et Anita, Ave Bourlamaque 87
Mlle Marthe, commis bureau, Chemin Ste-Foy 678
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 53
Mme A.-D., Ste-Foy 678
Mme Antoine, prop. Salon Margot, St Joseph 363
Mme Dr Joseph, Grande-Allée 220
Mme Jos., St-Joseph 364
Mme veuve Adjutor, d'Aiguillon 147½
Mme veuve Alfred, Ave François Ier 129
Mme veuve Alphonse, St-Nicolas 40
Mme veuve Arthur, de Bernières 52
Mme veuve Auguste, St-Nicolas 44
Mme veuve Benoit, de Mazenod 200
Mme veuve Bénonie, 3e Ave 484
Mme veuve Ed., Ave De Salaberry 62
Mme veuve Eugène, Jeanne d'Arc 61
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 53
Mme veuve Frs, épicerie et rés., Ave des Oblats 206-206½
Mme veuve Joseph, Dolbeau 2

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Morin Mme veuve Oscar, Ste-Angèle 19
Mme veuve Roméo, Richardson 339
Mme veuve Thomas, St-Olivier 129
Napoléon, voy. de com., St-Olivier 203½
Norbert A.-N., de P. Constantineau, St-Pierre 80. Tél. 2-2723
O,. journ., Place Marché Champlain 26
Onésime, journalier, Ave Parent 9
Octave, journalier, Petit Champlain 86
Oscar, journalier, Sault-au-Matelot 29

Morin Oscar, C.R., avocat, Ste Anne 55, rés. Ste Anne 57, Tél. 2-7672

Paul, épicier, 5e Rue 132, rés. 4e Rue 119
Paul, emp. S. civil, Ave Bourlamaque 87
Paul-E., chauf. de cam., 3e Ave 287
Paul, de Dr Ed. Morin & Cie, du Roi 444
Paul-Emile, journalier, du Pont 85
Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs, Ave Maisonneuve 58
Philibert, comm. de bur., Dauphine 6
Philippe, journalier, 2e Ave 29
Pierre, journalier, Pr. Edouard 217
Morin P., mécanicien, La Canardière 126
Réal, corroyeur, de la Reine 272
Réné, gardien de Carrières, Grant 96
R.-G., commis, 4e Ave 42, Que. Ouest
Roger, commis, Fraser 210
Roméo, journalier, Latourelle 53
Roméo, chauf. de machines fixes, 3e Avenue 282
Sylvio, emp. C.N.R., de la Reine 178
Théophile, emp. dépt. Trav. Pub., Burton 24
Thos, emp. Anglo C. Pulp, 5e Ave 81

Morin William, L.L.L., avocat de Morin & de Varennes, St-Pierre 126, Tél. 2-4748-9, rés. Scott 148¼, Tél. 3-1618, rés. d'été Ste-Pétronille, Ile d'Orleans

Willie, épicerie, St-Vallier 983
Morisset Adélard, voya. de commerce. Ave de Bienville 37

Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56. Téléphone 5695

Morisset A., de Morisset & Cie, Dolbeau 31
Arthur-H.-G., rentier, Ave Manrèse 79
François, de Morisset & Frère, Chemin Ste-Foy 66, Tél. 3-4974
& Cie, plombiers Dalhousie 89

Morisset & Frère—Ls & Frs. Morisset—Distributeurs Dodge et De Soto. Camion Dodge. Salle de vente. Bureau. Pièces de rechange. Garage et service, Chars Usagés, Prince Edouard 337 (Angle Caron). Tél. 7158 - 7159

Morisset Georges, journaliste et publiciste; Bureau, Ass. Législative, Ch. 280 Tél. 2-6385, rés. St-Cyrille 456 Té7980

Gérard, notaire, St-Jean 443, rés. Ave Turnbull 1
H.-H., emp. Bibliothèque Parlement, Conroy 40
J.-B.-S., emp. s. civil, St-François 516
J.-C., plâtrier, Garneau 16
J.-H., de Morisset & Cie, St-Cyrille 408
Joseph, ch. de camion, Du Roi 160
Joseph, emp. aux archives, Ave Maisonneuve 30
J.-R., agent, St-Olivier 293½
Louis, de Morisset & Frère, Blv'd de l'Entente 139, Tél. 7652
Marcel, dessinateur, St-Cyrille 456
Mlle Isabelle, St-Louis 67
Mlles, Ave de Bienville 37
Roméo, emp. s. civil, des Franciscains 43

Morissette Adélard, journalier, St-Luc 113
Adolphe, débardeur, Champlain 734
Aldéric, pompier, Champlain 721
Alex., journalier, Dumont 39
Alfred, journalier, Morin 106
Alfred, débardeur, Champlain 462
Alfred, peintre, St-Sauveur 238
Alfred, huissier de la Cité, des Franciscains 265
Alfred, débardeur, Champlain 790
Alfred, journalier, Boisseau 256
Alphonse, snr, anc. navigateur Champlain 734

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Morissette Alphonse, jnr., commis-taverne, Champlain 734
Antonio, emp. Frs Nolin, 6e Rue 36
Antonio, débardeur, Champlain 677
Armand, emp. Chât. Frontenac, St-Vallier 485
Arthur, menuisier, 8e Rue 53
Augustin, St-François 184-190

Morisette C .Emile, de C. Emile Morisette Ltée, Ave des Erables 91. Tél. 6971

Morissette C. Emile, Ltée—C. Emile Morissette, prés.; J.-Albert Morisette, v.-prés.; L. D. Albert Gagnon, sec.-trésorier — **entrepreneurs généraux,** Latourelle 232-234-236. Tél. 5023

C.-Tancrède, ent-menuisier Ave Bourlamaque 62
Delphis, journalier, Clomb 417
Edmond, journalier, St-Patrice 9

Morissette Emile, débardeur, Champlain 677
Ernest, sr, journalier, Champlain 721
Eugène, emp. B. Houde, d'Iberville 21
Eugène, rentier, 2e Ave 165
F., forgeron, La Canardière 175
Fernand, vendeur, Crémazie 139
Florido, forgeron, Vitré 60

Morissette & Frère, épiciers, Latourelle 172
Georges, marchand-tailleur, rés. Murray Avenue 96
Georges, peintre, Franklin 140
Henri, commis, St-André 95
Honoré, débardeur, Champlain 720
J. A., emp. Le Soleil", Crémazie 51

Morissette J. Albert, architecte, A.A.P.Q. de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 588, Tél. 6262

J.-Arthur, plâtrier, 3e Rue 101
J.-Bte, journalier, Champlain 300
J.-C., plâtrier, 3e Rue 101
Jos.-Achilde, journalier, 10e Rue 15
Jos.-Alph., emp. J. A. Robitaille, St-Vallier 485
Joseph, débardeur, Champlain 677

Morissette J., chauf., d'auto, Champlain 638
Joseph, chauf. d'auto, du Roi 160
Joseph-Alfred, journ, Champlain 451
Joseph, emp. C.N.R., Dollard 123
Joseph, ournalier, Champlain 451
Joseph-P., voy. comm, Ave Hamilton 19
Joseph, journalier, du Roi 400

Morisette J. R., gérant de district, Cie d'assurance-vie "La Sauvegarde" St-Jean 203, Tél. 2-2245, rés. St-Olivier 293½, Tél. 2-7909

Lauréat, commerçant, Dorchester 143
Laurédan, rentier, Fleurie 115
Léo, journalier, Hébert 16
Léon, emp. Ign Bilodeau, 2e Ave 165
Louis, emp. Brasserie Champlain, Arago 300
Louis, journalier, Champlain 311
Louis, tanneur, Arago 103
Ls-Philippe, journalier, Champlain 721
Lucien, épicier, rés. Latourelle 172
Marcel, commis, Champlain 451
Maurice, emp. s. civil, Ave Salaberry 74
Michel, ouv. en bouilloires de Berniéres 107
Michel, journalier, Daniel 14
Mlles, Dorchester 143;
Mlles Adèle et Juliette, des Franciscains 8
Mlle Céline, Ave Taschereau 138
Mlle Emilia, Champlain 739
Mlle F., emp. de bureau, Hébert 16
Mlle M., sténographe, du Bureau des Archives au Parlement, St-Vallier 1257
Mlle Yvonne, fruits, de la Couronne 226
Mles Yvette & Aurore, Dorchester 14
Mme veuve A., Ave des Oblats 78
Mme veuve Eugène d'Iberville 21r
Mme veuve C.-L.-A., Ave Manrèse 88
Mme veuve Edmond, Champlain 721
Mme veuve J.-B., Grande Allée 107
Mme veuve Joseph, Bagot 227
Mme veuve Napoléon, 4e Ave 259
Mme Tancrède, Crémazie 139
Mme vve Théophile V., St-Cyrille 222

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Morissette Mme vve Xavier, de la Reine 293
Napoléon, emp. Dépt du Travail, St-Gabriel 79
Narcisse, ouv. au Parl., St-Vallier 485
Octave, menuisier, 10e Ave 123, Que.-O
Octave, journalier, Kirouac 45
Oct., commerçant, St-Bonaventure 36
Omer, emp. C.N.R., 4e Ave 810
Paul, épicier et rés. St-Vallier 485
P.-Emile, commerçant, Dorchester 133
Philéas, journalier, Hermine 137½
Philippe, emp. Dépt. de la Marine, Champlain 739
Pierre, agt d'ass., Champlain 300
Raymond, entrepreneur menuisier, Crémazie 139
Thomas, journalier, Champlain 677
Wilfrid, cordon., St-Bonaventure 66

Morneau Adélard, méc., Papineau 105
Alfred, agent d'ass., Couillard 40
Antoine, mécanicien, du Pont 112
Arsène, rentier, St-Jean 47a
Arthur, cond. camion, Ave Conway 38
Emile, jnr, agt à commission, 8e ave 145
Emile, snr, emp. C. N. R., Olier 150
Henri, expéditeur, 4e Rue 194
Fernand, comptable, 3e Ave 400
J.-E., constable, Arago 163

Morneau J. P., gérant Eugène Falardeau, Ltée, de la Reine 340, Tél. 3-0008
Joseph, menuisier, 10e Rue 18
Joseph, Enr., Mme veuve Jos. Morneau, prop., 3e Ave 402
Joseph, plombier, des Commissaires 156
Joseph, mesureur de bois, 11e Rue 84
Léo, emp. C.N.R., 3e Rue 215
Léonard, restaurant, Du Pont 162
Mme veuve Joseph, 3e Ave 400
Roland, télégraphiste, St-Jean 47a
Roméo, commis banque, Olier 150
Thomas, journalier, 14e Rue 20

Morrin College, Ste Anne 106

Morris H. E., tailor, Ferland 1a
Mark Ltd., D. E. Marceau, rep., St-Joseph 59

Morson Miss G., Ste-Anne 125-127

Mortimer Edw., foreman C.P.R., Ave Cartier 31

Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd,
R.-W., of Morton Eng. & Dry Dock Co., Maguire 21, Bergeville
W.-J., of Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd, Grande Allée 328. Phone 5261

Moss Jos., commerçant de fruits, Latourelle 103

Moses Miss C., St. John 623

Motard Conrad, voy. de comm., 64 Rue 14
Wilfrid, asst-gérant, the Miner Rubber Co., Ave Leclerc 127

Motor League, (voir-see) Quebec Provincial Motor League)

Motors Limited, Automobile dealers, Studebaker. Sales Room, Crown Street 15. Tél. 6185. Marchands d'automobiles et accessoires, salle de vente de la Couronne 15—office, Fleurie 183 Tél. 6185 garage Fleurie 185-195

Moulin Provincial "Thé, Café et épices" Odilon, Cunningham,prop.. des Bains 9

Moulins Jules-E., emp. Us. St-Malo, Marie Rollet 47

Mountain Albert, clerk, Ave Boisclerc 47
Georges, emp. C.N. Telegraph, Ave Boisclerc 47

Mountain Hill Hotel, (established in 1855) Arthur Turgeon, prop., Wilfrid Boisvert, manager, Mountain Hill 94-98, Téls 2-0161-20079, Notre Dame 37

Mountain James R., machin., Crémazie 175
Mrs widow John, Avenue Boisclerc 4

Mountain Wilfrid, accountant, Cremazie 190

Mount Hermon Cemetery — Secretary treas. W. H. Petry, Office, St. Peter 93, Phone 2-0639, Cemetery Phone

Mousseau Mme J.-A., St-Jean 423

Moyle Mrs widow E., St-Michael 75½

Mozart Ltée, M. Steinman, prés., confections pour dames et messieurs, St-Joseph 310. Tél. 9050

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Muir Geo., journalier, St-Vallier 171
Mulcahey Patrick, soldier, Côte d'Abraham 69
Mulcair Edward, gaol, guard, Richelieu 92
Mrs widow, P., Ave Cartier 103
Mulholland Mrs widow A., St-Jean 623
Mullally James T., manager Williams Thomas, Ltd, Crémazie 160½
Michael, dépt. Colonisat., Fraser 265a
N.-J., jnr, poster painter, Manrèse 79
Richard, emp. Marine dépt., Ave Moncton 65
Mullen Peter E., emp. C.N.R., St-Cyrille 186
Mullins Michael, acc., Q. Pow., Lassarre 17
Miss Stella, cashier, Richelieu 110½
Mrs. Thomas H., 1e Ave 575
Mulroney George, ing. civil, Fraser 206
Geo., of W. J. et G., Mulroney, St-Amable 63
Misses (the), Artillery 81
Mrs widow W. J., St-Amable 65
N.-J. & G., stationers. Articles de librairie, St. Peter 103 Tel. 2-0679
Mundviller Pierre, confiseur, 8e Rue 48
Munroe Georges, commis-boucher, St-Eustache 87
James, emp. shoe factory, Lockwell6
Mrs. widow Charles, Ave Cartier 14½
Mrs. widow Geo., St-Eustache 87
Mrs. widow J., Ave Bougainville 58
Willie, com.-boucher, du Roi 212
Murphy Adam, C.SS.R., Gr. Allée 250
Archibald, tel operato, Christie 2
Chs-E., of W. & J. Sharples, Ltd, Fraser 79. Tel. 5302
Murphy Edgar, agt, d'autos, Gr Allée 57
G. L., agent, St-Joseph 453
James, machinist, St-Michel 68
James, detective, Dessane 59
Jos.-Ed., clerk, Christie 2
Lawrence, emp. Com. du Hâvre, St-Joseph 453
Louis, clerk, Richeheu 110½
L.-R., prop., Claridge restaurant, Gr.-Allée 220
Murphy M. Edw., civil ingeneer, Ave Moncton 91
Michael T., emp. Harbour Commission Little Champlain 85
Miss Hermine, Ste Ursule 4
Miss M., Artillerie 41
Moses, inspector fire brigade, Champlain 457
Mrs. widow James, Jeanne-d'Arc 133
Mrs widow J. L., Grande Allée 282
Mrs. widow R.-S., Fraser 64
Mrs. widow Ths. J., Richelieu 110½
Mrs. widow William, Fraser 47
Mrs. widow William, Little Champlain 25
Patrick, carpenter, Drolet 10
Ray., checker, Little Champlain 25
William, musician, Richelieu 110½
Murray Auguste, navigateur, 5e Rue 115
C. R., supt. Mixing Room Anglo C. Pulp, Ave des Erables 123
G.-Joseph, emp., International Paper, Co., Fraser 72
Georges, salesman, Ave Moncton 71
Jerry, carter, Artillerie 93
Joseph, carter, Scott 27
Miss Louise, c. s. clerk, Grande-Allée305 appt 101A
Murray Mrs widow Emily, Moncton Ave 139
Mrs widow Wil.-R., Richelieu 382
Stanley ship, laborer, Sault-au-Mate lot-81
Thomas, emp. Immigration Dept., Ste-Ursule 10

Musée de la province de Québec — Museum of the Province of Quebec.—Histoire naturelle, Végétaux, Minéraux, Animaux, Beaux-arts, peintures. Sculptures d'artistes Canadiens de la Province de Québec. — Pierre-G. Roy, conservateur, Tél, au musée 4-1575—Paul Rainville, conservateur-adjoint, Tel. au musée, 3-2085—J.-H. Paquet, assistant-conservateur, Tel, au musée 3-2205.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Musée d'Art Chinois, Lavoie , Rév. Père J.-L., S. J., procureur, Mlle Laura Gosselin, Lavoie Mlles Blanche, secrétaire, Gr. Allée 183

Muth Alfred, actuairy, Industrial Life Ass., Co., St. Foy Road 397, Tél. 2-6135

Mutual Brokers Montreal Co., Fruits—Wholesale, A. Robitaille, rep., St-Pierre 126

Mutual Life Assurance Company of Canada.—(The)—J. N. Roy, gérant du district; M. Monaghan and J. Gerald Monaghan, City managers, Antonio Demers, secrétaire d'agences, Edifice Banque Canadienne Nationale Building, St-Pierre 71, Téls 2-4036-24037

Mutual Life & Citizens Co., ass., Desy J.-L., gérant, Blvd Charest 351

Myers Studio, Chs. Myers, prop., Houle-P., man., St-Jean 49½

Myler James, carpenter, Lachevrotière 50
Mrs widow M. A., St-Cyrille 318
Stephen-J., steno, Lachevrotière 50
Wm J., St-Cyrille 318

Mylett Miss L., Michael 40

Mynsbrighen Geo., chauff. de taxi, 3e Rue 107

☞ Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Alfred, fermier, Ch. Ste-Foy 1226
Antonio, gérant Edifice Commerciale, Richelieu 213
Donat, journalier, Hermine 107
Edgar, journalier, Napoléon 11
Eugène, journalier, Blvd Charest 66
Georges, ex-gérant, Lachevrotière 48

Myrand Georges, emp. Com. du Port, St-Vallier 858
Henri, dessinateur, Aberdeen 119
Jerome, emp. Com. du Hâvre, chemin Ste-Foy 1213
Joseph, prop., Edifice Commercial, Chemin St-Foy 74
Léon, étudiant, Ste-Julie 34
Louis, emp. Bibliothèque Parlement Fraser 68
Mlle Léda, 1e Ave 283

Myrand Mlles M.-L. et Eugénie, Chemin St-Foy 99
Mme veuve Arthur, Hermine 107
Mme veuve Ernest, Napoléon 251
Mme veuve Geo., St-Vallier 858
Mme veuve Henri, Ste-Julie 34
Mme veuve Laurent, che. Ste-Foy 1213
Raoul, agent d'assurances, 3e Ave 147
Rosaire, voy, de commerce, rés. chemin Ste-Foy 74
S.-J., prop. Edifice Commerciale, Blvd Charest 367, rés. Ch. Ste-Foy 74
Théo., voy. de commerce, d'Youville 18

N

Nackay Mlle Léonie, d'Auteuil 41b

Nadeau Achilas, com.-voy., 1ère Avenue 487
Aimé, journalier, Colomb 140
Albert, salon de barbier et rés. Ste-Claire 43
Albert, épicerie et rés., 1ère Rue 98 Qué.-Ouest
Alcide, chauff. locomotive, 4e Avenue 71
Alexandre, épicier et rés. Ste-Claire 25 Déligny 2½

Nadeau Alfred, C. R., avocat, St-Pierre 93, Tél. 2-6861, rés. Ave Holland 167, Tél. 6218
Alfred, peintre, Richardson 370
Alfred, jr, pompier, de Varennes 58
Alfred, contracteur, de Repentigny 15
Alfred, commis, 3e Ave 101-103

Nadeau Alfred, mécanicien d'auto, 9e Ave 32 Q. O.
Alfred, percepteur Sou du Pauvre, de Varennes 54-56
Alfred-R., boucher, St-Anselme 76
Alphonse, emp. dépt de la Voirie, Aberdeen 109
André, gardien Bibliothèque Parlement, Richelieu 250
André, menuisier, Avenue Parent 60
Andréas, tailleur, Dorchester 77

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Nadeau Antonelli, presseur, de la Reine 369
Arsène, cord.-monteur, St Benoit 9
Arthur, journalier, M.-Louise 31
Charles, journalier, Colbert 19a
Charles, journalier, Colomb 140
Charles, épicier, d'Aiguillon 139, rés. Ste-Marie 43
Charles, cond. d'auto de la Reine 251
Didace, journalier, Ave Bourlamaque 101a
Didace, bonbons et tabacs, Boisseau 144
Donat, peintre, Montcalm 128
Edgar—commis,-épicier, Côte Ste Geneviève 41
Edgar, journalier, Boisseau 250
Edmond, journalier, Marie de l'Incarnation 124
Edouard, rentier, St-Cyrille 65

Nadeau Emile, médecin-chirurgien, dir.-adjo nt du service provincial d'hygiène et de l'assistance publique, rés. St-Cyrille 171. Tél 7306, Bureau, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-6265

Emmanuel, bonbons & tabacs, Scott 59½
Ernest, emp. des Postes, St-Joachim 13
Ernest, com. en charge du Bureau de Poste, St-Joseph 274-276, (rés.) Dorchester 81
Eug., voy. commerce, de l'Eglise 47
Eugène, mécanicien, 1ère Rue 230 Q.-O.
François, mécanicien, de Mazenod 94
Georges, marchand de bicycles, St-Ambroise 89
Georges, journalier, Montmagny 16
Georges, peintre, Marie-Louise 31
Georges, journalier, 1re Rue 305, Q. O.
Gérard, journalier, St-Germain 152
Gérard, boulanger, 6e Rue 168
Gérard, commis, Jérôme 28
Gérard, menuisier, Kirouac 64
Henri, menuisier, Avenue Monk 84
Herm., emp. dept de la Marine, Montcalm 128
J.-A., voy. de comm., Carillon 159
Nadeau J.-A., 1ère Rue 100 Qué. Ouest
J.-A., menuisier, Garneau 16
J.-A., fourrure, St-Vallier 345½ - 347

Nadeau J.-O., Marchand et manufacturier de belles fourrures, repassage, teinture de toutes sortes de peaux à prix modérés.—Raw Furs & Skins.—Atelier et bureau: 160, Côte d'Abraham, Téléphone 3-4245. Résidence 654, St-Vallier. Tél. 4-2734

Nadeau James,comptable,Ave de Salaberry5
J.-E., emp. Quebec Power, St-Anselme 87
J.-E. Daril, professeur, Ste-Marie 22
Jean, couvreur, 5e Rue 43½
Jean-Charles, emp. Dept Procureur Général, La Canardière 138½
J. O. commis, de la Cie Paquet, 5eme Rue 25
Jos., entr.-menuisier, Ave Bourlamaque 105½
Joseph, cordonnier, Ste-Hélène 260
Joseph, menuisier, Crémazie 190
Joseph, journalier, Drolet 16
Joseph, emp. dépt de la Colonisation, Richelieu 173
Joseph, journalier, St-Pierre 97
Joseph, journalier, 1ère Rue 305 Qué.O.
Joseph-Olivier, Dept Colonisation, Latourelle 186
J.-T., emp. C.N.R., 10e Rue 120
Julien, contre-maître, Marie-Louise 131
Lauréat, cond. de machine, Ste-Claire 22
Léopold, emp. Com. des Ass. du Trav. d'Assise 5
Louis, concierge, St Cyrille 284
Louis-Jos., archiviste Palais de Justice, Crémazie 149
Nadeau Ls-Philippe, commis, Ave Laurier 48
Lucien, menuisier, Ave Monk 84
Lucien, comptable, St-Vallier 654

Nadeau Maurice-L., gérant, Travelers Ins. Co., St-Joseph 229 rés. Ave Lévis 65 Apt. 2

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Nadeau Mlle Annoncia, Côté 3
Melle C. des Franciscains 265
Mlle Germaine, chapeaux, Dorchester77
Mlle Jeanne, Mont-Carmel 12
Mlle Marie, Scott 54r.
Mlle Octavie, Hermine 50
Melles, Aberdeen 109
Mme Albert, épicerie & rés., St-Olivier 209
Mme veuve, des Franciscains 265
Mme veuve Albert, Franklin 80
Mme veuve Eugène, Ave Cartier 26
Mme veuve J.-A., salon de coiffure, Blvd Langelier 137
Mme veuve Joseph, Blvd Charest 166
Mme veuve L., Couillard 40½
Mme veuve Léon, St-Laurent 48
Mme veuve Louis, de la Couronne 153
Mme veuve Philéas, Drolet 16
Mme veuve Rosario, Ave Parent 21
Napoléon, bonbons et tabacs, St-Ambroise 91
Napoléon, commerçant, M.-Louise 80 (rés.), Bédard 2-4
Noel, journalier, Bouffard 158
Octave, navigateur, Dambourges 18

Nadeau P.-Albert, prop. de The Canadian Spice Mills & Magasin Thé & Café "Chien d'Or", rés. Belvedère 26, Tél. 7747

P.-Alfred, soll. d'assurances, Morin 308
Paul-Emile, cond. Que Ry, 5e Rue 43½
Philéas, journalier, Ancien Chantier 9
Phil.-F., épicier, Côte Ste-Geneviève 41
Philippe, infirmier, St-Louis 38
Pierre, charretier, des Prairies 104
Réné, avocat, St-Pierre 14
René, emp. dépt. Agriculture, Ave Laurier 48
Roch, cond. Que. Ry, Lavigueur 60½
Roland, com. bureau, St-Vallier 654
Roméo, journalier, 4e Ave 36
Rosario, débentures, Montcalm 34
Télesphore, journalier, Ste-Famille 12
T. L., rentier, Avenue Laurier 48
Nadeau Victor, J.-A., emp. Douane, Carignan Salières 9
Wilfrid, débardeur, de Beaujeu 179½
Nadon Edouard, journalier, St-François 69
Nanini Joseph-L., cuisinier, 1ère Avenue 703
Napier William, journalier, Champfleury 211
Nappert Melle Laure, de Salaberry 28½
Nash Service H. Beaudoin, prop., des Commissaires 79-81
Nash William, military, Cremazie 16½
National Auto Parts, A. Ferland, prop., St-Vallier 1264
National 05-10-15 c s Store Reg'd, B. E. Barakett, prop., 3e Ave 162-164

National Battlefields Commission (The Sir Geo. Garneau, chairman; Sir Thos. Chapais, senator and M.C.L., Dr N.-A. Dussault, Dr. A. G. Doughty, G.M.G., M.A., D. Lett, Hon. L.-A. Taschereau, K.C., Hon. W. H. Price, K.C., Commissioners; Charles Frémont, K.C., secretary 71 St. Peter St., 5th. floor, Tel. 2-3512, Landscape Architect and Superintendent of the Park: Emile Altherr, Tel. 3-4626

National Breweries, Ltd, (The), Depot Lalemant 66
National Café, Fred Gow & Jos. Leung props, St-Paul 323
National Cash Register, of Canada, Co Ltd., L. Laplante, représentant, St Charest 301
National Dock & Dredging Corp. Ltd, de Varennes 23, Tél. 6152

National Hotel, J.-L.-A. Tanguay, prop., Mountain Hill 115, Tel. 4-0594

National Import Co. (The), Sault-au-Matelot 35-39½

National Life Assurance Co. of Canada, J. Hermas Tardif, gérant de district, Olivier Samson, caissier, St-Pierre 115 Tél. 2-5785

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

National Mint Corporation—Manufacturiers de Pastilles de Menthe et Bonbons à l'essence de menthe, Geo.-I. Lachance, prés., Lachance Building, St-Paul 263. Tel. 2-6403

National Sign Ltd., J. E. Bergeron & Maurice Grenier, props, peintres-décorateurs, Côte d'Abraham 115, Tél. 2-6903

Natress Thomas, civil s. clerk, Ste-Ursule 43
Naubert Mme A.-M., Richelieu 102
Naud Emilien, opérateur, 11e Rue 101½
L., voiturier, de Beaujeu 187
Mme veuve L.-A., de Beaujeu 193
Alfred, dessinateur, Garnier 186
Lucien, briquetier, de la Colombière 188
N., agt d'assurances, Ave Turnbull 20
Théod., emp. C.N.R., 4e Rue 176
Nazareth, Hospice des vieillards, des Glacis 29
Neal L. N., emp. Anglo C. Pulp, Ave Bergemont 159
Mlle E., de Mazenod 161

Neale B. A., manager Chateau Frontenac, St. Louis St., Tel. 2-3861

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12 et Salon de couture et Importations Parisiennes, St-Olivier 301
Neelan Miss Marjorie, Ste-Ursule 28
Neilan Mrs. widow D. R., Dolbeau 118
Jos., emp. Can. Starch, Dolbeau 118
Neil Percy, emp. Ang. Can. Pulp, St-Cyrille 509
Neill John, compt., Notre-D.-des-Anges 94
Neilson Mrs widow H. Yvan, Gr. Allée 260
Sam, commis, St-Jean 246
Nell Jean, emp. C.K.C.V., St-Jean 196
Nelligan Miss Margaret, St Michael 42
Néolet Mme veuve Abel J., Plessis 22
Nelson B., voy. de comm, Ave Turnbull 2
Chs. S., surt'd Eastern Canada Steel Ave Brown 83
Sam, commis, St-Jean 209
Néon Claude, Gen. Advertising Ltd, Côte d'Abraham 89
Néron Joseph, chauf. privé, Haldiman 11
Melle A.-N., épicerie, Arago 128-132
Paul, menuisier, 4e Ave 84
Wilfrid, cuisinier, Lockwell 28
Nesbitt—see also Nesbitt
Nesbitt E.T.-, jnr, advertising & printing, St-Jean 104, rés. Burton 6
Miss Isabelle, Ave St. Denis 28
Miss Lucy, teacher, St Julia 78
Mrs. James, St-Louis 79 Appt. St-Louis
Mrs widow E. T., Ave. St Denis 28

Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.—Investment— P.-A. Catelier, J.-E. Boudreau, P.-E. Duchesneau, représentants, Price House, Ste-Anne 65, Tels 2-1588-89

Nestor Arthur, emp. Anglo C. Pulp, Ch. Gomin 10
Earl, gardiner, Latourelle 213
Harry, emp. Dom. Protestant Ass., Ch. Gomin 10
Misses M. and J., Plessis 26
J.-W., ship labor, Champlain 447
Mrs widow M.-J., Chemin Gomin 10
S.-J., inspector of tariff, C.N.R., Artillery 19½ Tél. 2-2214
William, mechanic, Ch. Gomin 10

New Frontenac Garage, La Cie Commerciale de Québec, prop., St-Louis 47 Parking, storage, repairs and complete service facilities, owned by Quebec Trading Co., G. I. Lachance, président, Tél. 2-7972

Newell F., foreman C.N.R., 3e Ave 340
Newton Miss Patricia, sténo, Ch. St. Louis 80
S. G., Ballistic Officer Dom. Arsenal, chemin St-Louis 80
New World Café, F. Cladis, prop., Buade 31

New York Life Ins. Co., J. A. Brady, cashier, St. Peter 81, 2nd floor, Tel. 2-5021 Private 5320

Nicholls Maurice, commis, des Franciscains 167
Georges, laborer, St. Julia 48
Jos-V., charpentier, Blvd Langelier 52

Get The Habit! Go To JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Nick Moroway, restaurant, St-Vallier 813
☞ Nicole voir Venière dit Nicole
Nicholson Mrs. W. J., Ste-Anne 32
Nicol Jacob, Honorable, Ministre sans portefeuille et Conseiller Législatif, Château-Frontenac.
Nicole Alph., emp. Palais de Justice, St-Amable 12½
Jean-Art., com. B. de Poste, St-Amable 12½
Melle Célina, sociétaire, des Franciscains 105
Sylvio, soll. Action Catholique, Latourelle 126
Wilfrid, emp. C.N.R., St-Benoit 95
Nicoll Miss E., chambres, Ste-Anne 36
Miss L., Ave de Montigny 4
Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne, Ltée, St-Jean 9
Nisbet Mme A.-N., Côte d'Abraham 55
Robert, emp. Price Bros., Grande-Allée 220
Noel Achille, journalier, Côte Ste-Geneviève 68
Achille, ing. de mach. fixes, 4e Ave 200
Adélard, peintre, St-Patrice 126
Adélard, cordonnier, d'Argenson 11a
Adélard, menuisier, 10e Rue 60
Adélard, ouv. en chauss., Napoléon 114
Adjutor, mch de charbon, Carillon 155
Adolphe, rentier Ave Lamontagne 44
Adolphe, jr, typographe, La Canardière 67
Aimé, journalier, du Pont 179
Albert, ent. menuisier, 5e Rue 98r
Alcide, navigateur, d'Argenson 182
Alexandre, emp. Dom. Arsenal, St-Patrice 126
Alphonse, plâtrier, Morin 62
Antonio, charron, 17e Rue 26
Antonio, cond. Q. Ry, Marie de l'Incarnation 236
Arthur, St-Patrice 126
Arthur, commis de taverne, St-Patrice 126
Noel Chs.-E., barbier, N.-Dame des Anges 189
Charles, menuisier, Franklin 317
Claude, menuisier, Kirouac 285
Noëlde Tilly Mlles Almérias et Julie, St-Jean 253
Dorilas, mécanicien, Lavigueur 78½
Edgar, emp. C.N.R., Lockwell 119
Edmond, menuisier, Napoléon 265
Elie, voy. de commerce, La Canardière 94½
Elzéar, journalier, Latourelle 75
Ernest, tanneur, Ave François 1er 54-58
Noël de Tilly Ernest, tanneur, Ave Frs 1er 58
Fabien, menuisier, St-Olivier 383
Félix, anc. épicier, 9e Rue 71½
Frs., emp. C.N.R., Couillard 30
Noel Frs-Paul, officier spécial, secrétaire de la Com. administrative du fond de pensions des fonctionnaires de l'Enseig. Primaire Cote d'Abraham 55
G., emp. s. civil, Laurentide Ave 55
Gérard, caissier, 11e Rue 158½
G., cord. et rep. chaussure, boutique, des Commissaires 67, Richardson 268
J.-A., emp. Can. Express, Lasarre 77
J.-Antoine, maître de poste, St-Joseph 68
J.-Bte, cordonnier, Richardson 317
J.-M., épicier, de la Couronne 151
Josaphat, emp. C.P.R., Prince-Edouard 247
Joseph A., emp. B. de Poste, du Roi 86
Joseph, menuisier, Kirouac 285
Joseph, menuisier, Napoléon 112½
Joseph, plombier, St-Patrice 126
Joseph, menuisier, St-Vallier 1243
Joseph, serviteur, du Paloir 4
J.-P.-A., anc. marchand, Ave Désy 2
Jules-A., comptable, Ave Murray 18
Jules-H., commis, 2e Ave 196
Joseph, débardeur, Little Champlain 27
Leon M., plombier, Morin 62
Louis, couvreur, Carillon 155
Maurice, épicier, Bayard 90

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Noël Mme veuve Alcide, Grande-Allée 141
Mme veuve Antonio, St-Vallier 636b
Mme veuve Edouard, Bagot 125
Mme veuve Honoré, Aqueduc 17
Mme veuve Joseph, St-Patrice 126
Mme veuve J.-M., Château St-Louis, appt. 404, Grande-Allée 305
Mme veuve Léonidas, Fraser 175
Mme veuve Napoléon, Colomb 165
Mme vve O, Marie de l'Incarnation 236
Mme veuve Odilon, Colomb 443
Mme veuve Victor, Des Prairies 126
Mme veuve Wenceslas, Arago 181
Omer, menuisier, 13e Rue 67
Omer, emp. de la cité, Anna 138
Omer, pâtissier, St-Patrice 126
Ovila, ent.-menuisier, Boisseau 77
P.-A.-G., voy. de commerce, Jeanne d'Arc 106
Philéas, emp. Cie marbre et pierres, Ltée St-Bonaventure 3
Philippe P.-Auguste, avocat greffier en loi, sec. Provincial, Aberdeen 65
Philippe, mécanicien, Collins 10
Pierre, distributeur d'annonces, "Le Soleil", Ave Lamontagne 44
Patrick J., foreman blacksmith, St-Malo shop, Ch. Ste-Foy 678
Patrick,J.,ship laborer,Sous le Fort 55½
Patrick, snr, emp. Us. St-Malo, de Montmorency 105
Paul, mécanicien, Collins 10.
Paul, emp. garage, Place Marché Champlain 26
Pierre, emp. boulangerie, Kirouac 271
Pierre Jos, plom., des Franciscains 41
Pierre, rentier, des Jardins 26¼
R., emp. Hethrington, Ste-Catherine 12
Roger, professeur, M.-Louise 39
Roland, serrefreins, 1e Ave 874
Wilfrid, ing.-locomotive, 2e Ave 155
Nokeley John S., annuitant, St. Julia 18
Nolan James, emp. Anglo Pulp, 1ère Rue 11
John Ths, ship laborer, Grant 124, du Pont 190
Nolan Mrs widow John, Sous le fort 55½
Nolet A, emp. de la cité, de Courcelles 35
Adelard, journalier, Ste-Agnès 49
Adolphe, commis, des Commissaires 25
Albert, commis, des Commissaires 25
Arthur, cord. mach. du Roi 458
Emilien, mécanicien, St-Vallier 607
Freddie, cuisinier, des Prarieis 40
Gaudias, journalier, Pére Arnaud 12
Henri-Paul, commis des Commissaires25
Joseph, cordonnier, St-Germain 105
Jules, journalier, Champlain 442
Lauréat, cord.-machin., du Roi 406
Louis, platrier, Ste-Agnès 49
Lucien, commis, des Commissaires 25
Mme vve Jean-G., des Commissaires25
Mme veuve Lauréat, du Roi 458
Ph., commis, des Commissaires 25
Wilfrid, garçon de table, Ste-Marguerite 188
Nolette Freddy, cuisinier Château Champlain, des Prairies 40
Nolin Adélard, emp. C.N.R., 8e Rue 115
Antonio, serre-freins C.N.R., 6e Rue 113-15
Arthur, cord., boutique et rés. Morin 8
Cyrille, emp. Dept des Chemins, 12e Rue 77½
Dollard, voy. de commerce, des Franciscains 185
Emile peintre, 9e Avenue 39, Q.-O.

Nolin François, charroyage général, local et longue distance, aussi démolition et excavation, marchand de sable et de charbon 7e Rue 7, Tél. 4-2651 et 3-3475 rés. 7e Rue 9, Tél. 4-2651

François, jr, charroyage, sable et charbon, 7e Rue 7, Tél. 4-2651. rés. 7e Rue 9
Frs, snr, rentier, 7e Rue 9
Gaudias, emp. Dom. Arsenal, Dollard 140
Gérard, épicier, 1ère Ave 282

Nolin Jos., entrepreneur-général, Boulev. Charest 351, Tél. 5493, rés. Bayard 18, Tél. 9066

PASTILLES **A-D** (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Nolin Joseph, ent.-menuisier, 4e Avenue 304
Joseph, peintre, Kirouac 246½
Joseph, insp., Que Ry, Colomb 495
Lucien, surintendant St-Vallier 942
Lucien, commis épicier, St-Jean 298
Maurice, chauf. camion, 7e Rue 9
Mme veuve Ludger, 4e Rue 85
Mme veuve Maxime, Smith 36
Odina, entr. menuisier, des Franciscains 185
Philippe, St-François 184-190
Pierre, emp. Q. Ry., Lafayette 33
Roger, épicier, St-Vallier 944
Rosaire, journalier, Bagot 84
Vital, pompier, de la Ronde 256

Noonan John, agent C.N.R., rés. Ave Laurier 322
John H., clerk, Artillery 7
Mrs widow John P., Artillery 7
Patrick mang., du Fort 8-10
W. J., prop. Chien d'Or Café (rés.) du Fort 8-10

Noreau Albéric, plombier-ent., Jeanne-Mance 87, Tél. 4-3414
Alex., emp. Pony Brand, 5e Ave 64
David, emp. civique, Ste-Agnès 79

Noreau Edmond, commis pharmacien, St-Vallier 239
Edouard, aide arpenteur, Ave Des Erables
Hector, importateur, barbier et accessoires pour barbiers et coifleurs (rés.) St-Joseph 8
J.-A., com.-pharmacien, Des Prairies 135
Joseph, garde-magasin, Ste-Agnès 43
Lauréat, rés. de l'Eglise 133
Lauréat, pâtissier, 5e Ave 64
Lorenzo, commis, St-Jean 318
Louis, expéditeur Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Couillard 18
Maurice, ing. forestier, Ste-Famille 7
Mme veuve L.-H., St-Jean 318
Mme veuve Ulric, 5e Ave 64
Octave, laitier, Lafayette 15

Noreau Pierre, peintre, Flynn 154
Roch, voy. de commerce, Ave. Hamilton 31

Norman Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dame, St-Joseph 107-109

Normand A., révd Père, économe, Ave des Oblats 15
Alex, conducteur Q. Ry, Lafayette 72
Antonio, journalier, St-Bernard 11
Armand, cuisinier, Franklin 22
Charles, machiniste, St-Jean 361
Emile, épicier rés. de Roi 442

Normand Emilio, épicier gros et détail, Licenses pour la vente des Bières et Porters, épicerie de première qualité, beurre, oeufs, poissons, fruits et légumes St-Joseph 368-370. Tél. 8188 rés. du Roi 442, Tél. 3-3315
Euclide, navigateur, de la Ronde 164
Frs, couvreur, Kirouac 80½
Georges, de Georges Normand Inc., rés. du Roi 172
Henri, corroyeur, Franklin 22
Joseph, commis, Bayard 85
Joseph, tail. de cuir, Colomb 413
Lauréat, agt à commission, 3e Ave 354½

Normand Mlle Anna, magasin de modes, Chateauguay 30-32
Mlle R. B., St-Jean 361
Mme Philippe, 3e Ave 54½
Mme St-Louis, St-Vallier 184
Mme veuve Hubert, St-Michel 9¼
Napoléon, emp. Dépt. Colonisation, De la Ronde 166
Rod. chauffeur d'auto, Latourelle 42
Rodolphe, journalier, St-Roch 83
Stan., emp. C.N.R., 9e Rue 100½
Wm., agt billets, Haldimand 8
Willie, commis, du Roi 172

Normandeau J.-A., com., Lachevrotière 32
Melle, St-Jean 196
Mme veuve Emile D., d'Artigny 55

Normandin A.-B., ingénieur civil, dept. Terres & Forêts, Ave des Erables 175

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Normile Denis, capt. Station No.2, Richelieu 154-156, rés. Crémazie 84
Denis, jr, fireman, Crémazie 84
Norris Mrs Chs. V., Ave Laurier 293
Misses L. & H., Ave Laurier 315
Norris Van & Co.—H.R. Van, T.J. Kerwin and J.-B. Morissette—Lumber and timber merchants, St. Peter 110,
North American Life Ass. Co.—(The), Julien Chouinard, gérant de District, Blvd Charest 351. Tél. 2-5228
North American Accident Ins. Co. (The) Desy J.-L., rep., Blvd Charest 351
Northern Electric Co., Ltd.,G. A. Brown' manager, Blvd Charest 51, Tél. 4-3585
Northern Life Ass. Co., Ste-Anne 65
Northern Logging & Contracting, Ltd, Eug. G. Audet, gér., St-Paul 190
Northern Rubber Co., Ltd, J. A. Legaré, gérant. de l'Eglise 138
Norton Mrs widow Thomas, Ave de Salaberry 1
Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., of Norwich, Eng.—(The), Eug. Leclerc, Cook & Joubert Ltée, agents généraux, St-Pierre 81, Tél. 2-8426
Nother William emp. Grain Elevator, St-Laurent 20
Notre-Dame de la Garde, (Chapel), Champlain 763
Notre-Dame du Cénacle, maison des retraites fermées pour dames et jeunes filles, St-Cyrille 651 et Ch. St-Louis
Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd., Dalhousie o3, Tél. 2-7600
Noviciat Chemin St-Louis, Sillery, revde Mère St-Jean Berchmans, supre Chemin Ste-Foy 2
Noviciat des Rev. Frères des Ecoles Chrétiennes, Chemin Ste-Foy 2, Tél. 5832 28 et Richelieu 7
Noviciat du Bon Pasteur, St-Amable 78
Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St Joseph et de St Valier, Ch. Ste-Foy 96
Noviciat des RR. SS. de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 2
Noviciat des Sœurs de la Charité, des Glacis 28; et Richelieu 7.
Nolan Harold B., emp. B. of Montreal, Laurentides Ave 69
Nu-Back Corset Co., Dorchester 45

O

Oblats M. I., R. P. Eugène Guérin, curé, Paroisse St-Sauveur et Supérieur, R. P. A. Francœur, R. P. F. Choquette, R. P. A. Norman, Econome, Conseil de la Maison des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée—Ave des Oblats 15, Tél. 3-0421. Bibliothèque, de Mazenod 2
O'Brien F.-J., telegraphist, Champlain 424,
O'Brien F.-X., St-Cyrille 287
James J., repr. Can. Press, Dolbeau 107
J.-J., ass.-treas., Que. Power, St-Joseph 229 Ave Ste-Geneviève 1
Mrs. widow W. S., St-Cyrille 398
Paul, agt d'Immeuble, 3e Rue 119
Richard B., fireman, Scott 125
Observatoire de Québec, Ave Laurier 239
O'Byrne Frank, night watchman, St. Michel 33
Mrs. Michael, boarding house, Charlevoix 27
O'Carroll Frank, emp. dépt. Chômage, St-Cyrille 284
O'Connell Arthur, machinist, Ave Cartier 34
D. J., fire inspector, Ave Cartier 107
O'Connell E. John, jnr, bank clerk, Aberdeen 101
E. John, snr, accountant, Aberdeen 101
Fred, Ave Brown 220, Tél. 3-4593
Miss, registered nurse, Ave Brown 220
Mrs. widow Timothy, Champlain 352
Thimothée, cord.-monteur, Boisseau 196½
W., cord-monteur, Boisseau 196½
W., mécanicien, St-Flavien 18
W., clerk Marine Dept., Champlain 352

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

O'Connor Arthur, stat. engineer, Champlain 465
Edward, jnr, painter, Champlain 421
John, provincial police, Ferland 17
Joseph, foreman, Hethrington's, Plessis 19
Kenny, steamfitter, Champlain 329
Miss Mary, Lockwell 117
Miss May office clerk, Fraser 72
Mrs widow Edward, Champlain 421
R., Reg'd, general agents, St-Pierre 42
Richard, cf D. O'Connor, Regd., St. Stanislas 9
Stephen, Fraser 48
Octeau L.-Antoine, insp. d'ass., rés. Ave Holland 194
Odesse Alphonse, journalier, St-Vallier 88¼
Odd Fellows Lodge, Garden 51
O'Doherty J, steamfitter, Ave Cartier 150
James, emp. St. Malo Shop, Candiac 14
Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 16
O'Donnell D., insp. agt., Saunders 22
John, carter, Drolet 8
John-G., civil engineer, Park Ave 125
Joseph, food and drug inspector, Saunders 22
Thos, emp. Q. Power, St-François 562
O'Donohue Mrs. widow J.-B., Saunders 42
O'Dowd A., emp. Garrison Club, Elgin 4
Frank, surint. signal service, Garnier 152
George J., City and district Freight Agent C.P.R., Palais Station, res. Ave Bourlamaque 85
H. M., emp. Legislative Assembly, Ave Bourlamaque 85
James, gentleman, St. Olivier 203
Jos. H., Commercial traveller, Avenue Bourlamaque 81½
Miss Rita, steno., Ave Bourlamaque 85
Mrs widow Frank, Lockwell 106
Mrs. widow Frank H., Ave Bourlamarque 81½
Ths, laborer, Drolet 18
Wilbrod, comm. traveller, Lockwell 102
OEuvre de la Crèche—Hospice St-Vincent de Paul—Rev. S. Marie Cœur Immaculée, directrice, abbé Edgar Lemay, aumônier, Chemin Ste-Foy 680, Tél. 7241
Oeuvre l'Association Protectrice des Ouvrières Catholiques de Québec, St-François 97
Oeuvre de l'Entretien des Cimetières Catholiques—Messieurs les Curés des paroisses Catholiques de Québec.
Oeuvre du Patronage. R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730
Oeuvre de Protection des jeunes filles. Mlle Clotilde Rivard, directrice Ste-Ursule 19 et St-Angèle 42
Oeuvre N.-D. du Bon Conseil—Bureau de placements et de renseignements catholiques pour les jeunes filles—St-François 196. Tél. 3630
O'Farrell John, B. mail Clerk, St. Joachim 68
Philip J. checker C.P.R., Champlain 316
William, civil service clerk, Tourist Dept., Ave Moncton 86
Office Specialty Mfg Co. Ltd., Blvd Charest 291
Office Québecois de Publiciste, St-Louis 60
Officers Mess, R. C. A. the Citadel
Officers Quarters, St-Louis 87
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, (The) Montreal—R.S. Larue, agent, St-Paul 40-
Misses J. & A., Ste Anne 139
O'Halloran James, emp. Can. Pulp & Paper, Mill Co., Ave Learmonth 26
O'Hearn James, Capt. S.S. Northland, Richelieu 41
James, emp. Ang. Can. S.S. 8e Ave 237
John capt. S.S. Montcalm, Richelieu 41
Miss Ger., sec. Dom. Corset, Co., Richelieu 41
Ulric, journalier, Ave Renaud 131
O'Hearn Thomas, St-Bernard 52
Ohlson John, engineer, St-Augustin 68

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

O. K. restaurant, chinese restaurant, Sito Huig, prop., Marie de l'Incarnation 122 et St-Vallier 1169
O'Keefe John, carpenter, Stuart 26
Old Cape House Apartments, Mont-Carmel 12
Old City Mfg Co., Reg'd, Grant 2-4 et St-Vallier 202-212-220-226
Old Curiosity Shop, St Louis 68½
Olympic Billards Parlor, Demêtre P., prop., St-Jean 74
Oliver Mrs. G. S., Ave Turnbull 112, Tél6247
P. S., salesman, Ave Turnbull 112
Stephen, machinist, St-Eustache 99
Stuart, civil engineer, St-Stanislas 1
Olivier Arthur, expéditeur, 3e Avenue 489
Emile, chaf. mécanicien, Richelieu 295
Jos.-Aimé, ch. méc., Richelieu 295
Joseph, abbé aumônier, Lachevrotière78
Louis, cord. machiniste, 3e Ave 487
Mme veuve Art., épicier, Grant 54
Mme veuve Arthur, Ste-Marguerite 59
Mme veuve Georges, St-Jean 521
Napoléon, chauf. de cam., Ste Marie 15
Nazaire, commis-épicier, St-Jean 9½
P.-Emile, c.-maître Cie B. Houde, Richelieu 388
Wilfrid-E., emp. C.N.R., St-Jean 521
Olsen Elies, emp., Garrison Club, St-Michel 43
Mrs. P., St-Patrice 10
Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop. St-Jean 74
Olympic Billard Room, N.-A., Piché, prop., St-Jean 69
O'Mally James comptable des Prairies 107
Jos., méc., des Prairies 107
J. T., secretary correspondent M. Pollack, Scott 147
Martin, fireman, des Prairies 107
Mlle Rose, emp. B. Montréal, des Prairies 107
Patrick, journalier, des Prairies 107
Patrick, prop. d'Youville Cigar Store Reg'd, St-Jean 170
O'Mally Stephen, rentier, Ave Murray 27¾
O'Meara J.-S., Lt-Col., Gr. Allée 117
O'Neil Albert, voy. com., Laurentide Ave 51
Chas H., band master R.C.A. St-Louis63
Georges, engineer and publicist, Road Dept, P. of Q., Ave Galipeault 6
Henri, garde-moteur, Signal 37
Honoré, journalier, Champlain 587
James, farmer, 1e Rue 10, Quebec-West
James, emp. Trav. Publ., Champlain 719
James, checker C.P.R., Champlain 360
James B. débardeur, Champlain 744
Joseph, journalier, Champlain 583
J. S., gentleman, Ste Anne 117
Lionel, emp. s. civil, Ave des Braves 85
Miss E., Ave Manrèse 76
Mlle Emélie, Champlain 780
Miss Evelyn, emp. Bell Tel., d'Auteuil 61
Miss Louisa A., Ste Anne 117
Miss M. A., St. Bridget's Home, Gr. Allée 254
Mrs widow John, rentière, 1e Rue 10, Québec-Ouest
Patrick, Marine dept. Sous-le-Fort 53
T. B., of Champlain Lumber Co., Ave des Braves 85
Thomas, Gr. Allée 254
Ths. J., de Drolet & O'Neil, Avenue Renaud 22
Ontario Café, Seto Frères, props, du Pont 83
Ontario Jobbing & Sec. Hand Store, Frade Woloshen, prop., St-Joseph 31
Orange Juice Reg'd & Souvenirs Shop, Dufferin Terrace
Oratoire St-Joseph, Chemin Ste-Foy 92-96, abbé Eugène Brunet, chapelain
Ordonance Dept. M.D. File. Tél. 4422, Citadel Hill
O'Regan James B., asst Prov. Auditor, Grde Allée 305
Mrs. C. H., Garneau 18
Mrs widow Michael, Artillerie 32
Walter R., pattern maker, Ave Vimy 32
O'Reilly J., emp. Bell Tel., St-Patrice 78
N. E., tel. oper., 3e Ave 308

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Organ Claude, emp. Jeffrey Hale Laundry, Ave Maisonneuve 28
Georges St-Simon 12
Herbert, laborer, St-Cimon 12
Isaac, joiner, St-Simon 12
James, mate, St-Simon 12
William, carpenter, Ste-Julie 66
O'Rourke Mrs Arabella, Champlain 58
Edward, ship laborer, Champlain 58
Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, Giffard
Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182-186 et Signaï 50
Orphelinat d'Youville, Giffard
Ortemberg David, res. St-Dominique 81
Osborne G., emp. C.N.R., Ste-Thérèse 147b
Georges H., emp. C.P., Laurentide Ave 31
O'Shea Georges C., inspec, fire Dept, Artillerie 32
Joseph, clerk, Artillerie 19½
Mrs E., St-Gabriel 35
O'Sullivan P. D. S.S.R., Grande-Allée 250
O'Sullivan, Reg'd., D. Harold, manager, horse shœing establishment, Elgin 16
Harry M., advocate, res. Loretteville,
Miss Josephine, Ste-Angèle 4
Othot voir aussi Hothotte
Othot Albert, gardien de la paix, 4e Ave103½
Elzéar, serg. police, Ste-Claire 19
Otis Fenson Elevator Co., Ltd, M. A. T. Johnston, repr., de l'Eglise 134.
Olivier, journalier, Place Orléans 1
Pierre, professeur, St-Réal 25½
Ouellet Adélard, emp. Q. Power, St-Félix 21
Adjutor, peintre, St-Félix 11
Aimé, porteur de pains, Coté 16
Albert, emp. de laiterie, M. de l'Incarnation 351
Albert, expéditeur, de la Reine 165
Albert, corroyeur, Châteauguay 84
Albert-E., commerçant, St-Cyrille 535
Alexandre, ouv. chaus, St-Mathias 130
Alfred, mécanicien, 9e Rue 94r
Alphonse, électricien, 13e Rue 60
Ouellet Alph.-L., salon de barb, St-Jean 70a
Alphérie, cordonnier, Hermine 67
Antoine (magicien), emp. dépt Agriculture, Ave Hamilton 8
Armand, journalier, Champfleury 320
Arthur, journalier, Laberge 21
Auguste, journalier, Ste-Ursule 10½
Calixte, commis, Hébert 6
Camille, menuisier, St-Cyrille 7
Chs., emp. dépt Agric., 10e Rue 30
Chs-Eug., commis, St-Jean 78
Ouellet Chs-F., contremaître D. Corset, 2e Ave 240
Ouellet Cyrias, chimiste, professeur à l'Université Laval, Ste-Famille 28
Edouard, emp. Morency, Bayard 206
Elzéar, méc. d'auto, Richardson 350
Emile, ouv. en fer, Châteauguay 106
Emile-F., mach., St-Vallier 1070¾
Emilien, expéditeur, 10e Rue 59½
Eugène, charron, du Roi 308
Félix, constable, St-Paul 310
Fernando, sténo officiel, St-Jean 55
Frs., ing. forestier, St-Jean 119
F.-S., emp. C. du P., Père Arnaud 56
Cœur, Avenue du Sacré-Cœur
Georges, commis, St-Joseph 383
Georges-Nap., commis, Ozanam 85
Gérard, commis, 15e Rue 130
Henri, journalier, Bibaud 61
Henri, com. de tav., Collins 8
Hyppolite, journalier, 1e Avenue 786
Isaie, électricien, Dorchester 618
J.-A., capitaine, Ste Anne 138
J.-B., Débit de Tabac, St-Joseph 289
J.-David, contremaître machiniste, Lasarre 84
J.-Eudore, emp. C.P.R., des Remparts 19
J. Herménégilde, emp. C.N.R., Montmagny 146
Jean-Ths, mécanicien, Ferland 2
Jos., voy. de commerce, 9e Ave 16, Que. Ouest
Joseph, commis, St-Joseph 383
Joseph, journalier, Dorchester 634

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Ouellet Joseph, journalier, Châteauguay 131

Ouellet Joseph P., architecte et évaluateur. Architect and valuator. Bureau et rés., Ste-Famille 28. Tél. 2-4630

J.-Pierre, agt d'assces, Richelieu 232

Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens, Colomb 96

Léo, comptable, St-Jean 49½

Léon, journ., Ste Hélène 11¾

Liguori, cordonnier, Hermine 67

L.-P., école privée, St-Cyrille 252½

Ls.-Phil., insp., 1e Ave 267

Lucien, boucher, étal et rés. Durocher 128-130

Ludger, menuisier, St-Cyrille 7

Maurice, emp. C.N.R., Mont-Carmel 21

Mlle Alice, Ste-Anne 32

Mlle Anna, Ste-Famille 7

Mlle Anne-Marie, couturière, Avenue Bourlamaque 7b

Mlle Bernadette, Mont-Carmel 18

Mlle Eulalie, Couillard 14

Mlle Georgiana, emp. Cie Amyot, Blvd Charest 403

Mlle Rénée, McMahon 5

Mlle Rose-Anna, emp. s. civil, Ave Hollande 134

Mlle Yvonne, garde-malade, Scott 6

Mlles M.-L. et V., Ste-Ursule 10½

Mlles, intitutrices, Lavigueur 99

Mme Ste-Ursule 13

Mme F., prop. Salon des Roses, St-Jean 121

Mme Jules, Blvd. Charest 66

Mme veuve A.-M., prof. de piano, St-Cyrille 262

Mme veuve C., d'Auteuil 41a

Mme veuve Eugène, Montcalm 185

Mme veuve Eugène Ave Bourlamaque 7b

Mme veuve Georges, Arago 260

Mme veuve Joseph, 8e Ave 157

Mme veuve Jos.-Art., Ave des Oblats 118

Mme veuve Louis, St-Olivier 208

Ouellet Mme veuve Ludger, Grant 9

Mme veuve Napoléon, Artillerie 26r

Mme vve Nazaire, Côte Ste-Geneviève 6

Mme veuve P., St-Jean 78

Mme veuve Philippe, Dorchester 22

Mme veuve R., St-Bernard 99

Mme veuve R., Ave des Erables 208

Mme veuve Sellem, St-Luc 336

Mme veuve Timothée, Lavigueur 99

Napoléon, électricien, Colomb 149

Narcisse, mécanicien d'autos, St-Albert 10

Nazaire, voy. de comm., Artillerie 24½

Olivier, journalier, Franklin 104

Paul-Emile, méc., St-Vallier 348

Paul-Henri, emp. Teint. Française, 15e Rue 130

Pierre, emp. Q. Power, 2e Ave 225

Pierre, commis, d'Aiguillon 97

Réné, comptable, St-Joseph 458

Roger, cordonnier, Arago 81½

Roméo, mécanicien, Ste-Thérèse 68

Théodore, gardien, Champfleury 320

Thomas, Colomb, 182-186

Thomas, charretier, Crémazie 90½

Victor, peintre, de la Reine 354

Wilfrid, machiniste, St Sauveur 50

Wilfrid, journalier, Bibaud 22½

Ouellette Adélard, journalier, St-Vallier 190

Alféri, cordonnier, Ste-Claire 23

Gérard, charretier, 15e Rue 130

Gérard, emp. l'Action Catholique, St-Réal 57

J.-Tel., constable, d'Artigny 10

Mme veuve, Richelieu 102

Paul-Emile, mécanicien, Jérôme 51

Oughtred Cecil M., emp. Treasury dépt, Fraser 308

Harold, emp., Attorney General, Fraser 186

Ouimet J.-A., emp. dépt de la Marine, Blvd Benoît XV 69

Joseph, journalier, Ste-Hélène 260

J.-René voy. de commerce, Crémazie 78

Mme veuve Alphonse, St-Vallier 337

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Ouimet Mme veuve Joseph, Ste-Ursule 13
du Palais 29-33
Roland, emp. dépt Marine, Blvd Benoît XV 69

Ouvrard Georges, abbé, aumônier, Donnacona 18
Mlles A-M. et Sarah, Champfleury 459
Paul, vicaire, Ave François Ier, 66
Réné, photographe, St-Jean 196

Owen Harry, fireman, Scott 19
Paul G., sec.-treas, Quebec Forest Industries Ass. Co., appt 506, Chateau St-Louis, Grande Allée 305
Roméo, journalier, Scott 19
Willie, comptable, Scott 19

P

Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros, Co., Ltd, Grande Allée 144

Pacaud Adolphe, vend. d'auto, de Varennes 42
Charles, opér. cinéma, Ave Marguerite-Bourgeoy 244
de la Bruyère, voy. de commerce, Richelieu 334
Edouard-L., emp. Proc.-Général, Ave Marg. Bourgeoys 244
Joseph, dépt Proc. Général, Fraser 51
Jules, opér. cinéma, Mar. Bourgeoy 244
L.-P., messager Lt-gouverneur, 4e Ave 58, Québec-Ouest

Pacôme rev. Père, St-Joseph 10

Packenham see a'so Pakenham

Packenham A. W., épicier, soll. d'ass. (rés.) 3e Ave 454

Pagé Albert, cordon-mach., 9e Ave Que.-O.
Alex., ouv. en chaussures, Arago 341
Almanzor, voy. de commerce, Racine 13
Antonio, agent "Le Soleil", Blvd Charest 176
Arthur, emp. Us. St-Malo, St-Ignace 113
Arthur, cord.-machiniste, Morin 302
Charles, motorman, Q. Ry., Marie Rollet 154
Conrad, voy. de comm., Victoria 34
Edouard, com.-marchand, St Olivier 305
Edouard, tonnelier, Latourelle 119½
Emile, journalier, Napoléon 102
Germain, com. épicier, Victoria 116
Henri, emp. Us. St-Malo, 9e Rue 92
Herménégilde, expéditeur, St-Olivier 206¾
J.-Hector, voy. de com., 2e Avenue 221
J.-Marie, journalier, Hermine 207
Josephat, mécanicien, Franklin 106
J.-W., épices, thé et café, Champlain 10
Léonidas, voy. de comm., Dollard 63
Louis-P., comptable, St-François 538½
Lucien, emp. C.N.R. et restaurant, Champlain 70
Maurice, journalier, Anna 140
Miss, Ste Anne 125-127
Mlle Cécile, emp. bureau, Ste-Angèle 27
Mme Lucien, rest., Champlain 70
Mme veuve J.-A., épicier, Victoria 116
Mme veuve Joseph, Ave Lesage 47
Mme veuve Joseph, Latourelle 119
Mme veuve Pierre C. Napoléon 102
Neil, rentier, Fraser 24
Omer, mécan. C.N.R., Lesage 64
Omer menuisier, Chateauguay 105
Omer, emp. Us. St-Malo, Ave Leclerc 64
P.-E., professeur, Jeanne-d'Arc 29
Raoul, peintre p., St-Léon 128
Raoul, peintre, St-Mathias 95
Richard, mécanicien, Victoria 116
Roméo, typographe, St-Mathias 93
Rosaire, emp. "Le Soleil", Dollard 149-151
Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène 129½
Wilfrid-J., imp., épices et café et rés. Frontenac 196
Wilfrid, cordonn., Napoléon 102

☞Pageau (voir aussi Pageot)

Pageau Adélard, charretier, St-Anselme 122
Adélard, maçon, du Roi 286
Adélard, chauf. camion, St-Germain 202
Adélard, cond. camion, Morin 153
Aimé, menuisier, Napoléon 33½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Pageau Aibert, journalier, de Bernières 117
Alcide, prop. garage, Ave Taschereau 35
Alexandre, journalier, 2e Ave 67
Alexandre. com. banq., de Mazenod 114
Alexandre, ing. de marine, du Pont 53
Alfred, snr, charretier, 13e Rue 137
Al., étal de boucher, Hermine 309
Alphonse, 2e Avenue 67
Antonio, charretier, St-Vallier 695
Antonio, ent.-maçon, Bédard 35
Armand, Richelieu 163
Arthur, emp. Hethrington, Ste-Thérèse 132
Avila, commis, St-Vallier 544
Charles, boulanger, St Bernard 100
Ed., chauff. mécanicien, St-Bernard 100
Eugène, menuisier, 7e Rue 80a
Ferd., journalier, Montcalm 163
Fortunat, cordonnier, du Roi 95
Fortunat, cordonnier, St-Bonaventure34
Fortunat, journalier, St-Luc 139
Gaudias, épicier et rés. Fleurie 143
Georges, menuisier, Richardson 337
Geo.-Henri, journalier, 8e Rue 46
Gérard, épicier et rés., 3e Ave 201
Gérard, épicier, 3e Rue 126½
Henri, commis, St-Martial 25
Henri, commis, Bagot 93
Henri, garage, St-Vallier 1283
Herm., emp. C.N.R., 3e Ave 201
J., prop. garage, Ave Taschereau 33
J.-A., cond. Que Ry.. Dollard 19
J.-B., journalier, St-Alexis 82
J. F., commis de malles, Napoléon 80
Joachim, emp. J.-B. Renaud, St-Vallier 1118
Joseph, emp. Club Garnison, St-Sauveur 8
Joseph, corroyeur, Bédard 35
Joseph-Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17
Jules, cordonnier, D'Aiguillon 45
Lucien, abbé, maître d'étude, Chemin Ste-Foy 14
Mlle Marguerite, Artillerie 36
Mlle M.-L., Ste-Angèle 22

Pageau Mme Arthur, Bagot 93
Mme Ovila, Latourelle 98
Mme veuve Albert, du Roi 144
Mme veuve Arthur, bonbons & tabac, Boisseau 51
Mme veuve O., Ch. St-Louis 88½
Mme veuve Pierre, Chénier 52½
Mme veuve Théod., Chateauguay 136
Mme veuve Victor, St Valier 544
P., journalier, Ave de Bernières 75
Paul-Emile, journ., 13e Rue 137
Ph., garde-moteur, de Mazenod 114
Pierre-Em., gantier, 7e Rue 80a
Rémi, charretier, Marie-Louise 18
Roméo, emp. Q. Power, de Mazenod 114
Roméo emp. Garage Municipal, St-Vallier 1022
Roméo, menuisier, de la Reine 355
Théo., confiseur, de la Reine 347½
Wilfrid, forgeron, rés. 3e Ave 288, Richardson 104
Wm., journalier, Hermine 45
Pageot Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180
Aurélien, peintre, Richelieu 180
Mlle Marguerite, Richardson 384
Mme veuve H.-Théophile, Richardson 384
Painchaud Arcade, journalier, St-Vallier 606
Augustin, inst. de notation, 10e Rue143r
Chs-A., médecin chirurgien, de la Canardière 589
de la Bruyère, journalier, Latourelle 3
François, compt. Trav. Publics, Claire-Fontaine 53
Georges, emp. de bureau, St-Eustache 112
J.-A., épicier, La Canardière 93½-95
Jacques, forgeron, Kirouac 94
J.-Albert, forg.-mécan., St-Vallier 606
Maurice, avocat, St-Eustache 112
Mlle Lucie, emp. Comm. des Liqueurs, du Palais 40
Mme veuve Alb., St-Vallier 606
Mme veuve Ant., J., St-Eustache 112
Mme veuve C.-A.-F., la Canardière 166

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS